

# niox



## ENGLISH-EN

User Manual

SMARTWATCH

Model: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

## SAFETY INFORMATION FOR SAFE USE OF SMARTWATCH

Please read the safety notes and consult the online user manual carefully before using the product. Keep this information for future reference and include it when passing the product on to third parties. Use the product and its accessories only for their intended use, respecting the indicated electrical specifications and in closed and protected environments, to avoid serious risks. Keep the product away from heat sources, direct sunlight, humidity and liquids. The device must not be used by children or by those who are unable to understand the risks. Do not leave the product charging for too long or connected to the mains when it is not in use or if you suspect a malfunction. Avoid impacts, falls, crushing or rough handling that could cause dangerous situations. Never attempt to disassemble or repair the product in case of defects. If liquid leaks from the product, avoid contact with skin or eyes; in this case, immediately wash the affected area with water and consult a doctor. Keep the box and especially the bags away from children to prevent the risk of suffocation or accidental ingestion. Avoid using the device near electromedical devices, such as pacemakers. For any doubts regarding the operation, safety or connection of the product, contact Esprinet customer service. Do not use the device during activities that require high concentration, to avoid distractions and accidents. The product requires little maintenance and can only be cleaned with soft, clean cloth, without the use of aggressive detergents or chemicals. This product is not a toy. Keep the device and its accessories out of the reach of children and animals. Do not use the device in hospitals, on airplanes and in environments with electronic instruments that may be subject to interference with radio frequencies. Unless otherwise specified on the technical data sheet, the product is not suitable for immersion in water or other liquids. Do not touch the product or its accessories with wet or damp hands or other parts of the body. Before each use, it is advisable to fully charge the product. Esprinet S.p.A. will not be liable in any way for injuries or damage caused to people or property resulting from improper use of the product.

## PRODUCT OVERVIEW

Thank you for purchasing NILOX ONAIR! This bracelet is designed for health monitoring and daily convenience, supporting multiple functions to help you easily manage your personal health. Since the bracelet does not have a display, all functions and data must be set up and viewed through the "NILOX ONAIR" app.

## SPECIFICATION

- Input: DC 5V/1A
- Battery Type: Li-Ion 3.7V 180mAh 0.666wh
- Operating Time: Up to 25 days
- Standby time: 50+ days
- Waterproof: IP68
- Size: 46 x 23 x 11 mm
- Weight: 15g
- App: Nilox Onair (No screen display: All functions are controlled through the app)
- Processor: Goodix 5515
- Heart rate sensor: HX3918
- Physical button: 1 button

## FUNCTION OPERATION

All functions and data settings and viewing are completed through the "NILOX ONAIR" app. Please download and install the app on your phone, then follow the prompts to pair the device and set up the functions.

## APP DOWNLOAD

**Android:** Download the "NILOX ONAIR" app from Google Play.

**iOS:** Download the " NILOX ONAIR" app from the Apple Store.



You can also scan the QR code to download the " NILOX ONAIR" app:



## FUNCTION INTRODUCTION

The bracelet integrates rich health monitoring and lifestyle assistance functions (measurement results are for reference only and should not be used as a medical diagnosis):

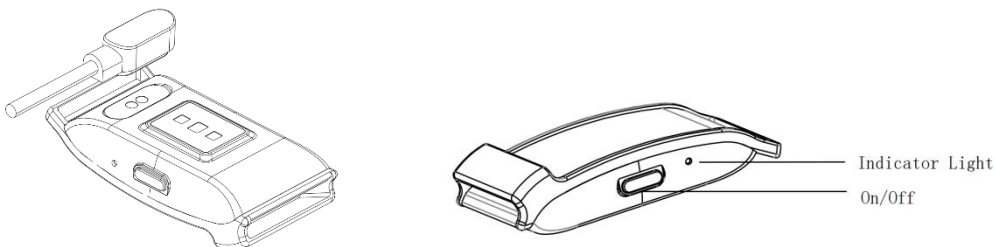
- **Step count:** Records daily steps, helping you monitor your exercise progress.

- **Heart rate monitoring:** Monitors heart rate in real time (measures every 30 minutes) to keep track of cardiovascular health.
- **Blood oxygen monitoring:** Monitors blood oxygen levels at any time to maintain health.
- **Blood pressure monitoring:** Records and tracks changes in blood pressure.
- **Stress monitoring:** Monitors your stress levels in real time to help adjust your pace of life.
- **Message reminder:** Vibrates and lights up when you receive messages, application notifications, etc. (Please enable message reminder permission)
- **Alarm function:** Set alarms to remind you to wake up or complete tasks on time.
- **Women's health:** Provides menstrual cycle tracking and other female-specific health management.
- **Shake to take photos:** Shake the bracelet to control the phone's camera, easily take selfies or group photos.
- **Find bracelet:** Sends a signal via the app, and the bracelet will vibrate to help you find it if lost.
- **Others:** For more function settings in "Other".

## SPORTS MODE

The bracelet offers 100+ sport modes, covering various daily and professional sports. You can select the appropriate sport mode via the app to record and analyze your activity.

## CHARGING & INDICATOR LIGHTS



**Charging:** Red light flashes to indicate charging.

**Charging completely:** Green light turns on when fully charged.

**Low battery (<10%):** Red light flashes continuously to remind you to charge the bracelet.

## BUTTON OPERATION & INDICATOR LIGHTS

The bracelet is controlled via a physical button, with indicator lights and feedback through vibrations.

### Connected state:

- *Short press:* Green light flashes once to indicate it is connected.
- *Long press to turn off:* Red light flashes twice and vibrates.
- *Power on:* Green light flashes twice and vibrates.

### Not connected state:

- *Short press:* Red light flashes once to indicate it is not connected.

- *Long press to turn off*: Red light stays on and vibrates.
- *Power on*: Green light flashes twice and vibrates.

## NOTIFICATIONS & ALERTS

*Incoming call reminder*: The bracelet vibrates and flashes green when receiving a call.

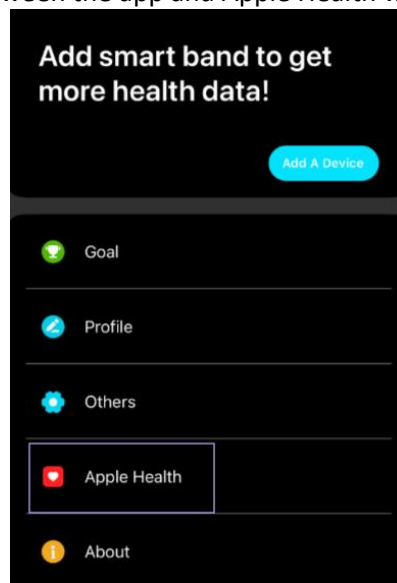
*Message reminder*: The bracelet vibrates once and flashes green when receiving a message.

## Sleep Monitoring

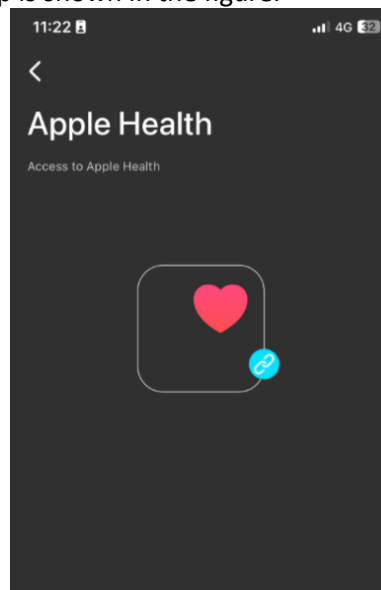
The bracelet supports sleep monitoring. It is recommended to wear it from 10:00 PM to 8:00 AM to record and analyze sleep data.

## APPLE HEALTH

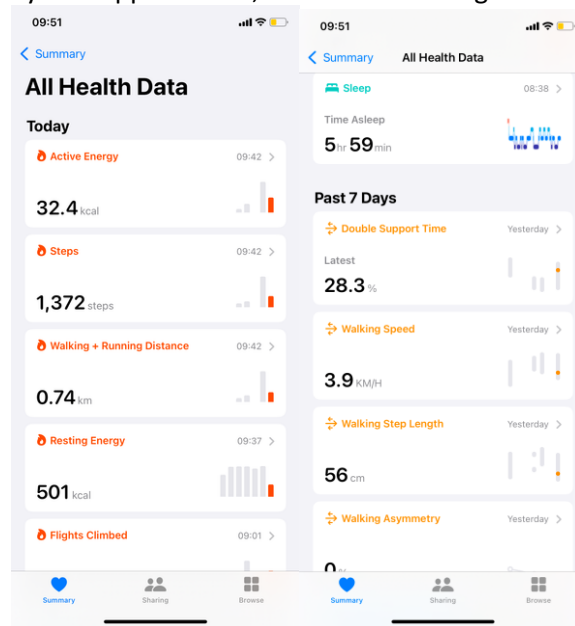
Complete the data sharing setup between the app and Apple Health within the app.



The status of completed sharing setup is shown in the figure.



After completing the sharing, the data will be shared with Apple Health's data backend. Apple will integrate the data accordingly and display it in Apple Health, as shown in the figure.



You can change your settings in Apple health APP>source>Nilox Onair. Tap the avatar in the upper right corner>Tap the app in Privacy>Tap Nilox Onair. This way, you can set up the data you want to share in Apple Health, and you can also toggle sharing on or off.

#### USAGE NOTES

When the battery is below 10%, please charge it in time to ensure normal use.

Keep the bracelet connected to the app to ensure accurate data recording.

#### WARRANTY & SUPPORT

If you encounter any issues or need technical support, please contact our customer service team. We will provide professional assistance to ensure smooth user experience.

Thank you for choosing the ONAIR! We believe it will offer more convenience and support for your healthy lifestyle. If you have any questions, feel free to contact our customer service team.



#### INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT (Directive 2013/56/EU)

This marking on the product or its packaging means that the product, at the end of its life, including the non-removable battery, must be separated from other types of waste for responsible recycling. Safe use of this product is guaranteed by following the online instruction manual, store and use it carefully throughout the life of the product. The lithium-ion/li-ion/polymer battery inside the product is integrated and not replaceable. Do not attempt to remove it as it may cause risks of overheating, fire and injury. The battery should only be removed by qualified technicians who are able to remove it safely and recycle it in accordance with the law. Users should return the used product free of charge to local separate collection points or to the retailer, on a one-to-one basis or free of charge if the size of the product exceeds 25 cm. Proper waste disposal allows you to recycle the product, treat it with environmentally friendly disposal

practices to prevent possible damage to the environment or human health and promote the reuse and/or recycling of product materials. Unauthorized disposal of electronic products, cells and batteries by domestic users involves sanctions provided for by the legislation in force

## **CONVENTIONAL WARRANTY**

### **1. SCOPE OF APPLICATION**

1.1. ESPRINET S.p.A., with registered office in Vimercate (MB), Via Energy Park, 20 - hereinafter referred to as ("Esprinet"), offers this conventional warranty for Celly-branded products in favor of both the end-consumer customer ("End-Consumer Customer") and the end-professional customer ("End-Professional Customer") under the terms and conditions set forth herein (the "Conventional Warranty"). The Conventional Warranty applies to:

- i. new Celly-branded goods (the "Products");
- ii. Products that incorporate or are interconnected with digital content or a digital service in such a way that the absence of such digital content or service would prevent the proper functioning of the Products ("Products with Digital Elements").

1.2. This Conventional Warranty exclusively includes intact Products in their original configuration, including any accessory equipment.

### **2. CONSUMER RIGHTS**

2.1. This Conventional Warranty does not affect the consumer's rights as provided for by national legislative provisions implementing Directive (EU) 2019/771 and subsequent amendments regarding consumer goods warranties ("Legal Warranty").

2.2. The Conventional Warranty does not replace, limit, affect, or exclude the Legal Warranty but rather adds to it. Therefore, the End-Consumer Customer may always exercise the rights under the Legal Warranty against the seller, under the conditions and terms provided by the aforementioned legislation.

### **3. SUBJECT OF THE WARRANTY**

3.1. Under this Conventional Warranty, Esprinet undertakes, at its discretion, (i) to replace or repair Products or components that are found to be defective due to original manufacturing defects in the materials used or workmanship with identical Products or components, or (ii) where this is not possible, to replace them with a product, product parts, or components of equivalent functionality and economic value.

### **4. CASES OF WARRANTY EXCLUSION**

4.1. This Conventional Warranty does not apply in cases of breakage, malfunction, or defects caused by:

- i) installation errors due to negligence, imprudence, inexperience, or carelessness;
- ii) failure to follow or incorrect adherence to the instructions and warnings contained in manuals or additional instruction sheets; iii) lack of or incorrect maintenance of the Products as specified by Esprinet;
- iv) improper storage of the Product; v) tampering, modifications, interventions, or maintenance carried out by the End Customer or by third parties engaged by the End Customer, and in any case not performed by entities authorized by Esprinet; vi) improper use not in accordance with the normal use or intended purpose of the Product; vii) worsening of the damage caused by further use by the End Customer once the possible malfunction or defect has already manifested itself; viii) any external factors during installation or use of the Product that are not attributable to Esprinet; ix) if the model, serial number, or label on the Product has been deliberately counterfeited or removed; x) failure to install the provided update.

4.2. This Conventional Warranty does not cover apparent defects that are immediately recognizable upon delivery of the Product, nor defects or malfunctions caused by deterioration due to normal wear and tear.

4.3. This Conventional Warranty is excluded if breakages, malfunctions, defects, or faults are caused by products, parts, or components manufactured by third parties other than Esprinet to which the Product is connected or with which it is used.

## **5. WARRANTY CLAIM PROCEDURE**

5.1. The Conventional Warranty becomes effective immediately upon the purchase of the respective Product. The End Customer may benefit from this Conventional Warranty by directly contacting Esprinet at the email address [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) or [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). The Conventional Warranty may also be managed through an Esprinet Authorized Center.

5.2. To benefit from this Conventional Warranty, the End Customer must have the purchase receipt and/or invoice for the Product and/or the delivery document ("DDT"). Esprinet reserves the right to refuse to provide this Conventional Warranty if the End Customer does not provide at least one of these documents.

## **6. DURATION**

6.1. The duration of this Conventional Warranty is equal to that of the Legal Warranty (the "Warranty Period"). Consequently, the End-Professional Customer is also offered a conventional warranty lasting as long as the legal warranty provided for consumers, which is two years.

6.2. The Warranty Period starts from the date of purchase of the Product, i.e., from the date indicated on the purchase receipt and/or invoice and/or delivery document (DDT).

6.3. In the event of repair or replacement, the original Warranty Period continues to run and shall not be considered renewed or extended.

6.4. The right to claim for defects is, in any case, subject to a limitation period of twenty-six months (Warranty Period + two months) from the date of purchase of the Product.

## **7. TERRITORIAL SCOPE**

7.1. This warranty is valid only for warranty services to be provided within the territories of Italy, Spain, and Portugal and applies solely to products marketed under the Celly brand.

## **8. APPLICABLE LAW AND JURISDICTION**

8.1. These General Warranty Conditions are governed by Italian law. Any disputes arising from the interpretation or application of these conditions shall be subject exclusively to the jurisdiction of the Court of Milan.

8.2. The application of any more favorable and mandatory provisions under the law of the country where the End-Consumer Customer has their habitual residence is reserved, particularly in relation to the applicable law, warranty duration, and competent jurisdiction.



This product complies with Directive 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). The product has the CE marking and therefore complies with the safety standards established by the European Union..

## **DECLARATION OF CONFORMITY**

Esprinet SpA declares that the product complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® is a trademark owned by Esprinet S.p.A. All trademarks are registered trademarks of their respective owners. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italy. Made in China.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

for info and contacts: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## ITALIANO-IT

Manuale d'istruzione

SMARWATCH

Modello: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

## INFORMAZIONI DI SICUREZZA PER L'USO SICURO DI SMARTWATCH

Leggere accuratamente le note sulla sicurezza e consultare il manuale d'uso online prima di utilizzare il prodotto. Conservare queste informazioni per riferimenti futuri e includerle quando si passa il prodotto a terze parti. Utilizzare il prodotto e i relativi accessori esclusivamente per l'uso previsto, rispettando le specifiche elettriche indicate e in ambienti chiusi e protetti, per evitare gravi rischi. Mantenere il prodotto lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi. Il dispositivo non deve essere utilizzato da bambini o da chi non è in grado di comprenderne i rischi. Non lasciare il prodotto in carica troppo a lungo o collegato alla rete elettrica quando non è in uso o se sospetti malfunzionamenti. Evitare urti, cadute, schiacciamenti o maneggiamenti bruschi che potrebbero causare situazioni pericolose. Non tentare mai di smontare o riparare il prodotto in caso di difetti. Se si verificano perdite di liquidi dal prodotto, evita il contatto con pelle o occhi; in tal caso, lava immediatamente la zona colpita con acqua e consulta un medico. Conservare la scatola e soprattutto i sacchetti, lontano dai bambini per prevenire il rischio di soffocamento o ingestione accidentale. Evitare di utilizzare il dispositivo vicino a dispositivi elettromedicali, come i pacemaker. Per qualsiasi dubbio riguardante il funzionamento, la sicurezza o il collegamento del prodotto, contatta il servizio assistenza clienti Esprinet. Non usare il dispositivo durante attività che richiedono un'elevata concentrazione, per evitare distrazioni e incidenti. Il prodotto richiede poca manutenzione e può essere pulito solo con un panno morbido e pulito, senza l'uso di detersivi aggressivi o sostanze chimiche. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere il dispositivo e i suoi accessori fuori dalla portata dei bambini e degli animali. Non utilizzare il dispositivo in ospedale, sugli aerei e in ambienti con strumentazioni elettroniche che possono subire interferenza con le radiofrequenze. Se non previsto espressamente sulla scheda tecnica, il prodotto non è adatto alle immersioni in acqua o altri liquidi, non toccare il prodotto o i suoi accessori con le mani o altre parti del corpo bagnate o umide. Prima di ogni utilizzo, è consigliabile caricare completamente il prodotto. Esprinet S.p.A. non sarà in alcun modo responsabile per lesioni o danni causati a persone o proprietà derivanti dall'uso improprio del prodotto.

## PANORAMICA DEL PRODOTTO

Grazie per aver acquistato NILOX ONAIR! Questo braccialetto è progettato per il monitoraggio della salute e la praticità quotidiana, supportando molteplici funzioni per aiutarti a gestire facilmente la tua salute personale. Poiché il braccialetto non ha un display, tutte le funzioni e i dati devono essere impostati e visualizzati tramite l'app "NILOX ONAIR".

### **SPECIFICHE**

- Ingresso: DC 5V/1A
- Tipo di batteria: Li-Ion 3,7V 180mAh 0,666wh
- Autonomia: Fino a 25 giorni
- Tempo di standby: Oltre 50 giorni
- Impermeabile: IP68
- Dimensioni: 46 x 23 x 11 mm
- Peso: 15 g
- App: Nilox Onair (Nessun display: tutte le funzioni sono controllate tramite l'app)
- Processore: Goodix 5515
- Sensore di frequenza cardiaca: HX3918
- Pulsante fisico: 1 pulsante

### **FUNZIONI**

Tutte le funzioni, l'impostazione e la visualizzazione dei dati vengono completate tramite l'app "NILOX ONAIR". Scarica e installa l'app sul tuo telefono, quindi segui le istruzioni per associare il dispositivo e configurare le funzioni.

### **DOWNLOAD DELL'APP**

Android: Scarica l'app "NILOX ONAIR" da Google Play. iOS: Scarica l'app "NILOX ONAIR" dall'Apple Store.



Puoi anche scansionare il codice QR per scaricare l'app "NILOX ONAIR":



### **INTRODUZIONE ALLE FUNZIONI**

Il braccialetto integra numerose funzioni di monitoraggio della salute e di assistenza allo stile di vita (i risultati delle misurazioni sono solo di riferimento e non devono essere utilizzati come diagnosi medica):

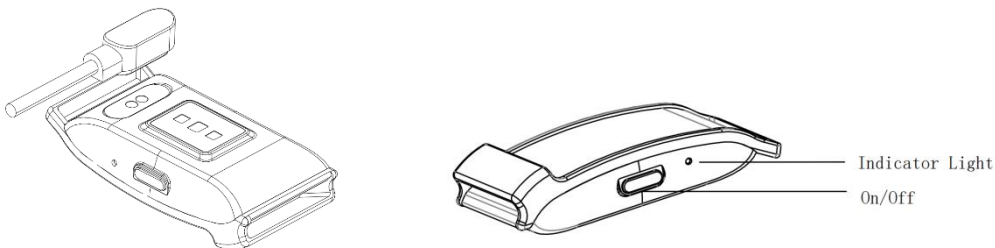
- Conteggio passi: registra i passi giornalieri, aiutandoti a monitorare i tuoi progressi nell'allenamento.
- Monitoraggio della frequenza cardiaca: monitora la frequenza cardiaca in tempo reale (misurata ogni 30 minuti) per monitorare la salute cardiovascolare.

- Monitoraggio dell'ossigeno nel sangue: monitora i livelli di ossigeno nel sangue in qualsiasi momento per mantenerti in salute.
- Monitoraggio della pressione sanguigna: registra e monitora le variazioni della pressione sanguigna.
- Monitoraggio dello stress: monitora i tuoi livelli di stress in tempo reale per aiutarti a regolare il tuo ritmo di vita.
- Promemoria messaggi: vibra e si illumina quando ricevi messaggi, notifiche delle applicazioni, ecc. (Abilita l'autorizzazione per i promemoria messaggi)
- Funzione sveglia: imposta sveglie per ricordarti di svegliarti o completare le attività in tempo.
- Salute femminile: monitora il ciclo mestruale e offre altre funzioni di gestione della salute specifiche per la donna.
- Agita per scattare foto: agita il braccialetto per controllare la fotocamera del telefono e scattare facilmente selfie o foto di gruppo.
- Trova braccialetto: invia un segnale tramite l'app e il braccialetto vibrerà per aiutarti a ritrovarlo in caso di smarrimento.
- Altro: per ulteriori impostazioni delle funzioni, vai in "Altro".

## MODALITÀ SPORT

Il braccialetto offre oltre 100 modalità sport, che coprono vari sport quotidiani e professionali. Puoi selezionare la modalità sport appropriata tramite l'app per registrare e analizzare la tua attività.

## LUCI DI RICARICA E INDICATORI LUMINOSI



In carica: la luce rossa lampeggia per indicare la carica.

Carica completa: la luce verde si accende quando la carica è completa.

Batteria scarica (<10%): la luce rossa lampeggia continuamente per ricordare di caricare il braccialetto.

## FUNZIONAMENTO DEI PULSANTI E SPIE LUMINOSE

Il braccialetto è controllato tramite un pulsante fisico, con spie luminose e feedback tramite vibrazioni.

### Stato di connessione:

- Pressione breve: la luce verde lampeggia una volta per indicare che il braccialetto è connesso.
- Pressione lunga per spegnere: la luce rossa lampeggia due volte e vibra.
- Acceso: la luce verde lampeggia due volte e vibra.

### Stato di non connessione:

- Pressione breve: la luce rossa lampeggia una volta per indicare che il braccialetto non è connesso.
- Pressione lunga per spegnere: la luce rossa rimane accesa e vibra.
- Acceso: la luce verde lampeggia due volte e vibra.

## NOTIFICHE E AVVISI

Promemoria chiamata in arrivo: il braccialetto vibra e lampeggia in verde quando riceve una chiamata.

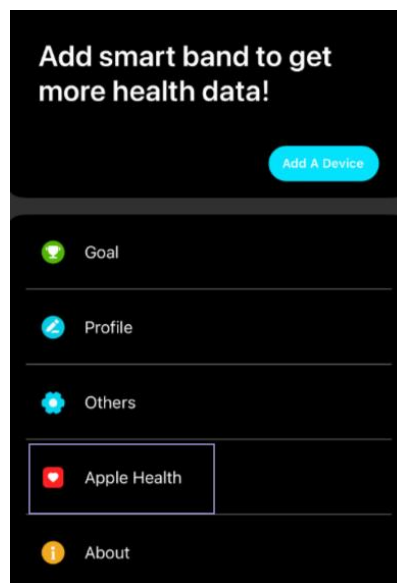
Promemoria messaggio: il braccialetto vibra una volta e lampeggia in verde quando riceve un messaggio.

Monitoraggio del sonno

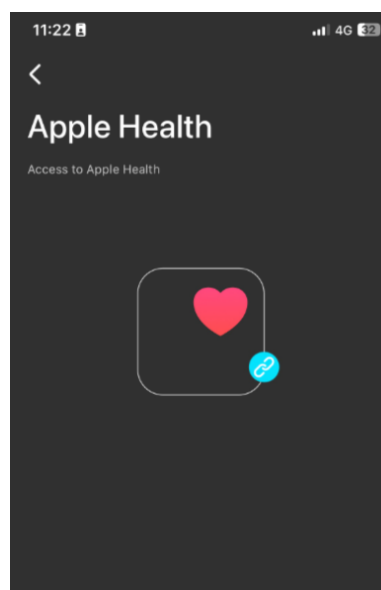
Il braccialetto supporta il monitoraggio del sonno. Si consiglia di indossarlo dalle 22:00 alle 8:00 per registrare e analizzare i dati relativi al sonno.

## APPLE HEALTH

Completa la configurazione della condivisione dei dati tra l'app e Apple Health all'interno dell'app.

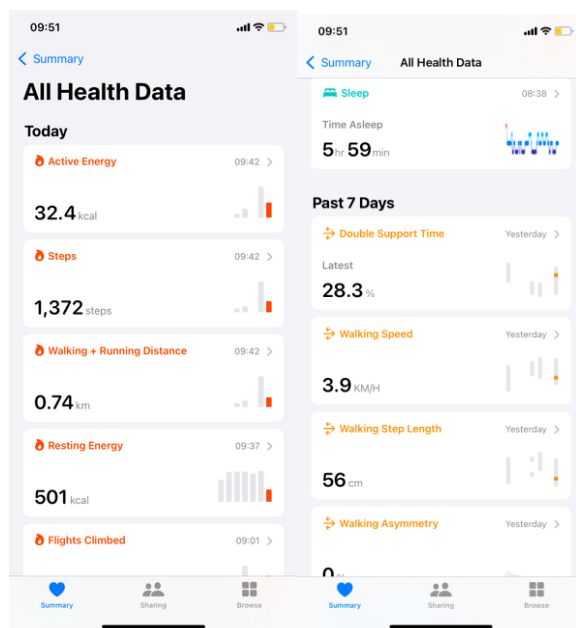


Lo stato della configurazione della condivisione completata è mostrato nella figura.



Dopo aver completato la condivisione, i dati saranno condivisi con il backend dati di Apple Health. Apple

integrerà i dati di conseguenza e li visualizzerà in Apple Health, come mostrato in figura.



Puoi modificare le impostazioni nell'app Apple Health > Sorgente > Nilox Onair. Tocca l'avatar nell'angolo in alto a destra > Tocca l'app in Privacy > Tocca Nilox Onair. In questo modo, puoi impostare i dati che desideri condividere in Apple Health e puoi anche attivare o disattivare la condivisione.

#### NOTE SULL'USO

Quando la batteria è inferiore al 10%, caricarla per tempo per garantirne il normale utilizzo.

Mantenere il braccialetto connesso all'app per garantire una registrazione accurata dei dati.

#### GARANZIA E ASSISTENZA

In caso di problemi o necessità di supporto tecnico, contattare il nostro servizio clienti. Forniremo assistenza professionale per garantire un'esperienza utente fluida.

Grazie per aver scelto ONAIR! Crediamo che offrirà maggiore praticità e supporto per il tuo stile di vita sano. Per qualsiasi domanda, non esitare a contattare il nostro servizio clienti.



#### INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DI QUESTO PRODOTTO (Direttiva 2013/56/UE)

Questo marchio sul prodotto o sulla sua confezione significa che il prodotto, alla fine della sua vita, compresa la batteria non removibile, deve essere separato da altri tipi di rifiuti per riciclarlo in modo responsabile. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito nel rispetto del manuale di istruzioni online, conservarlo e utilizzarlo con attenzione per tutta la vita del prodotto. La batteria agli ioni di litio/li-ioni/polimeri all'interno del prodotto è integrata e non sostituibile. Non provare a rimuoverla perché può provocare rischi di surriscaldamento, incendio e lesioni. La batteria deve essere rimossa solo da tecnici qualificati, in grado di rimuoverla senza alcun pericolo e di riciclarla nel rispetto della legge. Gli utenti dovrebbero consegnare il prodotto fuori uso gratuitamente nei centri locali di raccolta separata o al rivenditore, in rapporto uno a uno o gratuitamente se le dimensioni del prodotto superano i 25 cm. Un

adeguato smaltimento dei rifiuti consente di riciclare il prodotto, trattarlo con condotte di smaltimento compatibili con l'ambiente per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana e promuovere il riutilizzo e/o il riciclaggio dei materiali del prodotto. Lo smaltimento non autorizzato di prodotti elettronici, celle e batterie da parte di utenti domestici comporta sanzioni previste dalla legislazione in vigore

## **GARANZIA CONVENZIONALE**

### **1. AMBITO DI APPLICAZIONE**

1.1. ESPRINET S.p.A., con sede legale in Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - di seguito, ("**Esprinet**") offre la presente garanzia convenzionale per i prodotti a marchio Celly a favore sia del cliente finale-consumatore ("**Cliente finale-consumatore**") che del cliente finale-professionista ("**Cliente finale-professionista**") ai termini ed alle condizioni qui previste (la "**Garanzia Convenzionale**"). La Garanzia Convenzionale si applica a:

i. beni nuovi a marchio Celly (i "**Prodotti**");

ii. Prodotti che incorporano o sono interconnessi con, un contenuto digitale o un servizio digitale in modo tale che la mancanza di detto contenuto digitale o servizio digitale impedirebbe lo svolgimento delle funzioni proprie dei Prodotti ("**Prodotti con Elementi Digitali**").

1.2. La presente Garanzia Convenzionale include esclusivamente i Prodotti integri, nella loro originaria configurazione, incluse eventuali dotazioni accessorie.

### **2. DIRITTI DEI CONSUMATORI**

2.1. La presente Garanzia Convenzionale lascia impregiudicati i diritti del consumatore che sono previsti dalle disposizioni legislative di recepimento nazionali della Direttiva (UE) 2019/771 e s.m.i. in materia di garanzie dei beni di consumo ("**Garanzia Legale**").

2.2. La Garanzia Convenzionale non sostituisce, non limita e non pregiudica né esclude la Garanzia Legale ma si aggiunge a quest'ultima. Il Cliente finale-consumatore potrà, pertanto, sempre far valere i diritti di cui alla Garanzia Legale nei confronti del venditore, alle condizioni e nei termini previsti dalla citata normativa.

### **3. OGGETTO DELLA GARANZIA**

3.1 Sulla base della presente Garanzia Convenzionale, Esprinet si impegna, a sua discrezione, (i) alla sostituzione o riparazione dei Prodotti o dei componenti che risultino difettosi a causa di difetti originari del processo di fabbricazione derivanti dai materiali utilizzati o dalla manodopera con Prodotti o componenti identici oppure, (ii) ove ciò non fosse possibile, alla sostituzione con un prodotto o parti di prodotto o componenti di pari funzionalità e valore economico.

### **4. CASI DI ESCLUSIONE DELLA GARANZIA**

4.1 La presente Garanzia Convenzionale non opera in caso di rotture, malfunzionamenti o comunque vizi o difetti causati da:

i) errori di installazione causati da negligenza, imprudenza, imperizia o incuria;

ii) mancato o errato rispetto delle istruzioni e avvertenze contenute nei manuali o sugli eventuali ulteriori fogli di istruzioni;

iii) mancata o errata manutenzione dei Prodotti secondo le modalità indicate da Esprinet;

iv) cattiva conservazione del Prodotto;

- v) manomissioni, modifiche, interventi o manutenzioni eseguite dal Cliente finale o fatte eseguire dal Cliente finale a terzi, e comunque non eseguite da soggetti autorizzati da Esprinet;
- vi) utilizzo improprio e non conforme al normale uso o destinazione del Prodotto;
- vii) aggravio del danno causato dall'ulteriore utilizzo da parte del Cliente finale una volta che si sia già manifestato il possibile malfunzionamento o difetto;
- viii) qualsiasi fattore esterno sia nella fase di installazione che di utilizzo del Prodotto non imputabile o comunque attribuibile ad Esprinet;
- ix) se il modello, il codice seriale o l'etichetta presente sul Prodotto sono stati deliberatamente contraffatti o cancellati;
- x) mancata installazione dell'aggiornamento fornito.

4.2. La presente Garanzia Convenzionale non include i vizi palesi immediatamente riconoscibili alla consegna del Prodotto, né i difetti o malfunzionamenti causati da deterioramento dovuto a normale usura.

4.3. La presente Garanzia Convenzionale è esclusa qualora rotture, malfunzionamenti, vizi o difetti siano causati da prodotti, parti o componenti fabbricate da soggetti terzi diversi da Esprinet ai quali il Prodotto venga collegato o con il quale sia comunque utilizzato.

## 5. UTILIZZO DELLA GARANZIA

5.1. La Garanzia Convenzionale si attiva immediatamente con l'acquisto del relativo Prodotto. Il Cliente finale può usufruire della presente Garanzia Convenzionale contattando direttamente Esprinet all'indirizzo mail [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) o [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). La Garanzia Convenzionale potrà essere gestita anche tramite un Centro Autorizzato Esprinet.

5.2. Per poter usufruire della presente Garanzia Convenzionale il Cliente finale deve essere in possesso dello scontrino fiscale e/o della fattura di acquisto del Prodotto e/o del documento di trasporto ("DDT"). Esprinet si riserva il diritto di rifiutare di prestare la presente Garanzia Convenzionale se il Cliente finale non fornisce almeno uno di tali documenti.

## 6. DURATA

6.1. La durata della presente Garanzia Convenzionale è pari a quella della Garanzia Legale (il "**Periodo di Garanzia**"). Ne consegue che anche al Cliente finale-professionista si offre una garanzia convenzionale di durata pari a quella legale prevista per i consumatori, ovvero due anni.

6.2. Il Periodo di Garanzia inizia a decorrere dalla data di acquisto del Prodotto, dunque, dalla data riportata sullo scontrino fiscale e/o sulla fattura e/o sul documento di trasporto (DDT).

6.3. In caso di riparazione o sostituzione continua a decorrere l'originale Periodo di Garanzia, il quale non dovrà quindi intendersi rinnovato o esteso.

6.4. L'azione diretta a far valere i difetti si prescrive, in ogni caso, nel termine di ventisei mesi (Periodo di Garanzia + due mesi) dall'acquisto del Prodotto.

## 7. AMBITO TERRITORIALE

7.1. La presente garanzia è efficace soltanto per prestazioni in garanzia da rendersi sul territorio italiano, spagnolo e portoghese e riguarda solamente prodotti commercializzati con il marchio Celly.

## 8. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

8.1. Le presenti Condizioni Generali di Garanzia sono disciplinate dal diritto italiano. Per qualsiasi controversia che dovesse sorgere dall'interpretazione o dall'applicazione delle stesse sarà competente esclusivamente il Tribunale di Milano.

8.2. È fatta salva l'applicazione ai clienti finali-consumatori delle disposizioni eventualmente più favorevoli e inderogabili previste dalla legge del paese in cui essi hanno la loro residenza abituale, in particolare in relazione alla legge applicabile, alla durata della garanzia ed al foro competente.



Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). Il prodotto ha la marcatura CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione Europea.

#### **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

Esprinet SpA dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® è un marchio di proprietà di Esprinet S.p.A. Tutti i marchi sono marchi registrati dei rispettivi proprietari. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italia. Made in China.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

per info e contatti: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# niox



**ESPAÑOL - ES**

MANUAL DE INSTRUCCIONES

SMARTWATCH

Modelo: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

## **INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA EL USO SEGURO DEL SMARTWATCH**

Lea atentamente las notas de seguridad y consulte el manual de usuario en línea antes de utilizar el producto. Conserve esta información para futuras referencias e inclúyala cuando transfiera el producto a terceros. Use el producto y sus accesorios únicamente para el propósito previsto, respetando las especificaciones eléctricas indicadas y en entornos cerrados y protegidos para evitar riesgos graves. Mantenga el producto alejado de fuentes de calor, luz solar directa, humedad y líquidos. No debe ser utilizado por niños ni por personas incapaces de comprender sus riesgos. No deje el producto en carga durante demasiado tiempo ni conectado a la red eléctrica cuando no esté en uso o si sospecha de algún mal funcionamiento. Evite golpes, caídas, aplastamientos o manipulaciones bruscas que puedan causar situaciones peligrosas. No intente nunca desmontar o reparar el producto en caso de fallos. Si el producto pierde líquidos, evite el contacto con la piel o los ojos; en tal caso, lave inmediatamente la zona afectada con agua y consulte a un médico. Guarde la caja y especialmente las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia o ingestión accidental. Evite usar el dispositivo cerca de equipos electromédicos, como marcapasos. Para cualquier duda sobre el funcionamiento, la seguridad o la conexión del producto, contacte con el servicio de atención al cliente de Esprinet. No utilice el dispositivo durante actividades que requieran una alta concentración, para evitar distracciones y accidentes. El producto requiere poco mantenimiento y puede limpiarse solo con un paño suave y limpio, sin el uso de detergentes agresivos ni sustancias químicas. Este producto no es un juguete. Mantenga el dispositivo y sus accesorios fuera del alcance de niños y animales. No utilice el dispositivo en hospitales, aviones ni entornos con equipos electrónicos sensibles a interferencias de radiofrecuencia. Si no está expresamente indicado en la ficha técnica, el producto no es apto para inmersiones en agua u otros líquidos. No toque el producto ni sus accesorios con las manos o partes del cuerpo mojadas o húmedas. Antes de cada uso, se recomienda cargar completamente el producto. Esprinet S.p.A. no se hace responsable de lesiones o daños causados a personas o bienes derivados del uso inadecuado del producto.

## **DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**

¡Gracias por comprar NILOX ONAIR! Esta pulsera está diseñada para el control de la salud y la comodidad diaria, con múltiples funciones que le ayudan a gestionar fácilmente su salud personal. Dado que la pulsera no tiene pantalla, todas las funciones y datos deben configurarse y consultarse a través de la aplicación "NILOX ONAIR".

## ESPECIFICACIONES

- Entrada: CC 5 V/1 A
- Tipo de batería: Ion de litio 3,7 V, 180 mAh, 0,666 Wh
- Autonomía: Hasta 25 días
- Tiempo en espera: Más de 50 días
- Resistencia al agua: IP68
- Dimensiones: 46 x 23 x 11 mm
- Peso: 15 g
- Aplicación: Nilox Onair (Sin pantalla: todas las funciones se controlan a través de la aplicación)
- Procesador: Goodix 5515
- Sensor de frecuencia cardíaca: HX3918
- Botón físico: 1 botón

## FUNCIONES

Todas las funciones, ajustes y visualización de datos se realizan a través de la aplicación "NILOX ONAIR". Descargue e instale la aplicación en su teléfono y siga las instrucciones para emparejar el dispositivo y configurar las funciones.

## DESCARGA DE LA APLICACIÓN

Android: Descargue la aplicación "NILOX ONAIR" de Google Play. iOS: Descargue la aplicación "NILOX ONAIR" desde Apple Store.



También puedes escanear el código QR para descargar la aplicación "NILOX ONAIR":



## INTRODUCCIÓN DE LAS FUNCIONES

La pulsera integra funciones avanzadas de monitorización de la salud y asistencia para el estilo de vida (los resultados de las mediciones son solo de referencia y no deben utilizarse como diagnóstico médico):

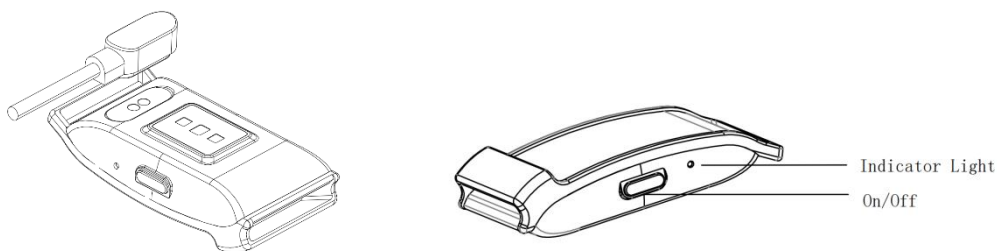
- Conteo de pasos: Registra los pasos diarios, lo que le ayuda a controlar su progreso en el ejercicio.
- Monitorización de la frecuencia cardíaca: Monitoriza la frecuencia cardíaca en tiempo real (mediciones cada 30 minutos) para realizar un seguimiento de la salud cardiovascular.

- Monitorización del oxígeno en sangre: Monitoriza los niveles de oxígeno en sangre en cualquier momento para mantener la salud.
- Monitorización de la presión arterial: Registra y monitoriza los cambios en la presión arterial.
- Monitorización del estrés: Monitoriza sus niveles de estrés en tiempo real para ayudarle a ajustar su ritmo de vida. • Recordatorio de mensajes: Vibra y se ilumina al recibir mensajes, notificaciones de aplicaciones, etc. (Habilite el permiso para recordatorios de mensajes).
- Función de alarma: Configure alarmas para recordarle que debe despertarse o completar tareas a tiempo.
- Salud femenina: Permite el seguimiento del ciclo menstrual y otros aspectos de la salud femenina.
- Agitar para tomar fotos: Agite la pulsera para controlar la cámara del teléfono y tomar selfies o fotos grupales fácilmente.
- Encontrar pulsera: Envía una señal a través de la aplicación y la pulsera vibrará para ayudarle a encontrarla si la pierde.
- Otros: Para más ajustes de funciones, consulte "Otros".

## MODO DEPORTIVO

La pulsera ofrece más de 100 modos deportivos, que abarcan diversos deportes diarios y profesionales. Puede seleccionar el modo deportivo adecuado a través de la aplicación para registrar y analizar su actividad.

## LUCES DE CARGA E INDICADORES



Cargando: La luz roja parpadea para indicar que está cargando.

Cargando completamente: La luz verde se enciende cuando la carga está completa.

Batería baja (<10%): La luz roja parpadea continuamente para recordarle que debe cargar la pulsera.

## FUNCIONAMIENTO DE LOS BOTONES Y LUCES INDICADORAS

La pulsera se controla mediante un botón físico, con luces indicadoras y vibración.

### Estado conectado:

- Pulsación corta: La luz verde parpadea una vez para indicar que está conectada.
- Pulsación larga para apagar: La luz roja parpadea dos veces y vibra.
- Encendido: La luz verde parpadea dos veces y vibra.

### Estado no conectado:

- Pulsación corta: La luz roja parpadea una vez para indicar que no está conectada.
- Pulsación larga para apagar: La luz roja permanece encendida y vibra.
- Encendido: La luz verde parpadea dos veces y vibra.

## NOTIFICACIONES Y ALERTAS

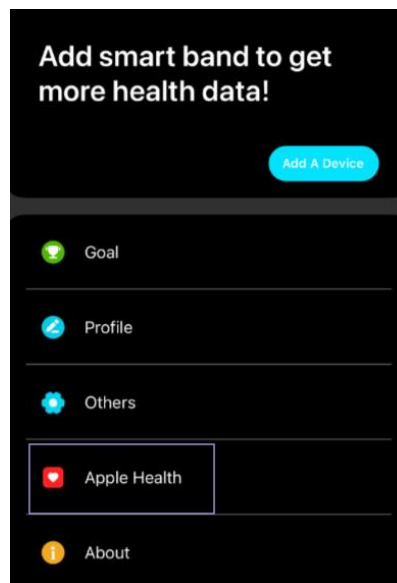
Recordatorio de llamada entrante: La pulsera vibra y parpadea en verde al recibir una llamada.

Recordatorio de mensaje: La pulsera vibra una vez y parpadea en verde al recibir un mensaje. Monitoreo del sueño

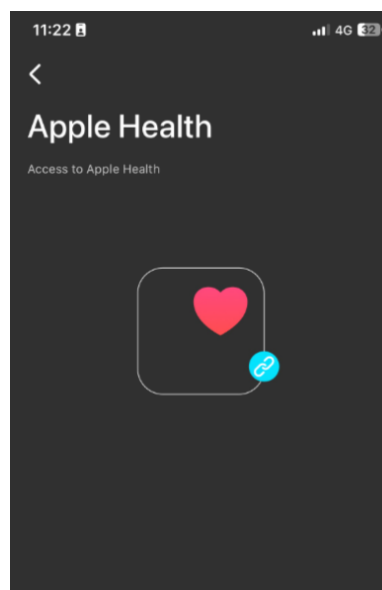
La pulsera permite el monitoreo del sueño. Se recomienda usarla de 22:00 a 8:00 para registrar y analizar los datos del sueño.

## APPLE HEALTH

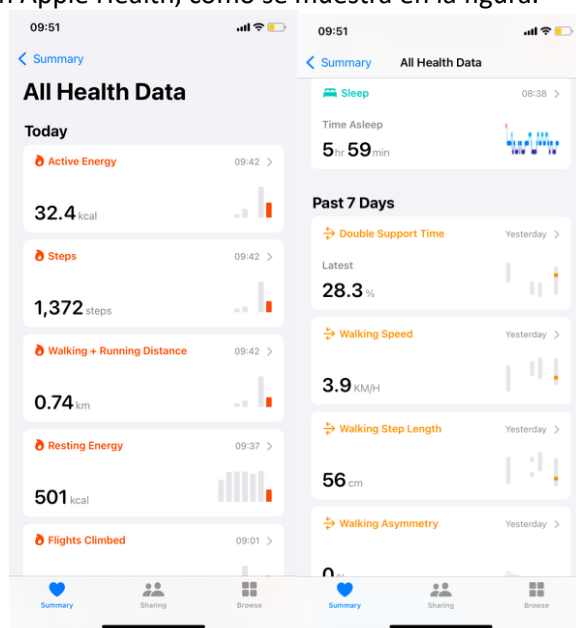
Complete la configuración de uso compartido de datos entre la aplicación y Apple Health dentro de la aplicación.



El estado de la configuración de uso compartido completada se muestra en la figura.



Una vez completado el intercambio, los datos se compartirán con el backend de datos de Apple Health. Apple los integrará y los mostrará en Apple Health, como se muestra en la figura.



Puedes cambiar tu configuración en la app Salud de Apple > Fuente > Nilox Onair. Toca el avatar en la esquina superior derecha > Toca la app en Privacidad > Toca Nilox Onair. Así, puedes configurar los datos que quieres compartir en Salud de Apple y también activar o desactivar la función de compartir.

## INSTRUCCIONES DE USO

Cuando la batería esté por debajo del 10 %, cárguela a tiempo para garantizar un uso normal.

Mantenga la pulsera conectada a la aplicación para garantizar un registro preciso de los datos.

## GARANTÍA Y SOPORTE

Si tiene algún problema o necesita soporte técnico, comuníquese con nuestro equipo de atención al cliente. Le brindaremos asistencia profesional para garantizar una experiencia de usuario fluida.

¡Gracias por elegir ONAIR! Creemos que le ofrecerá mayor comodidad y apoyo para un estilo de vida saludable. Si tiene alguna pregunta, no dude en contactar con nuestro equipo de atención al cliente.



## INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DE ESTE PRODUCTO (Directiva 2013/56/UE)

Esta marca en el producto o en su embalaje significa que el producto, al final de su vida útil, incluida la batería no extraíble, debe separarse de otros tipos de residuos para un reciclaje responsable. El uso seguro de este producto está garantizado siguiendo el manual de instrucciones en línea y guardándolo y utilizándolo con cuidado durante la vida útil del producto. La batería de iones de litio/li-ion/polímero dentro del producto está incorporada y no es reemplazable. No intente quitarlo ya que puede provocar sobrecalentamiento, incendio y lesiones. La batería sólo debe ser retirada por técnicos cualificados que puedan extraerla de forma segura y reciclarla de acuerdo con la ley. Los usuarios deberán devolver el producto usado de forma gratuita a los centros de recogida selectiva locales o al minorista, de forma individual o gratuita si las dimensiones del producto superan los 25 cm. La eliminación adecuada de

residuos permite reciclar el producto, tratarlo con métodos de eliminación respetuosos con el medio ambiente para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana y promover la reutilización y/o el reciclaje de los materiales del producto. La eliminación no autorizada de productos electrónicos, pilas y baterías por parte de usuarios domésticos está sujeta a sanciones según la legislación vigente.

## **GARANTÍA CONVENCIONAL**

### **1. ÁMBITO DE APLICACIÓN**

1.1. ESPRINET S.p.A., con domicilio social en Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - en adelante, (“Esprinet”) ofrece esta garantía convencional para los productos de la marca Celly tanto al cliente consumidor final (“Cliente consumidor final”) como al cliente profesional final (“Cliente profesional final”) en los términos y condiciones aquí establecidos (la “Garantía Convencional”). La Garantía Convencional se aplica a:

i. nuevos productos de la marca Celly (los “Productos”);

ii. Productos que incorporan o están interconectados con contenido digital o un servicio digital de tal manera que la ausencia de dicho contenido digital o servicio digital impediría el desempeño de las funciones inherentes a los Productos (“Productos con Elementos Digitales”).

1.2. Esta Garantía Convencional incluye exclusivamente los Productos intactos, en su configuración original, incluyendo cualquier equipo accesorio.

### **2. DERECHOS DEL CONSUMIDOR**

2.1. Esta Garantía Convencional no afecta a los derechos del consumidor previstos por las disposiciones legislativas nacionales que implementan la Directiva (UE) 2019/771 y modificaciones posteriores. en el ámbito de las garantías de los bienes de consumo (“Garantía Legal”).

2.2. La Garantía Convencional no sustituye, limita, perjudica ni excluye la Garantía Legal sino que se añade a ésta. El Cliente consumidor final podrá por tanto siempre hacer valer frente al vendedor los derechos previstos en la Garantía Legal, en las condiciones y términos establecidos en la citada legislación.

### **3. OBJETO DE LA GARANTÍA**

3.1 En base a esta Garantía Convencional, Esprinet se compromete, a su discreción, (i) a sustituir o reparar los Productos o componentes que sean defectuosos debido a defectos originales en el proceso de fabricación resultantes de los materiales utilizados o de la mano de obra con Productos o componentes idénticos o, (ii) cuando esto no sea posible, a sustituirlos por un producto o partes de productos o componentes de igual funcionalidad y valor económico.

### **4. CASOS DE EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA**

4.1 Esta Garantía Convencional no aplica en caso de roturas, mal funcionamiento o en cualquier caso fallos o defectos causados por:

i) errores de instalación causados por negligencia, imprudencia, impericia o descuido;

ii) el incumplimiento o el cumplimiento incorrecto de las instrucciones y advertencias contenidas en los manuales o en cualquier hoja de instrucciones adicional;

iii) incumplimiento o incorrecto mantenimiento de los Productos según los métodos indicados por Esprinet;

iv) mal almacenamiento del Producto;

v) manipulaciones, modificaciones, intervenciones o mantenimientos realizados por el Cliente final o por terceros realizados por éste, y en cualquier caso no realizados por personas autorizadas por Esprinet;

- vi) uso indebido y no conforme con el uso normal o la finalidad prevista del Producto;
- vii) agravamiento del daño causado por un uso posterior por parte del Cliente final una vez que el posible mal funcionamiento o defecto ya se haya manifestado;
- viii) cualquier factor externo tanto en la fase de instalación como de uso del Producto no atribuible o de otro modo atribuible a Esprinet;
- ix) si el modelo, número de serie o etiqueta del Producto ha sido falsificado o eliminado deliberadamente;
- x) error en la instalación de la actualización proporcionada.

4.2. Esta Garantía Convencional no incluye defectos obvios inmediatamente reconocibles en el momento de la entrega del Producto, ni defectos o fallos de funcionamiento causados por el deterioro debido al uso y desgaste normal.

4.3. Esta Garantía Convencional queda excluida si las roturas, disfunciones, fallos o defectos son causados por productos, piezas o componentes fabricados por terceros distintos de Esprinet al que está conectado el Producto o con el que se utiliza en cualquier caso.

## **5. USO DE LA GARANTÍA**

5.1. La garantía convencional se activa inmediatamente después de la compra del producto en cuestión. El Cliente final podrá acogerse a esta Garantía Convencional contactando directamente con Esprinet a la dirección de correo electrónico [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) o [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). La Garantía Convencional también se puede gestionar a través de un Centro Autorizado Esprinet.

5.2. Para poder beneficiarse de esta Garantía Convencional, el Cliente final deberá estar en posesión del recibo y/o factura de compra del Producto y/o del documento de transporte ("DDT"). Esprinet se reserva el derecho de negarse a proporcionar esta Garantía Convencional si el Cliente final no proporciona al menos uno de estos documentos.

## **6. DURACIÓN**

6.1. La duración de esta Garantía Convencional es igual a la de la Garantía Legal (el "Período de Garantía"). De ello se deduce que incluso al cliente final-profesional se le ofrece una garantía convencional de duración igual a la legal prevista para los consumidores, es decir, dos años.

6.2. El Período de Garantía comienza a partir de la fecha de compra del Producto, es decir, a partir de la fecha que figura en el ticket y/o en la factura y/o en el documento de transporte (DDT).

6.3. En caso de reparación o reemplazo, el Período de Garantía original continúa corriendo y, por lo tanto, no debe considerarse renovado o extendido.

6.4. La acción para reclamar los defectos prescribe, en todo caso, a los veintiséis meses (Periodo de Garantía + dos meses) desde la compra del Producto.

## **7. ÁMBITO TERRITORIAL**

7.1. Esta garantía es efectiva únicamente para los servicios de garantía que se prestarán en Italia, España y Portugal y se refiere únicamente a los productos comercializados bajo la marca Celly.

## **8. LEY APLICABLE Y JURISDICCIÓN**

8.1. Las presentes Condiciones Generales de Garantía se rigen por la legislación italiana. Para cualquier controversia que pudiera derivarse de la interpretación o aplicación de las mismas será competente exclusivamente el Tribunal de Milán.

8.2. Se reserva la aplicación a los clientes consumidores finales de cualesquiera disposiciones más favorables y obligatorias establecidas por la ley del país en el que tengan su residencia habitual, en particular en relación con la ley aplicable, la duración de la garantía y el tribunal competente.



Este producto cumple con la Directiva 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). El producto dispone del marcado CE y por tanto cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea.

#### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Esprinet SpA declara que el producto cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® es una marca registrada de Esprinet S.p.A. Todas las marcas registradas pertenecen a sus respectivos propietarios. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italia. Hecho en china.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Para información y contactos: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilox



## FRANÇAIS - FR

Manuel d'instructions

MONTRE CONNECTÉE

Modèle : NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

## INFORMATIONS DE SÉCURITÉ POUR UNE UTILISATION SÛRE DES MONTRES CONNECTÉES

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et consulter le manuel d'utilisation en ligne avant d'utiliser le produit. Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure et les inclure lorsque vous transmettez le produit à des tiers. Utiliser le produit et ses accessoires uniquement pour l'usage auquel ils sont destinés, en respectant les spécifications électriques indiquées et dans des environnements fermés et protégés, pour éviter des risques graves. Conserver le produit à l'abri de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des liquides. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou par des personnes incapables de comprendre les risques encourus. Ne laissez pas le produit en charge trop longtemps ou branché sur le secteur lorsqu'il n'est pas utilisé ou si vous suspectez des dysfonctionnements. Évitez les chocs, les chutes, les écrasements ou les manipulations brutales qui pourraient entraîner des situations dangereuses. N'essayez jamais de démonter ou de réparer le produit s'il est défectueux. En cas de fuite de liquide du produit, éviter tout contact avec la peau ou les yeux ; Si tel est le cas, lavez immédiatement la zone affectée avec de l'eau et consultez un médecin. Tenir la boîte et surtout les sachets hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement ou d'ingestion accidentelle. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité d'appareils électroniques médicaux, tels que des stimulateurs cardiaques. Pour tout doute concernant le fonctionnement, la sécurité ou la connexion du produit, contactez le service client d'Esprinet. N'utilisez pas l'appareil pendant des activités nécessitant une concentration élevée, afin d'éviter les distractions et les accidents. Le produit nécessite peu d'entretien et peut être nettoyé uniquement avec un chiffon doux et propre, sans utiliser de détergents ou de produits chimiques agressifs. Ce produit n'est pas un jouet. Gardez l'appareil et ses accessoires hors de portée des enfants et des animaux. N'utilisez pas l'appareil dans les hôpitaux, dans les avions ou dans des environnements contenant des équipements électroniques susceptibles d'être soumis à des interférences radio. Sauf mention contraire expresse dans la fiche technique, le produit ne convient pas à l'immersion dans l'eau ou d'autres liquides. Ne touchez pas le produit ou ses accessoires avec les mains ou autres parties du corps mouillées ou humides. Avant chaque utilisation, il est conseillé de charger complètement le produit. Esprinet S.p.A. ne sera en aucun cas

responsable de toute blessure ou dommage causé aux personnes ou aux biens résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

## PRÉSENTATION DU PRODUIT

Merci d'avoir acheté NILOX ONAIR ! Ce bracelet est conçu pour le suivi de votre santé et votre confort au quotidien. Il offre de multiples fonctions pour vous aider à gérer facilement votre santé. Le bracelet n'étant pas équipé d'un écran, toutes les fonctions et données doivent être configurées et consultées via l'application « NILOX ONAIR ».

## CARACTÉRISTIQUES

- Entrée : DC 5 V/1 A
- Type de batterie : Li-Ion 3,7 V 180 mAh 0,666 Wh
- Autonomie : Jusqu'à 25 jours
- Autonomie en veille : Plus de 50 jours
- Étanchéité : IP68 (évitiez de porter le bracelet sous la douche ou de l'immerger dans l'eau)
- Dimensions : 46 x 23 x 11 mm
- Poids : 15 g
- Application : Nilox Onair
- Processeur : Goodix 5515
- Capteur de fréquence cardiaque : HX3918
- Bouton physique : 1 bouton

## FONCTIONS

Toutes les fonctions, tous les réglages et la consultation des données s'effectuent via l'application « NILOX ONAIR ». Téléchargez et installez l'application sur votre téléphone, puis suivez les instructions pour appairer l'appareil et configurer les fonctions.

## TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLICATION

Android : Téléchargez l'application « NILOX ONAIR » sur Google Play.

iOS : Téléchargez l'application « NILOX ONAIR » depuis l'Apple Store.



Vous pouvez également scanner le QR code pour télécharger l'application « NILOX ONAIR » :



## PRÉSENTATION DES FONCTIONS

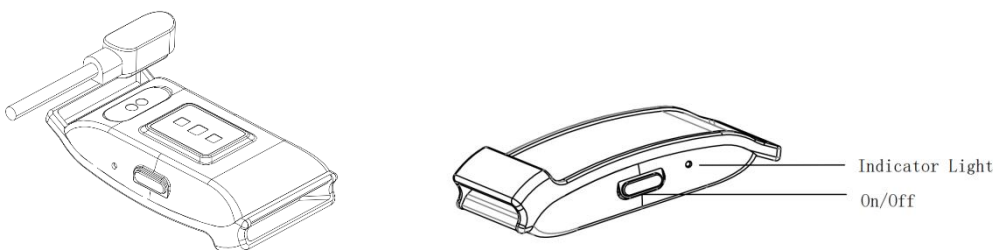
Le bracelet intègre des fonctions avancées de suivi de la santé et d'aide à la vie quotidienne (les résultats des mesures sont fournis à titre indicatif uniquement et ne doivent pas être utilisés comme diagnostic médical) :

- Nombre de pas : Enregistre le nombre de pas quotidiens pour vous aider à suivre vos progrès sportifs.
- Fréquence cardiaque : Surveille la fréquence cardiaque en temps réel (mesure toutes les 30 minutes) pour suivre votre santé cardiovasculaire.
- Oxygénométrie : Surveille le taux d'oxygène dans le sang à tout moment pour préserver votre santé.
- Tension artérielle : Enregistre et suit les variations de tension artérielle.
- Stress : Surveille votre niveau de stress en temps réel pour vous aider à adapter votre rythme de vie.
- Rappel de message : Vibre et s'allume lorsque vous recevez des messages, des notifications d'application, etc. (Veuillez activer l'option de rappel de message)
- Fonction alarme : Réglez des alarmes pour vous rappeler de vous réveiller ou de terminer vos tâches à temps.
- Santé féminine : Suivi du cycle menstruel et autres fonctions de gestion de la santé féminine.
- Secouer pour prendre des photos : Secouez le bracelet pour contrôler l'appareil photo du téléphone et prendre facilement des selfies ou des photos de groupe.
- Localiser le bracelet : Envoie un signal via l'application et le bracelet vibre pour vous aider à le retrouver en cas de perte.
- Autres : Pour plus de paramètres, consultez la section « Autres ».

## MODE SPORT

Le bracelet offre plus de 100 modes sportifs, couvrant divers sports quotidiens et professionnels (à l'exception des sports nautiques). Vous pouvez sélectionner le mode sportif approprié via l'application pour enregistrer et analyser votre activité.

## TÉMOINS LUMINEUX DE CHARGE ET INDICATEURS



Chargement : Le voyant rouge clignote pour indiquer la charge.

Chargement complet : Le voyant vert s'allume lorsque la charge est complète.

Batterie faible (< 10 %) : Le voyant rouge clignote en continu pour vous rappeler de charger le bracelet.

## FONCTIONNEMENT DES BOUTONS ET INDICATEURS LUMINEUX

Le bracelet est contrôlé par un bouton physique, doté de voyants lumineux et de vibrations.

**État connecté :**

- Appui court : Le voyant vert clignote une fois pour indiquer la connexion.
- Appui long pour éteindre : Le voyant rouge clignote deux fois et vibre.
- Allumé : Le voyant vert clignote deux fois et vibre.

#### État non connecté :

- Appui court : Le voyant rouge clignote une fois pour indiquer la déconnexion.
- Appui long pour éteindre : Le voyant rouge reste allumé et vibre.
- Allumé : Le voyant vert clignote deux fois et vibre.

#### NOTIFICATIONS ET ALERTES

Rappel d'appel entrant : Le bracelet vibre et clignote en vert lors de la réception d'un appel.

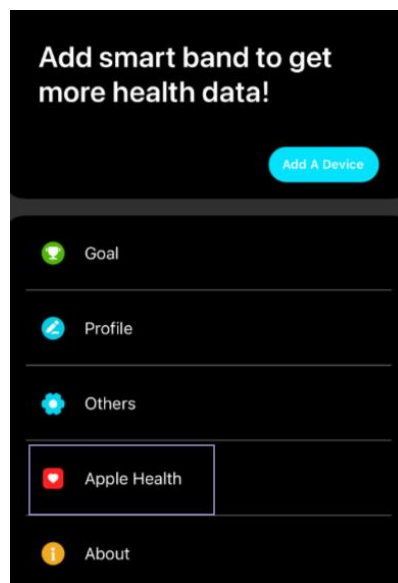
Rappel de message : Le bracelet vibre une fois et clignote en vert lors de la réception d'un message.

Suivi du sommeil

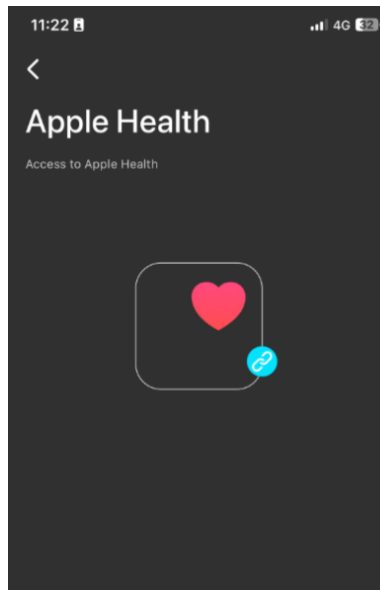
Le bracelet prend en charge le suivi du sommeil. Il est recommandé de le porter de 22h à 8h pour enregistrer et analyser les données de sommeil.

#### APPLE HEALTH

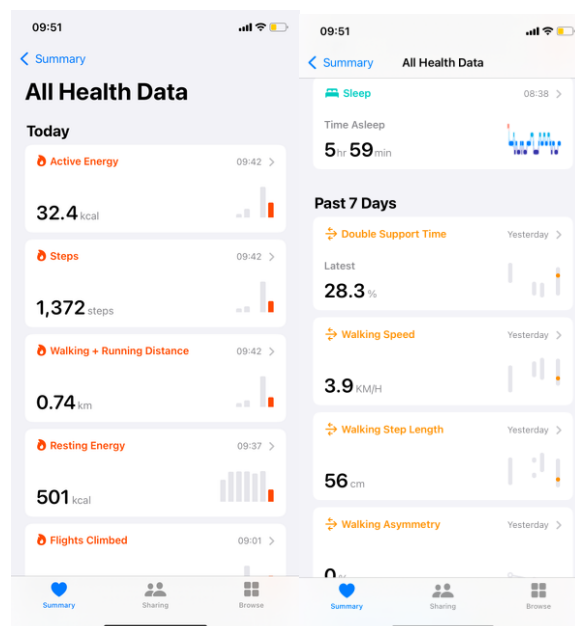
Terminez la configuration du partage de données entre l'application et Apple Health au sein de l'application.



L'état de la configuration du partage terminée est indiqué dans la figure.



Une fois le partage terminé, les données seront transmises au backend d'Apple Santé. Apple les intégrera et les affichera dans Apple Santé, comme illustré.



Vous pouvez modifier vos paramètres dans l'application Santé d'Apple > Source > Nilox Onair. Appuyez sur l'avatar en haut à droite > Appuyez sur l'application dans Confidentialité > Appuyez sur Nilox Onair. Vous pourrez ainsi configurer les données que vous souhaitez partager dans Santé d'Apple et activer ou désactiver le partage.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Lorsque la batterie est inférieure à 10 %, veuillez la recharger à temps pour une utilisation normale.

Gardez le bracelet connecté à l'application pour garantir un enregistrement précis des données.

## GARANTIE ET ASSISTANCE

En cas de problème ou de besoin d'assistance technique, veuillez contacter notre service client. Nous vous fournirons une assistance professionnelle pour vous garantir une expérience utilisateur optimale.

Merci d'avoir choisi ONAIR ! Nous sommes convaincus qu'il vous apportera plus de confort et de soutien pour un mode de vie sain. Pour toute question, n'hésitez pas à contacter notre service client.



## **INFORMATIONS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT (Directive 2013/56/UE)**

Ce marquage sur le produit ou son emballage signifie que le produit, en fin de vie, y compris la batterie non amovible, doit être séparé des autres types de déchets pour un recyclage responsable. L'utilisation sûre de ce produit est garantie en suivant le manuel d'instructions en ligne, stockez-le et utilisez-le avec précaution pendant toute la durée de vie du produit. La batterie lithium-ion/li-ion/polymère à l'intérieur du produit est intégrée et non remplaçable. N'essayez pas de le retirer car cela pourrait entraîner une surchauffe, un incendie et des risques de blessures. La batterie ne doit être retirée que par des techniciens qualifiés, capables de la retirer en toute sécurité et de la recycler conformément à la loi. Les utilisateurs doivent retourner gratuitement le produit usagé aux centres de collecte sélective locaux ou au détaillant, sur une base individuelle ou gratuitement si les dimensions du produit dépassent 25 cm. Une élimination appropriée des déchets vous permet de recycler le produit, de le traiter avec des méthodes d'élimination respectueuses de l'environnement pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine et de promouvoir la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux du produit. L'élimination non autorisée de produits électroniques, de piles et de batteries par les utilisateurs domestiques est passible de sanctions en vertu de la législation en vigueur.

## **GARANTIE CONVENTIONNELLE**

### **1. CHAMP D'APPLICATION**

1.1. ESPRINET S.p.A., dont le siège social est situé à Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - ci-après, (« Esprinet ») offre cette garantie conventionnelle pour les produits de marque Celly à la fois au client consommateur final (« Client consommateur final ») et au client professionnel final (« Client professionnel final ») selon les termes et conditions énoncés dans les présentes (la « Garantie conventionnelle »). La Garantie Conventionnelle s'applique à :

i. nouveaux produits de marque Celly (les « Produits ») ;

ii. Produits qui intègrent ou sont interconnectés avec un contenu numérique ou un service numérique de telle manière que l'absence dudit contenu numérique ou service numérique empêcherait l'exécution des fonctions inhérentes aux Produits (« Produits avec éléments numériques »).

1.2. Cette Garantie Conventionnelle comprend exclusivement les Produits intacts, dans leur configuration d'origine, y compris tout équipement accessoire.

### **2. DROITS DES CONSOMMATEURS**

2.1. La présente Garantie Conventionnelle n'affecte pas les droits du consommateur prévus par les dispositions législatives nationales mettant en oeuvre la Directive (UE) 2019/771 et ses modifications ultérieures. dans le domaine des garanties des biens de consommation (« Garantie Légale »).

2.2. La Garantie Conventionnelle ne remplace pas, ne limite pas, ne porte pas préjudice ni n'exclut la Garantie Légale mais s'ajoute à cette dernière. Le Client consommateur final pourra donc toujours faire

valoir les droits prévus par la Garantie Légale à l'encontre du vendeur, dans les conditions et modalités prévues par la législation précitée.

### **3. OBJET DE LA GARANTIE**

3.1 Sur la base de la présente Garantie Conventionnelle, Esprinet s'engage, à sa discrétion, (i) à remplacer ou réparer les Produits ou composants défectueux en raison de défauts d'origine dans le processus de fabrication résultant des matériaux utilisés ou de la fabrication par des Produits ou composants identiques ou, (ii) lorsque cela n'est pas possible, à les remplacer par un produit ou des parties de produits ou composants de fonctionnalité et de valeur économique égales.

### **4. CAS D'EXCLUSION DE LA GARANTIE**

4.1 La présente Garantie Conventionnelle ne s'applique pas en cas de casse, de dysfonctionnement ou en tout état de cause de défauts ou de vices causés par :

- i) les erreurs d'installation causées par négligence, imprudence, inexpérience ou négligence ;
- ii) le non-respect ou le respect incorrect des instructions et des avertissements contenus dans les manuels ou dans toute fiche d'instructions supplémentaire ;
- iii) la non-exécution ou l'entretien incorrect des Produits selon les méthodes indiquées par Esprinet ;
- iv) un mauvais stockage du Produit ;
- v) les altérations, modifications, interventions ou maintenances effectuées par le Client final ou par des tiers effectuées par le Client final, et en tout état de cause non effectuées par des personnes autorisées par Esprinet ;
- vi) une utilisation impropre et une utilisation non conforme à l'usage normal ou à la destination du Produit ;
- vii) l'aggravation du dommage causé par une utilisation ultérieure par le Client final une fois que le dysfonctionnement ou le défaut éventuel s'est déjà manifesté ;
- viii) tout facteur externe tant dans la phase d'installation que dans la phase d'utilisation du Produit non imputable ou autrement imputable à Esprinet ;
- ix) si le modèle, le numéro de série ou l'étiquette du Produit a été délibérément contrefait ou retiré ;
- x) échec de l'installation de la mise à jour fournie.

4.2. Cette Garantie Conventionnelle ne couvre pas les défauts évidents immédiatement reconnaissables à la livraison du Produit, ni les défauts ou dysfonctionnements causés par une détérioration due à l'usure normale.

4.3. Cette Garantie Conventionnelle est exclue si les ruptures, dysfonctionnements, défauts ou vices sont causés par des produits, pièces ou composants fabriqués par des tiers autres qu'Esprinet auxquels le Produit est connecté ou avec lesquels il est en tout cas utilisé.

### **5. UTILISATION DE LA GARANTIE**

5.1. La Garantie Conventionnelle est activée immédiatement après l'achat du Produit concerné. Le Client final peut bénéficier de cette Garantie Conventionnelle en contactant directement Esprinet à l'adresse email [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) ou [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). La Garantie Conventionnelle peut également être gérée par l'intermédiaire d'un Centre Esprinet Agréé.

5.2. Pour pouvoir bénéficier de cette Garantie Conventionnelle, le Client final doit être en possession du ticket de caisse et/ou de la facture d'achat du Produit et/ou du document de transport (« DDT »). Esprinet se réserve le droit de refuser de fournir cette Garantie Conventionnelle si le Client final ne fournit pas au moins un de ces documents.

## **6. DURÉE**

6.1. La durée de cette Garantie Conventionnelle est égale à celle de la Garantie Légale (la « Période de Garantie »). Il s'ensuit que même le client final-professionnel se voit offrir une garantie conventionnelle d'une durée égale à celle légale prévue pour les consommateurs, soit deux ans.

6.2. La Période de Garantie commence à compter de la date d'achat du Produit, donc à compter de la date indiquée sur le reçu et/ou sur la facture et/ou sur le document de transport (DDT).

6.3. En cas de réparation ou de remplacement, la période de garantie d'origine continue de courir et ne doit donc pas être considérée comme renouvelée ou prolongée.

6.4. L'action visant à faire valoir les défauts expire, dans tous les cas, dans un délai de vingt-six mois (Période de Garantie + deux mois) à compter de l'achat du Produit.

## **7. PORTÉE TERRITORIALE**

7.1. Cette garantie est valable uniquement pour les prestations de garantie à fournir en Italie, en Espagne et au Portugal et concerne uniquement les produits commercialisés sous la marque Celly.

## **8. LOI APPLICABLE ET JURIDICTION**

8.1. Les présentes Conditions Générales de Garantie sont régies par la loi italienne. Pour tout litige pouvant naître de l'interprétation ou de l'application de celles-ci, le Tribunal de Milan aura compétence exclusive.

8.2. L'application aux clients consommateurs finaux de toutes dispositions plus favorables et impératives établies par la loi du pays dans lequel ils ont leur résidence habituelle est réservée, notamment en ce qui concerne la loi applicable, la durée de la garantie et la juridiction compétente.



Ce produit est conforme à la directive 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). Le produit possède le marquage CE et est donc conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.

### **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

Esprinet SpA déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® est une marque déposée appartenant à Esprinet S.p.A. Toutes les marques déposées sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italie. Fabriqué en Chine.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

pour infos et contacts : [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## DEUTSCH - DE

Bedienungsanleitung

SMARTWATCH

Modell: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

## SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE SICHERE NUTZUNG VON SMARTWATCHES

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und konsultieren Sie das Online-Benutzerhandbuch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bitte bewahren Sie diese Informationen für spätere Verwendung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit. Verwenden Sie das Produkt und sein Zubehör nur für den vorgesehenen Zweck, unter Beachtung der angegebenen elektrischen Spezifikationen und in geschlossenen und geschützten Umgebungen, um ernsthafte Risiken zu vermeiden. Halten Sie das Produkt von Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten fern. Das Gerät darf nicht von Kindern oder Personen verwendet werden, die die damit verbundenen Gefahren nicht verstehen. Lassen Sie das Produkt nicht zu lange im Ladezustand oder am Stromnetz angeschlossen, wenn Sie es nicht verwenden oder wenn Sie Fehlfunktionen vermuten. Vermeiden Sie Stöße, Stürze, Quetschungen oder grobe Handhabung, die zu gefährlichen Situationen führen können. Versuchen Sie niemals, das Produkt zu zerlegen oder zu reparieren, wenn es defekt ist. Wenn Flüssigkeit aus dem Produkt austritt, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut oder Augen; Wenn ja, waschen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Bewahren Sie die Schachtel und insbesondere die Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr oder versehentliches Verschlucken zu vermeiden. Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in der Nähe medizinischer elektronischer Geräte wie Herzschrittmachern. Bei Zweifeln bezüglich Betrieb, Sicherheit oder Anschluss des Produkts wenden Sie sich an den Esprinet-Kundendienst. Verwenden Sie das Gerät nicht bei Aktivitäten, die eine hohe Konzentration erfordern, um Ablenkungen und Unfälle zu vermeiden. Das Produkt ist wartungsarm und kann nur mit einem weichen, sauberen Tuch gereinigt werden, ohne dass aggressive Reinigungsmittel oder Chemikalien zum Einsatz kommen müssen. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Gerät und dessen Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf. Verwenden Sie das Gerät nicht in Krankenhäusern, Flugzeugen oder in Umgebungen mit elektronischen Geräten, die Hochfrequenzstörungen ausgesetzt sein könnten. Sofern im technischen Datenblatt nicht ausdrücklich anders angegeben, ist das Produkt nicht zum Eintauchen in Wasser oder andere Flüssigkeiten geeignet. Berühren Sie das Produkt oder dessen Zubehör

nicht mit nassen oder feuchten Händen oder anderen Körperteilen. Es wird empfohlen, das Produkt vor jedem Gebrauch vollständig aufzuladen. Esprinet S.p.A. haftet in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Eigentum, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

## PRODUKTÜBERSICHT

Vielen Dank für den Kauf des NILOX ONAIR! Dieses Armband dient der Gesundheitsüberwachung und dem täglichen Komfort. Es bietet zahlreiche Funktionen, die Ihnen helfen, Ihre persönliche Gesundheit einfach zu verwalten. Da das Armband kein Display hat, müssen alle Funktionen und Daten über die „NILOX ONAIR“-App eingestellt und angezeigt werden.

## SPEZIFIKATIONEN

- Eingang: DC 5 V/1 A
- Batterietyp: Li-Ion 3,7 V, 180 mAh, 0,666 Wh
- Batterielevensdauer: Bis zu 25 Tage
- Standby-Zeit: Über 50 Tage
- Wasserdicht: IP68
- Abmessungen: 46 x 23 x 11 mm
- Gewicht: 15 g
- App: Nilox Onair (Kein Display: Alle Funktionen werden über die App gesteuert)
- Prozessor: Goodix 5515
- Herzfrequenzsensor: HX3918
- Physische Taste: 1 Taste

## FUNKTIONEN

Alle Funktionen, Einstellungen und Daten werden über die „NILOX ONAIR“-App vorgenommen. Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Smartphone. Folgen Sie anschließend den Anweisungen, um das Gerät zu koppeln und die Funktionen zu konfigurieren.

## APP-DOWNLOAD

Android: Laden Sie die „NILOX ONAIR“-App von Google Play herunter.

iOS: Laden Sie die App „NILOX ONAIR“ aus dem Apple Store herunter.



Sie können auch den QR-Code scannen, um die App „NILOX ONAIR“ herunterzuladen:



## FUNKTIONSEINFÜHRUNG

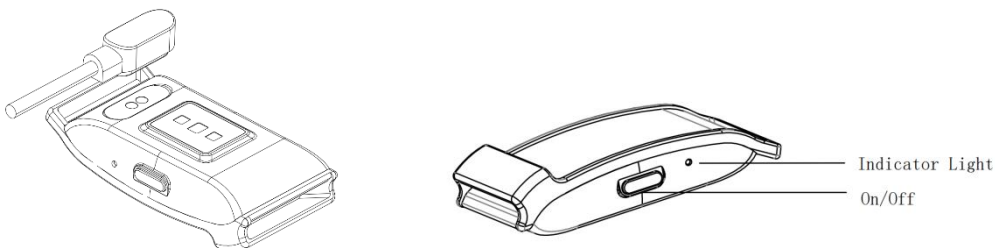
Das Armband bietet umfassende Funktionen zur Gesundheitsüberwachung und Lebensstilunterstützung (Messergebnisse dienen nur als Referenz und sollten nicht als medizinische Diagnose verwendet werden):

- Schrittzähler: Zeichnet die täglichen Schritte auf und hilft Ihnen, Ihren Trainingsfortschritt zu überwachen.
- Herzfrequenzüberwachung: Überwacht die Herzfrequenz in Echtzeit (Messung alle 30 Minuten), um Ihre Herz-Kreislauf-Gesundheit im Auge zu behalten.
- Blutsauerstoffüberwachung: Überwacht jederzeit den Blutsauerstoffgehalt, um Ihre Gesundheit zu erhalten.
- Blutdrucküberwachung: Zeichnet Blutdruckänderungen auf und verfolgt sie.
- Stressüberwachung: Überwacht Ihren Stresspegel in Echtzeit, um Ihnen zu helfen, Ihren Lebensrhythmus anzupassen.
- Nachrichtenerinnerung: Vibriert und leuchtet auf, wenn Sie Nachrichten, App-Benachrichtigungen usw. erhalten. (Bitte aktivieren Sie die Berechtigung für Nachrichtenerinnerungen.)
- Weckfunktion: Stellen Sie Wecker ein, um Sie rechtzeitig ans Aufstehen oder Erledigen von Aufgaben zu erinnern.
- Frauengesundheit: Bietet Menstruationszyklus-Tracking und weitere frauenspezifische Gesundheitsfunktionen.
- Fotos schütteln: Schütteln Sie das Armband, um die Kamera des Smartphones zu steuern und ganz einfach Selfies oder Gruppenfotos aufzunehmen.
- Armband finden: Sendet ein Signal über die App, und das Armband vibriert, um Ihnen bei Verlust das Auffinden zu erleichtern.
- Sonstiges: Weitere Funktionseinstellungen finden Sie unter „Sonstiges“.

## SPORTMODUS

Das Armband bietet über 100 Sportmodi für verschiedene Alltags- und Profisportarten (ausgenommen Wassersport). Sie können den passenden Sportmodus über die App auswählen, um Ihre Aktivitäten aufzuzeichnen und zu analysieren.

## LADE- UND ANZEIGELEUCHTEN



Lädt: Rotes Licht blinkt, um den Ladevorgang anzuzeigen.

Lädt vollständig: Grünes Licht leuchtet, wenn der Akku vollständig geladen ist.

Schwacher Akkustand (<10 %): Rotes Licht blinkt kontinuierlich, um Sie daran zu erinnern, das Armband aufzuladen.

## TASTENBEDIENUNG & ANZEIGEN

Das Armband wird über eine physische Taste gesteuert, mit Anzeigeleuchten und Vibrationsfeedback.

## Verbunden:

- Kurz drücken: Grünes Licht blinkt einmal, um die Verbindung anzuzeigen.
- Langes Drücken zum Ausschalten: Rotes Licht blinkt zweimal und vibriert.
- Eingeschaltet: Grünes Licht blinkt zweimal und vibriert.

#### **Nicht verbunden:**

- Kurz drücken: Rotes Licht blinkt einmal, um die Verbindung anzuzeigen.
- Langes Drücken zum Ausschalten: Rotes Licht leuchtet dauerhaft und vibriert.
- Eingeschaltet: Grünes Licht blinkt zweimal und vibriert.

#### **BENACHRICHTIGUNGEN & ALARME**

Anruferinnerung: Das Armband vibriert und blinkt grün, wenn ein Anruf eingeht.

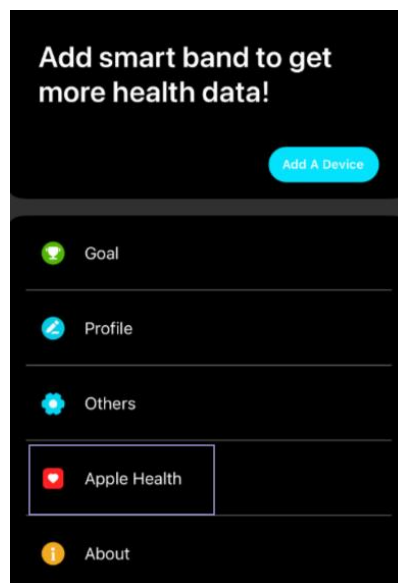
Nachrichtenerinnerung: Das Armband vibriert einmal und blinkt grün, wenn eine Nachricht eingeht.

Schlafüberwachung

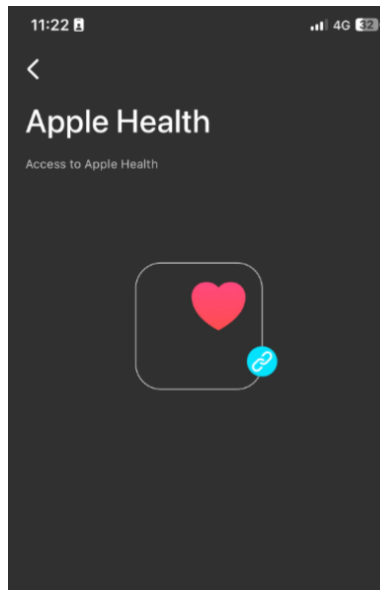
Das Armband unterstützt die Schlafüberwachung. Es wird empfohlen, es von 22:00 bis 8:00 Uhr zu tragen, um Schlafdaten aufzuzeichnen und zu analysieren.

#### **APPLE HEALTH**

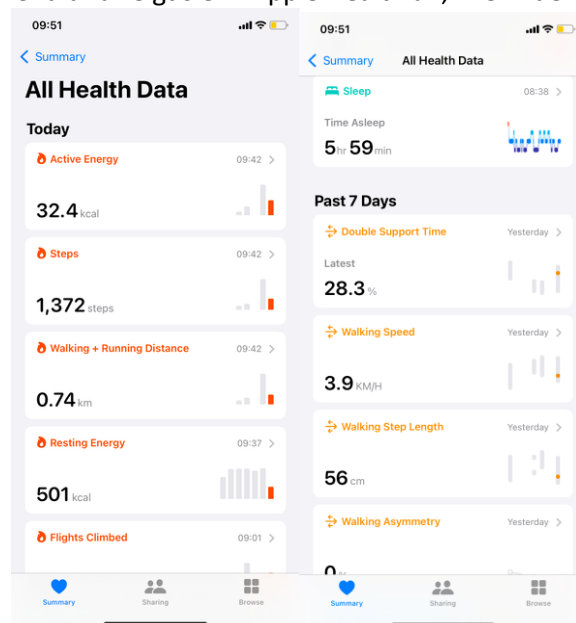
Schließen Sie die Einrichtung der Datenfreigabe zwischen der App und Apple Health innerhalb der App ab..



Der Status der abgeschlossenen Freigabeeinrichtung wird in der Abbildung angezeigt.



Nach Abschluss der Freigabe werden die Daten mit dem Daten-Backend von Apple Health geteilt. Apple integriert die Daten entsprechend und zeigt sie in Apple Health an, wie in der Abbildung dargestellt.



Sie können Ihre Einstellungen in der Apple Health-App > Quelle > Nilox Onair ändern. Tippen Sie dazu auf den Avatar in der oberen rechten Ecke > tippen Sie auf die App unter Datenschutz > tippen Sie auf Nilox Onair. So können Sie die Daten, die Sie in Apple Health teilen möchten, einrichten und die Freigabe ein- oder ausschalten.

### HINWEISE ZUR NUTZUNG

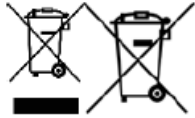
Wenn der Akkustand unter 10 % fällt, laden Sie ihn bitte rechtzeitig auf, um eine normale Nutzung zu gewährleisten.

Lassen Sie das Armband mit der App verbunden, um eine genaue Datenaufzeichnung zu gewährleisten.

### GARANTIE & SUPPORT

Bei Problemen oder technischem Support wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice. Wir unterstützen Sie professionell und sorgen für ein reibungsloses Benutzererlebnis.

Vielen Dank, dass Sie sich für das ONAIR entschieden haben! Wir sind überzeugt, dass es Ihnen mehr Komfort und Unterstützung für Ihren gesunden Lebensstil bietet. Bei Fragen wenden Sie sich gerne an unseren Kundenservice.



## **INFORMATIONEN ZUR RICHTIGEN ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS (Richtlinie 2013/56/EU)**

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer, einschließlich der nicht entfernbaren Batterie, für ein verantwortungsvolles Recycling von anderen Abfallarten getrennt werden muss. Die sichere Verwendung dieses Produkts ist gewährleistet, wenn Sie die Online-Bedienungsanleitung befolgen und das Produkt während seiner gesamten Lebensdauer sorgfältig aufbewahren und verwenden. Der Lithium-Ionen-/Li-Ionen-/Polymer-Akku im Produkt ist eingebaut und nicht austauschbar. Versuchen Sie nicht, es zu entfernen, da dies zu Überhitzung, Feuer und Verletzungen führen kann. Der Ausbau der Batterie darf nur von qualifizierten Technikern durchgeführt werden, die in der Lage sind, die Batterie sicher zu entfernen und gemäß den gesetzlichen Bestimmungen zu recyceln. Benutzer sollten das gebrauchte Produkt kostenlos an den örtlichen Sammelstellen für die getrennte Sammlung oder an den Einzelhändler zurückgeben, und zwar einzeln oder kostenlos, wenn die Abmessungen des Produkts 25 cm überschreiten. Durch die ordnungsgemäße Abfallentsorgung können Sie das Produkt recyceln und mit umweltfreundlichen Entsorgungsmethoden behandeln, um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit zu vermeiden sowie die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Produktmaterialien zu fördern. Die unbefugte Entsorgung elektronischer Produkte, Zellen und Batterien durch Privatnutzer wird gemäß der geltenden Gesetzgebung geahndet.

## **KONVENTIONELLE GARANTIE**

### **1. GELTUNGSBEREICH**

1.1. ESPRINET S.p.A. mit Sitz in Vimercate (MB), Via Energy Park 20, – im Folgenden „Esprinet“ genannt – bietet diese herkömmliche Garantie für Produkte der Marke Celly sowohl dem Endverbraucher („Endverbraucherkunde“) als auch dem gewerblichen Endkunden („gewerblicher Endkunde“) unter den hierin dargelegten Bedingungen an (die „herkömmliche Garantie“). Die konventionelle Garantie gilt für:

Die neue Waren der Marke Celly (die „Produkte“);

ii. Produkte, die digitale Inhalte oder einen digitalen Dienst enthalten oder mit diesen verbunden sind, sodass das Fehlen der besagten digitalen Inhalte oder digitalen Dienste die Ausführung der den Produkten innewohnenden Funktionen verhindern würde („Produkte mit digitalen Elementen“).

1.2. Diese herkömmliche Garantie umfasst ausschließlich intakte Produkte in ihrer Originalkonfiguration, einschließlich aller Zubehörausrüstungen.

### **2. VERBRAUCHERRECHTE**

2.1. Diese herkömmliche Garantie berührt nicht die Rechte des Verbrauchers, die in den nationalen Rechtsvorschriften zur Umsetzung der Richtlinie (EU) 2019/771 und späteren Änderungen vorgesehen sind, im Bereich der Garantie für Verbrauchsgüter („gesetzliche Garantie“).

2.2. Die vertragliche Garantie ersetzt, beschränkt, beeinträchtigt oder schließt die gesetzliche Garantie nicht aus, sondern ergänzt diese. Der Endverbraucherkunde kann daher gegenüber dem Verkäufer jederzeit die in der gesetzlichen Garantie festgelegten Rechte unter den in den oben genannten Gesetzen festgelegten Bedingungen und Modalitäten geltend machen.

### **3. GEGENSTAND DER GARANTIE**

3.1 Auf der Grundlage dieser konventionellen Garantie verpflichtet sich Esprinet nach eigenem Ermessen, (i) die Produkte oder Komponenten, die aufgrund ursprünglicher Mängel im Herstellungsprozess, die auf die verwendeten Materialien oder die Verarbeitung zurückzuführen sind, defekt sind, durch identische Produkte oder Komponenten zu ersetzen oder zu reparieren oder (ii) sofern dies nicht möglich ist, sie durch ein Produkt oder Teile von Produkten oder Komponenten mit gleicher Funktionalität und gleichem wirtschaftlichen Wert zu ersetzen.

#### **4. Fälle des Garantiausschlusses**

4.1 Diese herkömmliche Garantie gilt nicht im Falle von Brüchen, Fehlfunktionen oder sonstigen Fehlern oder Mängeln, die verursacht werden durch:

i) Installationsfehler, die auf Fahrlässigkeit, Unvorsichtigkeit, Unerfahrenheit oder Unachtsamkeit zurückzuführen sind;

ii) Nichtbeachtung oder fehlerhafte Beachtung der in den Handbüchern oder zusätzlichen Anleitungen enthaltenen Anweisungen und Warnhinweise;

iii) Nichtdurchführung oder falsche Wartung der Produkte gemäß den von Esprinet angegebenen Methoden;

iv) unsachgemäße Lagerung des Produkts;

v) Manipulationen, Änderungen, Eingriffe oder Wartungsarbeiten, die vom Endkunden oder von Dritten durchgeführt werden, die vom Endkunden durchgeführt werden und in jedem Fall nicht von Esprinet autorisierten Personen durchgeführt werden;

vi) unsachgemäße Verwendung und Verwendung, die nicht der normalen Verwendung oder dem beabsichtigten Zweck des Produkts entspricht;

vii) eine Verschlimmerung des Schadens durch die weitere Nutzung durch den Endkunden, nachdem die mögliche Fehlfunktion oder der Defekt bereits aufgetreten ist;

viii) alle externen Faktoren sowohl in der Installations- als auch in der Nutzungsphase des Produkts, die nicht auf Esprinet zurückzuführen sind oder anderweitig darauf zurückzuführen sind;

ix) wenn das Modell, die Seriennummer oder das Etikett des Produkts vorsätzlich gefälscht oder entfernt wurde;

x) Fehler beim Installieren des bereitgestellten Updates.

4.2. Diese herkömmliche Garantie deckt keine offensichtlichen Mängel ab, die bei Lieferung des Produkts sofort erkennbar sind, noch Mängel oder Fehlfunktionen, die durch Verschlechterung aufgrund normaler Abnutzung verursacht werden.

4.3. Diese herkömmliche Garantie ist ausgeschlossen, wenn Brüche, Fehlfunktionen, Störungen oder Defekte durch Produkte, Teile oder Komponenten verursacht werden, die von anderen Herstellern als Esprinet hergestellt wurden und mit denen das Produkt verbunden ist oder mit denen es in jedem Fall verwendet wird.

## **5. INANSPRUCHNAHME DER GARANTIE**

5.1. La Garanzia Convenzionale si attiva immediatamente con l'acquisto del relativo Prodotto. Il Cliente finale può usufruire della presente Garanzia Convenzionale contattando direttamente Esprinet all'indirizzo mail [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) o [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). La Garanzia Convenzionale potrà essere gestita anche tramite un Centro Autorizzato Esprinet.

5.2. Per poter usufruire della presente Garanzia Convenzionale il Cliente finale deve essere in possesso dello scontrino fiscale e/o della fattura di acquisto del Prodotto e/o del documento di trasporto ("DDT"). Esprinet si riserva il diritto di rifiutare di prestare la presente Garanzia Convenzionale se il Cliente finale non fornisce almeno uno di tali documenti.

## **6. DAUER**

6.1. Die Dauer dieser herkömmlichen Garantie entspricht der gesetzlichen Garantie (die „Garantiezeit“). Daraus folgt, dass auch dem gewerblichen Endkunden eine herkömmliche Garantie mit der gleichen Dauer wie der für Verbraucher geltenden gesetzlichen Garantie von zwei Jahren angeboten wird.

6.2. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum des Produkts und somit mit dem auf dem Kassenbon und/oder der Rechnung und/oder dem Transportdokument (DDT) angegebenen Datum.

6.3. Im Falle einer Reparatur oder eines Austauschs läuft die ursprüngliche Garantiezeit weiter und gilt daher nicht als erneuert oder verlängert.

6.4. Die Frist für die Geltendmachung von Mängeln beträgt in jedem Fall sechsundzwanzig Monate (Garantiezeitraum + zwei Monate) ab Kaufdatum des Produkts.

## **7. TERRITORIALER GELTUNGSBEREICH**

7.1. Diese Garantie gilt nur für Garantieleistungen, die in Italien, Spanien und Portugal erbracht werden, und betrifft nur Produkte, die unter der Marke Celly vertrieben werden.

## **8. ANWENDBARES RECHT UND GERICHTSSTAND**

8.1. Diese Allgemeinen Garantiebedingungen unterliegen italienischem Recht. Für alle Streitigkeiten, die sich aus der Auslegung oder Anwendung derselben ergeben, ist ausschließlich das Gericht in Mailand zuständig.

8.2. Gegenüber Endverbrauchern bleibt die Anwendung etwaiger günstigerer und zwingender Bestimmungen des Rechts des Staates, in dem sie ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben, vorbehalten, insbesondere hinsichtlich des anwendbaren Rechts, der Dauer der Garantie und des zuständigen Gerichtsstands.



Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). Das Produkt verfügt über die CE-Kennzeichnung und entspricht somit den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards.

## **KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Esprinet SpA erklärt, dass das Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® ist eine Marke von Esprinet S.p.A. Alle Marken sind eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italien. In China hergestellt.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

für Informationen und Kontakte: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilox



## ČEŠTINA - CZ

Návod k obsluze

SMARTWATCH

Model: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

### BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ SMARTWATCH

Pečlivě si přečtěte bezpečnostní pokyny a před použitím produktu si prostudujte online uživatelský manuál. Tyto informace uchovávejte pro budoucí reference a zahrňte je, když produkt předáváte třetím stranám. Používejte produkt a jeho příslušenství výhradně pro zamýšlené použití, dodržujte uvedené elektrické specifikace a používejte je v uzavřených a chráněných prostorách, abyste se vyhnuli vážným rizikům. Udržujte produkt daleko od zdrojů tepla, přímého slunečního světla, vlhkosti a tekutin. Zařízení nesmí používat děti ani osoby, které nejsou schopny pochopit jeho rizika. Nenechávejte produkt nabíjet příliš dlouho nebo připojený k elektrické síti, když není v použití nebo pokud máte podezření na poruchy. Vyhněte se nárazům, pádům, stlačení nebo hrubému zacházení, které by mohly způsobit nebezpečné situace. Nikdy se nepokoušejte produkt rozebrat nebo opravit v případě vad. Pokud dojde k úniku tekutin z produktu, vyhněte se kontaktu s pokožkou nebo očima; v takovém případě okamžitě omyjte postiženou oblast vodou a vyhledejte lékaře. Uchovávejte krabici a zejména sáčky mimo dosah dětí, abyste předešli riziku udušení nebo náhodného požití. Vyhněte se používání zařízení v blízkosti lékařských zařízení, jako jsou kardiostimulátory. V případě jakýchkoli pochybností ohledně fungování, bezpečnosti nebo připojení produktu kontaktujte zákaznický servis Esprinet. Nepoužívejte zařízení během činností, které vyžadují vysokou koncentraci, abyste se vyhnuli rozptýlení a nehodám. Produkt vyžaduje minimální údržbu a může být čištěn pouze měkkým a čistým hadříkem, bez použití agresivních čisticích prostředků nebo chemikálií. Tento produkt není hračka. Držte zařízení a jeho příslušenství mimo dosah dětí a zvířat. Nepoužívejte zařízení v nemocnicích, na letadlech a v prostředích s elektronickými přístroji, které mohou být ovlivněny rádiovými frekvencemi. Pokud není výslovně uvedeno v technických údajích, produkt není vhodný pro potápění do vody nebo jiných tekutin, nedotýkejte se produktu ani jeho příslušenství mokřýma rukama nebo jinými vlhkými částmi těla. Před každým použitím je doporučeno plně nabít produkt. Esprinet S.p.A. nebude v žádném případě odpovědná za zranění nebo škody způsobené osobám nebo majetku v důsledku nesprávného použití produktu.

### PŘEHLED PRODUKTU

Děkujeme vám za zakoupení náramku NILOX ONAIR! Tento náramek je určen pro sledování zdraví a každodenní pohodlí a podporuje řadu funkcí, které vám pomohou snadno spravovat vaše osobní zdraví. Protože náramek nemá displej, je nutné všechny funkce a data nastavit a zobrazit prostřednictvím aplikace „NILOX ONAIR“.

## SPECIFIKACE

- Vstup: DC 5V/1A
- Typ baterie: Li-Ion 3,7V 180mAh 0,666wh
- Výdrž baterie: Až 25 dní
- Pohotovostní režim: Více než 50 dní
- Voděodolnost: IP68
- Rozměry: 46 x 23 x 11 mm
- Hmotnost: 15 g
- Aplikace: Nilox Onair (Bez displeje: všechny funkce se ovládají prostřednictvím aplikace)
- Procesor: Goodix 5515
- Snímač tepové frekvence: HX3918
- Fyzické tlačítko: 1 tlačítko

## FUNKCE

Všechny funkce, nastavení a zobrazení dat se provádějí prostřednictvím aplikace „NILOX ONAIR“. Stáhněte si a nainstalujte aplikaci do telefonu a poté postupujte podle pokynů pro spárování zařízení a konfiguraci funkcí.

## STAŽENÍ APLIKACE

Android: Stáhněte si aplikaci „NILOX ONAIR“ z Google Play.

iOS: Stáhněte si aplikaci „NILOX ONAIR“ z Apple Storu.



Aplikaci „NILOX ONAIR“ si můžete stáhnout také naskenováním QR kódu:



## ÚVOD DO FUNKCÍ

Náramek integruje bohaté funkce pro sledování zdraví a asistenci při změně životního stylu (výsledky měření slouží pouze pro informaci a neměly by být používány jako lékařská diagnóza):

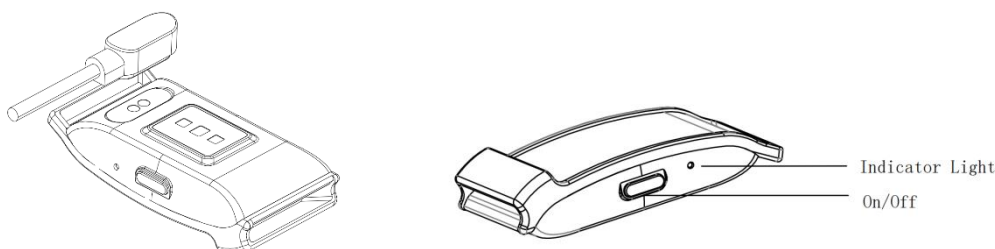
- Počítání kroků: Zaznamenává denní kroky a pomáhá vám sledovat váš pokrok v cvičení.

- Monitorování srdeční frekvence: Monitoruje srdeční frekvenci v reálném čase (měří každých 30 minut) pro sledování kardiovaskulárního zdraví.
- Monitorování kyslíku v krvi: Monitoruje hladinu kyslíku v krvi kdykoli pro udržení zdraví.
- Monitorování krevního tlaku: Zaznamenává a sleduje změny krevního tlaku.
- Monitorování stresu: Monitoruje vaši úroveň stresu v reálném čase a pomáhá vám přizpůsobit si tempo života.
- Připomenutí zprávy: Vibruje a rozsvítí se, když přijmete zprávy, oznámení aplikací atd. (Povolte prosím povolení připomenutí zprávy)
- Funkce budíku: Nastavte si budíky, které vám připomenou včasné probuzení nebo dokončení úkolů.
- Zdraví žen: Sledování menstruačního cyklu a další funkce pro správu zdraví specifické pro ženy.
- Zatřesení pro pořízení fotografií: Zatřesením náramku ovládejte fotoaparát telefonu, snadno pořizujte selfie nebo skupinové fotografie.
- Nalezení náramku: Odešle signál prostřednictvím aplikace a náramek bude vibrovat, abyste ho v případě ztráty našli.
- Ostatní: Další nastavení funkcí naleznete v části „Ostatní“.

## SPORTOVNÍ REŽIM

Náramek nabízí více než 100 sportovních režimů, které pokrývají různé denní i profesionální sporty (kromě vodních sportů). Prostřednictvím aplikace si můžete vybrat vhodný sportovní režim pro zaznamenávání a analýzu vaší aktivity.

## NABÍJENÍ A KONTROLKY



Nabíjení: Červené světlo bliká pro signalizaci nabíjení.

Úplné nabíjení: Zelené světlo se rozsvítí po plném nabití.

Nízké nabití baterie (<10 %): Červené světlo bliká nepřetržitě pro připomenutí nabití náramku.

## FUNKCE TLAČÍTEK A KONTROLKY

Náramek se ovládá fyzickým tlačítkem s kontrolkami a zpětnou vazbou prostřednictvím vibrací.

Stav připojení:

- Krátké stisknutí: Zelené světlo jednou blikne pro signalizaci připojení.
- Dlouhé stisknutí pro vypnutí: Červené světlo dvakrát blikne a vibruje.
- Zapnutí: Zelené světlo dvakrát blikne a vibruje.

**Nepřipojeno:**

- Krátké stisknutí: Červené světlo jednou blikne pro signalizaci, že náramek není připojen.
- Dlouhé stisknutí pro vypnutí: Červené světlo svítí a vibruje.

- Zapnutí: Zelené světlo dvakrát blikne a vibruje.

## OZNÁMENÍ A UPOZORNĚNÍ

Připomenutí příchozího hovoru: Náramek vibruje a bliká zeleně při příjmu hovoru.

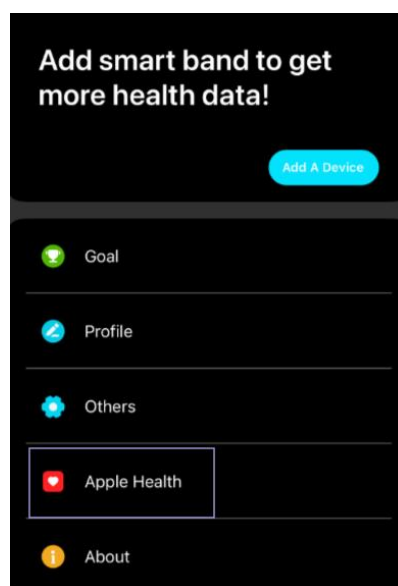
Připomenutí zprávy: Náramek jednou vibruje a bliká zeleně při příjmu zprávy.

Monitorování spánku

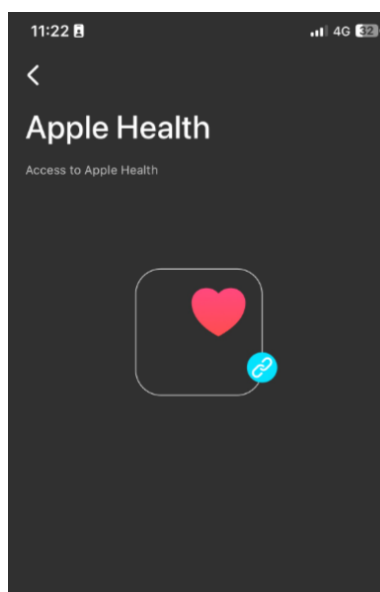
Náramek podporuje monitorování spánku. Doporučuje se nosit náramek od 22:00 do 8:00 pro záznam a analýzu dat o spánku.

## APPLE HEALTH

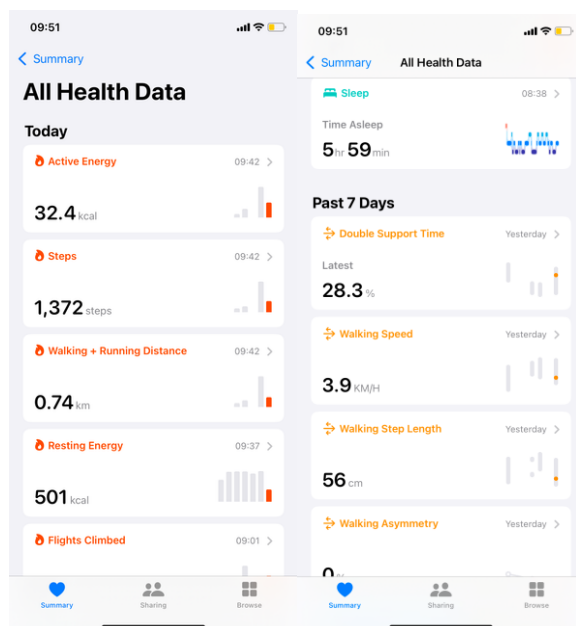
Dokončete nastavení sdílení dat mezi aplikací a Apple Health přímo v aplikaci.



Stav dokončeného nastavení sdílení je znázorněn na obrázku.



Po dokončení sdílení budou data sdílena s datovým backendem Apple Health. Apple data odpovídajícím způsobem integruje a zobrazí je v Apple Health, jak je znázorněno na obrázku.



Nastavení můžete změnit v aplikaci Apple Health > zdroj > Nilox Onair. Klepněte na avatar v pravém horním rohu > klepněte na aplikaci v sekci Soukromí > klepněte na Nilox Onair. Tímto způsobem si můžete nastavit data, která chcete sdílet v Apple Health, a také můžete sdílení zapnout nebo vypnout.

## POZNÁMKY K POUŽITÍ

Pokud je baterie pod 10 %, nabijte ji včas, aby bylo zajištěno normální používání.

Pro zajištění přesného záznamu dat nechte náramek připojený k aplikaci.

## ZÁRUKA A PODPORA

Pokud narazíte na jakékoli problémy nebo potřebujete technickou podporu, kontaktujte náš zákaznický servis. Poskytneme vám profesionální pomoc, abychom zajistili bezproblémový uživatelský zážitek.

Děkujeme, že jste si vybrali ONAIR! Věříme, že vám nabídne více pohodlí a podpory pro váš zdravý životní styl. Máte-li jakékoli dotazy, neváhejte kontaktovat náš zákaznický servis.



## INFORMACE O SPRÁVNÉM ZPŮSOBU ZBAVENÍ SE TOHOTO PRODUKTU (Směrnice 2013/56/EU)

Tento symbol na produktu nebo jeho obalu znamená, že produkt, na konci své životnosti, včetně nevyměnitelné baterie, musí být oddělen od jiných typů odpadu, aby byl odpovědně recyklován. Bezpečné používání tohoto produktu je zaručeno dodržováním online uživatelského manuálu, uchovávejte ho a používejte opatrně po celou dobu životnosti produktu. Lithium-iontová/lithium-polymerová baterie uvnitř produktu je integrována a nevyměnitelná. Nepokoušejte se ji odstranit, protože to může způsobit riziko přehřátí, požáru a zranění. Baterii by měli odstraňovat pouze kvalifikovaní technici, kteří ji mohou odstranit bez jakéhokoliv nebezpečí a recyklovat ji v souladu se zákonem. Uživatelé by měli bezplatně odevzdat nefunkční produkt v místních sběrných střediscích nebo prodejci, v poměru 1:1 nebo zdarma, pokud

rozměry produktu přesahují 25 cm. Správné zbavení se odpadu umožňuje recyklaci produktu, jeho zpracování pomocí ekologických metod likvidace, aby se předešlo možným škodám na životním prostředí nebo zdraví lidí a podpořilo opětovné použití a/nebo recyklaci materiálů produktu. Neoprávněné zbavení se elektronických produktů, článků a baterií ze strany domácích uživatelů podléhá sankcím podle platné legislativy.

## **ZÁRUKA**

### **1. ROZSAH POUŽITÍ**

1.1. ESPRINET S.p.A., se sídlem ve Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - dále jen ("Esprinet") nabízí tuto záruku pro produkty značky Celly jak pro koncového zákazníka spotřebitele ("Koncový zákazník spotřebitel"), tak pro koncového zákazníka profesionála ("Koncový zákazník profesionál") za podmínek a v souladu s těmito podmínkami (dále jen "Záruka"). Záruka se vztahuje na:

i. nové zboží značky Celly (dále jen "Produkty");

ii. Produkty, které obsahují nebo jsou propojeny s digitálním obsahem nebo digitální službou tak, že absence tohoto digitálního obsahu nebo digitální služby by bránila vykonávání funkcí vlastních Produktům ("Produkty s Digitálními Prvky").

1.2. Tato Záruka zahrnuje výhradně nepoškozené Produkty, v jejich původní konfiguraci, včetně případného příslušenství.

### **2. PRÁVA SPOTŘEBITELŮ**

2.1. Tato Záruka nezabavuje spotřebitele práv, která jsou stanovena v národních legislativních předpisech implementujících Směrnici (EU) 2019/771 a změnami v oblasti záruk na spotřebitelské zboží ("Zákonná záruka").

2.2. Záruka nenahrazuje, neomezuje a nepoškozuje ani nevylučuje Zákonnou záruku, ale doplňuje ji. Koncový zákazník spotřebitel tak může vždy uplatnit práva vyplývající ze Zákonné záruky vůči prodávajícímu, za podmínek a v termínech stanovených uvedenou legislativou.

### **3. PŘEDMĚT ZÁRUKY**

3.1 Na základě této Záruky se Esprinet zavazuje, podle svého uvážení, (i) k výměně nebo opravě Produktů nebo komponentů, které se ukáží jako vadné z důvodu původních vad výrobního procesu vyplývajících z použitých materiálů nebo práce, za identické Produkty nebo komponenty, nebo (ii) pokud to není možné, k výměně za produkt nebo části produktu nebo komponenty srovnatelné funkčnosti a ekonomické hodnoty.

### **4. PŘÍPADY VYLOUČENÍ ZÁRUKY**

4.1 Tato Záruka neplatí v případě zlomenin, poruch nebo jiných vad nebo defektů způsobených:

i) chybami instalace způsobenými nedbalostí, neopatrností, neodborností nebo zanedbáním;

ii) nedodržením nebo nesprávným dodržením pokynů a upozornění uvedených v manuálech nebo na případných dalších pokynech;

iii) nedostatečnou nebo nesprávnou údržbou Produktů podle pokynů Esprinet;

iv) špatným skladováním Produktu;

v) manipulacemi, změnami, zásahy nebo údržbou provedenými koncovým zákazníkem nebo provedenými koncovým zákazníkem třetími stranami, a to jakýmkoliv subjekty, které nejsou autorizovány Esprinet;

vi) nesprávným a neodpovídajícím používáním Produktu;

vii) zhoršením škody způsobeného dalším používáním ze strany koncového zákazníka poté, co se již projevila možná porucha nebo vada;

viii) jakýmkoli vnějšími faktory jak v fázi instalace, tak v používání Produktu, které nejsou přičitatelné Esprinet;

ix) pokud byl model, sériové číslo nebo štítek na Produktu úmyslně padělány nebo odstraněny;

x) pokud nebyla provedena instalace poskytnuté aktualizace.

4.2. Tato Záruka nezahrnuje zjevné vady okamžitě rozpoznatelné při dodání Produktu, ani vady nebo poruchy způsobené opotřebením v důsledku běžného používání.

4.3. Tato Záruka je vyloučena, pokud jsou zlomeniny, poruchy, vady nebo defekty způsobeny produkty, částmi nebo komponenty vyrobenými třetími stranami, které nejsou Esprinet, k nimž je Produkt připojen nebo s nimiž je používán.

## **5. VYUŽITÍ ZÁRUKY**

5.1. Záruka se aktivuje okamžitě po zakoupení příslušného Produktu. Koncový zákazník může využít tuto Záruku kontaktováním Esprinet přímo na e-mailové adrese [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) nebo [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Záruka může být také spravována prostřednictvím autorizovaného centra Esprinet.

5.2. Aby mohl koncový zákazník využít tuto Záruku, musí mít účtenku a/nebo fakturu za zakoupený Produkt a/nebo dodací list ("DDT"). Esprinet si vyhrazuje právo odmítnout poskytnout tuto Záruku, pokud koncový zákazník neposkytne alespoň jeden z těchto dokumentů.

## **6. DÉLKA**

6.1. Délka této Záruky je shodná s délkou Zákonné záruky (dále jen "Záruční doba"). To znamená, že i koncovému zákazníkovi profesionálovi je nabízena záruka s délkou shodnou s právními předpisy pro spotřebitele, tedy dva roky.

6.2. Záruční doba začíná běžet od data zakoupení Produktu, tedy od data uvedeného na účtence a/nebo na faktuře a/nebo na dodacím listu (DDT).

6.3. V případě opravy nebo výměny pokračuje původní Záruční doba, která se tedy nebude považovat za obnovenou nebo prodlouženou.

6.4. Akce směřující k uplatnění vad se promlčuje v každém případě v termínu dvaceti šesti měsíců (Záruční doba + dva měsíce) od zakoupení Produktu.

## **7. ÚZEMNÍ ROZSAH**

7.1. Tato záruka je účinná pouze pro záruky poskytované na území Itálie, Španělska a Portugalska a vztahuje se pouze na produkty prodávané pod značkou Celly.

## **8. PLATNÉ PRÁVO A SOUDNÍ PŘÍSLUŠNOST**

8.1. Tyto Všeobecné podmínky záruky se řídí italským právem. Pro jakékoli spory, které by mohly vzniknout z výkladu nebo aplikace těchto podmínek, bude příslušný výhradně soud v Miláně.

8.2. Je zachována aplikace pro koncové zákazníky spotřebitele výhodnějších a nezrušitelných ustanovení stanovených právem země, ve které mají své trvalé bydliště, zejména pokud jde o platné právo, délku záruky a příslušný soud.



Tento produkt je v souladu se Směrnicí 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). Produkt má označení CE a je tedy v souladu se standardy bezpečnosti stanovenými Evropskou unií.

#### **PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Esprinet SpA prohlašuje, že produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® je ochranná známka společnosti Esprinet S.p.A. Všechny ochranné známky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Itálie. Vyrobeno v Číně.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

pro informace a kontakty: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilox



## SLOVENSKY - SK

Návod na použitie

SMARTWATCH

Model: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

## BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE SMARTWATCH

Pred použitím produktu si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny a prečítajte si online používateľskú príručku. Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie a zahrňte ich pri odovzdávaní produktu tretím stranám. Výrobok a jeho príslušenstvo používajte iba na určený účel, rešpektujte uvedené elektrické špecifikácie a v uzavretých a chránených prostrediach, aby ste predišli vážnym rizikám. Výrobok uchovávajte mimo dosahu tepla, priameho slnečného žiarenia, vlhkosti a tekutín. Zariadenie nesmú používať deti alebo ktokoľvek, kto nie je schopný pochopiť súvisiace riziká. Nenechávajte výrobok nabíjať príliš dlho ani ho nenechávajte pripojený k elektrickej sieti, keď sa nepoužíva alebo ak máte podozrenie na poruchu. Vyhnite sa nárazom, pádom, rozdrveniu alebo hrubému zaobchádzaniu, ktoré by mohli spôsobiť nebezpečné situácie. Nikdy sa nepokúšajte rozoberať alebo opravovať výrobok, ak je chybný. Ak z produktu uniká kvapalina, zabráňte kontaktu s pokožkou alebo očami; Ak áno, zasiahnuté miesto ihneď umyte vodou a poraďte sa s lekárom. Škatuľu a najmä vrecká uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku udusenía alebo náhodného požitia. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti lekárskeho elektronického zariadenia, ako sú kardiostimulátory. V prípade akýchkoľvek pochybností týkajúcich sa prevádzky, bezpečnosti alebo pripojenia produktu kontaktujte zákaznícky servis Esprinet. Zariadenie nepoužívajte pri činnostiach, ktoré si vyžadujú vysokú koncentráciu, aby ste sa vyhli rozptyľovaniu a nehodám. Výrobok vyžaduje malú údržbu a je možné ho čistiť iba mäkkou, čistou handričkou, bez použitia agresívnych čistiacich prostriedkov alebo chemikálií. Tento výrobok nie je hračka. Zariadenie a jeho príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat. Zariadenie nepoužívajte v nemocniciach, lietadlách ani v prostrediach s elektronickými zariadeniami, ktoré môžu byť vystavené vysokofrekvenčnému rušeniu. Pokiaľ to nie je výslovne uvedené v technickom liste, výrobok nie je vhodný na ponorenie do vody alebo iných tekutín. Nedotýkajte sa výrobku ani jeho príslušenstva mokrymi alebo vlhkými rukami alebo inými časťami tela. Pred každým použitím je vhodné výrobok úplne nabíť. Esprinet S.p.A. nenesie žiadnym spôsobom zodpovednosť za zranenia alebo škody spôsobené osobám alebo na majetku v dôsledku nesprávneho používania produktu.

## PREHĽAD PRODUKTU

Ďakujeme za zakúpenie náramku NILOX ONAIR! Tento náramok je určený na monitorovanie zdravia a každodenné pohodlie a podporuje viacero funkcií, ktoré vám pomôžu jednoducho spravovať vaše osobné zdravie. Keďže náramok nemá displej, všetky funkcie a údaje je potrebné nastaviť a zobraziť prostredníctvom aplikácie „NILOX ONAIR“.

## ŠPECIFIKÁCIE

- Vstup: DC 5V/1A
- Typ batérie: Li-Ion 3,7V 180mAh 0,666wh
- Výdrž batérie: Až 25 dní
- Pohotovostný režim: Viac ako 50 dní
- Vodotesnosť: IP68
- Rozmery: 46 x 23 x 11 mm
- Hmotnosť: 15 g
- Aplikácia: NiloX Onair (Bez displeja: všetky funkcie sa ovládajú prostredníctvom aplikácie)
- Procesor: Goodix 5515
- Snímač srdcovej frekvencie: HX3918
- Fyzické tlačidlo: 1 tlačidlo

## FUNKCIE

Všetky funkcie, nastavenia a zobrazenie údajov sa vykonávajú prostredníctvom aplikácie „NILOX ONAIR“. Stiahnite si a nainštalujte si aplikáciu do telefónu a potom postupujte podľa pokynov na spárovanie zariadenia a konfiguráciu funkcií.

## STIAHNUTIE APLIKÁCIE

Android: Stiahnite si aplikáciu „NILOX ONAIR“ z Google Play.

iOS: Stiahnite si aplikáciu „NILOX ONAIR“ z Apple Store.



Aplikáciu „NILOX ONAIR“ si môžete stiahnuť aj naskenovaním QR kódu:



## ÚVOD DO FUNKCIÍ

Náramok integruje bohaté funkcie monitorovania zdravia a asistencie pri zmenách životného štýlu (výsledky meraní slúžia len na referenčné účely a nemali by sa používať ako lekárska diagnóza):

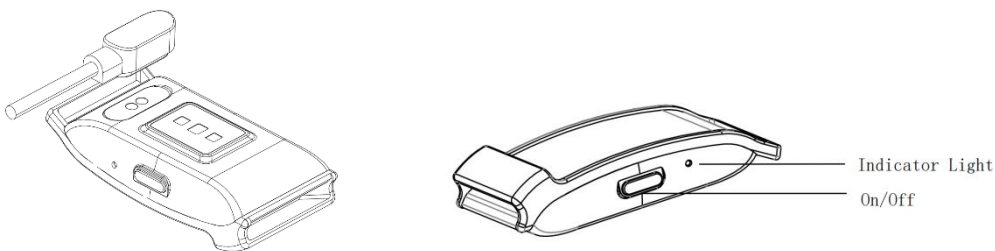
- Počítanie krokov: Zaznamenáva denné kroky a pomáha vám sledovať váš pokrok v cvičení.

- Monitorovanie srdcovej frekvencie: Monitoruje srdcovú frekvenciu v reálnom čase (merá každých 30 minút) na sledovanie kardiovaskulárneho zdravia.
- Monitorovanie kyslíka v krvi: Monitoruje hladinu kyslíka v krvi kedykoľvek na udržanie zdravia.
- Monitorovanie krvného tlaku: Zaznamenáva a sleduje zmeny krvného tlaku.
- Monitorovanie stresu: Monitoruje vašu úroveň stresu v reálnom čase, aby vám pomohla prispôbiť si tempo života.
- Pripomenutie správy: Vibruje a rozsvieti sa, keď dostanete správy, upozornenia aplikácií atď. (Povoľte pripomenutie správy)
- Funkcia budíka: Nastavte si budíky, ktoré vám pripomenia, aby ste sa zobudili alebo dokončili úlohy včas.
- Zdravie žien: Poskytuje sledovanie menštruačného cyklu a ďalšiu správu zdravia špecifickú pre ženy.
- Zatraste pre fotografovanie: Zatraste náramkom pre ovládanie fotoaparátu telefónu, jednoduché fotenie selfie alebo skupinových fotografií.
- Nájdite náramok: Odošle signál prostredníctvom aplikácie a náramok bude vibrovať, aby vám pomohol nájsť ho, ak sa stratí.
- Ostatné: Ďalšie nastavenia funkcií nájdete v časti „Ostatné“.

## ŠPORTOVÝ REŽIM

Náramok ponúka viac ako 100 športových režimov, ktoré pokrývajú rôzne denné aj profesionálne športy (okrem vodných športov). Prostredníctvom aplikácie si môžete vybrať vhodný športový režim na zaznamenávanie a analýzu vašej aktivity.

## KONTROLKY NABÍJANIA A KONTROLKY



Nabíjanie: Červené svetlo bliká, aby signalizovalo nabíjanie.

Úplné nabíjanie: Zelené svetlo sa rozsvieti, keď je náramok úplne nabitý.

Slabá batéria (<10 %): Červené svetlo bliká nepretržite, aby vám pripomenulo, že je potrebné náramok nabiť.

## FUNKCIA TLAČIDIEL A KONTROLKY

Náramok sa ovláda fyzickým tlačidlom s kontrolkami a spätnou väzbou prostredníctvom vibrácií.

Stav pripojenia:

- Krátke stlačenie: Zelené svetlo raz blikne, aby signalizovalo pripojenie.

- Dlhé stlačenie pre vypnutie: Červené svetlo dvakrát blikne a vibruje.
- Zapnutie: Zelené svetlo dvakrát blikne a vibruje.

Nepripojený stav:

- Krátke stlačenie: Červené svetlo raz blikne, aby signalizovalo, že náramok nie je pripojený.
- Dlhé stlačenie pre vypnutie: Červené svetlo svieti a vibruje.
- Zapnutie: Zelené svetlo dvakrát blikne a vibruje.

#### OZNÁMENIA A UPOZORNENIA

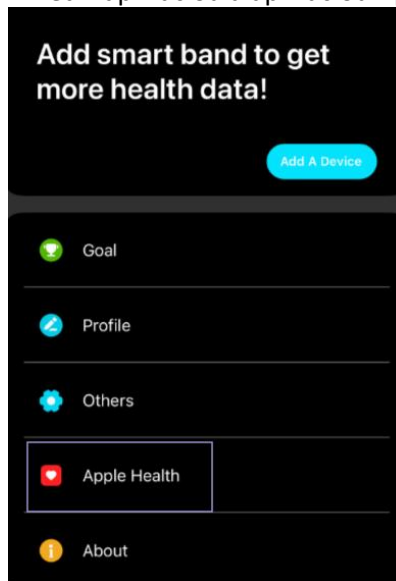
Pripomienka správy: Náramok raz vibruje a bliká na zeleno pri prijatí správy.

Monitorovanie spánku

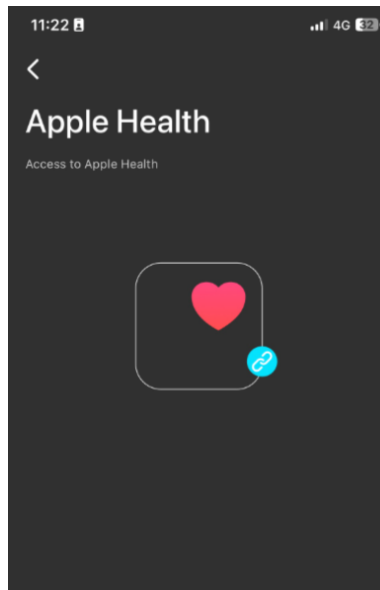
Náramok podporuje monitorovanie spánku. Odporúča sa nosiť ho od 22:00 do 8:00 na zaznamenávanie a analýzu údajov o spánku.

#### APPLE HEALTH

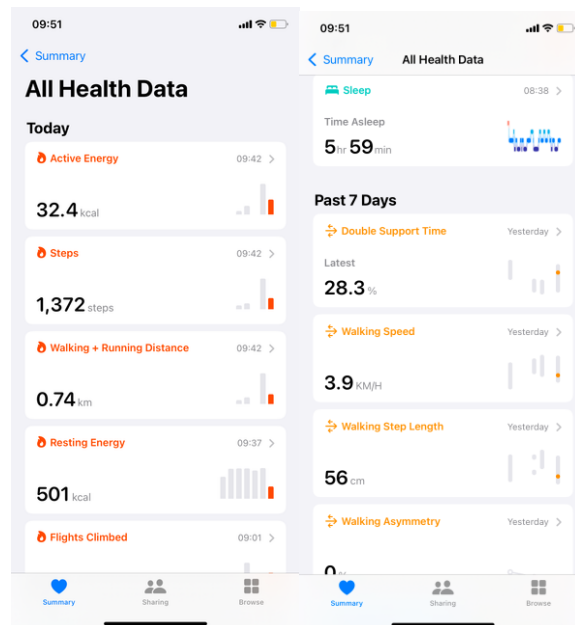
Dokončite nastavenie zdieľania údajov medzi aplikáciou a aplikáciou Apple Health v rámci aplikácie.



Stav dokončeného nastavenia zdieľania je zobrazený na obrázku.



Po dokončení zdieľania budú údaje zdieľané s dátovým backendom Apple Health. Apple údaje zodpovedajúcim spôsobom integruje a zobrazí ich v Apple Health, ako je znázornené na obrázku.



Nastavenia môžete zmeniť v aplikácii Apple Health > zdroj > Nilox Onair. Klepnite na avatar v pravom hornom rohu > klepnite na aplikáciu v časti Súkromie > klepnite na Nilox Onair. Takto si môžete nastaviť údaje, ktoré chcete zdieľať v aplikácii Apple Health, a tiež môžete zdieľanie zapnúť alebo vypnúť.

#### POZNÁMKY K POUŽITIU

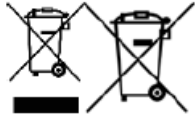
Keď je batéria pod 10 %, včas ju nabite, aby ste zabezpečili bežné používanie.

Pre zaistenie presného zaznamenávania údajov nechajte náramok pripojený k aplikácii.

#### ZÁRUKA A PODPORA

Ak narazíte na akékoľvek problémy alebo potrebujete technickú podporu, kontaktujte náš tím zákazníckej podpory. Poskytneme vám odbornú pomoc, aby sme zabezpečili bezproblémový používateľský zážitok.

Ďakujeme, že ste si vybrali ONAIR! Veríme, že vám ponúkne viac pohodlia a podpory pre váš zdravý životný štýl. Ak máte akékoľvek otázky, neváhajte kontaktovať náš tím zákazníckej podpory.



**INFORMÁCIE O SPRÁVNEJ LIKVIDÁCII TOHTO PRODUKTU (Smernica 2013/56/EÚ)** Toto označenie na produkte alebo jeho obale znamená, že produkt, vrátane nevymeniteľnej batérie, musí byť po skončení životnosti oddelený od ostatných druhov odpadu za účelom zodpovednej recyklácie. Bezpečné používanie tohto produktu je zaručené dodržiavaním online návodu na použitie, starostlivo ho uchovávať a používať počas životnosti produktu. Litium-iónová/li-iónová/polymérová batéria vo vnútri produktu je vstavaná a nevymeniteľná. Nepokúšajte sa ho vybrať, pretože môže spôsobiť prehriatie, požiar a zranenie. Batériu by mali vyberať iba kvalifikovaní technici, ktorí sú schopní ju bezpečne vybrať a recyklovať v súlade so zákonom. Používatelia by mali vrátiť použitý výrobok bezplatne do miestnych zberných stredísk separovaného zberu alebo predajcovi, jednotlivo alebo bezplatne, ak rozmery výrobku presahujú 25 cm. Správna likvidácia odpadu vám umožňuje recyklovať produkt, zaobchádzať s ním metódami likvidácie šetrnými k životnému prostrediu, aby ste zabránili možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia a podporili opätovné použitie a/alebo recykláciu materiálov produktu. Neoprávnená likvidácia elektronických produktov, článkov a batérií domácimi používateľmi podlieha sankciám podľa platnej legislatívy.

**KONVENČNÁ ZÁRUKA 1. ROZSAH UPLATNENIA** 1.1. ESPRINET S.p.A., so sídlom vo Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - ďalej (ďalej len „Esprinet“) ponúka túto konvenčnú záruku na produkty značky Celly ako koncovému spotrebiteľovi (ďalej len „koncový spotrebiteľ“), tak aj koncovému profesionálnemu zákazníkovi (ďalej len „koncový profesionálny zákazník“) za podmienok uvedených v tomto dokumente (ďalej len „záručné podmienky“). Konvenčná záruka sa vzťahuje na: nový tovar značky Celly (ďalej len „produkty“);

ii. Produkty, ktoré obsahujú digitálny obsah alebo digitálnu službu alebo sú s nimi prepojené takým spôsobom, že absencia uvedeného digitálneho obsahu alebo digitálnej služby by bránila vo vykonávaní funkcií, ktoré sú produktom vlastné (ďalej len „produkty s digitálnymi prvkami“).

1.2. Táto konvenčná záruka zahŕňa výlučne neporušené produkty v ich pôvodnej konfigurácii vrátane akéhokoľvek príslušenstva.

**2. PRÁVA SPOTREBITEĽA** 2.1. Táto konvenčná záruka neovplyvňuje práva spotrebiteľa stanovené vnútroštátnymi legislatívnymi ustanoveniami, ktorými sa implementuje smernica (EÚ) 2019/771 a jej následné zmeny. v oblasti záruk na spotrebný tovar („Právna záruka“).

2.2. Bežná záruka nenahrádza, neobmedzuje, neovplyvňuje ani nevyklučuje zákonnú záruku, ale pridáva sa k nej. Zákazník, koncový spotrebiteľ, si preto vždy môže uplatniť práva uvedené v Zákonnej záruke voči predávajúcemu, a to za podmienok a podmienok stanovených vyššie uvedenými právnymi predpismi.

**3. PREDMET ZÁRUKY** 3.1 Na základe tejto Konvenčnej záruky sa Esprinet zaväzuje, podľa vlastného uváženia, (i) vymeniť alebo opraviť Produkty alebo komponenty, ktoré sú chybné v dôsledku pôvodných chýb vo výrobnom procese, ktoré sú spôsobené použitými materiálmi alebo spracovaním s rovnakými produktmi alebo komponentmi, alebo (ii) ak to nie je možné, nahradiť ich produktmi alebo komponentmi rovnakej hodnoty alebo ekonomickej hodnoty.

**4. PRÍPADY VYLÚČENIA ZÁRUKY** 4.1 Táto Konvenčná záruka neplatí v prípade rozbitia, poruchy alebo v akomkoľvek prípade porúch alebo defektov spôsobených: i) chybami inštalácie spôsobenými nedbanlivosťou, nerozvážnosťou, neskúsenosťou alebo nedbanlivosťou;

ii) nedodržiavanie alebo nesprávne dodržiavanie pokynov a upozornení obsiahnutých v návodoch alebo akýchkoľvek ďalších inštrukciách;

iii) nevykonaním alebo nesprávnou údržbou Produktov podľa metód uvedených spoločnosťou Esprinet;

iv) zlé skladovanie Produktu;

v) manipulácia, úpravy, zásahy alebo údržba vykonávaná koncovým zákazníkom alebo tretími stranami vykonávaná koncovým zákazníkom a v žiadnom prípade nevykonávaná osobami poverenými spoločnosťou Esprinet;

vi) nesprávnym používaním a používaním, ktoré nie je v súlade s bežným použitím alebo zamýšľaným účelom produktu;

vii) zhoršenie škody spôsobenej ďalším používaním koncovým zákazníkom, keď sa už možná nefunkčnosť alebo závada prejavila;

viii) akýkoľvek vonkajší faktor vo fáze inštalácie a používania Produktu, ktorý nemožno pripísať alebo inak pripísať Esprinetu;

ix) ak bol model, sériové číslo alebo štítok na Produkte úmyselne sfalšovaný alebo odstránený;

x) zlyhanie inštalácie poskytnutej aktualizácie.

4.2. Táto konvenčná záruka nezahŕňa zjavné chyby okamžite rozoznateľné pri dodaní produktu, ani chyby alebo poruchy spôsobené zhoršením kvality v dôsledku bežného opotrebovania.

4.3. Táto konvenčná záruka je vylúčená, ak sú poškodenia, poruchy, poruchy alebo defekty spôsobené produktmi, časťami alebo komponentmi vyrobenými inými tretími stranami ako Esprinet, s ktorou je produkt spojený alebo s ktorým sa v každom prípade používa.

## **5. POUŽITIE ZÁRUKY**

5.1. Konvenčná záruka sa aktivuje okamžite po zakúpení príslušného Produktu. Koncový zákazník môže využiť výhody tejto konvenčnej záruky kontaktovaním spoločnosti Esprinet priamo na e-mailovej adrese [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) alebo [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Konvenčnú záruku možno spravovať aj prostredníctvom autorizovaného centra Esprinet.

5.2. Aby mohol koncový zákazník využívať výhody tejto konvenčnej záruky, musí vlastniť potvrdenie a/alebo faktúru o kúpe produktu a/alebo prepravný doklad („DDT“). Esprinet si vyhradzuje právo odmietnuť poskytnutie tejto konvenčnej záruky, ak koncový zákazník neposkytne aspoň jeden z týchto dokumentov.

## **6. TRVANIE**

6.1. Trvanie tejto konvenčnej záruky je rovnaké ako trvanie zákonnej záruky (ďalej len „záručná doba“). Z toho vyplýva, že aj konečnému zákazníkovi-odborníkovi sa ponúka konvenčná záruka v trvaní rovnajúcu sa zákonnej záruke poskytovanej pre spotrebiteľov, t. j. dva roky.

6.2. Záručná doba začína plynúť odo dňa zakúpenia Produktu, teda od dátumu uvedeného na účtenke a/alebo faktúre a/alebo prepravnom doklade (DDT).

6.3. V prípade opravy alebo výmeny pokračuje pôvodná záručná doba, a preto by sa nemala považovať za obnovenú alebo predĺženú.

6.4. Žaloba zameraná na uplatnenie väd zaniká v každom prípade do dvadsiatich šiestich mesiacov (Záručná doba + dva mesiace) od zakúpenia Produktu.

## 7. ÚZEMNÝ ROZSAH

7.1. Táto záruka platí len pre záručné služby poskytované v Taliansku, Španielsku a Portugalsku a týka sa iba produktov predávaných pod značkou Celly.

## 8. PLATNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

8.1. Tieto všeobecné záručné podmienky sa riadia talianskym právom. V prípade akéhokoľvek sporu, ktorý môže vyplynúť z jeho výkladu alebo aplikácie, bude mať výlučnú právomoc súd v Miláne.

8.2. Uplatňovanie akýchkoľvek priaznivejších a záväzných ustanovení podľa práva krajiny, v ktorej majú obvyklý pobyt, na koncových spotrebiteľov je vyhradené, najmä pokiaľ ide o rozhodné právo, trvanie záruky a príslušný súd.



Tento produkt je v súlade so smernicou 2011/65/EU-2015/863/EÚ (RoHS). Výrobok má označenie CE, a preto spĺňa bezpečnostné normy stanovené Európskou úniou.

### VYHLÁSENIE O ZHODE

Esprinet SpA vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je dostupné na tejto internetovej adrese:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® je ochranná známka, ktorú vlastní Esprinet S.p.A. Všetky ochranné známky sú registrované ochranné známky ich príslušných vlastníkov. Esprinet S.p.A., cez Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Taliansko. Vyrobené v Číne.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

pre informácie a kontakty: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# niox



## ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΓΡ

Εγχειρίδιο οδηγιών

SMARTWATCH

Μοντέλο: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΕΞΥΠΝΟΡΟΛΟΓΙΩΝ

Διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας και συμβουλευτείτε το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε τις κατά τη μεταβίβαση του προϊόντος σε τρίτους. Χρησιμοποιείτε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο για την προβλεπόμενη χρήση τους, τηρώντας τις υποδεικνυόμενες ηλεκτρικές προδιαγραφές και σε κλειστό και προστατευμένο περιβάλλον, για να αποφύγετε σοβαρούς κινδύνους. Διατηρείτε το προϊόν μακριά από θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία και υγρά. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή από άτομα που δεν είναι σε θέση να κατανοήσουν τους κινδύνους που εμπεριέχονται. Μην αφήνετε το προϊόν να φορτίζει για πολλή ώρα ή να είναι συνδεδεμένο στο ρεύμα όταν δεν χρησιμοποιείται ή εάν υποψιάζεστε δυσλειτουργίες. Αποφύγετε κρούσεις, πτώσεις, σύνθλιψη ή τραχύ χειρισμό που θα μπορούσαν να προκαλέσουν επικίνδυνες καταστάσεις. Μην επιχειρήσετε ποτέ να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε το προϊόν εάν είναι ελαττωματικό. Εάν διαρρεύσει υγρό από το προϊόν, αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν ναι, πλύνετε αμέσως την πληγείσα περιοχή με νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρό. Κρατήστε το κουτί και ειδικά τις σακούλες μακριά από παιδιά για να αποτρέψετε τον κίνδυνο ασφυξίας ή τυχαίας κατάποσης. Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής κοντά σε ιατρικές ηλεκτρονικές συσκευές, όπως βηματοδότες. Για οποιοσδήποτε αμφιβολίες σχετικά με τη λειτουργία, την ασφάλεια ή τη σύνδεση του προϊόντος, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της Espritnet. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια δραστηριοτήτων που απαιτούν υψηλή συγκέντρωση, για να αποφύγετε περισπασμούς και ατυχήματα. Το προϊόν απαιτεί λίγη συντήρηση και μπορεί να καθαριστεί μόνο με ένα μαλακό, καθαρό πανί, χωρίς τη χρήση επιθετικών απορρυπαντικών ή χημικών. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της μακριά από παιδιά και ζώα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε νοσοκομεία, σε αεροπλάνα ή σε περιβάλλοντα με ηλεκτρονικό εξοπλισμό που ενδέχεται να υπόκεινται σε παρεμβολές ραδιοσυχνότητων. Εκτός εάν προβλέπεται ρητά στο φύλλο τεχνικών δεδομένων, το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για βύθιση σε νερό ή άλλα υγρά. Μην αγγίζετε το προϊόν ή τα εξαρτήματά του με βρεγμένα ή υγρά χέρια ή άλλα μέρη του

σώματος. Πριν από κάθε χρήση, συνιστάται να φορτίζετε πλήρως το προϊόν. Esprinet S.p.A. δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν τραυματισμό ή ζημιά που προκλήθηκε σε πρόσωπα ή περιουσιακά στοιχεία που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

## ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το βραχιόλι NILOX ONAIR! Αυτό το βραχιόλι έχει σχεδιαστεί για την παρακολούθηση της υγείας και την καθημερινή άνεση και υποστηρίζει πολλαπλές λειτουργίες για να σας βοηθήσει να διαχειρίζεστε εύκολα την προσωπική σας υγεία. Δεδομένου ότι το βραχιόλι δεν διαθέτει οθόνη, όλες οι λειτουργίες και τα δεδομένα πρέπει να ρυθμιστούν και να προβληθούν μέσω της εφαρμογής "NILOX ONAIR".

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Είσοδος: DC 5V/1A
- Τύπος μπαταρίας: Li-Ion 3.7V 180mAh 0.666wh
- Διάρκεια ζωής μπαταρίας: Έως 25 ημέρες
- Αναμονή: Πάνω από 50 ημέρες
- Αδιάβροχο: IP68
- Διαστάσεις: 46 x 23 x 11 mm
- Βάρος: 15 g
- Εφαρμογή: Nilox Onair (Χωρίς οθόνη: όλες οι λειτουργίες ελέγχονται μέσω της εφαρμογής)
- Επεξεργαστής: Goodix 5515
- Αισθητήρας καρδιακού ρυθμού: HX3918
- Φυσικό κουμπί: 1 κουμπί

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Όλες οι λειτουργίες, οι ρυθμίσεις και η εμφάνιση δεδομένων εκτελούνται μέσω της εφαρμογής "NILOX ONAIR". Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή στο τηλέφωνό σας και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες για να αντιστοιχίσετε τη συσκευή και να διαμορφώσετε τις λειτουργίες.

## ΚΑΤΕΒΑΣΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Android: Κατεβάστε την εφαρμογή "NILOX ONAIR" από το Google Play.

iOS: Κατεβάστε την εφαρμογή "NILOX ONAIR" από το Apple Store.



Μπορείτε επίσης να σαρώσετε τον κωδικό QR για να κατεβάσετε την εφαρμογή "NILOX ONAIR":



## ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

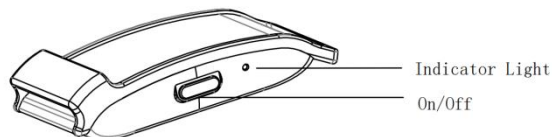
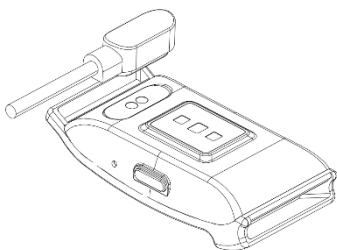
Το βραχιόλι ενσωματώνει πλούσιες λειτουργίες παρακολούθησης της υγείας και υποβοήθησης του τρόπου ζωής (τα αποτελέσματα μέτρησης είναι μόνο για αναφορά και δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται ως ιατρική διάγνωση):

- Αριθμός βημάτων: Καταγράφει τα καθημερινά βήματα, βοηθώντας σας να παρακολουθείτε την πρόοδο της άσκησής σας.
- Παρακολούθηση καρδιακών παλμών: Παρακολουθεί τον καρδιακό ρυθμό σε πραγματικό χρόνο (μετράει κάθε 30 λεπτά) για να παρακολουθεί την καρδιαγγειακή υγεία.
- Παρακολούθηση οξυγόνου στο αίμα: Παρακολουθεί τα επίπεδα οξυγόνου στο αίμα ανά πάσα στιγμή για τη διατήρηση της υγείας.
- Παρακολούθηση αρτηριακής πίεσης: Καταγράφει και παρακολουθεί τις αλλαγές στην αρτηριακή πίεση.
- Παρακολούθηση στρες: Παρακολουθεί τα επίπεδα στρες σας σε πραγματικό χρόνο για να σας βοηθήσει να προσαρμόσετε τον ρυθμό ζωής σας.
- Υπενθύμιση μηνύματος: Δονείται και ανάβει όταν λαμβάνετε μηνύματα, ειδοποιήσεις εφαρμογών κ.λπ. (Ενεργοποιήστε την άδεια υπενθύμισης μηνύματος)
- Λειτουργία συναγερμού: Ορίστε συναγερμούς για να σας υπενθυμίζουν να ξυπνάτε ή να ολοκληρώνετε εργασίες στην ώρα τους.
- Υγεία των γυναικών: Παρέχει παρακολούθηση του εμμηνορροϊκού κύκλου και άλλη διαχείριση της υγείας των γυναικών.
- Ανακινήστε για να τραβήξετε φωτογραφίες: Ανακινήστε το βραχιόλι για να ελέγξετε την κάμερα του τηλεφώνου, να τραβήξετε εύκολα selfies ή ομαδικές φωτογραφίες.
- Εύρεση βραχιολιού: Στέλνει ένα σήμα μέσω της εφαρμογής και το βραχιόλι θα δονείται για να σας βοηθήσει να το βρείτε σε περίπτωση απώλειας.
- Άλλα: Για περισσότερες ρυθμίσεις λειτουργιών, επιλέξτε "Άλλα".

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΘΛΗΜΑΤΟΣ

Το βραχιόλι προσφέρει 100+ λειτουργίες άθλησης, που καλύπτουν διάφορα καθημερινά και επαγγελματικά αθλήματα (εκτός από τα θαλάσσια σπορ). Μπορείτε να επιλέξετε την κατάλληλη λειτουργία άθλησης μέσω της εφαρμογής για να καταγράφετε και να αναλύετε τη δραστηριότητά σας.

## ΦΟΡΤΙΣΗ & ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΕΣ ΛΥΧΝΙΕΣ



Φόρτιση: Η κόκκινη λυχνία αναβοσβήνει για να υποδείξει τη φόρτιση.

Πλήρης φόρτιση: Η πράσινη λυχνία ανάβει όταν φορτιστεί πλήρως.

Χαμηλή μπαταρία (<10%): Η κόκκινη λυχνία αναβοσβήνει συνεχώς για να σας υπενθυμίσει να φορτίσετε το βραχιόλι.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΟΥΜΠΙΩΝ & ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΕΣ ΛΥΧΝΙΕΣ

Το βραχιόλι ελέγχεται μέσω ενός φυσικού κουμπιού, με ενδεικτικές λυχνίες και ανατροφοδότηση μέσω δονήσεων.

#### Κατάσταση σύνδεσης:

- Σύντομο πάτημα: Η πράσινη λυχνία αναβοσβήνει μία φορά για να υποδείξει ότι είναι συνδεδεμένο.
- Παρατεταμένο πάτημα για απενεργοποίηση: Η κόκκινη λυχνία αναβοσβήνει δύο φορές και δονείται.
- Ενεργοποίηση: Η πράσινη λυχνία αναβοσβήνει δύο φορές και δονείται.

#### Κατάσταση μη σύνδεσης:

- Σύντομο πάτημα: Η κόκκινη λυχνία αναβοσβήνει μία φορά για να υποδείξει ότι δεν είναι συνδεδεμένο.
- Παρατεταμένο πάτημα για απενεργοποίηση: Η κόκκινη λυχνία παραμένει αναμμένη και δονείται.
- Ενεργοποίηση: Η πράσινη λυχνία αναβοσβήνει δύο φορές και δονείται.

#### ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ & ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Υπενθύμιση εισερχόμενης κλήσης: Το βραχιόλι δονείται και αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα όταν λαμβάνετε μια κλήση.

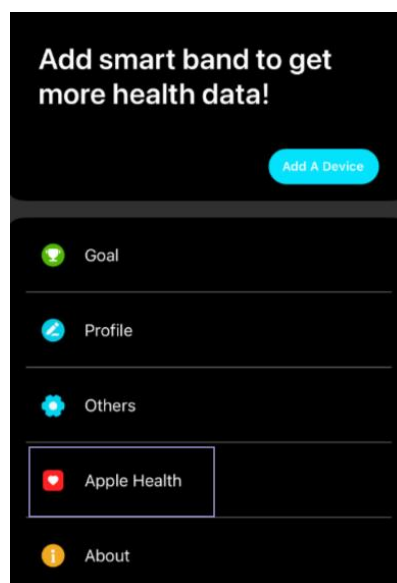
Υπενθύμιση μηνύματος: Το βραχιόλι δονείται μία φορά και αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα όταν λαμβάνετε ένα μήνυμα.

Παρακολούθηση ύπνου

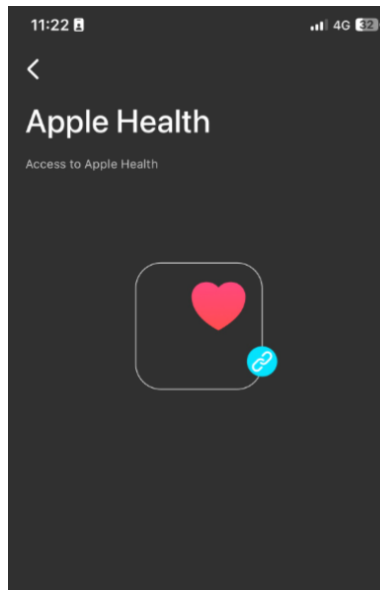
Το βραχιόλι υποστηρίζει παρακολούθηση ύπνου. Συνιστάται να το φοράτε από τις 10:00 μ.μ. έως τις 8:00 π.μ. για την καταγραφή και ανάλυση δεδομένων ύπνου.

#### APPLE HEALTH

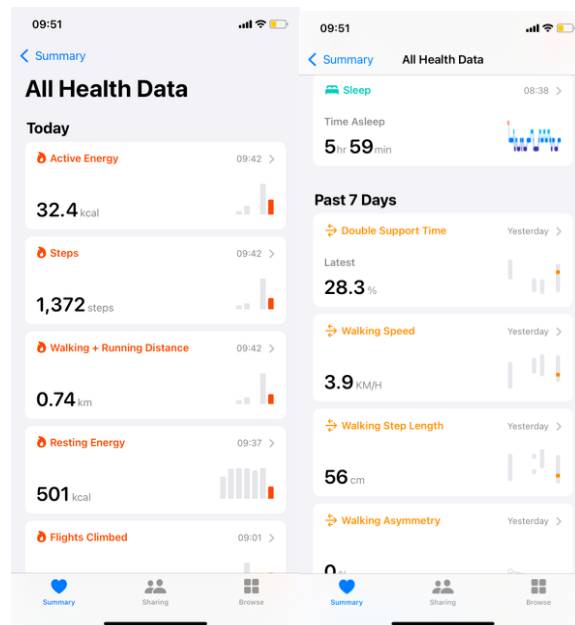
Ολοκληρώστε τη ρύθμιση κοινής χρήσης δεδομένων μεταξύ της εφαρμογής και του Apple Health εντός της εφαρμογής.



Η κατάσταση της ολοκληρωμένης ρύθμισης κοινής χρήσης φαίνεται στο σχήμα.



Μετά την ολοκλήρωση της κοινής χρήσης, τα δεδομένα θα κοινοποιηθούν στο backend δεδομένων του Apple Health. Η Apple θα ενσωματώσει τα δεδομένα ανάλογα και θα τα εμφανίσει στο Apple Health, όπως φαίνεται στο σχήμα.



Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις σας στην εφαρμογή Apple Health >source> Nilox Onair. Πατήστε το **avatar** στην επάνω δεξιά γωνία > Πατήστε την εφαρμογή στο Απόρρητο > Πατήστε Nilox Onair. Με αυτόν τον τρόπο, μπορείτε να ρυθμίσετε τα δεδομένα που θέλετε να κοινοποιήσετε στο Apple Health και μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την κοινή χρήση.

#### **ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ**

**Αυτό το βραχιόλι δεν είναι κατάλληλο για δραστηριότητες στο νερό (όπως κολύμβηση, καταδύσεις κ.λπ.).**

Όταν η μπαταρία είναι κάτω από 10%, φορτίστε την εγκαίρως για να διασφαλίσετε την κανονική χρήση.

Διατηρήστε το βραχιόλι συνδεδεμένο στην εφαρμογή για να διασφαλίσετε την ακριβή καταγραφή δεδομένων.

## ΕΓΓΥΗΣΗ & ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Εάν αντιμετωπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα ή χρειάζεστε τεχνική υποστήριξη, επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης πελατών μας. Θα σας παρέχουμε επαγγελματική βοήθεια για να διασφαλίσουμε την ομαλή εμπειρία χρήστη.

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το ONAIR! Πιστεύουμε ότι θα προσφέρει περισσότερη άνεση και υποστήριξη για τον υγιεινό σας τρόπο ζωής. Εάν έχετε οποιοδήποτε ερωτήσες, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με την ομάδα εξυπηρέτησης πελατών μας.



## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Οδηγία 2013/56/ΕΕ)

Αυτή η σήμανση στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν, στο τέλος της ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μη αφαιρούμενης μπαταρίας, πρέπει να διαχωριστεί από άλλους τύπους απορριμμάτων για υπεύθυνη ανακύκλωση. Η ασφαλής χρήση αυτού του προϊόντος είναι εγγυημένη ακολουθώντας το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο οδηγιών, αποθηκεύστε το και χρησιμοποιήστε το προσεκτικά για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Η μπαταρία ιόντων λιθίου/λιθίου/πολυμερούς στο εσωτερικό του προϊόντος είναι ενσωματωμένη και δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Μην επιχειρήσετε να το αφαιρέσετε γιατί μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, φωτιά και τραυματισμό. Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται μόνο από ειδικευμένους τεχνικούς που είναι σε θέση να την αφαιρέσουν με ασφάλεια και να την ανακυκλώσουν σύμφωνα με τη νομοθεσία. Οι χρήστες θα πρέπει να επιστρέψουν το χρησιμοποιημένο προϊόν δωρεάν σε τοπικά ξεχωριστά κέντρα συλλογής ή στον πωλητή λιανικής, κατ' ιδίαν ή δωρεάν εάν οι διαστάσεις του προϊόντος υπερβαίνουν τα 25 cm. Η σωστή διάθεση απορριμμάτων σας επιτρέπει να ανακυκλώνετε το προϊόν, να το αντιμετωπίζετε με φιλικές προς το περιβάλλον μεθόδους απόρριψης για να αποτρέψετε πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία και να προωθήσετε την επαναχρησιμοποίηση ή/και την ανακύκλωση των υλικών του προϊόντος. Η μη εξουσιοδοτημένη απόρριψη ηλεκτρονικών προϊόντων, κυψελών και μπαταριών από οικιακούς χρήστες υπόκειται σε κυρώσεις βάσει της ισχύουσας νομοθεσίας.

## ΣΥΜΒΑΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

### 1. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

1.1. Η ESPRINET S.p.A., με έδρα στο Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - εφεξής, ("Esprinet") προσφέρει αυτήν τη συμβατική εγγύηση για τα προϊόντα με την επωνυμία Celly τόσο στον τελικό καταναλωτή ("Πελάτης Τελικού Καταναλωτή") όσο και στον τελικό επαγγελματία πελάτη ("Τελικοί όροι" και "Τελικοί όροι για τον πόλεμο"). ty»). Η Συμβατική Εγγύηση ισχύει για:

o. νέα προϊόντα με επωνυμία Celly (τα «Προϊόντα»)-

ii. Προϊόντα που ενσωματώνουν ή διασυνδέονται με ψηφιακό περιεχόμενο ή ψηφιακή υπηρεσία με τέτοιο τρόπο ώστε η απουσία του εν λόγω ψηφιακού περιεχομένου ή ψηφιακής υπηρεσίας να εμποδίζει την εκτέλεση των λειτουργιών που είναι εγγενείς στα Προϊόντα («Προϊόντα με ψηφιακά στοιχεία»).

1.2. Αυτή η Συμβατική Εγγύηση περιλαμβάνει αποκλειστικά άθικτα Προϊόντα, στην αρχική τους διαμόρφωση, συμπεριλαμβανομένου τυχόν αξεσουάρ.

## **2. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ**

2.1. Η παρούσα Συμβατική Εγγύηση δεν επηρεάζει τα δικαιώματα του καταναλωτή που προβλέπονται από τις εθνικές νομοθετικές διατάξεις εφαρμογής της Οδηγίας (ΕΕ) 2019/771 και των επακόλουθων τροποποιήσεων. στον τομέα των εγγυήσεων καταναλωτικών αγαθών («Νομική Εγγύηση»).

2.2. Η Συμβατική Εγγύηση δεν αντικαθιστά, περιορίζει, προδικάζει ή αποκλείει τη Νομική Εγγύηση αλλά προστίθεται σε αυτήν. Ως εκ τούτου, ο πελάτης τελικός καταναλωτής μπορεί πάντα να διεκδικήσει τα δικαιώματα που ορίζονται στη Νομική Εγγύηση έναντι του πωλητή, υπό τις προϋποθέσεις και τους όρους που ορίζονται στην προαναφερθείσα νομοθεσία.

## **3. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ**

3.1 Βάσει αυτής της Συμβατικής Εγγύησης, η Esprinet αναλαμβάνει, κατά την κρίση της, (i) να αντικαταστήσει ή να επισκευάσει τα Προϊόντα ή τα εξαρτήματα που είναι ελαττωματικά λόγω αρχικών ελαττωμάτων στη διαδικασία κατασκευής που προκύπτουν από τα χρησιμοποιούμενα υλικά ή την κατασκευή με πανομοιότυπα Προϊόντα ή εξαρτήματα ή, (ii) όπου αυτό δεν είναι δυνατό, να αντικαταστήσει ένα προϊόν ή εξαρτήματα ίσης αξίας με ένα προϊόν ή εξαρτήματα με οικονομική αξία.

## **4. ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ**

4.1 Αυτή η συμβατική εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση θραύσης, δυσλειτουργίας ή σε καμία περίπτωση σφαλμάτων ή ελαττωμάτων που προκαλούνται από:

- i) σφάλματα εγκατάστασης που προκαλούνται από αμέλεια, απερισκεψία, απειρία ή απροσεξία·
- ii) αδυναμία συμμόρφωσης ή εσφαλμένη συμμόρφωση με τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις που περιέχονται στα εγχειρίδια ή σε τυχόν πρόσθετα φύλλα οδηγιών·
- iii) αποτυχία εκτέλεσης ή εσφαλμένη συντήρηση των Προϊόντων σύμφωνα με τις μεθόδους που υποδεικνύονται από την Esprinet.
- iv) κακή αποθήκευση του Προϊόντος.
- v) παραβιάσεις, τροποποιήσεις, επεμβάσεις ή συντήρηση που πραγματοποιήθηκαν από τον τελικό Πελάτη ή από τρίτους που πραγματοποιήθηκαν από τον τελικό Πελάτη και σε καμία περίπτωση δεν πραγματοποιήθηκαν από άτομα εξουσιοδοτημένα από την Esprinet.
- vi) ακατάλληλη χρήση και χρήση που δεν είναι σύμφωνη με την κανονική χρήση ή τον προβλεπόμενο σκοπό του Προϊόντος·
- vii) επιδείνωση της ζημίας που προκλήθηκε από περαιτέρω χρήση από τον τελικό Πελάτη εφόσον έχει ήδη εκδηλωθεί η πιθανή δυσλειτουργία ή ελάττωμα.
- viii) οποιοσδήποτε εξωτερικός παράγοντας τόσο στη φάση εγκατάστασης όσο και στη φάση χρήσης του Προϊόντος που δεν μπορεί να αποδοθεί ή να αποδοθεί με άλλο τρόπο στην Esprinet.
- ix) εάν το μοντέλο, ο σειριακός αριθμός ή η ετικέτα στο Προϊόν έχει παραποιηθεί ή αφαιρεθεί σκόπιμα·
- x) αποτυχία εγκατάστασης της παρεχόμενης ενημέρωσης.

4.2. Αυτή η συμβατική εγγύηση δεν περιλαμβάνει προφανή ελαττώματα που αναγνωρίζονται άμεσα κατά την παράδοση του Προϊόντος, ούτε ελαττώματα ή δυσλειτουργίες που προκαλούνται από φθορά λόγω κανονικής φθοράς.

4.3. Αυτή η Συμβατική Εγγύηση αποκλείεται εάν σπασίματα, δυσλειτουργίες, ελαττώματα ή ελαττώματα προκαλούνται από προϊόντα, εξαρτήματα ή εξαρτήματα που κατασκευάζονται από τρίτους εκτός από την Esprinet με την οποία συνδέεται το Προϊόν ή με τα οποία χρησιμοποιείται σε κάθε περίπτωση.

## **5. ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ**

5.1. Η Συμβατική Εγγύηση ενεργοποιείται αμέσως με την αγορά του σχετικού Προϊόντος. Ο τελικός Πελάτης μπορεί να επωφεληθεί από αυτήν τη Συμβατική Εγγύηση επικοινωνώντας απευθείας με την Esprinet στη διεύθυνση email [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) ή [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Η διαχείριση της συμβατικής εγγύησης μπορεί επίσης να γίνει μέσω ενός Εξουσιοδοτημένου Κέντρου Esprinet.

5.2. Για να μπορέσει να επωφεληθεί από αυτήν τη Συμβατική Εγγύηση, ο τελικός Πελάτης πρέπει να έχει στην κατοχή του την απόδειξη ή/και το τιμολόγιο αγοράς του Προϊόντος ή/και το παραστατικό μεταφοράς («DDT»). Η Esprinet διατηρεί το δικαίωμα να αρνηθεί την παροχή αυτής της Συμβατικής Εγγύησης εάν ο τελικός Πελάτης δεν παράσχει τουλάχιστον ένα από αυτά τα έγγραφα.

## **6. ΔΙΑΡΚΕΙΑ**

6.1. Η διάρκεια αυτής της Συμβατικής Εγγύησης είναι ίση με αυτή της Νομικής Εγγύησης (η «Περίοδος Εγγύησης»). Από αυτό προκύπτει ότι ακόμη και στον τελικό πελάτη-επαγγελματία προσφέρεται συμβατική εγγύηση διάρκειας ίσης με τη νόμιμη που προβλέπεται για τους καταναλωτές, δηλαδή δύο χρόνια.

6.2. Η Περίοδος Εγγύησης ξεκινά από την ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος, επομένως, από την ημερομηνία που αναγράφεται στην απόδειξη ή/και στο τιμολόγιο ή/και στο παραστατικό μεταφοράς (DDT).

6.3. Σε περίπτωση επισκευής ή αντικατάστασης, η αρχική Περίοδος Εγγύησης συνεχίζει να τρέχει και επομένως δεν θα πρέπει να θεωρείται ότι ανανεώνεται ή παρατείνεται.

6.4. Η ενέργεια που αποσκοπεί στη διαπίστωση ελαττωμάτων λήγει, σε κάθε περίπτωση, εντός είκοσι έξι μηνών (Περίοδος Εγγύησης + δύο μήνες) από την αγορά του Προϊόντος.

## **7. ΕΔΑΦΙΚΟ ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ**

7.1. Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο για υπηρεσίες εγγύησης που παρέχονται στην Ιταλία, την Ισπανία και την Πορτογαλία και αφορά μόνο προϊόντα που διατίθενται στην αγορά με την επωνυμία Celly.

## **8. ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ**

8.1. Αυτοί οι Γενικοί Όροι Εγγύησης διέπονται από την ιταλική νομοθεσία. Για οποιαδήποτε διαφορά προκύψει από την ερμηνεία ή την εφαρμογή του ίδιου, αποκλειστική δικαιοδοσία θα έχει το Δικαστήριο του Μιλάνου.

8.2. Επιφυλάσσεται η εφαρμογή στους πελάτες τελικού καταναλωτή οποιωνδήποτε πιο ευνοϊκών και υποχρεωτικών διατάξεων που θεσπίζονται από το δίκαιο της χώρας στην οποία έχουν τη συνήθη διαμονή τους, ιδίως σε σχέση με το εφαρμοστέο δίκαιο, τη διάρκεια της εγγύησης και το αρμόδιο δικαστήριο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). Το προϊόν φέρει τη σήμανση CE και επομένως συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν θεσπιστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

Η Esprinet SpA δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Το Nilox® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A. Όλα τα εμπορικά σήματα είναι σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Ιταλία. Κατασκευάζεται στην Κίνα.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

για πληροφορίες και επαφές: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## TÜRKÇE - TR

Kullanım kılavuzu

AKILLI SAAT

Modeli: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

### AKILLI SAATLERİN GÜVENLİ KULLANIMI İÇİN GÜVENLİK BİLGİLERİ

Lütfen ürünü kullanmadan önce güvenlik notlarını dikkatlice okuyunuz ve çevrimiçi kullanım kılavuzuna başvurunuz. Lütfen bu bilgileri gelecekte referans olması açısından saklayın ve ürünü üçüncü taraflara verirken bu bilgileri de belirtin. Ürünü ve aksesuarlarını yalnızca belirtilen elektriksel özelliklere uygun olarak, kapalı ve korumalı ortamlarda kullanarak ciddi risklerden kaçınınız. Ürünü ısıdan, direkt güneş ışığından, nemden ve sıvılardan uzak tutunuz. Cihaz, çocuklar veya içerdiği riskleri anlayamayacak kişiler tarafından kullanılmamalıdır. Ürünü kullanmadığınız zamanlarda veya arıza şüphesi duyduğunuzda uzun süre şarjda veya prize takılı bırakmayınız. Tehlikeli durumlara yol açabilecek darbelerden, düşmelerden, ezilmelerden veya sert kullanımlardan kaçınınız. Ürün arızalıysa kesinlikle sökmeye veya tamir etmeye çalışmayınız. Üründen sıvı sızması durumunda cilt veya göz ile temasından kaçınınız; Böyle bir durumda etkilenen bölgeyi hemen suyla yıkayınız ve bir doktora danışınız. Boğulma veya kazara yutma riskini önlemek için kutuyu ve özellikle poşetleri çocuklardan uzak tutunuz. Cihazı kalp pili gibi tıbbi elektronik cihazların yakınında kullanmaktan kaçınınız. Ürünün çalışması, güvenliği veya bağlantısıyla ilgili herhangi bir şüphenez varsa Esprinet müşteri hizmetleriyle iletişime geçiniz. Dikkat dağınıklığını ve kazaları önlemek için, yüksek konsantrasyon gerektiren aktiviteler sırasında cihazı kullanmayınız. Ürün çok az bakım gerektirir ve agresif deterjan veya kimyasallar kullanılmadan, sadece yumuşak ve temiz bir bezle temizlenebilir. Bu ürün bir oyuncak değildir. Cihazı ve aksesuarlarını çocukların ve hayvanların erişemeyeceği yerde saklayınız. Cihazı hastanelerde, uçaklarda veya radyo frekansı girişimine maruz kalabilecek elektronik ekipmanların bulunduğu ortamlarda kullanmayınız. Teknik veri sayfasında açıkça belirtilmediği sürece, ürün suya veya diğer sıvılara daldırılmaya uygun değildir. Ürüne veya aksesuarlarına ıslak veya nemli ellerle veya vücudun diğer kısımlarıyla dokunmayınız. Her kullanımdan önce ürünü tam şarj etmeniz önerilir. Esprinet S.p.A. Ürünün uygunsuz kullanımı sonucu kişilere veya mallara verilen herhangi bir yaralanma veya hasardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

### ÜRÜNE GENEL BAKIŞ

NILOX ONAIR'ı satın aldığınız için teşekkür ederiz! Bu bileklik, kişisel sağlığınıza kolayca yönetmenize yardımcı olmak için birden fazla işlevi destekleyerek sağlık takibi ve günlük kullanım kolaylığı için tasarlanmıştır. Bileklikte ekran bulunmadığından, tüm işlevler ve veriler "NILOX ONAIR" uygulaması üzerinden ayarlanmalı ve görüntülenmelidir.

## ÖZELLİKLER

- Giriş: DC 5V/1A
- Pil tipi: Li-Ion 3.7V 180mAh 0.666wh
- Pil ömrü: 25 güne kadar
- Bekleme süresi: 50 günden fazla
- Su geçirmez: IP68
- Boyutlar: 46 x 23 x 11 mm
- Ağırlık: 15 g
- Uygulama: Nilox Onair (Ekran yok: tüm işlevler uygulama üzerinden kontrol edilir)
- İşlemci: Goodix 5515
- Kalp atış hızı sensörü: HX3918
- Fiziksel düğme: 1 düğme

## İŞLEMLER

Tüm işlevler, ayarlar ve veri görüntüleme "NILOX ONAIR" uygulaması aracılığıyla gerçekleştirilir. Uygulamayı telefonunuza indirip yükleyin, ardından cihazı eşleştirmek ve işlevleri yapılandırmak için talimatları izleyin.

## UYGULAMA İNDİRME

Android: "NILOX ONAIR" uygulamasını Google Play'den indirin.

iOS: Apple Store'dan "NILOX ONAIR" uygulamasını indirin.



Ayrıca "NILOX ONAIR" uygulamasını indirmek için QR kodunu tarayabilirsiniz:



## FONKSİYON TANITIMI

Bileklik, zengin sağlık takibi ve yaşam tarzı destek fonksiyonlarını bir araya getirir (ölçüm sonuçları yalnızca referans amaçlıdır ve tıbbi tanı olarak kullanılmamalıdır):

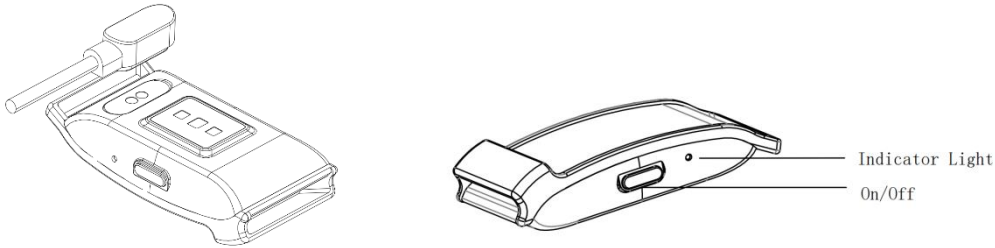
- Adım sayısı: Günlük adımları kaydederek egzersiz ilerlemenizi izlemenize yardımcı olur.
- Kalp atış hızı izleme: Kalp atış hızını gerçek zamanlı olarak izler (her 30 dakikada bir ölçer) ve böylece kardiyovasküler sağlığınıza takip eder.

- Kan oksijen izleme: Sağlığınızı korumak için kan oksijen seviyelerini istediğiniz zaman izler.
- Kan basıncı izleme: Kan basıncındaki değişiklikleri kaydeder ve takip eder.
- Stres izleme: Yaşam hızınızı ayarlamanıza yardımcı olmak için stres seviyelerinizi gerçek zamanlı olarak izler. • Mesaj hatırlatıcısı: Mesaj, uygulama bildirim vb. aldığınızda titreşir ve yanar (Lütfen mesaj hatırlatıcısı iznini etkinleştirin)
- Alarm işlevi: Uyanmanızı veya görevlerinizi zamanında tamamlamanızı hatırlatmak için alarmlar ayarlayın.
- Kadın sağlığı: Adet döngüsü takibi ve kadınlara özel diğer sağlık yönetimi özelliklerini sunar.
- Fotoğraf çekmek için sallayın: Telefonunuzun kamerasını kontrol etmek, kolayca selfie veya grup fotoğrafları çekmek için bileziği sallayın.
- Bilekliği bul: Uygulama üzerinden bir sinyal gönderir ve kaybolursa bileziği bulmanıza yardımcı olmak için titreşir.
- Diğer: "Diğer" bölümünde daha fazla işlev ayarı bulabilirsiniz.

## SPOR MODU

Bileklik, çeşitli günlük ve profesyonel sporları (su sporları hariç) kapsayan 100'den fazla spor modu sunar. Aktivitenizi kaydetmek ve analiz etmek için uygulama üzerinden uygun spor modunu seçebilirsiniz.

## ŞARJ VE GÖSTERGE IŞIKLARI



Şarj: Şarj olduğunu belirtmek için kırmızı ışık yanıp söner.

Tamamen şarj: Tamamen şarj olduğunda yeşil ışık yanar.

Düşük pil (%10'dan az): Bilekliği şarj etmenizi hatırlatmak için kırmızı ışık sürekli yanıp söner.

## DÜĞME KULLANIMI VE GÖSTERGE IŞIKLARI

Bileklik, gösterge ışıkları ve titreşimlerle geri bildirim sağlayan fiziksel bir düğme ile kontrol edilir.

Bağlı durum:

- Kısa basma: Yeşil ışık bir kez yanıp sönererek bağlı olduğunu belirtir.
- Kapatmak için uzun basma: Kırmızı ışık iki kez yanıp söner ve titreşir.
- Açık: Yeşil ışık iki kez yanıp söner ve titreşir.

Bağlı değil durumu:

- Kısa basma: Kırmızı ışık bir kez yanıp sönererek bağlı olmadığını belirtir.

- Kapatmak için uzun basma: Kırmızı ışık açık kalır ve titreşir.
- Açık: Yeşil ışık iki kez yanıp söner ve titreşir.

## BİLDİRİMLER VE UYARILAR

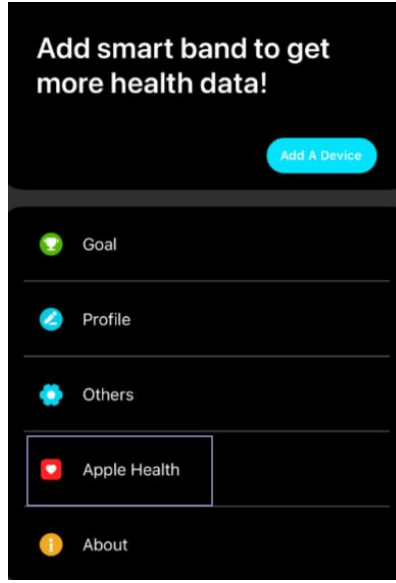
Gelen arama hatırlatıcısı: Arama geldiğinde bileklik titreşir ve yeşil renkte yanıp söner. Mesaj hatırlatıcısı: Mesaj alındığında bileklik bir kez titreşir ve yeşil renkte yanıp söner.

## Uyku Takibi

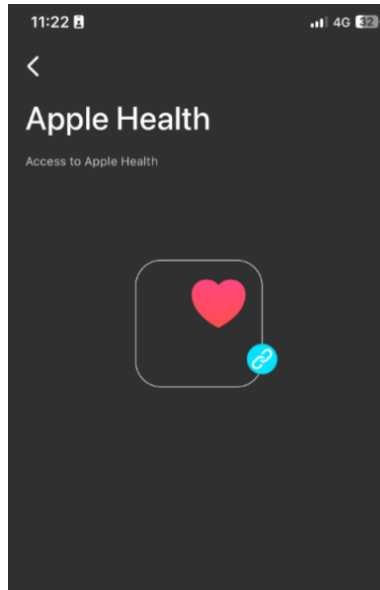
Bileklik uyku takibini destekler. Uyku verilerinizi kaydetmek ve analiz etmek için 22:00 ile 08:00 saatleri arasında takmanız önerilir.

## APPLE HEALTH

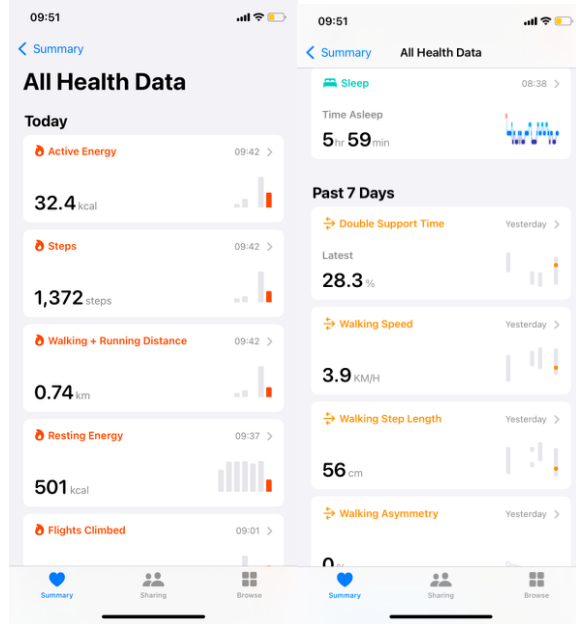
Uygulama içerisinde uygulama ile Apple Health arasındaki veri paylaşım kurulumunu tamamlayın.



Paylaşım kurulumunun tamamlandığı durum şekilde gösterilmektedir.



Paylaşım tamamlandıktan sonra veriler Apple Health'in veri arka ucuyla paylaşılacak. Apple, verileri buna göre entegre edecek ve şekilde gösterildiği gibi Apple Health'te görüntüleyecektir.



Ayarlarınızı Apple Health APP>kaynak>Nilox Onair'den değiştirebilirsiniz. Sağ üst köşedeki avatara dokununuz >Gizlilik bölümünde uygulamaya dokununuz >Nilox Onair'e dokununuz. Bu şekilde, Apple Health'te paylaşmak istediğiniz verileri ayarlayabilir ve paylaşımı açıp kapatabilirsiniz.

#### KULLANIM NOTLARI

Bu bileklik su aktiviteleri (yüzme, dalış vb.) için uygun değildir.

Pil %10'un altına düştüğünde, normal kullanım için lütfen zamanında şarj edin.

Verilerin doğru kaydedilmesini sağlamak için bilekliği uygulamaya bağlı tutun.

#### GARANTİ VE DESTEK

Herhangi bir sorunla karşılaşırsanız veya teknik desteğe ihtiyacınız olursa, lütfen müşteri hizmetleri ekibimize iletişime geçin. Sorunsuz bir kullanıcı deneyimi sağlamak için profesyonel destek sağlayacağız.

ONAIR'ı seçtiğiniz için teşekkür ederiz! Sağlıklı yaşam tarzınız için daha fazla kolaylık ve destek sağlayacağına inanıyoruz. Herhangi bir sorunuz varsa müşteri hizmetleri ekibimize iletişime geçmekten çekinmeyin.



#### BU ÜRÜNÜN DOĞRU İMHAINA İLİŞKİN BİLGİLER (Direktif 2013/56/EU)

Ürün veya ambalajı üzerindeki bu işaret, ürünün, çıkarılmayan pili de dahil olmak üzere, kullanım ömrünün sonunda, sorumlu bir geri dönüşüm için diğer atık türlerinden ayrılması gerektiği anlamına gelir. Bu ürünün güvenli kullanımı, çevrimiçi kullanım kılavuzunu takip ederek, ürünü kullanım ömrü boyunca dikkatli bir şekilde saklayarak ve kullanarak garanti edilir. Ürünün içerisinde bulunan lityum-iyon/li-iyon/polimer pil dahili olup değiştirilemez. Aşırı ısınmaya, yangına ve yaralanmaya neden olabileceğinden çıkarmaya

çalışmayın. Pil yalnızca onu güvenli bir şekilde çıkarabilen ve yasalara uygun şekilde geri dönüştürebilen kalifiye teknisyenler tarafından çıkarılmalıdır. Kullanıcılar, kullanılmış ürünü, yerel ayrı toplama merkezlerine veya perakendeciye, birebir veya ürünün boyutları 25 cm'yi aşıyorsa ücretsiz olarak iade etmelidir. Uygun atık bertarafı, ürünü geri dönüştürmenize, çevreye veya insan sağlığına olası zararları önlemek için çevre dostu bertaraf yöntemleriyle işlemenize ve ürün malzemelerinin yeniden kullanımını ve/veya geri dönüşümünü teşvik etmenize olanak tanır. Mevcut mevzuata göre, ev kullanıcıları tarafından elektronik ürün, hücre ve pillerin izinsiz olarak atılması cezalara tabidir.

## **KONVANSİYONEL GARANTİ**

### **1. UYGULAMA KAPSAMI**

1.1. Merkezi Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - adresinde bulunan ESPRINET S.p.A., bundan böyle ("Esprinet"), Celly markalı ürünler için bu geleneksel garantiyi, hem son tüketici müşteriye ("Son tüketici Müşteri") hem de son profesyonel müşteriye ("Son profesyonel Müşteri") burada belirtilen şartlar ve koşullar altında ("Geleneksel Garanti") sunmaktadır. Konvansiyonel Garanti şunlara uygulanır:

.. yeni Celly markalı ürünler ("Ürünler");

ii. Dijital içerik veya dijital hizmet içeren veya bunlarla bağlantılı olan ve söz konusu dijital içerik veya dijital hizmetin bulunmaması durumunda Ürünlere özgü işlevlerin yerine getirilmesinin engelleneceği Ürünler ("Dijital Öğeler İçeren Ürünler").

1.2. Bu Geleneksel Garanti, yalnızca orijinal konfigürasyonunda, herhangi bir aksesuar ekipmanı da dahil olmak üzere, sağlam Ürünleri kapsar.

### **2. TÜKETİCİ HAKLARI**

2.1. Bu Konvansiyonel Garanti, (AB) 2019/771 sayılı Direktif ve müteakip değişikliklerin uygulanmasına ilişkin ulusal mevzuat hükümlerinin sağladığı tüketici haklarını etkilemez. tüketici mallarına ilişkin garantiler alanında ("Yasal Garanti").

2.2. Konvansiyonel Garanti, Hukuki Garantinin yerini almaz, onu sınırlamaz, ona halel getirmez veya onu dışlamaz; ancak ona eklenir. Son tüketici Müşteri bu nedenle, yukarıda belirtilen mevzuatta belirtilen şartlar ve koşullar çerçevesinde, Yasal Garanti'de belirtilen haklarını her zaman satıcıya karşı ileri sürebilir.

### **3. GARANTİNİN KONUSU**

3.1 Esprinet, bu Geleneksel Garanti temelinde, kendi takdirine bağlı olarak, (i) kullanılan malzemelerden veya işçilikten kaynaklanan üretim sürecindeki orijinal kusurlar nedeniyle arızalı olan Ürünleri veya bileşenleri aynı Ürünler veya bileşenlerle değiştirmeyi veya onarmayı veya (ii) bunun mümkün olmadığı durumlarda bunları eşit işlevselliğe ve ekonomik değere sahip bir ürün veya ürün parçaları veya bileşenlerle değiştirmeyi taahhüt eder.

### **4. GARANTİ KAPSAMI DIŞINDA KALAN DURUMLAR**

4.1 Bu Konvansiyonel Garanti, aşağıdakilerden kaynaklanan kırılmalar, arızalar veya her halükarda arızalar veya kusurlar durumunda geçerli değildir:

i) ihmâl, tedbirsizlik, deneyimsizlik veya dikkatsizlikten kaynaklanan montaj hataları;

ii) kılavuzlarda veya ek talimat sayfalarında yer alan talimatlara ve uyarılara uyulmaması veya yanlış uyulması;

iii) Ürünlerin Esprinet tarafından belirtilen yöntemlere göre yapılmaması veya yanlış bakımı;

- iv) Ürünün kötü saklanması;
- v) Son Müşteri veya üçüncü şahıslar tarafından gerçekleştirilen ve her halükarda Esprinet tarafından yetkilendirilmiş kişilerce gerçekleştirilmeyen kurcalamalar, değişiklikler, müdahaleler veya bakımlar;
- vi) Ürünün uygunsuz kullanımı ve normal kullanım amacına veya öngörülen kullanım amacına uygun olmayan kullanımı;
- vii) olası arıza veya kusurun ortaya çıkmasından sonra, son Müşteri tarafından daha fazla kullanılması sonucu oluşan hasarın daha da kötüleşmesi;
- viii) Ürünün hem kurulum hem de kullanım aşamasında Esprinet'e atfedilemeyen veya başka şekilde atfedilemeyen herhangi bir dış etken;
- ix) Ürünün modeli, seri numarası veya etiketi kasıtlı olarak taklit edilmiş veya çıkarılmışsa;
- x) Sağlanan güncellemenin yüklenememesi.

4.2. Bu Konvansiyonel Garanti, Ürünün teslimatı sırasında hemen fark edilebilen bariz kusurları veya normal aşınma ve yıpranma nedeniyle oluşan bozulmalardan kaynaklanan kusurları veya arızaları kapsamaz.

4.3. Bu Geleneksel Garanti, Esprinet dışındaki üçüncü şahıslar tarafından üretilen ve Ürünün bağlı olduğu veya herhangi bir şekilde birlikte kullanıldığı ürün, parça veya bileşenlerden kaynaklanan kırılmalar, arızalar, hatalar veya kusurlar olması halinde hariç tutulur.

## 5. GARANTİ KULLANIMI

5.1. Konvansiyonel Garanti, ilgili Ürünün satın alınmasının hemen ardından aktif hale gelir. Son Müşteri, doğrudan [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) veya [warrant@esprinet.com](mailto:warrant@esprinet.com) e-posta adresinden Esprinet ile iletişime geçerek bu Geleneksel Garantiden yararlanabilir. Konvansiyonel Garanti, Yetkili Esprinet Merkezi aracılığıyla da yönetilebilir.

5.2. Bu Konvansiyonel Garantiden yararlanabilmek için, son Müşterinin Ürün'ün fişini ve/veya satın alma faturasını ve/veya taşıma belgesini ("DDT") elinde bulundurması gerekmektedir. Esprinet, son Müşterinin bu belgelerden en az birini sağlamaması halinde bu Konvansiyonel Garantiyi vermeyi reddetme hakkını saklı tutar.

## 6. SÜRE

6.1. Bu Konvansiyonel Garantinin süresi, Yasal Garantinin süresine eşittir ("Garanti Süresi"). Bundan, son tüketici-profesyonelle bile, tüketicilere sağlanan yasal garantiye eşit, yani iki yıllık, geleneksel bir garanti süresi sunulduğu sonucu çıkar.

6.2. Garanti Süresi, Ürünün satın alındığı tarihten itibaren, dolayısıyla makbuz ve/veya fatura ve/veya taşıma belgesinde (DDT) gösterilen tarihten itibaren başlar.

6.3. Onarım veya değiştirme durumunda, orijinal Garanti Süresi devam eder ve bu nedenle yenilenmiş veya uzatılmış olarak kabul edilmemelidir.

6.4. Ayıbın giderilmesine yönelik dava, her halükarda, Ürünün satın alındığı tarihten itibaren yirmi altı ay (Garanti Süresi + iki ay) içinde sona erer.

## 7. BÖLGESEL KAPSAM

7.1. Bu garanti yalnızca İtalya, İspanya ve Portekiz'de sağlanacak garanti hizmetleri için geçerlidir ve yalnızca Celly markası altında pazarlanan ürünleri kapsar.

## 8. UYGULANACAK HUKUK VE YARGI YETKİSİ

8.1. Bu Genel Garanti Koşulları İtalyan yasalarına tabidir. Bunların yorumlanmasından veya uygulanmasından doğabilecek her türlü uyuşmazlık konusunda Milano Mahkemeleri münhasıran yetkili olacaktır.

8.2. Son tüketici müşterilere, daimi ikametgahlarının bulunduğu ülke hukukunun öngördüğü daha elverişli ve zorunlu hükümlerin uygulanması, özellikle uygulanacak hukuk, garanti süresi ve yetkili mahkeme bakımından saklıdır.



Bu ürün 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS) Direktifine uygundur. Ürün CE işaretine sahip olup, bu sayede Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur.

### UYGUNLUK BEYANI

Esprinet SpA, ürünün 2014/53/EU direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki İnternet adresinden ulaşılabilir:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® Esprinet S.p.A.'nın ticari markasıdır. Tüm ticari markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır. Esprinet S.p.A., Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – İtalya. Çin yapımı.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

bilgi ve iletişim için: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilox



## SA - العربية

دليل التعليمات

ساعة ذكية

النموذج : NXSWONAIR

المراجعة 00 – 03.2025

معلومات السلامة للاستخدام الآمن للساعات الذكية

يرج قراءة ملاحظات السلامة بعناية واستشارة دلي ل المستخدم ع ب الإن رين ت قبل استخدام المنتج. يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليه ا ف المستقبل وتضمينه ا عن د تسليم المنتج ج إلى أطراف ثالثة. استخدم المنتج وملحقات ه فقط للغرض المخصص له، مع مراعاة المواصفات الكهربائية المشار إليه ا و ف بيئات مغلقة ومحمية، لتجن ب المخاطر الجسمية. احفظ المنتج ا بعيد عن الحرارة وأشع الشمس المباشرة والرطوبة والسوائل. لا يجوز استخدام الجهاز م ن قبل الأطفال أ و م ن قبل أي شخص غ ب قادر ع ل ف ه م المخاطر ال رت ينطوي عليه ا. لا ت ريك المنتج ق ي د الشحن أ و ا متصل بالتيار الكهربائي لف ربة طويلة ع ندم الا يكو ن ق ي د الاستخدام أ و إذا كنت تشك ف وجود عطل . تجن ب الصدمات أ و السقوط أ و السحق أ و التعامل العنيف الذي ق د يتسبب ف مواقع خط بة. لا تحاول اءأبد تفكيك المنتج أ و إصلاحه إذا كان معيباً . ف حالة تسرب سائل م ن المنتج، تجن ب ملامسته للجلد د أ و العين ي؛ إذا كان الأم رك ذلك، اغسل المنطقة المصابة بالماء على الفور واست رس الطبيب. احتفظ بالعلب ة وخاصة الأكياس ا بعيد ع ن تناول الأطفال لتجن ب خطر الاختناق أ و الابتلاع العرض. تجن ب استخدام الجهاز بالقرب من الأجهزة الإلك ريونية الطبية ، مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب. ف حالة وجود أي شكوك بخصوص تشغيل المنتج أ و سلامته أ و توصيله، يرجى الاتصال لا تستخدم الجهاز أثناء الأشرطة ال رت تتطلب ترك بّ ا عالياً ، لتجن ب التشتيت والحوادث. لا يحتاج Esprinet بخدمة عملاء المنتج إلى الكث ب من الصيانة ويمكن تنظيفه فقط بقطعة قماش ناعمة ونظيفة ، دون استخدام المنظفات أ و لمواد الكيماوية العدوانية. هذا المنتج لي س لعبة. احتفظ بالجهاز وملحقاته ا بعيد ع ن تناول الأطفال والحيوانات. لا تستخدم الجهاز ف لمستشفيات أ و على م ري الطائرات أ و ف البيئات ال رت تحتوي على معدات إلك ريونية ق د تكون عرضة للتداخل مع ال ربدات الراديوية. م ا لم يُنص ع لى خلاف ذلك ا ضاحه ف ورقة البيانات الفنية ، لا يُنصح بغم ر المنتج ف الماء أ و السوائل الأخرى. لا تلمس المنتج أ و ملحقاته بأي د مبلل ة أ و رطبة أ و أي جزء آخ ر م ن الجسم. قبل كل استخدام، من المستحسن ن شحن المنتج بالكامل. ر شك ة إس بينت ش. م. م. لا تتحمل ال ر شركة بأي حال م ن الأحوال المسؤولية عن أي إصاب ة أ و ضر ر يلح ق بالأشخاص أ و الممتلكات نتيجة للاستخدام غ ب السليم للمنتج .

المنتج على عامة نظرة

إدارة على لمساعدتك متعددة وظائف يدعم حيث ،اليومية وراحتك صحتك لمراقبة السوار هذا صُمم NILOX ONAIR شراء على نشرك إدارة على لمساعدتك متعددة وظائف يدعم حيث ،اليومية وراحتك صحتك لمراقبة السوار هذا صُمم NILOX ONAIR شراء على نشرك "NILOX تطبيق عبر وعرضها والبيانات الوظائف جميع ضبط يجب ،شاشة على يحتوي لا السوار أن بما .بسهولة الشخصية صحتك ONAIR".

المواصفات .عرض بشاشة مزود غير السوار

- أمبير ١/ فولت ٥ مستمر تيار: الإدخال
- ساعة/واط ٠.٦٦٦ ساعة/أمبير مللي ١٨٠ فولت ٣.٧ أيون ليثيوم: البطارية نوع
- يومًا ٢٥ حتى: البطارية عمر
- يومًا ٥٠ من أكثر: الاستعداد وقت
- للماء مقاوم: IP68
- الأبعاد: ٤٦ × ٢٣ × ١١ مم
- غرامًا ١٥: الوزن
- التطبيق عبر الوظائف جميع في التحكم يتم: شاشة بدون) Nilox Onair: التطبيق
- المعالج: Goodix 5515
- القلب ضربات معدل مستشعر: HX3918
- واحد زر
- الوظائف
- اتبع ثم، هاتفك على وثبته التطبيق نزل. "NILOX ONAIR" تطبيق عبر البيانات وعرض والإعدادات الوظائف جميع إكمال يتم . الوظائف وضبط الجهاز لإقران التعليمات.

#### التطبيق تنزيل

Apple متجر من "NILOX ONAIR" تطبيق بتنزيل قم: iOS. بلاي جوجل من "NILOX ONAIR" تطبيق نزل: أندرويد



"NILOX ONAIR": يمكنك أيضًا مسح رمز الاستجابة السريعة لتنزيل تطبيق



#### الوظيفة عن مقدمة

(طبي كتشخيص استخدامها ينبغي ولا، فقط للإشارة هي القياس نتائج) الحياة نمط ودعم الصحة لمراقبة متكاملة وظائف السوار يُدمج

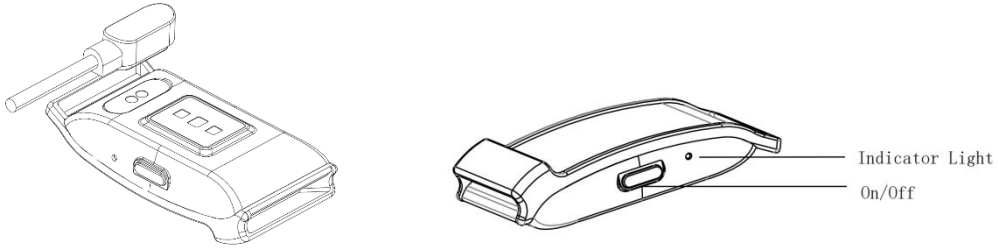
- الرياضية التمارين في تقدمك متابعة على يُساعدك مما، اليومية خطواتك يُسجل: الخطوات عدد
- الدموية والأوعية القلب صحة لتتبع (دقيقة 30 كل يُقاس) الفعلي الوقت في القلب ضربات مُعدل يُراقب: القلب ضربات مُعدل مُراقبة
- صحتك على للحفاظ وقت أي في الدم في الأكسجين مُستويات يُراقب: الدم أكسجين مُراقبة
- الدم ضغط تغيرات ويُتابع يُسجل: الدم ضغط مُراقبة

- حياتك وتيرة ضبط على ليساعدك الفعلي الوقت في لديك التوتر مستويات يُراقب: التوتر مُراقبة .
- (الرسائل تذكير خاصة تفعيل يرجى) .إلخ ،التطبيقات إشعارات أو الرسائل استلام عند ويضيء يهتز :بالرسائل تذكير .
- المحدد الوقت في المهام إكمال أو بالاستيقاظ لتذكيرك المنبهات اضبطي :التنبهه وظيفة .
- بالمرأة خاصة صحية وإدارة الشهرية الدورة تتبع يوفر :المرأة صحة .
- بسهولة جماعية أو سيلفي صور والتقاط ،الهاتف كاميرا في للتحكم السوار هزي :الصور لالتقاط السوار هزي .
- فقدانه حال في عليه العثور في لمساعدتك السوار وسيهتز ،التطبيق عبر إشارة يرسل :السوار على العثور .
- "أخرى وظائف" على انقر ،الوظائف إعدادات من لمزيد :أخرى وظائف .

## الرياضي الوضع

الوضع اختيار يمكنك .(المائية الرياضات باستثناء) والاحترافية اليومية الرياضات مختلف تغطي ،رياضي وضع 100 من أكثر السوار يوفر وتحليله نشاطك لتسجيل التطبيق عبر المناسب الرياضي

## أضواء الشحن والمؤشر



الشحن: يومض الضوء الأحمر للإشارة إلى اكتمال الشحن.

الشحن الكامل: يضيء الضوء الأخضر عند اكتمال الشحن.

انخفاض مستوى البطارية (أقل من ١٠٪): يومض الضوء الأحمر باستمرار لتذكيرك بشحن السوار.

## تشغيل الأزرار ومؤشرات الإضاءة

يتم التحكم في السوار عبر زر فعلي، مع مؤشرات إضاءة واهتزازات.

## حالة الاتصال:

- ضغطة قصيرة: يومض الضوء الأخضر مرة واحدة للإشارة إلى اتصاله .
- ضغطة مطولة لإيقاف التشغيل: يومض الضوء الأحمر مرتين ويهتز .
- تشغيل الجهاز: يومض الضوء الأخضر مرتين ويهتز .

## حالة عدم الاتصال:

- ضغطة قصيرة: يومض الضوء الأحمر مرة واحدة للإشارة إلى عدم اتصاله.
- ضغطة مطولة لإيقاف التشغيل: يبقى الضوء الأحمر مضاءً ويهتز.
- تشغيل الجهاز: يومض الضوء الأخضر مرتين ويهتز.

#### الإشعارات والتنبيهات

تذكير بالمكالمات الواردة: يهتز السوار ويومض باللون الأخضر عند استقبال مكالمات.  
تذكير بالرسائل: يهتز السوار مرة واحدة ويومض باللون الأخضر عند استلام رسالة.

#### مراقبة النوم

يدعم السوار ميزة مراقبة النوم. يُنصح بارتدائه من الساعة 10:00 مساءً حتى 8:00 صباحًا لتسجيل بيانات النوم وتحليلها.

#### مقاوم للماء

لمقاومة الماء والعرق، مما يمنع تناثر الماء والعرق. مع ذلك، يُرجى تجنب ارتدائه أثناء الاستحمام أو السباحة IP68 يتميز السوار بتصنيف لتجنب تلف الجهاز.

#### ملاحظات الاستخدام

هذا السوار غير مناسب للأنشطة المائية (مثل السباحة والغوص وغيرها).

عندما تكون البطارية أقل من 10%، يُرجى شحنها في الوقت المناسب لضمان الاستخدام العادي.

أبقِ السوار متصلًا بالتطبيق لضمان دقة تسجيل البيانات.

#### الضمان والدعم

إذا واجهت أي مشاكل أو احتجت إلى دعم فني، يُرجى التواصل مع فريق خدمة العملاء. سنقدم لك مساعدة احترافية لضمان تجربة استخدام سلسة.

نعتقد أنه سيوفر لك المزيد من الراحة والدعم لأسلوب حياتك الصحي. إذا كان لديك أي أسئلة، فلا تتردد في ONAIR شكرًا لاختيارك الاتصال بفريق خدمة العملاء لدينا.



تحت هذه العلامة الموجودة على المنتج أو عبوته أنه يجب فصل المنتج نهائيًا عن عمره، إلا بوضوح بما

ف ذلك البطارية غ ب القابلة

للإزالة، عن أنواع أخرى من النفايات لإعادة تدويره بشكل مسؤول. يتم ضمان الاستخدام الآمن لهذا المنتج من خلال اتباع دليل التعليمات مع الإن رينت وتخزينه واستخدامه بعناية طوال عمر المنتج. البطارية الموجودة داخل المنتج من نوع ليثيوم أيون ليثيوم

أيون /بوليم ره بطارية مدمجة وغب قابلة للاستبدال. لا تحاول إزالته لأن ه قد يسبب ارتفاع درجة الحرارة والحرق والإصابة. يجب

إزالة البطارية فقط بواسطة فني مؤهل ي قادرين على إزالته بأمان وإعادة تدويره أ

وفق للقانون. يجب على المستخدم الرجوع

المنتج المستعمل أمجان إلى مراكز التجميع المحلية المنفصلة أو إلى بائع التجزئة، على أساس فردي أو

مجان إذا تجاوزت أبعاد

المنتج 25 سم. إن التخلص السليم من النفايات يسمح لك بإعادة تدوير المنتج ومعالجته بطرق التخلص الصديقة للبيئة لمنع الأضرار المحتملة للبيئة أو صحة الإنسان وتعزي إعادة استخدام و/ أو إعادة تدوير مواد المنتج. إن التخلص غ ب المصح به من المنتجات الإلكترونية والخلايا والبطاريات من قبل المستخدم المحلي يعرضه للعقوبات بموجب الترسيعات الحالية

نطاق التطبيق 1.

، فيما يلي - 20، Via Energy Park، Vimercate (MB) التي يقع مكتبها المسجل في ، ESPRINET S.p.A. تقدم شركة 1.1.

إلى كل من العميل النهائي المستهلك ("العميل النهائي Celly هذا الضمان التقليدي لمنتجات العلامة التجارية ("Esprinet") المستهلك") والعميل

النهائي المحترف ("العميل النهائي المحترف") بموجب الشروط والأحكام المنصوص عليها هنا ("الضمان التقليدي"). ينطبق الضمان التقليدي

على :

("المنتجات") ؛ Celly ال. السلع الجديدة التي تحمل العلامة التجارية

ثانيًا. المنتجات التي تتضمن أو ترتبط بمحتوى رقمي أو خدمة رقمية بطريقة تجعل غياب المحتوى الرقمي أو الخدمة الرقمية المذكورة يمنع أداء

. الوظائف المتأصلة في المنتجات ("المنتجات ذات العناصر الرقمية")

. يتضمن هذا الضمان التقليدي المنتجات السليمة حصريًا، في تكوينها الأصلي، بما في ذلك أي معدات ملحقة 1.2.

2. حقوق المستهلك

لا يؤثر هذا الضمان التقليدي على حقوق المستهلك المنصوص عليها في الأحكام التشريعية الوطنية التي تنفذ التوجيه ه 2.1. (الاتحاد الأوروبي)

. والتعديلات اللاحقة. في مجال ضمانات السلع الاستهلاكية (الضمان القانوني) 2019/771

لا يحل الضمان التقليدي محل الضمان القانوني أو يحد منه أو يضر به أو يستبعده، بل يضاف إليه. وبناء على ذلك، يمكن للمستهلك النهائي

دائمًا ما المطالبة بالحقوق المنصوص عليها في الضمان القانوني ضد البائع، وفق الشروط والأحكام المنصوص عليها في التشريع المذكور أعلاه .

3. موضوع الضمان

وفق التقديرها، (أ) باستبدال أو إصلاح المنتجات أو المكونات المعيبة، Esprinet على أساس هذا الضمان التقليدي، تتعهد 3.1 بسبب عيوب أصلية

، في عملية التصنيع الناتجة عن المواد المستخدمة أو الصنع بمنتجات أو مكونات متطابقة أو، (ب) حيث لا يكون ذلك ممكناً استبدالها بمنتج أو

. أجزاء من المنتجات أو المكونات ذات الوظيفة والقيمة الاقتصادية المتساوية

4. حالات استبعاد الضمان

: لا ينطبق هذا الضمان التقليدي في حالة حدوث كسر أو أعطال أو وفيات أي حال من الأحوال أخطاء أو عيوب ناجمة عن 4.1

أخطاء التركيبة الناجمة عن الإهمال أو التهور أو قلة الخبرة أو الإهمال؛ (i)

عدم الامتثال أو الامتثال غير الصحيح للتعليمات والتحذيرات الواردة في الأدلة أو أي أوراق تعليمات إضافية؛ (2)

؛ Esprinet (ثالثاً) الفشل في أداء أو صيانة المنتجات بشكلاً غير صحيح وفقاً للطرق التي أشارت إليها شركة

رابعاً) سوء تخزين المنتج؛

العبث أو التعديلات أو التدخلات أو الصيانة التي يقوم بها العميل النهائي أو أطراف ثالثة والتي يقوم بها العميل النهائي، وفي كل الأحوال (v) لا يقوم

؛ Esprinet بها أشخاص مخولون من قبل شركة

الاستخدام غير السليم والاستخدام غير المتوافق مع الاستخدام العادي أو الغرض المقصود من المنتج؛ (6)

تفاقم الضرر الناجم عن الاستخدام الإضافي من قبل العميل النهائي بمجرد ظهور العطل أو العيب المحتمل بالفعل؛ (7)

أي عامل خارجي سواء في مرحلة التثبيت أو الاستخدام للمنتج لا يمكن نسبتها أو يمتنع عن نسبته بطريقة أخرى إلى (viii) Esprinet؛

؛ إذا تم تزوير أو إزالة النموذج أو الرقم التسلسلي أو الملصق الموجود على المنتج عمداً (ix)

. فشل في تثبيت التحديث المقدم (x)

لا يشمل هذا الضمان التقليدي العيوب الواضحة التي يمكن التعرف عليها فوراً عند تسليم المنتج، ولا العيوب أو الأعطال الناجمة عن التدهور

. بسبب التآكل والتلف الطبيعي

يتم استبعاد هذا الضمان التقليدي إذا كانت الكسر أو الأعطال أو الأخطاء أو العيوب ناجمة عن منتجات أو أجزاء أو مكونات تم تصنيعها

. والتي يرتبط بها المنتج أو يتم استخدامها معها في أي حال من الأحوال Esprinet بواسطة أطراف ثالثة أخرى غير

5. استخدام الضمان

يتم تفعيل الضمان التقليدي فوراً عند شراء المنتج المعني. يمكن للعميل النهائي الاستفادة من هذا الضمان التقليدي عن طريقي الاتصال ب

يمكن أي ضابط إدارة. warranty@esprinet.com أو garanzia@esprinet.com مباشرة على عنوان البريد الإلكتروني Esprinet

. المعتمد Esprinet الضمان التقليدي من خلال مركز

لكي يتمكن العميل النهائي من الاستفادة من هذا الضمان التقليدي، يجب أن يكون بحوزته الإيصال و/أو فاتورة شراء المنتج و/أو وثيقة النقل

بالحق في رفض تقديم هذا الضمان التقليدي إذا لم يقدم العميل النهائي مستنداً واحداً على Esprinet تحتفظ شركة ("DDT") الأقل من هذه

. المستندات

## 6. المدة

6.1. مدة هذا الضمان التقليدي تساوي مدة الضمان القانوني (فترة الضمان). ومن ثم، يتم تقديم ضمان تقليدي لمدة مساوية للضمان القانوني المقدم

. للمستهلكين، أي عامين، حتى للعميل النهائي المحترف

6.2. تبدأ فترة الضمان من تاريخ شراء المنتج، وبالتالي، من التاريخ الموضح على الإيصال و/أو على الفاتورة و/أو على وثيقة النقل (DDT).

6.3. في حالة الإصلاح أو الاستبدال، تستمر فترة الضمان الأصليّة في العمل، وبالتالي لا ينبغي اعتبارها متجددة أو ممتدة.

6.4. تنتهي الإجراءات الرامية إلى إثبات العيوب، في كل الأحوال، خلال ستة وعشرين شهراً (فترة الضمان + شهرين) من تاريخ شراء المنتج .

## 7. النطاق الإقليمي

7.1. يسري هذا الضمان فقط على خدمات الضمان المقدمة في إيطاليا وإسبانيا والبرتغال ويتعلق فقط بالمنتجات التي يتم تسويقها تحت العلامة

Celly التجارية

## 8. القانون المعمول به والاختصاص القضائي

8.1. تخضع شروط الضمان العامّة هذه للقانون الإيطالي. بالنسبة لأي نزاع قد ينشأ عن تفسير أو تطييق نفس الاتفاقية، فإن محكمة ميلانو

ستكون لها السلطة القضائية الحصرية . 8.2. يحتفظ بالحق في تطبيق أي أحكام أكثر ملاءمة والزامية ينص عليها قانون البلد الذي .. يقيمون في ه عادة على العملاء المستهلكين النهائيين، وخاصة فيما يتعلق بالقانون المعمول به ومدة الضمان والمحكمة المختصة . يتوافق هذا المنتج مع التوجيه



وبالتالي فه ومتوافق مع معايير CE المنتج حاصل على علامة . 2011/65 /EU-2015/863/EU (RoHS)

EU/ أن المنتج يتوافق مع التوجيه 2014/53 Esprinet SpA السلامة ال رت وضعه الاتحاد الأوروبي . إعلان المطابقة تعلن ر شركة : يتوفر الن ص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على عنوان الإنترنت التالي

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

جميع العلامات التجارية ه علامات تجارية مسجلة لأصحابه ا. ر. Esprinet S.p.A. ه علامة تجارية مملوكة ل شركة Nilox® شركة

Esprinet S.p.A.، Energy Park 20، 20871 ب ع

صنع . إيطالي - (MB) ر فيمركا

. ي الص ف

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

والتواصل للمعلوما : [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilox



## PORTUGUÊS - PT

Manual de instruções

RELÓGIO INTELIGENTE

Modelo: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

## INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA PARA USO SEGURO DE SMARTWATCHES

Leia atentamente as notas de segurança e consulte o manual do utilizador online antes de utilizar o produto. Guarde estas informações para referência futura e inclua-as quando passar o produto a terceiros. Utilize o produto e os seus acessórios apenas para o uso a que se destinam, respeitando as especificações elétricas indicadas e em ambientes fechados e protegidos, para evitar riscos graves. Mantenha o produto longe do calor, luz solar direta, humidade e líquidos. O dispositivo não deve ser utilizado por crianças ou por qualquer pessoa que não consiga compreender os riscos envolvidos. Não deixe o produto a carregar durante muito tempo ou ligado à corrente elétrica quando não estiver a ser utilizado ou se suspeitar de avaria. Evite impactos, quedas, esmagamentos ou manuseamento brusco que possam provocar situações perigosas. Nunca tente desmontar ou reparar o produto se este estiver com defeito. Caso haja fuga de líquido do produto, evite o contacto com a pele ou com os olhos; Se isto acontecer, lave a zona afetada imediatamente com água e consulte um médico. Mantenha a caixa e principalmente os sacos longe das crianças para evitar riscos de asfixia ou ingestão accidental. Evite utilizar o dispositivo perto de dispositivos eletrónicos médicos, como pacemakers. Para quaisquer dúvidas sobre o funcionamento, segurança ou ligação do produto, contacte o serviço de apoio ao cliente da Esprinet. Não utilize o dispositivo durante atividades que exijam elevada concentração, para evitar distrações e acidentes. O produto requer pouca manutenção e pode ser limpo apenas com um pano macio e limpo, sem o uso de detergentes ou produtos químicos agressivos. Este produto não é um brinquedo. Mantenha o dispositivo e os seus acessórios fora do alcance de crianças e animais. Não utilize o dispositivo em hospitais, aviões ou em ambientes com equipamentos eletrónicos que possam estar sujeitos a interferências de radiofrequência. Salvo se expressamente previsto na ficha técnica, o produto não é adequado para imersão em água ou outros líquidos. Não toque no produto ou nos seus acessórios com as mãos molhadas ou húmidas ou outras partes do corpo. Antes de cada utilização, é aconselhável carregar totalmente o produto. Esprinet S.p.A. não será responsável de forma alguma por quaisquer ferimentos ou danos causados a pessoas ou bens resultantes do uso indevido do produto.

## VISÃO GERAL DO PRODUTO

Obrigado por ter adquirido o NILOX ONAIR! Esta pulseira foi concebida para a monitorização da saúde e conveniência diária, com diversas funções para o ajudar a gerir facilmente a sua saúde. Como a pulseira não possui visor, todas as funções e dados devem ser configurados e visualizados através da aplicação "NILOX ONAIR".

## ESPECIFICAÇÕES

- Entrada: DC 5V/1A
- Tipo de bateria: Li-Ion 3,7V 180mAh 0,666wh
- Autonomia da bateria: Até 25 dias
- Tempo de espera: Mais de 50 dias
- À prova de água: IP68
- Dimensões: 46 x 23 x 11 mm
- Peso: 15 g
- Aplicação: Nilox Onair (Sem ecrã: todas as funções são controladas pela aplicação)
- Processador: Goodix 5515
- Sensor de frequência cardíaca: HX3918
- Botão físico: 1 botão

## FUNÇÕES

Todas as funções, configurações e visualização de dados são realizadas pela aplicação "NILOX ONAIR". Descarregue e instale a aplicação no seu telemóvel e siga as instruções para emparelhar o dispositivo e configurar as funções.

## DOWNLOAD DO APLICATIVO

Android: Descarregue a aplicação "NILOX ONAIR" no Google Play.

iOS: Descarregue a aplicação "NILOX ONAIR" na Apple Store.



Também pode digitalizar o código QR para descarregar a aplicação "NILOX ONAIR":



## APRESENTAÇÃO DAS FUNÇÕES

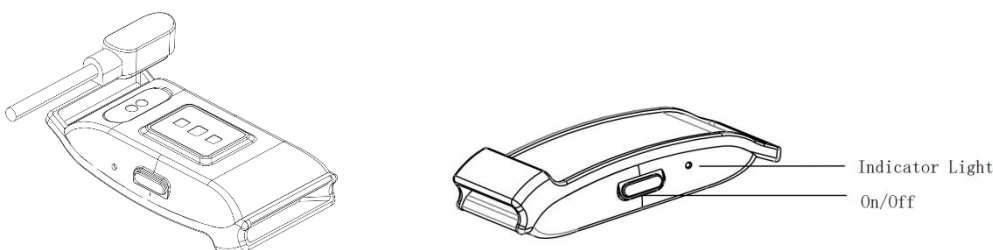
A pulseira integra funções avançadas de monitorização da saúde e assistência ao estilo de vida (os resultados das medições são apenas para referência e não devem ser utilizados como diagnóstico médico):

- Contagem de passos: Regista os passos diários, ajudando-o a monitorizar o seu progresso nos exercícios.
- Monitorização da frequência cardíaca: Monitoriza a frequência cardíaca em tempo real (medições a cada 30 minutos) para monitorizar a saúde cardiovascular.
- Monitorização do oxigénio no sangue: Monitoriza os níveis de oxigénio no sangue a qualquer momento para manter a saúde.
- Monitorização da pressão arterial: Regista e monitoriza as alterações da pressão arterial.
- Monitorização do stress: monitoriza os seus níveis de stress em tempo real para ajudar a ajustar o seu ritmo de vida.
- Lembrete de mensagem: Vibra e acende ao receber mensagens, notificações de aplicações, etc. (Active a permissão para lembretes de mensagens)
- Função de alarme: Defina alarmes para a lembrar de acordar ou concluir as tarefas a horas.
- Saúde feminina: Oferece monitorização do ciclo menstrual e outros recursos de gestão da saúde específicos para as mulheres.
- Agite para tirar fotografias: Agite a pulseira para controlar a câmara do telemóvel e tirar selfies ou fotografias de grupo com facilidade.
- Encontrar pulseira: envia um sinal através da aplicação e a pulseira vibrará para o ajudar a encontrá-la em caso de perda.
- Outros: Para mais definições de funções, aceda a "Outros".

## MODO DESPORTIVO

A pulseira oferece mais de 100 modos desportivos, abrangendo diversos desportos diários e profissionais (exceto desportos aquáticos). Pode selecionar o modo desportivo apropriado pela aplicação para registar e analisar a sua atividade.

## LUZES INDICADORA E CARREGAMENTO



Carregamento: A luz vermelha pisca para indicar o carregamento.

Carregamento completo: A luz verde acende quando a carga estiver completa.

Bateria fraca (<10%): A luz vermelha pisca continuamente para o lembrar de carregar a pulseira.

## FUNCIONAMENTO DOS BOTÕES E LUZES INDICADORAS

A pulseira é controlada por um botão físico, com luzes indicadoras e feedback através de vibrações.

**Estado ligado:**

- Pressão curta: A luz verde pisca uma vez para indicar que está ligado.
- Pressão longa para desligar: A luz vermelha pisca duas vezes e vibra.
- Ligado: A luz verde pisca duas vezes e vibra.

#### **Estado não ligado:**

- Pressão curta: A luz vermelha pisca uma vez para indicar que não está ligado.
- Pressão longa para desligar: A luz vermelha permanece acesa e vibra.
- Ligado: A luz verde pisca duas vezes e vibra.

#### **NOTIFICAÇÕES E ALERTAS**

Lembrete de chamada recebida: A pulseira vibra e pisca a verde quando recebe uma chamada.

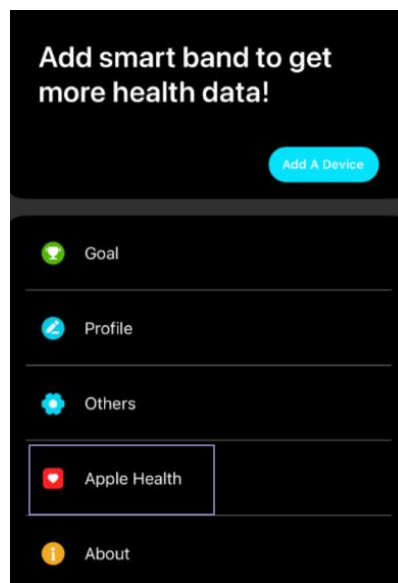
Lembrete da mensagem: A pulseira vibra uma vez e pisca a verde quando recebe uma mensagem.

#### **Monitorização do Sono**

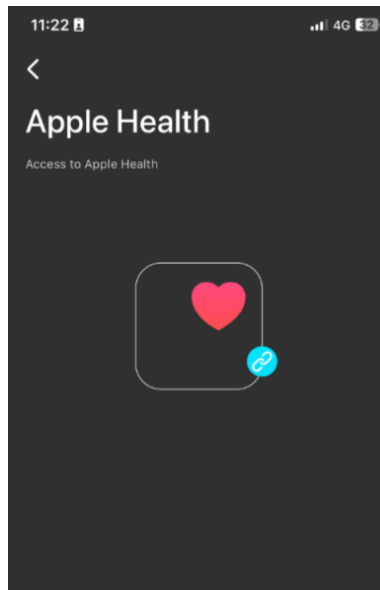
A pulseira suporta a monitorização do sono. Recomenda-se a sua utilização das 22h às 8h para registar e analisar os dados do sono.

#### **APPLE HEALTH**

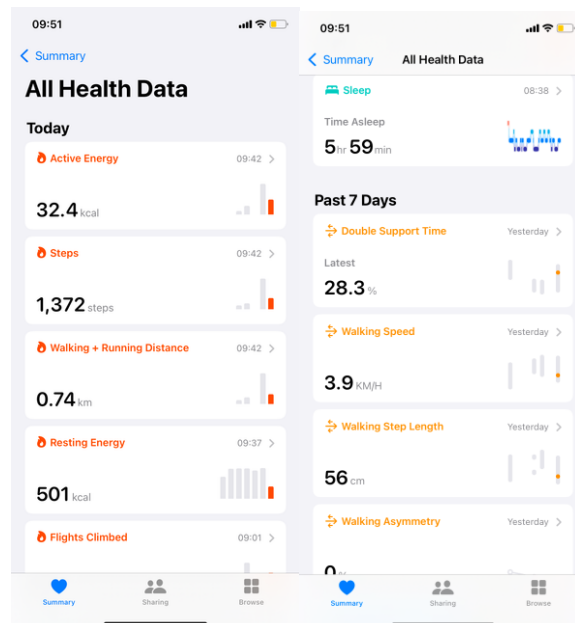
Conclua a configuração de partilha de dados entre a aplicação e o Apple Health dentro da aplicação.



O estado da configuração de partilha concluída é mostrado na figura.



Após a conclusão da partilha, os dados serão partilhados com o backend de dados do Apple Health. A Apple irá integrar os dados adequadamente e exibi-los no Apple Health, conforme mostrado na figura.



Pode alterar as suas definições na aplicação Apple Saúde > Fonte > Nilox Onair. Toque no avatar no canto superior direito > Toque na aplicação em Privacidade > Toque em Nilox Onair. Desta forma, pode configurar os dados que pretende partilhar no Apple Saúde e também ativar ou desativar a partilha.

## NOTAS DE UTILIZAÇÃO

Esta pulseira não é adequada para atividades aquáticas (como natação, mergulho, etc.).

Quando a bateria estiver abaixo dos 10%, carregue-a a tempo para garantir uma utilização normal.

Mantenha a pulseira ligada à aplicação para garantir o registo preciso dos dados.

## GARANTIA E SUPORTE

Caso encontre algum problema ou necessite de suporte técnico, por favor contacte a nossa equipa de atendimento ao cliente. Forneceremos assistência profissional para garantir uma experiência tranquila ao utilizador.

Obrigado por escolher o ONAIR! Acreditamos que oferecerá mais conveniência e apoio para o seu estilo de vida saudável. Caso tenha alguma dúvida, contacte a nossa equipa de atendimento ao cliente.



## **INFORMAÇÃO PARA A ELIMINAÇÃO CORRETA DESTE PRODUTO (Diretiva 2013/56/UE)**

Esta marcação no produto ou na embalagem significa que o produto, no final da sua vida útil, incluindo a bateria não removível, deve ser separado de outros tipos de resíduos para reciclagem responsável. A utilização segura deste produto é garantida seguindo o manual de instruções online, armazenando-o e utilizando-o com cuidado durante toda a vida útil do produto. A bateria de íões de lítio/íões de lítio/polímero dentro do produto é integrada e não substituível. Não tente removê-lo, pois pode causar sobreaquecimento, incêndio e riscos de ferimentos. A bateria só deve ser removida por técnicos qualificados que sejam capazes de a remover em segurança e reciclá-la de acordo com a lei. Os utilizadores devem devolver o produto usado gratuitamente aos centros de recolha seletiva locais ou ao retalhista, individualmente ou gratuitamente se as dimensões do produto excederem 25 cm. A eliminação adequada dos resíduos permite reciclar o produto, tratá-lo com métodos de eliminação ecológicos para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana e promover a reutilização e/ou reciclagem dos materiais do produto. A eliminação não autorizada de produtos eletrónicos, células e baterias por utilizadores domésticos está sujeita a penalizações pela legislação vigente.

## **GARANTIA CONVENCIONAL**

### **1. ÂMBITO DE APLICAÇÃO**

1.1. A ESPRINET S.p.A., com sede em Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - doravante, (“Esprinet”) oferece esta garantia convencional para os produtos da marca Celly tanto ao cliente consumidor final (“Cliente consumidor final”) como ao cliente profissional final (“Cliente profissional final”) nos termos e condições aqui estabelecidos (a “Garantia convencional”). A Garantia Convencional aplica-se a:

i. novos produtos da marca Celly (os “Produtos”);

ii. Produtos que incorporem ou estejam interligados com conteúdos digitais ou um serviço digital de tal forma que a ausência do referido conteúdo digital ou serviço digital impeça o desempenho das funções inerentes aos Produtos (“Produtos com Elementos Digitais”).

1.2. Esta Garantia Convencional inclui exclusivamente Produtos intactos, na sua configuração original, incluindo qualquer equipamento acessório.

### **2. DIREITOS DO CONSUMIDOR**

2.1. Esta Garantia Convencional não afeta os direitos do consumidor previstos nas disposições legislativas nacionais que implementam a Diretiva (UE) 2019/771 e alterações subsequentes. no domínio das garantias dos bens de consumo (“Garantia Legal”).

2.2. A Garantia Convencional não substitui, limita, prejudica ou exclui a Garantia Legal, mas acrescenta-se a esta. O Cliente consumidor final poderá, assim, sempre fazer valer os direitos previstos na Garantia Legal contra o vendedor, nas condições e termos previstos na legislação supra referida.

### **3.º OBJETO DA GARANTIA**

3.1 Com base na presente Garantia Convencional, a Esprinet compromete-se, a seu critério, (i) a substituir ou reparar os Produtos ou componentes que apresentem defeito devido a defeitos originais no processo de fabrico resultantes dos materiais utilizados ou da mão-de-obra por Produtos ou componentes idênticos ou, (ii) quando tal não seja possível, substituí-los por um produto ou partes de produtos ou componentes de igual funcionalidade e valor económico.

### **4. CASOS DE EXCLUSÃO DA GARANTIA**

4.1 Esta Garantia Convencional não se aplica em caso de avarias, avarias ou em qualquer caso falhas ou defeitos causados por:

- i) erros de instalação causados por negligência, imprudência, inexperiência ou descuido;
- ii) não cumprimento ou cumprimento incorreto das instruções e advertências contidas nos manuais ou em quaisquer folhas de instruções adicionais;
- iii) falha na execução ou manutenção incorreta dos Produtos de acordo com os métodos indicados pela Esprinet;
- iv) má conservação do Produto;
- v) adulterações, modificações, intervenções ou manutenções efetuadas pelo Cliente final ou por terceiros efetuadas pelo Cliente final, e em qualquer caso não efetuadas por pessoas autorizadas pela Esprinet;
- vi) utilização indevida e utilização não conforme com a utilização normal ou finalidade pretendida do Produto;
- vii) agravamento do dano causado pela utilização posterior pelo Cliente final, uma vez que o eventual mau funcionamento ou defeito já se tenha manifestado;
- viii) qualquer fator externo tanto na fase de instalação como na fase de utilização do Produto não atribuível ou de outra forma atribuível à Esprinet;
- ix) se o modelo, número de série ou etiqueta do Produto tiver sido deliberadamente falsificado ou removido;
- x) falha na instalação da atualização fornecida.

4.2. Esta Garantia Convencional não inclui defeitos evidentes imediatamente reconhecíveis no momento da entrega do Produto, nem defeitos ou avarias causados por deterioração devido ao desgaste normal.

4.3. Esta Garantia Convencional será excluída se as avarias, avarias, falhas ou defeitos forem causados por produtos, peças ou componentes fabricados por terceiros que não a Esprinet, aos quais o Produto está ligado ou com os quais é utilizado de qualquer forma.

### **5. UTILIZAÇÃO DA GARANTIA**

5.1. A Garantia Convencional é ativada imediatamente após a compra do Produto em questão. O Cliente final pode usufruir desta Garantia Convencional contactando diretamente a Esprinet através do endereço de e-mail [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) ou [guarantee@esprinet.com](mailto:guarantee@esprinet.com). A Garantia Convencional também pode ser gerida através de um Centro Autorizado Esprinet.

5.2. Para poder beneficiar desta Garantia Convencional, o Cliente final deverá estar na posse do recibo e/ou da fatura de compra do Produto e/ou do documento de transporte (“DDT”). A Esprinet reserva-se o direito

de recusar o fornecimento desta Garantia Convencional caso o Cliente final não forneça pelo menos um destes documentos.

## **6. DURAÇÃO**

6.1. A duração desta Garantia Convencional é igual à da Garantia Legal (o “Período de Garantia”). Daqui resulta que também ao cliente final-profissional é oferecida uma garantia convencional de duração igual à legal prevista para os consumidores, ou seja, dois anos.

6.2. O Prazo de Garantia inicia-se a partir da data de aquisição do Produto, ou seja, a partir da data constante no recibo e/ou na fatura e/ou no documento de transporte (DDT).

6.3. Em caso de reparação ou substituição, o Período de Garantia original continua a decorrer e, por conseguinte, não deve ser considerado renovado ou prolongado.

6.4. A ação destinada a alegar defeitos prescreve, em qualquer caso, no prazo de vinte e seis meses (Prazo de Garantia + dois meses) a contar da aquisição do Produto.

## **7. ÂMBITO TERRITORIAL**

7.1. Esta garantia é válida apenas para os serviços de garantia a prestar em Itália, Espanha e Portugal e apenas diz respeito a produtos comercializados sob a marca Celly.

## **8.ª LEI APLICÁVEL E JURISDIÇÃO**

8.1. As presentes Condições Gerais de Garantia são regidas pela lei italiana. Para qualquer controvérsia que possa surgir da interpretação ou aplicação das mesmas, o Tribunal de Milão terá jurisdição exclusiva.

8.2. É reservada a aplicação aos clientes consumidores finais de quaisquer disposições mais favoráveis e obrigatórias estabelecidas pela lei do país em que têm residência habitual, nomeadamente no que respeita à lei aplicável, à duração da garantia e ao tribunal competente..



Este produto está em conformidade com a Diretiva 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). O produto possui a marcação CE e, por conseguinte, está em conformidade com as normas de segurança estabelecidas pela União Europeia.

## **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

A Esprinet SpA declara que o produto está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® é uma marca registada propriedade da Esprinet S.p.A. Todas as marcas comerciais são marcas registadas dos seus respetivos proprietários. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Itália. Fabricado na china.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

para informações e contactos: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilox



## POLSKI - PL

Instrukcja obsługi

SMARTWATCH

Model: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

### **INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA SMARTWATCHA**

Dokładnie przeczytaj uwagi dotyczące bezpieczeństwa i zapoznaj się z instrukcją obsługi online przed użyciem produktu. Zachowaj te informacje na przyszłość i dołącz je, gdy przekazujesz produkt osobom trzecim. Używaj produktu i jego akcesoriów wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, przestrzegając wskazanych specyfikacji elektrycznych oraz w zamkniętych i chronionych pomieszczeniach, aby uniknąć poważnych zagrożeń. Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci i cieczy. Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci ani przez osoby, które nie są w stanie zrozumieć związanych z nim ryzyk. Nie pozostawiaj produktu podłączonego do zasilania zbyt długo, ani gdy nie jest używany, lub jeśli podejrzewasz usterki. Unikaj uderzeń, upadków, zgniotów lub szarpania, które mogą prowadzić do niebezpiecznych sytuacji. Nigdy nie próbuj demontować ani naprawiać produktu w przypadku wad. Jeśli z produktu wycieka ciecz, unikaj kontaktu ze skórą lub oczami; w takim przypadku natychmiast przepłucz dotknięty obszar wodą i skonsultuj się z lekarzem. Przechowuj pudełko, a zwłaszcza torby, z dala od dzieci, aby zapobiec ryzyku uduszenia lub przypadkowego połknięcia. Unikaj używania urządzenia w pobliżu urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących działania, bezpieczeństwa lub podłączenia produktu, skontaktuj się z działem obsługi klienta Esprinet. Nie używaj urządzenia podczas czynności wymagających dużej koncentracji, aby uniknąć rozproszenia uwagi i wypadków. Produkt wymaga niewielkiej konserwacji i można go czyścić tylko miękką, czystą szmatką, bez użycia agresywnych detergentów lub substancji chemicznych. Ten produkt nie jest zabawką. Trzymaj urządzenie i jego akcesoria z dala od dzieci i zwierząt. Nie używaj urządzenia w szpitalach, na pokładzie samolotów oraz w miejscach z elektroniką, która może być zakłócana przez fale radiowe. Jeśli nie jest to wyraźnie przewidziane w specyfikacji technicznej, produkt nie nadaje się do zanurzenia w wodzie ani innych cieczy, nie dotykaj produktu ani jego akcesoriów mokrymi rękami lub innymi wilgotnymi częściami ciała. Przed każdym użyciem zaleca się całkowite naładowanie produktu. Esprinet S.p.A. nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu w wyniku niewłaściwego użycia produktu.

## OPIS PRODUKTU

Dziękujemy za zakup opaski NILOX ONAIR! Ta opaska została zaprojektowana z myślą o monitorowaniu stanu zdrowia i codziennej wygodzie, oferując wiele funkcji ułatwiających zarządzanie zdrowiem. Ponieważ opaska nie posiada wyświetlacza, wszystkie funkcje i dane należy ustawić i przeglądać za pomocą aplikacji „NILOX ONAIR”.

## SPECYFIKACJA

- Wejście: DC 5 V/1 A
- Typ baterii: Li-Ion 3,7 V 180 mAh 0,666 Wh
- Czas pracy na baterii: Do 25 dni
- Czas czuwania: Ponad 50 dni
- Wodoodporność: IP68
- Wymiary: 46 x 23 x 11 mm
- Waga: 15 g
- Aplikacja: Nilox Onair (Bez wyświetlacza: wszystkie funkcje są sterowane za pomocą aplikacji)
- Procesor: Goodix 5515
- Czujnik tętna: HX3918
- Przycisk fizyczny: 1 przycisk

## FUNKCJE

Wszystkie funkcje, ustawienia i podgląd danych są dostępne za pośrednictwem aplikacji „NILOX ONAIR”. Pobierz i zainstaluj aplikację na telefonie, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, aby sparować urządzenie i skonfigurować funkcje.

## POBIERANIE APLIKACJI

Android: Pobierz aplikację „NILOX ONAIR” z Google Play.

iOS: Pobierz aplikację „NILOX ONAIR” ze sklepu Apple Store.



Możesz również zeskanować kod QR, aby pobrać aplikację „NILOX ONAIR”:



## WSTĘP DO FUNKCJI

Bransoletka integruje bogate funkcje monitorowania stanu zdrowia i wspomagania stylu życia (wyniki pomiarów mają charakter wyłącznie poglądowy i nie powinny być traktowane jako diagnoza medyczna):

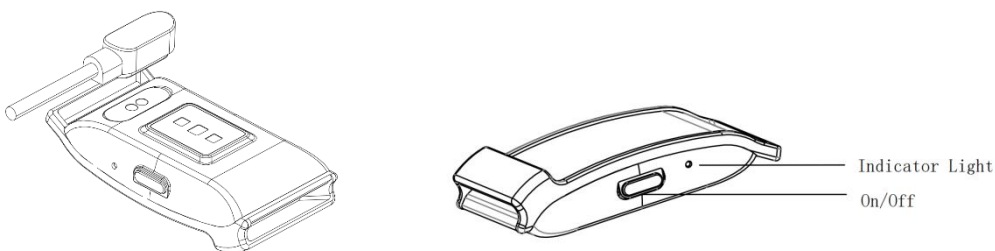
- Liczba kroków: Rejestruje codzienne kroki, pomagając monitorować postępy w ćwiczeniach.

- Monitorowanie tętna: Monitoruje tętno w czasie rzeczywistym (pomiar co 30 minut), aby monitorować zdrowie układu sercowo-naczyniowego.
- Monitorowanie natlenienia krwi: Monitoruje poziom natlenienia krwi w dowolnym momencie, aby utrzymać zdrowie.
- Monitorowanie ciśnienia krwi: Rejestruje i śledzi zmiany ciśnienia krwi.
- Monitorowanie stresu: Monitoruje poziom stresu w czasie rzeczywistym, aby pomóc Ci dostosować tempo życia.
- Przypomnienie o wiadomościach: Wibruje i świeci, gdy otrzymasz wiadomości, powiadomienia z aplikacji itp. (Włącz uprawnienia do powiadomień o wiadomościach).
- Funkcja alarmu: Ustaw alarmy, które przypomną Ci o konieczności wstawiania lub terminowego wykonywania zadań.
- Zdrowie kobiet: Umożliwia śledzenie cyklu menstruacyjnego i inne funkcje związane ze zdrowiem kobiet.
- Potrząśnij, aby zrobić zdjęcie: Potrząśnij bransoletką, aby sterować aparatem w telefonie i łatwo robić selfie lub zdjęcia grupowe.
- Znajdź bransoletkę: Wysyła sygnał za pośrednictwem aplikacji, a bransoletka wibruje, aby pomóc Ci ją znaleźć w przypadku zgubienia.
- Inne: Więcej ustawień funkcji znajdziesz w sekcji „Inne”.

#### TRYB SPORTOWY

Bransoletka oferuje ponad 100 trybów sportowych, obejmujących różne sporty codzienne i profesjonalne (z wyłączeniem sportów wodnych). Możesz wybrać odpowiedni tryb sportowy za pośrednictwem aplikacji, aby rejestrować i analizować swoją aktywność.

#### WSKAŹNIKI ŁADOWANIA I LAMPKI KONTROLNE



Ładowanie: Czerwone światło miga, sygnalizując ładowanie.

Pełne ładowanie: Zielone światło zapala się po pełnym naładowaniu.

Niski poziom naładowania baterii (<10%): Czerwone światło miga nieprzerwanie, przypominając o konieczności naładowania opaski.

#### OBSŁUGA PRZYCISKÓW I LAMPKI KONTROLNE

Bransoletka jest sterowana za pomocą fizycznego przycisku z lampkami kontrolnymi i wibracjami.

Stan połączenia:

- Krótkie naciśnięcie: Zielone światło miga raz, sygnalizując połączenie.
- Długie naciśnięcie, aby wyłączyć: Czerwone światło miga dwa razy i wibruje.
- Włączenie: Zielone światło miga dwa razy i wibruje.

Stan braku połączenia:

- Krótkie naciśnięcie: Czerwone światło miga raz, sygnalizując brak połączenia.
- Długie naciśnięcie, aby wyłączyć: Czerwone światło świeci się i wibruje.
- Włączenie: Zielone światło miga dwa razy i wibruje.

#### POWIADOMIENIA I ALERTY

Przypomnienie o połączeniu przychodzącym: Opaska wibruje i miga na zielono podczas odbierania połączenia.

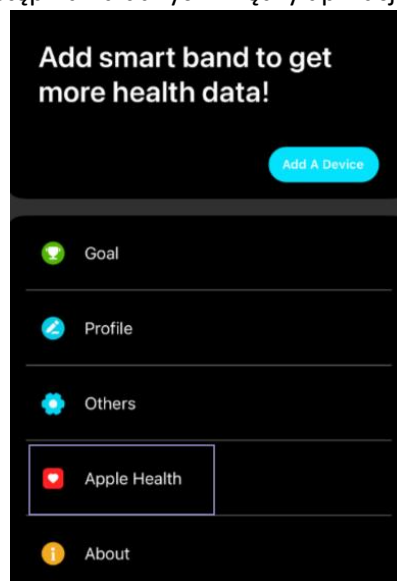
Przypomnienie o wiadomości: Bransoletka wibruje raz i miga na zielono po otrzymaniu wiadomości.

Monitorowanie snu

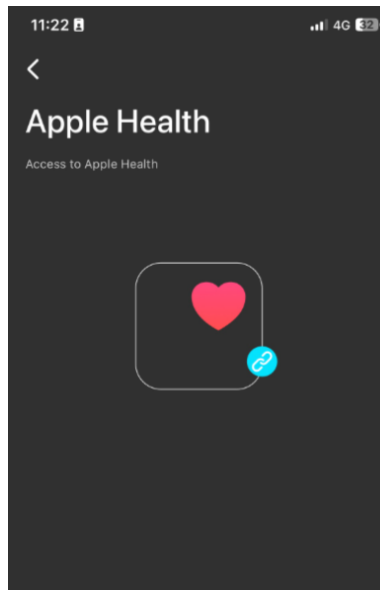
Bransoletka obsługuje monitorowanie snu. Zaleca się noszenie jej w godzinach od 22:00 do 8:00, aby rejestrować i analizować dane dotyczące snu.

#### APPLE HEALTH

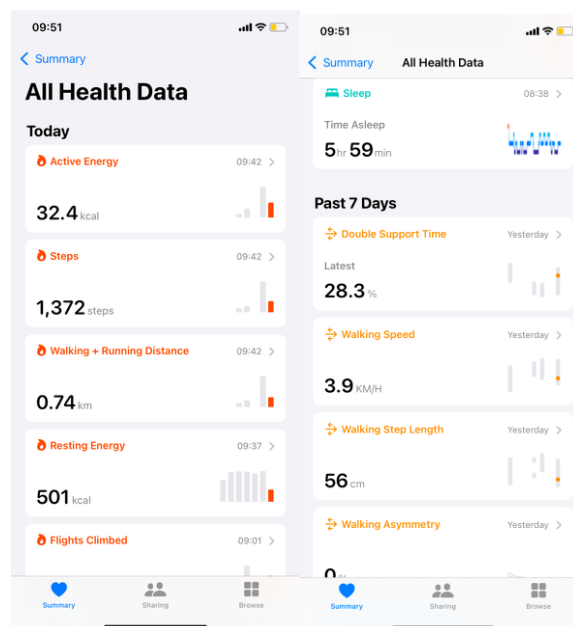
Dokończ konfigurację udostępniania danych między aplikacją a Apple Health w aplikacji.



Stan ukończonej konfiguracji udostępniania pokazano na rysunku.



Po zakończeniu udostępniania dane zostaną udostępnione w zapleczu danych Apple Health. Apple odpowiednio zintegruje dane i wyświetli je w Apple Health, jak pokazano na rysunku.



Możesz zmienić ustawienia w aplikacji Apple Health > źródło > Nilox Onair. Dotknij awatara w prawym górnym rogu > dotknij aplikacji w sekcji Prywatność > dotknij Nilox Onair. W ten sposób możesz skonfigurować dane, które chcesz udostępniać w Apple Health, a także włączyć lub wyłączyć udostępnianie.

#### UWAGI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Ta bransoletka nie nadaje się do uprawiania sportów wodnych (takich jak pływanie, nurkowanie itp.).

Gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 10%, należy ją naładować, aby zapewnić normalne użytkowanie.

Aby zapewnić dokładne rejestrowanie danych, bransoletka powinna być połączona z aplikacją.

## GWARANCJA I WSPARCIE

W przypadku jakichkolwiek problemów lub potrzeby pomocy technicznej prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta. Zapewniamy profesjonalną pomoc, aby zapewnić bezproblemowe korzystanie z urządzenia.

Dziękujemy za wybór ONAIR! Wierzymy, że zapewni on większą wygodę i wsparcie dla Twojego zdrowego stylu życia. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.



## INFORMACJE O PRAWIDŁOWYM USUWANIU TEGO PRODUKTU (Dyrektywa 2013/56/UE)

Ten znak na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt, po zakończeniu swojego życia, w tym bateria, która nie jest wymienna, musi być oddzielony od innych rodzajów odpadów, aby można go było odpowiedzialnie poddać recyklingowi. Bezpieczne użytkowanie tego produktu jest zapewnione poprzez przestrzeganie instrukcji obsługi online, zachowuj je i używaj ostrożnie przez cały okres użytkowania produktu. Bateria litowo-jonowa/li-jonowa/poliestrowa wewnątrz produktu jest zintegrowana i nie wymienna. Nie próbuj jej usunąć, ponieważ może to prowadzić do ryzyka przegrzania, pożaru i obrażeń. Bateria powinna być usuwana tylko przez wykwalifikowanych techników, którzy mogą ją usunąć bez żadnego niebezpieczeństwa i poddać recyklingowi zgodnie z prawem. Użytkownicy powinni oddać nieużywany produkt bezpłatnie w lokalnych punktach zbiórki odpadów lub u sprzedawcy, w stosunku 1:1 lub bezpłatnie, jeśli rozmiar produktu przekracza 25 cm. Odpowiednie usuwanie odpadów pozwala na recykling produktu, traktowanie go zgodnie z ekologicznymi metodami utylizacji, aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzi oraz promować ponowne wykorzystanie i/lub recykling materiałów produktu. Nieautoryzowane usuwanie produktów elektronicznych, ogniw i baterii przez użytkowników domowych podlega karom przewidzianym przez obowiązujące przepisy.

## GWARANCJA KONWENCJONALNA

### 1. ZAKRES ZASTOSOWANIA

1.1. ESPRINET S.p.A., z siedzibą w Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - dalej, ("Esprinet") oferuje niniejszą gwarancję konwencjonalną dla produktów marki Celly na rzecz zarówno klienta końcowego-konsumenta ("Klient końcowy-konsument"), jak i klienta końcowego-profesjonalisty ("Klient końcowy-profesjonalista") na warunkach i w warunkach tutaj przewidzianych (dalej "Gwarancja Konwencjonalna"). Gwarancja Konwencjonalna ma zastosowanie do:

- i. nowych towarów marki Celly (dalej "Produkty");
- ii. Produktów, które zawierają lub są połączone z treścią cyfrową lub usługą cyfrową w taki sposób, że brak tej treści cyfrowej lub usługi cyfrowej uniemożliwiłby wykonywanie funkcji właściwych dla Produktów ("Produkty z Elementami Cyfrowymi").

1.2. Niniejsza Gwarancja Konwencjonalna obejmuje wyłącznie Produkty w stanie nienaruszonym, w ich pierwotnej konfiguracji, w tym wszelkie akcesoria.

### 2. PRAWA KONSUMENTÓW

2.1. Niniejsza Gwarancja Konwencjonalna nie narusza praw konsumenta przewidzianych w krajowych przepisach wdrażających Dyrektywę (UE) 2019/771 i zmiany w niej dotyczące gwarancji towarów konsumpcyjnych ("Gwarancja Prawna").

2.2. Gwarancja Konwencjonalna nie zastępuje, nie ogranicza i nie narusza ani nie wyklucza Gwarancji Prawnej, lecz jest jej uzupełnieniem. Klient końcowy-konsument może zatem zawsze dochodzić swoich praw wynikających z Gwarancji Prawnej wobec sprzedawcy, na warunkach i w terminach przewidzianych w powyższej regulacji.

### **3. PRZEDMIOT GWARANCJI**

3.1 Na podstawie niniejszej Gwarancji Konwencjonalnej Esprinet zobowiązuje się, według własnego uznania, (i) do wymiany lub naprawy Produktów lub komponentów, które okażą się wadliwe z powodu wad pierwotnych procesu produkcji wynikających z użytych materiałów lub pracy, na Produkty lub komponenty identyczne lub (ii) w przypadku, gdy nie jest to możliwe, do wymiany na produkt lub części produktu lub komponenty o równoważnej funkcjonalności i wartości ekonomicznej.

### **4. PRZYPADKI WYŁĄCZENIA GWARANCJI**

4.1 Niniejsza Gwarancja Konwencjonalna nie ma zastosowania w przypadku pęknięć, usterek lub jakichkolwiek wad lub defektów spowodowanych przez:

- i) błędy instalacji spowodowane niedbalstwem, lekkomyślnością, nieumiejętnością lub zaniedbaniem;
- ii) brak lub błędne przestrzeganie instrukcji i ostrzeżeń zawartych w podręcznikach lub na ewentualnych dodatkowych kartach instrukcji;
- iii) brak lub błędna konserwację Produktów zgodnie z zaleceniami Esprinet;
- iv) niewłaściwe przechowywanie Produktu;
- v) manipulacje, modyfikacje, interwencje lub konserwacje wykonane przez Klienta końcowego lub zlecone przez Klienta końcowego osobom trzecim, a w każdym razie nie wykonane przez osoby upoważnione przez Esprinet;
- vi) niewłaściwe i niezgodne z normalnym użytkowaniem lub przeznaczeniem Produktu;
- vii) pogorszenie szkody spowodowane dalszym użytkowaniem przez Klienta końcowego, gdy możliwe uszkodzenie lub wada już się ujawniły;
- viii) jakiegokolwiek czynniki zewnętrzne zarówno na etapie instalacji, jak i użytkowania Produktu, które nie są przypisywane ani w żaden sposób związane z Esprinet;
- ix) jeśli model, numer seryjny lub etykieta znajdująca się na Produkcie zostały celowo sfałszowane lub usunięte;
- x) brak instalacji dostarczonej aktualizacji.

4.2. Niniejsza Gwarancja Konwencjonalna nie obejmuje widocznych wad natychmiast rozpoznawalnych przy dostawie Produktu, ani defektów lub usterek spowodowanych zużyciem wynikającym z normalnego użytkowania.

4.3. Niniejsza Gwarancja Konwencjonalna jest wyłączona, jeśli pęknięcia, usterki, wady lub defekty są spowodowane przez produkty, części lub komponenty wyprodukowane przez osoby trzecie inne niż Esprinet, do których Produkt jest podłączony lub z którymi jest w jakikolwiek sposób używany.

### **5. KORZYSTANIE Z GWARANCJI**

5.1. Gwarancja Konwencjonalna aktywuje się natychmiast po zakupie odpowiedniego Produktu. Klient końcowy może skorzystać z niniejszej Gwarancji Konwencjonalnej, kontaktując się bezpośrednio z Esprinet pod adresem e-mail [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) lub [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Gwarancja Konwencjonalna może być również zarządzana przez Autoryzowane Centrum Esprinet.

5.2. Aby skorzystać z niniejszej Gwarancji Konwencjonalnej, Klient końcowy musi posiadać paragon i/lub fakturę zakupu Produktu i/lub dokument przewozowy ("DDT"). Esprinet zastrzega sobie prawo do odmowy udzielenia niniejszej Gwarancji Konwencjonalnej, jeśli Klient końcowy nie dostarczy przynajmniej jednego z tych dokumentów.

## **6. CZAS TRWANIA**

6.1. Czas trwania niniejszej Gwarancji Konwencjonalnej jest równy czasowi trwania Gwarancji Prawnej (dalej "Okres Gwarancji"). Oznacza to, że Klient końcowy-profesjonalista również otrzymuje gwarancję konwencjonalną o czasie trwania równym temu, które jest przewidziane dla konsumentów, tj. dwa lata.

6.2. Okres Gwarancji zaczyna biec od daty zakupu Produktu, a więc od daty widniejącej na paragonie i/lub fakturze i/lub dokumencie przewozowym (DDT).

6.3. W przypadku naprawy lub wymiany pierwotny Okres Gwarancji nadal obowiązuje, co nie powinno być interpretowane jako odnowienie lub przedłużenie.

6.4. Roszczenie o dochodzenie wad przedawnia się w każdym przypadku w terminie dwudziestu sześciu miesięcy (Okres Gwarancji + dwa miesiące) od zakupu Produktu.

## **ZAKRES TERYTORIALNY**

7.1. Niniejsza gwarancja jest skuteczna tylko dla świadczeń gwarancyjnych realizowanych na terytorium Włoch, Hiszpanii i Portugalii i dotyczy wyłącznie produktów sprzedawanych pod marką Celly.

## **OBOWIĄZUJĄCE PRAWO I SĄD WŁAŚCIWY**

8.1. Niniejsze Ogólne Warunki Gwarancji regulowane są prawem włoskim. W przypadku jakichkolwiek sporów, które mogą wynikać z interpretacji lub stosowania niniejszych warunków, wyłącznie właściwy będzie Sąd w Mediolanie.

8.2. Zastrzega się zastosowanie wobec klientów końcowych-konsumentów przepisów ewentualnie korzystniejszych i bezwzględnych przewidzianych przez prawo kraju, w którym mają oni stałe miejsce zamieszkania, w szczególności w odniesieniu do prawa właściwego, czasu trwania gwarancji oraz właściwego sądu.



Produkt ten jest zgodny z Dyrektywą 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). Produkt posiada oznakowanie CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustalonymi przez Unię Europejską.

## **DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Esprinet SpA oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® jest znakiem towarowym należącym do Esprinet S.p.A. Wszystkie znaki towarowe są zarejestrowanymi znakami towarowymi ich właścicieli. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Włochy. Wyprodukowano w Chinach.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

w sprawie informacji i kontaktu: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## SUOMI - FI

Käyttöohje

ÄLYKELLO

Malli: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

### TURVALLISUUSTIEDOT ÄLYKELLOJEN TURVALLISTA KÄYTTÖÄ VARTEN

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ja lue online-käyttöopas ennen tuotteen käyttöä. Säilytä nämä tiedot myöhempää tarvetta varten ja sisällytä ne, kun luovutat tuotteen kolmansille osapuolille. Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita vain niiden aiottuun käyttöön noudattaen ilmoitettuja sähköisiä teknisiä tietoja suljetussa ja suojatussa ympäristössä vakavien vaarojen välttämiseksi. Pidä tuote poissa lämmöltä, suoralta auringonvalolta, kosteudelta ja nesteiltä. Lapset tai henkilöt, jotka eivät pysty ymmärtämään siihen liittyviä riskejä, eivät saa käyttää laitetta. Älä jätä tuotetta latautumaan liian pitkäksi aikaa tai kytkettynä verkkovirtaan, kun sitä ei käytetä tai jos epäilet toimintahäiriöitä. Vältä iskuja, putoamista, puristamista tai kovaa käsittelyä, jotka voivat aiheuttaa vaaratilanteita. Älä koskaan yritä purkaa tai korjata tuotetta, jos se on viallinen. Jos tuotteesta vuotaa nestettä, vältä aineen joutumista iholle tai silmiin. Jos näin on, huuhtelee altistunut alue välittömästi vedellä ja ota yhteys lääkäriin. Pidä laatikko ja erityisesti pussit poissa lasten ulottuvilta tukehtumisvaaran tai vahingossa tapahtuvan nielemisen välttämiseksi. Vältä laitteen käyttöä elektronisten lääketieteellisten laitteiden, kuten sydämentahdistimien, lähellä. Jos sinulla on epäilyjä tuotteen toimivuudesta, turvallisuudesta tai liitännöistä, ota yhteyttä Esprinetin asiakaspalveluun. Älä käytä laitetta toimintojen aikana, jotka vaativat suurta keskittymistä, jotta vältyt häiriötekijöiltä ja onnettomuuksilta. Tuote vaatii vähän huoltoa ja sen voi puhdistaa vain pehmeällä, puhtaalla liinalla ilman syövyttäviä pesuaineita tai kemikaaleja. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä laite ja sen lisävarusteet poissa lasten ja eläinten ulottuvilta. Älä käytä laitetta sairaaloissa, lentokoneissa tai ympäristöissä, joissa on elektronisia laitteita, jotka voivat altistua radiotaajuisille häiriöille. Ellei teknisessä tiedotteessa nimenomaisesti mainita, tuote ei sovellu upotettavaksi veteen tai muihin nesteisiin. Älä kosketa tuotetta tai sen tarvikkeita märillä tai kosteilla käsillä tai muilla kehon osilla. Ennen jokaista käyttöä on suositeltavaa ladata tuote täyteen. Esprinet S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa mistään henkilöille tai omaisuudelle aiheutuneista vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärästä käytöstä.

### TUOTTEEN YLEISKATSAUS

Kiitos, että ostit NILOX ONAIR -rannekkeen! Tämä ranneke on suunniteltu terveyden seurantaan ja päivittäiseen mukavuuteen. Se tukee useita toimintoja, jotka auttavat sinua hallitsemaan helposti henkilökohtaista terveyttäsi. Koska rannekkeessa ei ole näyttöä, kaikki toiminnot ja tiedot on asetettava ja katsottava "NILOX ONAIR" -sovelluksen kautta.

#### TEKNISET TIEDOT

- Tulo: DC 5V/1A
- Akun tyyppi: Li-ion 3.7V 180mAh 0.666wh
- Akun kesto: Jopa 25 päivää
- Valmiusaika: Yli 50 päivää
- Vedenpitävyys: IP68
- Mitat: 46 x 23 x 11 mm
- Paino: 15 g
- Sovellus: Nilox Onair (Ei näyttöä: kaikkia toimintoja ohjataan sovelluksen kautta)
- Prosessori: Goodix 5515
- Sykemittari: HX3918
- Fyysinen painike: 1 painike

#### TOIMINNOT

Kaikki toiminnot, asetukset ja tietojen katselu suoritetaan "NILOX ONAIR" -sovelluksen kautta. Lataa ja asenna sovellus puhelimeesi ja seuraa sitten ohjeita laitteen parittamiseksi ja toimintojen määrittämiseksi.

#### SOVELLUKSEN LATAUS

Android: Lataa "NILOX ONAIR" -sovellus Google Playsta.

iOS: Lataa "NILOX ONAIR" -sovellus Apple Storesta.



Voit myös skannata QR-koodin lataaksesi "NILOX ONAIR" -sovelluksen:



#### TOIMINTOJEN JOHDANTO

Ranneke sisältää monipuolisia terveyden seuranta- ja elämäntapaa tukevia toimintoja (mittaustulokset ovat vain viitteellisiä, eikä niitä tule käyttää lääketieteellisenä diagnoosina):

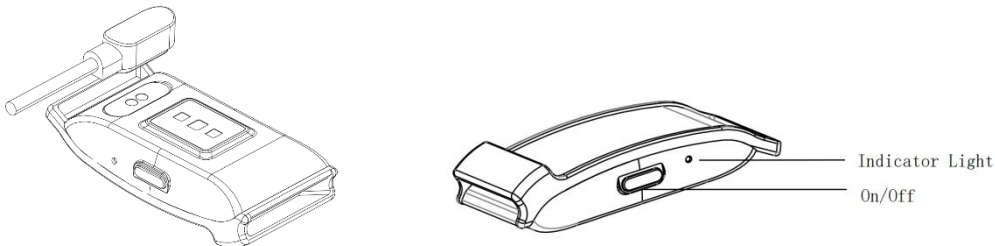
- Askeltenlaskenta: Tallentaa päivittäiset askeleet, mikä auttaa sinua seuraamaan harjoittelusi edistymistä.

- Sykkeen seuranta: Seuraa sykettä reaaliajassa (mittaa 30 minuutin välein) sydän- ja verisuoniterveyden seuraamiseksi.
- Veren happipitoisuuden seuranta: Seuraa veren happipitoisuuksia milloin tahansa terveyden ylläpitämiseksi.
- Verenpaineen seuranta: Tallentaa ja seuraa verenpaineen muutoksia.
- Stressin seuranta: Seuraa stressitasojasi reaaliajassa auttaakseen sinua mukauttamaan elämänrytmiäsi.
- Viestimuiustus: Värisee ja syttyy, kun saat viestejä, sovellusilmoituksia jne. (Ota viestimuiustus käyttöön.)
- Hälytystoiminto: Aseta hälytyksiä muistuttamaan sinua heräämisestä tai tehtävien suorittamisesta ajoissa.
- Naisten terveys: Tarjoaa kuukautiskierron seurannan ja muita naisille tarkoitettuja terveyden hallintatoimintoja.
- Ravista ottaaksesi valokuvia: Ravista ranneketta hallitaksesi puhelimen kameraa ja ota helposti selfieitä tai ryhmäkuvia.
- Etsi ranneke: Lähettää signaalin sovelluksen kautta, ja ranneke värisee auttaakseen sinua löytämään sen, jos se katoaa.
- Muut: Lisää toimintoasetuksia kohdassa "Muut".

## URHEILUTILA

Ranneke tarjoaa yli 100 urheilutilaa, jotka kattavat useita päivittäisiä ja ammattilaisurheilulajeja (vesiurheilua lukuun ottamatta). Voit valita sopivan urheilutilan sovelluksen kautta tallentaaksesi ja analysoidaksesi aktiviteettiasi.

## LATAUS JA MERKKIVALOT



Lataus: Punainen valo vilkkuu latauksen merkiksi.

Latautuu täyteen: Vihreä valo syttyy, kun akku on täysin ladattu.

Akun varaus vähissä (<10 %): Punainen valo vilkkuu jatkuvasti muistuttaen rannekorun lataamisesta.

## PAINIKKEIDEN TOIMINTA JA MERKKIVALOT

Ranneketta ohjataan fyysisellä painikkeella, jossa on merkkivalot ja värinäpalaute.

Yhdistetty tila:

- Lyhyt painallus: Vihreä valo vilkkuu kerran merkiksi siitä, että laite on yhdistetty.
- Pitkä painallus sammuttaaksesi: Punainen valo vilkkuu kahdesti ja värisee.
- Virta päällä: Vihreä valo vilkkuu kahdesti ja värisee.

Ei yhdistetty -tila:

- Lyhyt painallus: Punainen valo vilkkuu kerran merkiksi siitä, että laite ei ole yhdistetty.
- Pitkä painallus sammuttaaksesi: Punainen valo pysyy päällä ja värisee.
- Virta päällä: Vihreä valo vilkkuu kahdesti ja värisee.

#### ILMOITUKSET JA HÄLYTYKSET

Saapuvan puhelun muistutus: Ranneke värisee ja vilkkuu vihreänä, kun puhelu vastaanotetaan.

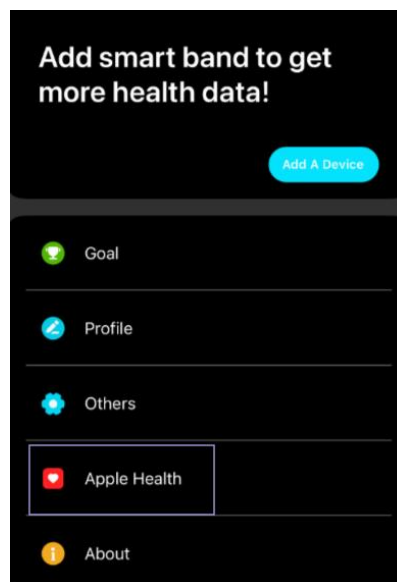
Viestimuistutus: Ranneke värisee kerran ja vilkkuu vihreänä, kun viesti vastaanotetaan.

#### Unen seuranta

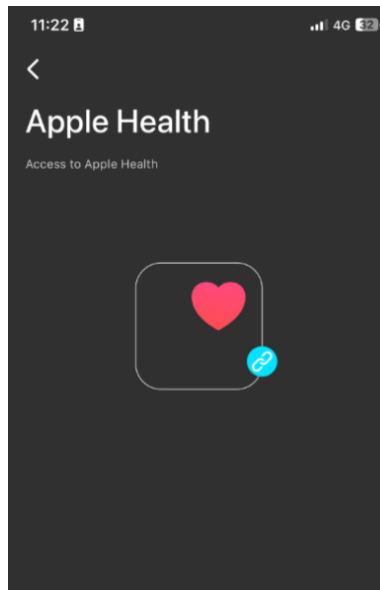
Ranneke tukee unen seurantaan. On suositeltavaa käyttää sitä klo 22.00–8.00 unitietojen tallentamiseksi ja analysoimiseksi.

#### APPLE HEALTH

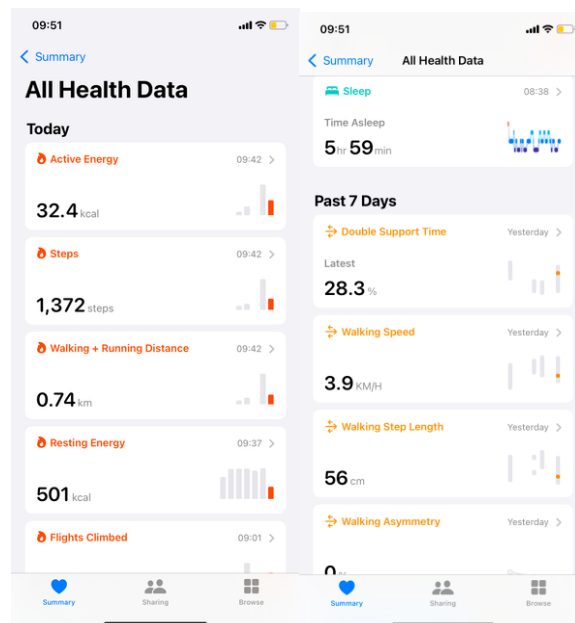
Viimeistele sovelluksen ja Apple Terveyden välisen tiedonjaon määrittäminen sovelluksen sisällä.



Kuvassa näkyy jakamisasetusten tila.



Jakamisen jälkeen tiedot jaetaan Apple Healthin data-taustajärjestelmän kanssa. Apple integroi tiedot vastaavasti ja näyttää ne Apple Healthissä, kuten kuvassa näkyy.



Voit muuttaa asetuksiasi Apple Health -sovelluksessa valitsemalla lähdekoodin ja valitsemalla Nilox Onair. Napauta avataria oikeassa yläkulmassa > Napauta sovellusta kohdassa Tietosuoja > Napauta Nilox Onair. Tällä tavoin voit määrittää, mitä tietoja haluat jakaa Apple Healthissä, ja voit myös ottaa jakamisen käyttöön tai poistaa sen käytöstä.

#### KÄYTTÖHUOMAUTUKSET

Tämä ranneke ei sovellu vesiaktiiviteetteihin (kuten uimiseen, sukellukseen jne.).

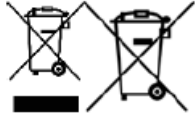
Kun akun varaus on alle 10 %, lataa se ajoissa varmistaaksesi normaalin käytön.

Pidä ranneke yhdistettynä sovellukseen tarkkojen tietojen tallentamisen varmistamiseksi.

## TAKUU JA TUKI

Jos kohtaat ongelmia tai tarvitset teknistä tukea, ota yhteyttä asiakaspalveluumme. Tarjoamme ammattitaitoista apua sujuvan käyttökokemuksen varmistamiseksi.

Kiitos, että valitsit ONAIRin! Uskomme, että se tarjoaa enemmän mukavuutta ja tukea terveellisiin elämäntapoihin. Jos sinulla on kysyttävää, ota rohkeasti yhteyttä asiakaspalveluumme.



## TIEDOT TÄMÄN TUOTTEEN OIKEASTA HÄVITTÄMISESTÄ (Direktiivi 2013/56/EU)

Tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva merkintä tarkoittaa, että tuote, mukaan lukien ei-irrotettava akku, on elinkaarensa lopussa erotettava muusta jätteestä vastuullista kierrätystä varten. Tämän tuotteen turvallinen käyttö taataan noudattamalla online-ohjeita, säilytä ja käytä sitä huolellisesti tuotteen käyttöiän ajan. Tuotteen sisällä oleva litiumioni-/litiumioni-/polymeeriakku on sisäänrakennettu, eikä sitä voi vaihtaa. Älä yritä poistaa sitä, koska se voi aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon ja loukkaantumisen. Akun saa poistaa vain pätevä teknikko, joka osaa poistaa sen turvallisesti ja kierrättää sen lain mukaisesti. Käyttäjien tulee palauttaa käytetty tuote veloitusetta paikallisiin erilliskeräyspisteisiin tai jälleenmyyjälle, yksitellen tai maksutta, jos tuotteen mitat ovat yli 25 cm. Asianmukaisella jätteenkäsittelyllä voit kierrättää tuotteen, käsitellä sitä ympäristöystävällisin hävitysmenetelmin, jotta vältetään mahdollisilta ympäristö- tai ihmisten terveydevahingoilta ja edistetään tuotemateriaalien uudelleenkäyttöä ja/tai kierrätystä. Sähköisten tuotteiden, kennojen ja paristojen luvaton hävittäminen kotitalouskäyttäjien toimesta on voimassaolevan lainsäädännön mukaista.

## TAVANOMAINEN TAKUU

### 1. SOVELTAMISALA

1.1. ESPRINET S.p.A., jonka rekisteröity kotipaikka on Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - jäljempänä ("Esprinet") tarjoaa tämän tavanomaisen takuun Celly-merkkisille tuotteille sekä loppukuluttaja-asiakkaalle ("Loppuasiakas") että loppuammattiasiakkaalle ("Lopullinen ammattiasiakas") tässä määriteltyjen sopimusehtojen ja "takuehtojen" mukaisesti. Perinteinen takuu koskee:

i. uudet Celly-merkkiset tuotteet ("Tuotteet");

ii. Tuotteet, jotka sisältävät tai on yhdistetty digitaaliseen sisältöön tai digitaaliseen palveluun siten, että mainitun digitaalisen sisällön tai digitaalisen palvelun puuttuminen estäisi Tuotteille ominaisten toimintojen suorittamisen ("Digitaalisia elementtejä sisältävät tuotteet").

1.2. Tämä perinteinen takuu kattaa yksinomaan ehjät Tuotteet niiden alkuperäisessä kokoonpanossa, mukaan lukien kaikki lisävarusteet.

### 2. KULUTTAJAN OIKEUDET

2.1. Tämä perinteinen takuu ei vaikuta direktiivin (EU) 2019/771 ja myöhempien muutosten täytäntöönpanon kansallisissa säännöksissä säädettyihin kuluttajan oikeuksiin. kulutustavaroiden takuiden alalla ("oikeudellinen takuu").

2.2. Perinteinen takuu ei korvaa, rajoita, rajoita tai sulje pois laillista takuuta, vaan se lisätään viimeksi mainittuun. Loppukuluttaja-asiakas voi näin ollen aina vedota Lakitakuun mukaisiin oikeuksiin myyjää vastaan edellä mainitun lainsäädännön ehdoilla ja ehdoilla.

### **3. TAKUUN KOHDE**

3.1 Tämän tavanomaisen takuun perusteella Esprinet sitoutuu oman harkintansa mukaan (i) korvaamaan tai korjaamaan Tuotteet tai komponentit, jotka ovat viallisia käytetyistä materiaaleista tai valmistuksesta johtuvista alkuperäisistä virheistä samantyyppisillä tuotteilla tai komponenteilla tai, (ii) jos tämä ei ole mahdollista, korvaamaan ne tuotteella tai toiminnallisten tuotteiden tai osien taloudellisella arvolla.

### **4. TAKUUN RAJOITTAMISTAPAUKSET**

4.1 Tätä perinteistä takuuta ei sovelleta rikkoutuessa, toimintahäiriöissä tai missään tapauksessa vioissa tai vioissa, jotka johtuvat:

- i) huolimattomuudesta, huolimattomuudesta, kokemattomuudesta tai huolimattomuudesta aiheutuneet asennusvirheet;
- ii) oppaiden tai mahdollisten lisäohjeiden sisältämien ohjeiden ja varoitusten noudattamatta jättäminen tai virheellinen noudattaminen;
- iii) Tuotteiden epäonnistuminen tai virheellinen huolto Esprinetin ilmoittamilla menetelmillä;
- iv) Tuotteen huono säilytys;
- v) lopullisen asiakkaan tai kolmannen osapuolen suorittamat peukalot, muutokset, toimenpiteet tai huolto, jotka loppuasiakkaat ovat suorittaneet ja jotka eivät missään tapauksessa ole Esprinetin valtuuttamien henkilöiden suorittamia;
- vi) epäasianmukainen käyttö ja tuotteen normaalin käytön tai käyttötarkoituksen vastainen käyttö;
- vii) loppuasiakkaan jatkokäytön aiheuttaman vahingon paheneminen, kun mahdollinen toimintahäiriö tai vika on jo ilmennyt;
- viii) mikä tahansa ulkoinen tekijä sekä Tuotteen asennus- että käyttövaiheessa, joka ei johdu Esprinetistä tai ei muuten johdu Esprinetistä;
- ix) jos Tuotteessa oleva malli, sarjanumero tai etiketti on tahallisesti väärennetty tai poistettu;
- x) toimitetun päivityksen asennus epäonnistui.

4.2. Tämä perinteinen takuu ei kata ilmeisiä vikoja, jotka tunnustetaan välittömästi tuotteen toimituksen yhteydessä, eikä vikoja tai toimintahäiriöitä, jotka ovat aiheutuneet normaalista kulumisesta johtuvasta heikkenemisestä.

4.3. Tämä perinteinen takuu on poissuljettu, jos rikkoutumiset, toimintahäiriöt, viat tai viat johtuvat tuotteista, osista tai komponenteista, jotka ovat valmistaneet muut kuin Esprinet, joihin Tuote on liitetty tai joiden kanssa sitä joka tapauksessa käytetään.

### **5. TAKUUN KÄYTTÖ**

5.1. Tavanomainen takuu aktivoituu välittömästi kyseisen tuotteen oston jälkeen. Loppuasiakas voi hyödyntää tätä tavanomaista takuuta ottamalla yhteyttä suoraan Esprinetiin sähköpostitse osoitteeseen [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) tai [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Perinteistä takuuta voidaan myös hallita valtuutetun Esprinet-keskuksen kautta.

5.2. Voidakseen hyötyä tästä tavanomaisesta takuusta loppuasiakkaalla on oltava tuotteen kuitti ja/tai ostolasku ja/tai kuljetusasiakirja ("DDT"). Esprinet varaa oikeuden kieltäytyä antamasta tätä perinteistä takuuta, jos loppuasiakas ei toimita vähintään yhtä näistä asiakirjoista.

## 6. KESTO

6.1. Tämän tavanomaisen takuun kesto on sama kuin laillisen takuun ("takuu aika") kesto. Tästä seuraa, että loppuasiakasammattilaisellekin tarjotaan tavanomainen kestotakuu, joka vastaa kuluttajille laillista, eli kaksi vuotta.

6.2. Takuu aika alkaa tuotteen ostopäivästä, siis kuitissa ja/tai laskussa ja/tai kuljetusasiakirjassa (DDT) mainitusta päivämäärästä.

6.3. Korjauksen tai vaihdon yhteydessä alkuperäinen takuu aika jatkuu, eikä sitä siksi tule pitää uusittavana tai pidennettynä.

6.4. Vikojen väittämiseen tähtäävä kanne vanhenee joka tapauksessa 26 kuukauden kuluessa (Takuu aika + kaksi kuukautta) Tuotteen ostosta.

## 7. ALUEELLINEN SOVELTAMISALA

7.1. Tämä takuu koskee vain Italiassa, Espanjassa ja Portugalissa tarjottavia takuupalveluita, ja se koskee vain Celly-tuotemerkin alla markkinoituja tuotteita.

## 8. SOVELLETTAVA LAKI JA TOIMINTAALA

8.1. Nämä yleiset takuuehdot ovat Italian lain alaisia. Kaikissa riita-asioissa, jotka voivat syntyä sen tulkinnasta tai soveltamisesta, Milanon tuomioistuimella on yksinomainen toimivalta.

8.2. Loppukuluttaja-asiakkaille heidän asuinmaansa laissa vahvistettujen edullisempien ja pakottavien säännösten soveltaminen on varattu erityisesti sovellettavan lain, takuun keston ja toimivaltaisen tuomioistuimen osalta.



Tämä tuote on direktiivin 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS) mukainen. Tuotteella on CE-merkintä ja siksi se täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit.

## VAATIMUSTENMUKAISUUSILMOITUS

Esprinet SpA vakuuttaa, että tuote on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta Internet-osoitteesta:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® on Esprinet S.p.A.:n omistama tavaramerkki. Kaikki tavaramerkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä. Esprinet S.p.A., kautta Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italia. Valmistettu Kiinassa.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Lisätietoja ja yhteystiedot: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# niox



## СРПСКИ – РС

Упутство за употребу

СМАРТВАТЦХ

Модел: НКССВТРАИЛПРО

Рев00 – 03.2025

## БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ ЗА БЕЗБЕДНУ УПОТРЕБУ ПАМЕТНИХ САТОВА

Пажљиво прочитајте безбедносне напомене и консултујте упутство за употребу на мрежи пре употребе производа. Сачувајте ове информације за будућу употребу и укључите их приликом прослеђивања производа трећим лицима. Користите производ и његову додатну опрему само за предвиђену употребу, поштујући назначене електричне спецификације иу затвореним и заштићеним окружењима, како бисте избегли озбиљне ризике. Држите производ даље од топлоте, директне сунчеве светлости, влаге и течности. Уређај не смеју да користе деца или било ко ко није у стању да разуме ризике. Не остављајте производ да се пуни предуго или повезан на електричну мрежу када се не користи или ако сумњате на квар. Избегавајте ударце, падове, пригњечење или грубо руковање који могу изазвати опасне ситуације. Никада не покушавајте да раставите или поправите производ ако је неисправан. Ако течност цури из производа, избегавајте контакт са кожом или очима; Ако је тако, одмах оперите захваћено подручје водом и консултујте лекара. Кутију, а посебно кесе, држите даље од деце како бисте спречили ризик од гушења или случајног гутања. Избегавајте коришћење уређаја у близини медицинских електронских уређаја, као што су пејсмејкери. За било какве сумње у вези са радом, безбедношћу или повезивањем производа, контактирајте Еспринет корисничку подршку. Немојте користити уређај током активности које захтевају велику концентрацију, да бисте избегли ометање и незгоде. Производ захтева мало одржавања и може се чистити само меком, чистом крпом, без употребе агресивних детерџената или хемикалија. Овај производ није играчка. Држите уређај и његову додатну опрему ван домаћаја деце и животиња. Немојте користити уређај у болницама, у авионима или у окружењима са електронском опремом која може бити изложена радио-фреквентним сметњама. Осим ако је изричито наведено у техничком листу, производ није погодан за потапање у воду или друге течности. Не додирујте производ или његову додатну опрему мокрим или влажним рукама или другим деловима тела. Пре сваке употребе, препоручљиво је потпуно напунити производ. Еспринет С.п.А. неће бити одговоран ни на који начин за било какву

повреду или штету проузроковану лицима или имовини која је резултат неправилне употребе производа.

## ПРЕГЛЕД ПРОИЗВОДА

Хвала вам што сте купили NILOX ONAIR! Ова наруквица је дизајнирана за праћење здравља и свакодневну практичност, подржавајући више функција које вам помажу да лако управљате својим личним здрављем. Пошто наруквица нема екран, све функције и подаци морају се подесити и прегледати путем апликације „NILOX ONAIR“.

## СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

- Улаз: DC 5V/1A
- Тип батерије: Ли-јонска 3.7V 180mAh 0.666wh
- Трајање батерије: До 25 дана
- Време приправности: Преко 50 дана
- Водоотпорност: IP68
- Димензије: 46 x 23 x 11 mm
- Тежина: 15 g
- Апликација: Nilox Onair (Без дисплеја: све функције се контролишу путем апликације)
- Процесор: Goodix 5515
- Сензор откуцаја срца: HX3918
- Физичко дугме: 1 дугме

## ФУНКЦИЈЕ

Све функције, подешавања и преглед података се обављају путем апликације „NILOX ONAIR“. Преузмите и инсталирајте апликацију на свој телефон, а затим пратите упутства за упаривање уређаја и конфигурирање функција.

## ПРЕУЗИМАЊЕ АПЛИКАЦИЈЕ

Android: Преузмите апликацију „NILOX ONAIR“ са Google Play-а.

iOS: Преузмите апликацију „NILOX ONAIR“ из Apple продавнице.



Такође можете скенирати QR код да бисте преузели апликацију „NILOX ONAIR“:



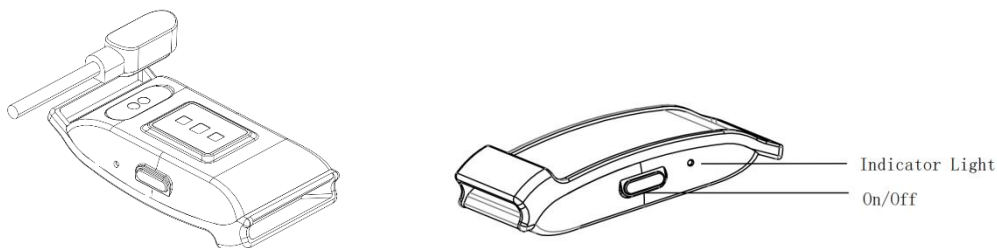
Ranneke sisältää monipuolisia terveyden seuranta- ja elämäntapaa tukevia toimintoja (mittaustulokset ovat vain viitteellisiä, eikä niitä tule käyttää lääketieteellisenä diagnoosina):

- Askeltenlaskenta: Tallentaa päivittäiset askeleet, mikä auttaa sinua seuraamaan harjoittelusi edistymistä.
- Sykkeen seuranta: Seuraa sykettä reaaliajassa (mittaa 30 minuutin välein) sydän- ja verisuoniterveyden seuraamiseksi.
- Veren happipitoisuuden seuranta: Seuraa veren happipitoisuuksia milloin tahansa terveyden ylläpitämiseksi.
- Verenpaineen seuranta: Tallentaa ja seuraa verenpaineen muutoksia.
- Stressin seuranta: Seuraa stressitasojasi reaaliajassa auttaakseen sinua mukauttamaan elämänrytmiäsi.
- Viestimuistutus: Värisee ja syttyy, kun saat viestejä, sovellusilmoituksia jne. (Ota viestimuistutus käyttöön.)
- Hälytystoiminto: Aseta hälytyksiä muistuttamaan sinua heräämisestä tai tehtävien suorittamisesta ajoissa.
- Naisten terveys: Tarjoaa kuukautiskierron seurannan ja muita naisille tarkoitettuja terveyden hallintatoimintoja.
- Ravista ottaaksesi valokuvia: Ravista ranneketta hallitaksesi puhelimen kameraa ja ota helposti selfieitä tai ryhmäkuvia.
- Etsi ranneke: Lähettää signaalin sovelluksen kautta, ja ranneke värisee auttaakseen sinua löytämään sen, jos se katoaa.
- Muut: Lisää toimintoasetuksia kohdassa "Muut".

## URHEILUTILA

Ranneke tarjoaa yli 100 urheilutilaa, jotka kattavat useita päivittäisiä ja ammattilaisurheilulajeja (vesiurheilua lukuun ottamatta). Voit valita sopivan urheilutilan sovelluksen kautta tallentaaksesi ja analysoidaksesi aktiviteettiasi.

## LATAUS JA MERKKIVALOT



Пуњење: Црвено светло трепери да би указало на пуњење.

Потпуно пуњење: Зелено светло се пали када је батерија потпуно напуњена.

Ниска батерија (<10%): Црвено светло непрекидно трепери да би вас подсетило да напуните наруквицу.

## РАДИ ДУГМЕТА И ИНДИКАТОРСКА СВЕТЛА

Наруквица се контролише помоћу физичког дугмета, са индикаторским светлима и повратним информацијама путем вибрација.

Стање повезано:

- Кратак притисак: Зелено светло трепери једном да би указало на то да је повезано.
- Дуг притисак за искључивање: Црвено светло трепери два пута и вибрира.
- Укључено: Зелено светло трепери два пута и вибрира.

Стање неповезано:

- Кратак притисак: Црвено светло трепери једном да би указало на то да није повезано.
- Дуг притисак за искључивање: Црвено светло остаје упаљено и вибрира.
- Укључено: Зелено светло трепери два пута и вибрира.

#### ОБАВЕШТЕЊА И УПОЗОРЕЊА

Подсетник за долазни позив: Наруквица вибрира и трепери зелено када прими позив.

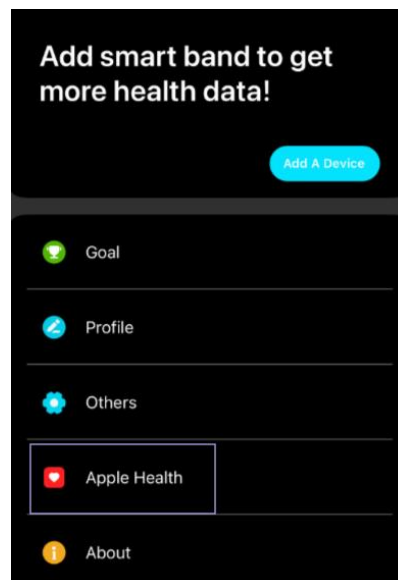
Подсетник за поруку: Наруквица вибрира једном и трепери зелено када прими поруку.

Праћење сна

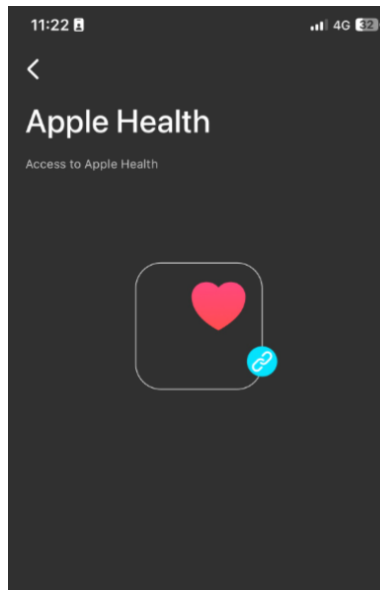
Наруквица подржава праћење сна. Препоручује се ношење од 22:00 до 8:00 ујутру ради снимања и анализе података о сну.

#### APPLE HEALTH

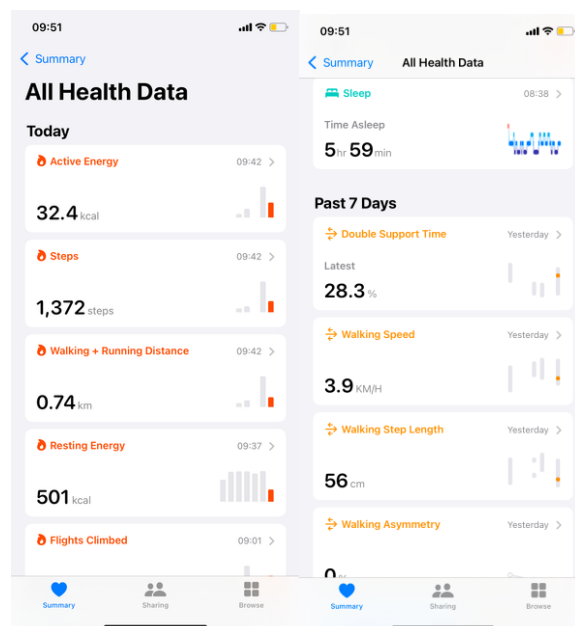
Завршите подешавање дељења података између апликације и Apple Health-а унутар апликације.



Статус завршеног подешавања дељења је приказан на слици.



Након завршетка дељења, подаци ће бити дељени са сервером података Apple Health-а. Apple ће сходно томе интегрисати податке и приказати их у Apple Health-у, као што је приказано на слици.



Подешавања можете променити у апликацији Apple Health>извор>Nilox Onair. Додирните аватар у горњем десном углу>додирните апликацију у одељку Приватност>додирните Nilox Onair. На овај начин можете подесити податке које желите да делите у Apple Health-у, а такође можете укључити или искључити дељење.

#### НАПОМЕНЕ О УПОТРЕБИ

Ова наруквица није погодна за активности у води (као што су пливање, роњење итд.).

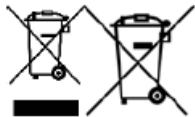
Када је батерија испод 10%, напуните је на време како бисте осигурали нормалну употребу.

Држите наруквицу повезану са апликацијом како бисте осигурали тачно снимање података.

## ГАРАНЦИЈА И ПОДРШКА

Ако наиђете на било какве проблеме или вам је потребна техничка подршка, обратите се нашем тиму за корисничку подршку. Пружићемо стручну помоћ како бисмо осигурали несметано корисничко искуство.

Хвала вам што сте изабрали ONAIR! Верујемо да ће вам понудити више погодности и подршке за ваш здрав начин живота. Ако имате било каквих питања, слободно контактирајте наш тим за корисничку подршку.



### Недостаје сигнал откуцаја срца

Паметни сат наставља да обрађа пажњу на податке о пулсу током вежбања и свакодневног живота. Понекад сат можда неће примити тачан сигнал откуцаја срца. У овом тренутку, подаци о пулсу који недостају ће се појавити на испрекиданој линији. Ако не можете да примите сигнал откуцаја срца, прво треба да проверите да ли правилно носите сат, подесите га тако да не буде превисоко или прениско, да не буде превише затегнут или превише лабав на зглобу. Након подешавања, укључите праћење откуцаја срца у реалном времену да бисте добили податке. Ако још увек нема података о пулсу, проверите да ли је функција праћења откуцаја срца активирана у СМАРТ-ТИМЕ ПРО АПП. Други проблеми Ако ваш телефон не успе да се упари са сатом, проверите да ли постоји сигнал паметног сата у подешавањима - Блуетоотх, ако постоји, то значи да нема проблема са Блуетоотх сигналом. Проверите да ли је сат већ упарен са другим телефоном и искључите га

## КОНВЕНЦИОНАЛНА ГАРАНЦИЈА

### 1. ОБИМ ПРИМЕНЕ

1.1. ЕСПРИНЕТ С.п.А., са регистрованом канцеларијом у Вимерцатеу (МБ), Виа Енерги Парк, 20, - у даљем тексту, („Еспринет“) нуди ову конвенционалну гаранцију за производе бренда Целли и крајњем потрошачу („Купац крајњи потрошач“) и крајњим професионалним купцима („Услови за крајње професионалце“ који су овде постављени у оквиру „Услови за крајње професионалце“). ”). Конвенционална гаранција се односи на:

тхе. нова роба бренда Целли („Производи“);

ии. Производи који садрже или су међусобно повезани са дигиталним садржајем или дигиталном услугом на такав начин да би одсуство поменутог дигиталног садржаја или дигиталне услуге

спречило обављање функција својствених Производима („Производи са дигиталним елементима“).

1.2. Ова конвенционална гаранција укључује искључиво нетакнуте производе, у њиховој оригиналној конфигурацији, укључујући сву додатну опрему.

### 2. ПРАВА ПОТРОШАЧА

2.1. Ова Конвенционална гаранција не утиче на права потрошача предвиђена националним законодавним одредбама за примену Директиве (ЕУ) 2019/771 и накнадних амандмана. у области гаранција за робу широке потрошње („Правна гаранција“).

2.2. Конвенционална гаранција не замењује, ограничава, прејудуцира или искључује правну гаранцију, већ се додаје овој другој. Крајњи потрошач стога увек може тражити права наведена у правној гаранцији против продавца, под условима и условима наведеним у претходно поменутом закону.

### **3. ПРЕДМЕТ ГАРАНЦИЈЕ**

3.1 На основу ове конвенционалне гаранције, Еспринет се обавезује, по сопственом нахођењу, (и) да замени или поправи Производе или компоненте који су неисправни због оригиналних недостатака у производном процесу који су резултат коришћених материјала или израде са идентичним производима или компонентама или, (ии) где то није могуће, да их замени производом или деловима производа једнаке функционалне вредности или компоненти исте вредности.

### **4. СЛУЧАЈЕВИ ИСКЉУЧИВАЊА ГАРАНЦИЈЕ**

4.1 Ова конвенционална гаранција не важи у случају кварова, кварова или у сваком случају грешака или кварова узрокованих:

и) грешке у инсталацији узроковане немаром, непажњом, неискуством или непажњом;

ии) непоштовање или нетачна усклађеност са упутствима и упозорењима садржаним у приручницима или било којим додатним листовима са упутствима;

иии) неуспех у обављању или неправилном одржавању Производа према методама које је навео Еспринет;

ив) лоше складиштење Производа;

в) неовлашћене манипулације, модификације, интервенције или одржавање које је извршио крајњи корисник или трећа лица које је извршио крајњи корисник, а ни у ком случају није извршено од стране лица овлашћених од стране Еспринет-а;

ви) неправилна употреба и употреба која није у складу са нормалном употребом или наменом производа;

виі) погоршање штете проузроковане даљом употребом од стране крајњег купца када се могући квар или квар већ испоље;

виіі) било који спољни фактор у фази инсталације и коришћења Производа који се не може приписати или на други начин приписати Еспринету;

ик) ако је модел, серијски број или етикета на Производу намерно фалсификовани или уклоњени;

к) неуспех у инсталацији обезбеђеног ажурирања.

4.2. Ова конвенционална гаранција не укључује очигледне недостатке који се одмах препознају по испоруци Производа, нити дефекте или кварове узроковане пропадањем услед нормалног хабања.

4.3. Ова конвенционална гаранција је искључена ако су ломови, кварови, кварови или дефекти узроковани производима, деловима или компонентама које су произвела трећа лица која нису Еспринет са којима је Производ повезан или са којим се у сваком случају користи.

### **5. КОРИШЋЕЊЕ ГАРАНЦИЈЕ**

5.1. Конвенционална гаранција се активира одмах по куповини релевантног производа. Крајњи купац може искористити ову конвенционалну гаранцију тако што ће директно контактирати Еспринет на е-

маил адресу гаранзиа@еспринет.цом или варранти@еспринет.цом. Конвенционалном гаранцијом се такође може управљати преко овлашћеног Еспринет центра.

5.2. Да би могао да користи ову конвенционалну гаранцију, крајњи купац мора да поседује рачун и/или фактуру за куповину производа и/или транспортни документ („ДДТ“). Еспринет задржава право да одбије да пружи ову конвенционалну гаранцију ако крајњи купац не достави бар један од ових докумената.

## **6. ТРАЈАЊЕ**

6.1. Трајање ове конвенционалне гаранције је једнако трајању правне гаранције („Гарантни период“). Из тога произилази да се чак и крајњем купцу-професионалцу нуди конвенционална гаранција у трајању једнаком законском предвиђеном за потрошаче, односно две године.

6.2. Гарантни период почиње да тече од датума куповине Производа, дакле, од датума приказаног на рачуну и/или на рачуну и/или на транспортном документу (ДДТ).

6.3. У случају поправке или замене, првобитни гарантни период наставља да тече и стога га не треба сматрати обновљеним или продуженим.

6.4. Радња у циљу утврђивања недостатака истиче, у сваком случају, у року од двадесет шест месеци (Гарантни период + два месеца) од куповине Производа.

## **7. ТЕРИТОРИЈАЛНИ ОБУХВАТ**

7.1. Ова гаранција важи само за гарантне услуге које се пружају у Италији, Шпанији и Португалу и односи се само на производе који се продају под брендом Целли.

## **8. МЕРОДАВНО ПРАВО И НАДЛЕЖНОСТ**

8.1. Ови Општи услови гаранције су регулисани италијанским законом. За сваки спор који може настати из тумачења или примене истих, Суд у Милану ће имати искључиву надлежност.

8.2. Примена на крајње потрошаче свих повољнијих и обавезних одредби утврђених законом земље у којој имају своје уобичајено боравиште остаје резервисана, посебно у односу на важећи закон, трајање гаранције и надлежни суд.

Овај производ је усклађен са Директивом 2011/65/EУ-2015/863/EУ (RoХС). Производ има ЦЕ ознаку и стога је у складу са сигурносним стандардима које је успоставила Европска унија.

### **ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ**

Еспринет СпА изјављује да је производ усклађен са директивом 2014/53/EУ. Комплетан текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси:

<https://kцханге.еспринет.цом/цомп/нилок/нксвтраилпро.пдф>

Нилок® је заштитни знак у власништву Еспринет С.п.А. Сви заштитни знаци су регистровани заштитни знаци њихових власника. Еспринет С.п.А., преко Енерги Парк 20, 20871 Вимерцате (МБ) – Италија. Произведено у Кини.

[www.нилок.цом](http://www.нилок.цом)

за информације и контакте: [цонтацт@еспринет.цом](mailto:цонтацт@еспринет.цом)

# nilox



## SVENSKA - IF

Bruksanvisning

SMARTWATCH

Modell: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

## SÄKERHETSINFORMATION FÖR SÄKER ANVÄNDNING AV SMARTWATCHES

Läs säkerhetsanvisningarna noggrant och konsultera onlineanvändarmanualen innan du använder produkten. Behåll denna information för framtida referens och inkludera den när du lämnar produkten vidare till tredje part. Använd produkten och dess tillbehör endast för avsedd användning, respektera de angivna elektriska specifikationerna och i slutna och skyddade miljöer, för att undvika allvarliga risker. Håll produkten borta från värme, direkt solljus, fukt och vätskor. Enheten får inte användas av barn eller av någon som inte kan förstå riskerna. Låt inte produkten laddas för länge eller ansluten till elnätet när den inte används eller om du misstänker funktionsfel. Undvik slag, fall, klämning eller grov hantering som kan orsaka farliga situationer. Försök aldrig att plocka isär eller reparera produkten om den är defekt. Om vätska läcker från produkten, undvik kontakt med hud eller ögon; Om så är fallet, tvätta det drabbade området omedelbart med vatten och kontakta en läkare. Håll lådan och särskilt påsarna borta från barn för att förhindra risken för kvävning eller oavsiktligt förtäring. Undvik att använda enheten nära medicinsk elektronisk utrustning, såsom pacemakers. Kontakta Esprinet's kundtjänst om du är osäker på produktens funktion, säkerhet eller anslutning. Använd inte enheten under aktiviteter som kräver hög koncentration, för att undvika distraktioner och olyckor. Produkten kräver lite underhåll och kan endast rengöras med en mjuk, ren trasa, utan användning av aggressiva rengöringsmedel eller kemikalier. Denna produkt är inte en leksak. Förvara enheten och dess tillbehör utom räckhåll för barn och djur. Använd inte enheten på sjukhus, på flygplan eller i miljöer med elektronisk utrustning som kan utsättas för radiofrekvensstörningar. Om det inte uttryckligen anges i det tekniska databladet, är produkten inte lämplig för nedsänkning i vatten eller andra vätskor. Rör inte produkten eller dess tillbehör med våta eller fuktiga händer eller andra delar av kroppen. Före varje användning är det lämpligt att ladda produkten helt. Esprinet S.p.A. ska inte hållas ansvarigt på något sätt för skada eller skada som orsakats av personer eller egendom till följd av felaktig användning av produkten.

## PRODUKTÖVERSIKT

Tack för att du köpte NILOX ONAIR! Detta armband är utformat för hälsoövervakning och daglig bekvämlighet och stöder flera funktioner som hjälper dig att enkelt hantera din personliga hälsa. Eftersom armbandet saknar display måste alla funktioner och data ställas in och visas via appen "NILOX ONAIR".

## SPECIFIKATIONER

- Ingång: DC 5V/1A
- Batterityp: Li-Ion 3.7V 180mAh 0.666wh
- Batteritid: Upp till 25 dagar
- Standby-tid: Över 50 dagar
- Vattentät: IP68
- Mått: 46 x 23 x 11 mm
- Vikt: 15 g
- App: Nilox Onair (Ingen display: alla funktioner styrs via appen)
- Processor: Goodix 5515
- Pulssensor: HX3918
- Fysisk knapp: 1 knapp

## FUNKTIONER

Alla funktioner, inställningar och datavisning görs via appen "NILOX ONAIR". Ladda ner och installera appen på din telefon, följ sedan instruktionerna för att para ihop enheten och konfigurera funktionerna.

## APP-NEDLADDNING

Android: Ladda ner appen "NILOX ONAIR" från Google Play.

iOS: Ladda ner appen "NILOX ONAIR" från Apple Store.



Du kan också skanna QR-koden för att ladda ner appen "NILOX ONAIR":



## FUNKTIONSINTRODUKTION

Armbandet integrerar omfattande hälsoövervaknings- och livsstilsstödfunktioner (mätresultaten är endast för referens och bör inte användas som en medicinsk diagnos):

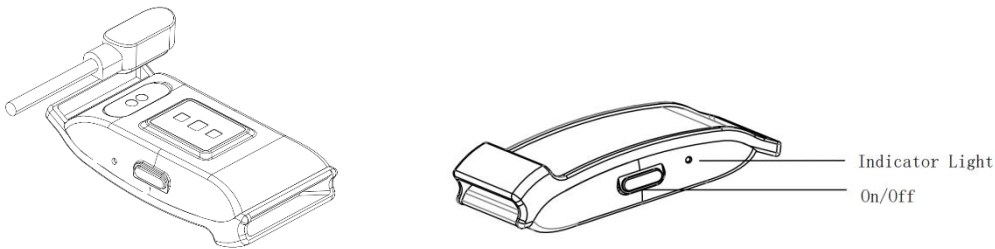
- Stegräkning: Registrerar dagliga steg, vilket hjälper dig att övervaka dina träningsframsteg.
- Pulsmätning: Övervakar pulsen i realtid (mäter var 30:e minut) för att hålla koll på kardiovaskulär hälsa.
- Syrenivåmätning i blodet: Övervakar syrenivåerna i blodet när som helst för att upprätthålla hälsan.

- **Blodtrycksmätning:** Registrerar och spårar förändringar i blodtrycket.
- **Stressmätning:** Övervakar dina stressnivåer i realtid för att hjälpa dig att justera din livsstil.
- **Meddelandepåminnelse:** Vibrerar och lyser upp när du får meddelanden, appviseringar etc. (Aktivera behörighet för meddelandepåminnelser)
- **Alarmfunktion:** Ställ in alarm som påminner dig om att vakna eller slutföra uppgifter i tid.
- **Kvinnohälsa:** Ger möjlighet att spåra menstruationscykeln och annan kvinnospecifik hälsohantering.
- **Skaka för att ta foton:** Skaka armbandet för att styra telefonens kamera, enkelt ta selfies eller gruppafoton.
- **Hitta armband:** Skickar en signal via appen, och armbandet vibrerar för att hjälpa dig hitta det om du tappat bort det.
- **Övrigt:** För fler funktionsinställningar i "Övrigt".

## SPORTLÄGE

Armbandet erbjuder över 100 sportlägen, som täcker olika dagliga och professionella sporter (exklusive vattensporter). Du kan välja lämpligt sportläge via appen för att registrera och analysera din aktivitet.

## LADDNINGS- OCH INDIKATORLAMPOR



Laddning: Röd lampa blinkar för att indikera laddning.

Full laddning: Grön lampa tänds när den är fulladdad.

Lågt batteri (<10 %): Röd lampa blinkar kontinuerligt för att påminna dig om att ladda armbandet.

## KNAPPFUNKTIONER OCH INDIKATORLAMPOR

Armbandet styrs via en fysisk knapp, med indikatorlampor och feedback genom vibrationer.

### Anslutet tillstånd:

- Kort tryck: Grön lampa blinkar en gång för att indikera att det är anslutet.
- Långt tryck för att stänga av: Röd lampa blinkar två gånger och vibrerar.
- Ström på: Grön lampa blinkar två gånger och vibrerar.

### Ej anslutet tillstånd:

- Kort tryck: Röd lampa blinkar en gång för att indikera att det inte är anslutet.
- Långt tryck för att stänga av: Röd lampa lyser konstant och vibrerar.
- Ström på: Grön lampa blinkar två gånger och vibrerar.

## MEDDELANDEN OCH VARNINGAR

Påminnelse om inkommande samtal: Armbandet vibrerar och blinkar grönt när det tar emot ett samtal.

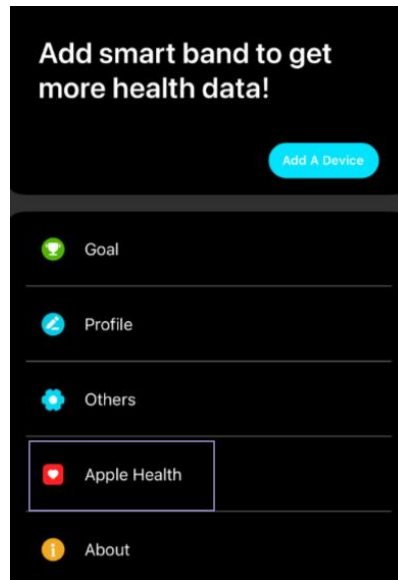
Meddelandepåminnelse: Armbandet vibrerar en gång och blinkar grönt när det tar emot ett meddelande.

## Sömnövervakning

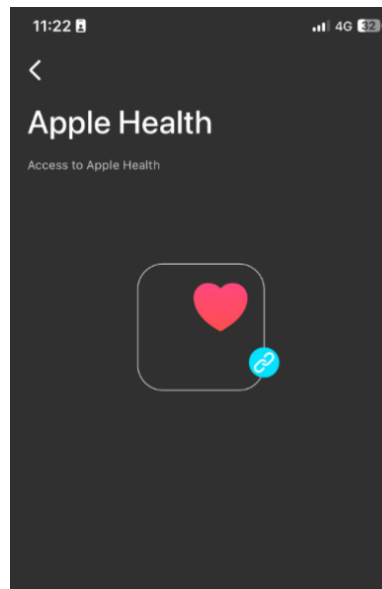
Armbandet stöder sömnövervakning. Det rekommenderas att bära den från 22:00 till 08:00 för att registrera och analysera sömndata.

## APPLE HEALTH

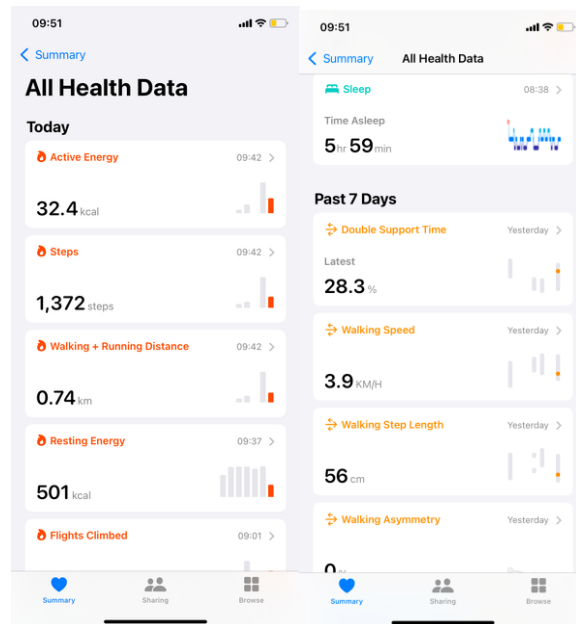
Slutför konfigurationen av datadelning mellan appen och Apple Health i appen.



Status för den slutförda delningskonfigurationen visas i bilden.



När delningen är klar kommer informationen att delas med Apple Healths databackend. Apple kommer att integrera informationen i enlighet med detta och visa den i Apple Health, som visas i figuren.



Du kan ändra dina inställningar i Apple Health-appen>källa>Nilox Onair. Tryck på avataren i det övre högra hörnet>Tryck på appen i Sekretess>Tryck på Nilox Onair. På så sätt kan du ställa in de data du vill dela i Apple Health, och du kan även aktivera eller inaktivera delning.

## ANVÄNDNINGSANMÄRKNINGAR

Detta armband är inte lämpligt för vattenaktiviteter (som simning, dykning etc.).

När batteriet är under 10 %, ladda det i tid för att säkerställa normal användning.

Håll armbandet anslutet till appen för att säkerställa korrekt dataregistrering.

## GARANTI OCH SUPPORT

Om du stöter på några problem eller behöver teknisk support, vänligen kontakta vår kundtjänst. Vi kommer att ge professionell hjälp för att säkerställa en smidig användarupplevelse.

Tack för att du valde ONAIR! Vi tror att det kommer att erbjuda mer bekvämlighet och stöd för din hälsosamma livsstil. Om du har några frågor är du välkommen att kontakta vår kundtjänst.



## INFORMATION FÖR KORREKT AVFALLSHANTERING AV DENNA PRODUKT (Direktiv 2013/56/EU)

Denna märkning på produkten eller dess förpackning innebär att produkten vid slutet av sin livslängd, inklusive det ej löstagbara batteriet, måste separeras från andra typer av avfall för ansvarsfull återvinning. Säker användning av denna produkt garanteras genom att följa online-instruktionsmanualen, förvara och använda den försiktigt under produktens livstid. Litiumjon-/li-jon-/polymerbatteriet inuti produkten är inbyggt och kan inte bytas ut. Försök inte att ta bort det eftersom det kan orsaka överhettning, brand och skador. Batteriet bör endast tas bort av kvalificerade tekniker som kan ta bort det på ett säkert sätt och återvinna det i enlighet med lagen. Användare bör returnera den använda produkten gratis till lokala separata insamlingscenter eller till återförsäljaren, en-till-en-basis eller gratis om produktens dimensioner överstiger 25 cm. Korrekt avfallshantering gör att du kan återvinna produkten, behandla den med miljövänliga kasseringsmetoder för att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa och

främja återanvändning och/eller återvinning av produktmaterialen. Otillåten kassering av elektroniska produkter, celler och batterier av hushållsanvändare är föremål för straff enligt gällande lagstiftning.

## **KONVENTIONELL GARANTI**

### **1. TILLÄMPNINGSSOMRÅDE**

1.1. ESPRINET S.p.A., med registrerat kontor i Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - nedan, ("Esprinet") erbjuder denna konventionella garanti för produkter av märket Celly till både slutkonsumentkunden ("Slutkonsumentkunden") och slutprofessionellkunden ("Slut-professionellt villkor som anges här i de allmänna villkoren och villkoren för "den professionella kunden"). Den konventionella garantin gäller för: de nya Celly-märkta varor ("Produkterna");

ii. Produkter som innehåller eller är sammankopplade med digitalt innehåll eller en digital tjänst på ett sådant sätt att frånvaron av nämnda digitala innehåll eller digitala tjänst skulle förhindra utförandet av de funktioner som är inneboende i produkterna ("Produkter med digitala element").

1.2. Denna konventionella garanti omfattar uteslutande intakta produkter, i sin ursprungliga konfiguration, inklusive all tillbehörsutrustning.

### **2. KONSUMENTRÄTTIGHETER**

2.1. Denna konventionella garanti påverkar inte konsumentens rättigheter enligt de nationella lagbestämmelserna som implementerar direktiv (EU) 2019/771 och efterföljande ändringar. inom området garantier för konsumtionsvaror ("Legal Guarantee").

2.2. Den konventionella garantin ersätter, begränsar, påverkar eller utesluter inte den juridiska garantin utan läggs till den senare. Slutkonsument Kunden kan därför alltid hävda de rättigheter som anges i den juridiska garantin mot säljaren, under de villkor och villkor som anges i ovannämnda lagstiftning.

### **3. GARANTIENS FÖREMÅL**

3.1 På grundval av denna konventionella garanti åtar sig Esprinet, efter eget gottfinnande, (i) att byta ut eller reparera de produkter eller komponenter som är defekta på grund av ursprungliga defekter i tillverkningsprocessen som är ett resultat av de använda materialen eller utförande med identiska produkter eller komponenter eller, (ii) där detta inte är möjligt, att ersätta dem eller delar av samma funktion och ekonomiska delar med en produkt eller delar av samma värde.

### **4. FALL AV UNDANTAG AV GARANTIEN**

4.1 Denna konventionella garanti gäller inte i händelse av brott, felfunktioner eller i något fall fel eller defekter orsakade av:

i) installationsfel orsakade av vårdslöshet, oförsiktighet, oerfarenhet eller slarv;

ii) underlåtenhet att följa eller felaktig efterlevnad av instruktionerna och varningarna i manualerna eller eventuella ytterligare instruktionsblad;

iii) underlåtenhet att utföra eller felaktigt underhåll av produkterna enligt de metoder som anges av Esprinet;

iv) dålig förvaring av produkten;

v) manipulering, modifieringar, ingrepp eller underhåll som utförs av slutkunden eller av tredje part som utförs av slutkunden, och i alla fall inte utförs av personer auktoriserade av Esprinet;

vi) felaktig användning och användning som inte överensstämmer med produktens normala användning eller avsedda syfte;

vii) förvärring av skadan orsakad av ytterligare användning av slutkunden när det eventuella felet eller defekten redan har visat sig;

viii) någon extern faktor både i installations- och användningsfasen av produkten som inte kan tillskrivas eller på annat sätt kan tillskrivas Esprinet;

ix) om modellen, serienumret eller etiketten på produkten avsiktligt har förfalskats eller tagits bort;

x) misslyckande med att installera den medföljande uppdateringen.

4.2. Denna konventionella garanti inkluderar inte uppenbara defekter som omedelbart kan identifieras vid leverans av produkten, inte heller defekter eller funktionsfel orsakade av försämring på grund av normalt slitage.

4.3. Denna konventionella garanti är utesluten om brott, funktionsfel, fel eller defekter orsakas av produkter, delar eller komponenter som tillverkats av andra tredje parter än Esprinet som produkten är ansluten till eller som den i alla fall används med.

## **5. ANVÄNDNING AV GARANTIEN**

5.1. Den konventionella garantin aktiveras omedelbart vid köp av den relevanta produkten. Slutkunden kan dra nytta av denna konventionella garanti genom att kontakta Esprinet direkt på e-postadressen [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) eller [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Den konventionella garantin kan också hanteras genom ett auktoriserat Esprinet Center.

5.2. För att kunna dra nytta av denna konventionella garanti måste slutkunden vara i besittning av kvittot och/eller inköpsfakturan för Produkten och/eller transportdokumentet ("DDT"). Esprinet förbehåller sig rätten att vägra tillhandahålla denna konventionella garanti om slutkunden inte tillhandahåller minst ett av dessa dokument.

## **6. VARAKTIGHET**

6.1. Varaktigheten för denna konventionella garanti är lika med den för den juridiska garantin ("Garantiperioden"). Härav följer att även den slutliga kunden-professionella erbjuds en konventionell garanti med en varaktighet som motsvarar den lagliga garantin för konsumenter, dvs två år.

6.2. Garantiperioden börjar från inköpsdatumet av produkten, alltså från det datum som anges på kvittot och/eller på fakturan och/eller på transportdokumentet (DDT).

6.3. I händelse av reparation eller utbyte fortsätter den ursprungliga garantiperioden att löpa och bör därför inte anses förnyad eller förlängd.

6.4. Åtgärden som syftar till att hävda defekter upphör i alla fall inom tjugosex månader (Garantiperiod + två månader) från köpet av Produkten.

## **7. TERRITORIellt OMFATTNING**

7.1. Denna garanti gäller endast för garantitjänster som tillhandahålls i Italien, Spanien och Portugal och gäller endast produkter som marknadsförs under varumärket Celly.

## **8. TILLÄMPLIG LAG OCH JURISDIKTION**

8.1. Dessa allmänna garantivillkor regleras av italiensk lag. För varje tvist som kan uppstå från tolkningen eller tillämpningen av densamma, kommer domstolen i Milano att ha exklusiv jurisdiktion.

8.2. Tillämpningen på slutkonsumentkunder av alla förmånligare och tvingande bestämmelser som fastställts av lagen i det land där de har sin vanliga vistelseort är förbehållen, särskilt i förhållande till tillämplig lag, garantins varaktighet och behörig domstol..



Denna produkt uppfyller direktiv 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). Produkten har CE-märkning och uppfyller därför de säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska Unionen.

#### FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Esprinet SpA förklarar att produkten överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® är ett varumärke som ägs av Esprinet S.p.A. Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör sina respektive ägare. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italien. Tillverkad i Kina.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

per info e contatti: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# niox



## БЪЛГАРСКИ - БГ

Ръководство за употреба

УМЕН ЧАСОВНИК

Модел: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА БЕЗОПАСНО ИЗПОЛЗВАНЕ НА СМАРТ ЧАСОВНИЦИ

Моля, прочетете внимателно бележките за безопасност и се консултирайте с онлайн ръководството за потребителя, преди да използвате продукта. Моля, запазете тази информация за бъдещи справки и я включете, когато предавате продукта на трети страни. Използвайте продукта и неговите аксесоари само по предназначение, като спазвате посочените електрически спецификации и в затворени и защитени среди, за да избегнете сериозни рискове. Пазете продукта от топлина, пряка слънчева светлина, влага и течности. Устройството не трябва да се използва от деца или от лица, които не могат да разберат свързаните с него рискове. Не оставяйте продукта да се зарежда твърде дълго или включен към електрическата мрежа, когато не се използва или ако подозирате неизправност. Избягвайте удари, падания, смачкване или грубо боравене, които могат да причинят опасни ситуации. Никога не се опитвайте да разглобявате или ремонтирате продукта, ако е дефектен. Ако течността изтече от продукта, избягвайте контакт с кожата или очите; Ако е така, незабавно измийте засегнатата област с вода и се консултирайте с лекар. Пазете кутията и особено торбичките далеч от деца, за да предотвратите риска от задушаване или случайно поглъщане. Избягвайте да използвате устройството в близост до медицински електронни устройства, като пейсмейкъри. За всякакви съмнения относно работата, безопасността или свързването на продукта, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на Esprinet. Не използвайте устройството по време на дейности, които изискват висока концентрация, за да избегнете разсейване и инциденти. Продуктът изисква малко поддръжка и може да се почиства само с мека, чиста кърпа, без използването на агресивни препарати или химикали. Този продукт не е играчка. Пазете устройството и неговите аксесоари далеч от деца и животни. Не използвайте устройството в болници, в самолети или в среда с електронно оборудване, което може да бъде обект на радиочестотни смущения. Освен ако изрично не е предвидено в техническия лист, продуктът не е подходящ за потапяне във вода или други течности. Не докосвайте продукта или неговите аксесоари с мокри или влажни ръце или други части на тялото. Преди всяка употреба е препоръчително да заредите продукта напълно. Esprinet S.p.A. не носи

никаква отговорност за каквито и да е наранявания или щети, причинени на хора или имущество в резултат на неправилна употреба на продукта.

## ОБЩ ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

Благодарим ви, че закупихте NILOX ONAIR! Тази гривна е предназначена за наблюдение на здравето и ежедневно удобство, поддържайки множество функции, които ви помагат лесно да управлявате личното си здраве. Тъй като гривната няма дисплей, всички функции и данни трябва да се настройват и преглеждат чрез приложението „NILOX ONAIR“.

## СПЕЦИФИКАЦИИ

- Вход: DC 5V/1A
- Тип батерия: Li-Ion 3.7V 180mAh 0.666wh
- Живот на батерията: До 25 дни
- Време на готовност: Над 50 дни
- Водоустойчивост: IP68
- Размери: 46 x 23 x 11 мм
- Тегло: 15 г
- Приложение: Nilox Onair (Без дисплей: всички функции се управляват чрез приложението)
- Процесор: Goodix 5515
- Сензор за пулс: HX3918
- Физически бутон: 1 бутон

## ФУНКЦИИ

Всички функции, настройки и преглед на данни се извършват чрез приложението "NILOX ONAIR". Изтеглете и инсталирайте приложението на телефона си, след което следвайте инструкциите, за да сдвоите устройството и да конфигурирате функциите.

## ИЗТЕГЛЯНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО

Android: Изтеглете приложението "NILOX ONAIR" от Google Play.

iOS: Изтеглете приложението „NILOX ONAIR“ от Apple Store.



Можете също да сканирате QR кода, за да изтеглите приложението „NILOX ONAIR“:



## ВЪВЕДЕНИЕ НА ФУНКЦИИТЕ

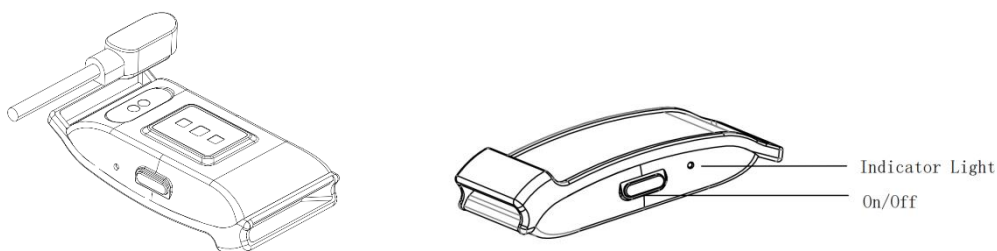
Гривната интегрира богати функции за наблюдение на здравето и подпомагане на начина на живот (резултатите от измерванията са само за справка и не трябва да се използват като медицинска диагноза):

- Броене на стъпки: Записва ежедневните стъпки, помагайки ви да следите напредъка си в упражненията.
- Мониторинг на сърдечната честота: Следи сърдечната честота в реално време (измерва се на всеки 30 минути), за да следи сърдечно-съдовото здраве.
- Мониторинг на кислорода в кръвта: Следи нивата на кислород в кръвта по всяко време, за да поддържа здравето си.
- Мониторинг на кръвното налягане: Записва и проследява промените в кръвното налягане.
- Мониторинг на стреса: Следи нивата ви на стрес в реално време, за да ви помогне да коригирате темпото си на живот.
- Напомняне за съобщения: Вибрира и светва, когато получавате съобщения, известия от приложения и др. (Моля, активирайте разрешението за напомняне за съобщения)
- Функция за аларма: Задайте аларми, които да ви напомнят да се събудите или да завършите задачи навреме.
- Женско здраве: Осигурява проследяване на менструалния цикъл и друго специфично за жените управление на здравето.
- Разклатете за правене на снимки: Разклатете гривната, за да контролирате камерата на телефона, лесно да правите селфита или групови снимки.
- Намиране на гривна: Изпраща сигнал чрез приложението и гривната ще вибрира, за да ви помогне да я намерите, ако я загубите.
- Други: За повече настройки на функциите в „Други“.

## СПОРТЕН РЕЖИМ

Гривната предлага над 100 спортни режима, обхващащи различни ежедневни и професионални спортове (с изключение на водни спортове). Можете да изберете подходящия спортен режим чрез приложението, за да записвате и анализирате активността си.

## СВЕТЛИНИ ЗА ЗАРЯЖДАНЕ И ИНДИКАТОРИ



Зареждане: Червената светлина мига, за да покаже, че е заредена.

Зареждане напълно: Зелената светлина светва, когато е напълно заредена.

Ниска батерия (<10%): Червената светлина мига непрекъснато, за да ви напомни да заредите гривната.

## РАБОТА С БУТОНИ И ИНДИКАТОРИ

Гривната се управлява чрез физически бутон, с индикаторни светлини и обратна връзка чрез вибрации.

Състояние на връзка:

- Кратко натискане: Зелената светлина мига веднъж, за да покаже, че е свързана.
- Дълго натискане за изключване: Червената светлина мига два пъти и вибрира.
- Включено захранване: Зелената светлина мига два пъти и вибрира.

Състояние без връзка:

- Кратко натискане: Червената светлина мига веднъж, за да покаже, че не е свързана.
- Дълго натискане за изключване: Червената светлина остава включена и вибрира.
- Включено захранване: Зелената светлина мига два пъти и вибрира.

## ИЗВЕСТИЯ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Напомняне за входящо повикване: Гривната вибрира и мига зелено, когато получава повикване.

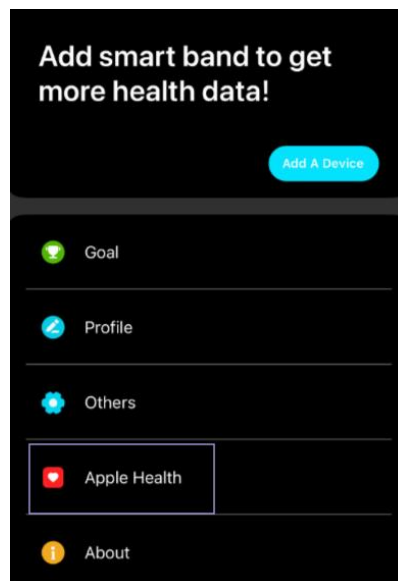
Напомняне за съобщение: Гривната вибрира веднъж и мига зелено, когато получава съобщение.

## Мониторинг на съня

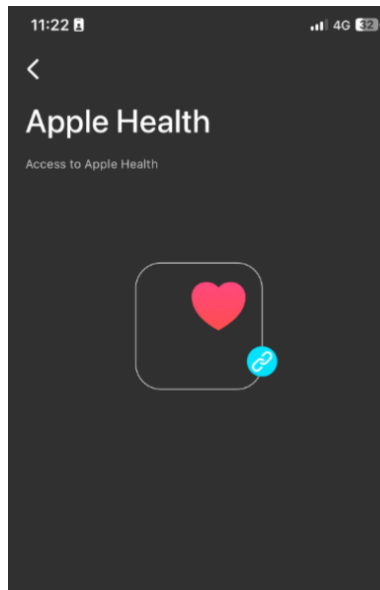
Гривната поддържа мониторинг на съня. Препоръчително е да го носите от 22:00 до 8:00 часа, за да записвате и анализирате данните за съня.

## APPLE HEALTH

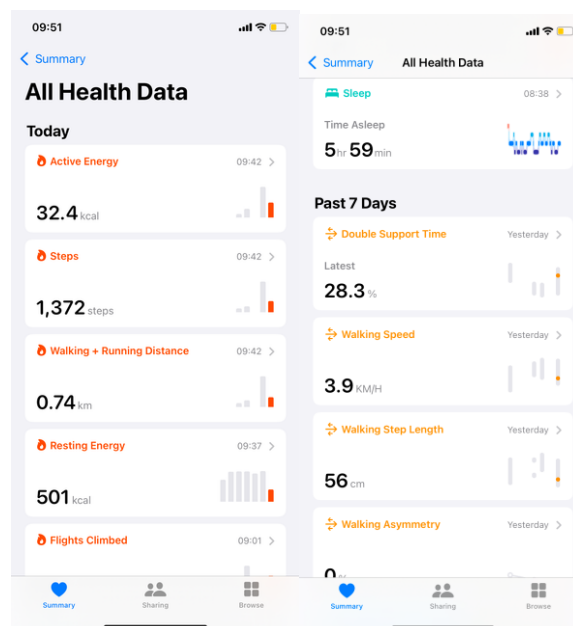
Завършете настройката за споделяне на данни между приложението и Apple Health в самото приложение.



Състоянието на завършената настройка на споделянето е показано на фигурата.



След завършване на споделянето, данните ще бъдат споделени с бекенда за данни на Apple Health. Apple ще интегрира данните съответно и ще ги покаже в Apple Health, както е показано на фигурата.



Можете да промените настройките си в Apple Health APP>source>Nilox Onair. Докоснете аватара в горния десен ъгъл> докоснете приложението в Privacy> докоснете Nilox Onair. По този начин можете да настроите данните, които искате да споделяте в Apple Health, както и да включвате или изключвате споделянето.

## ВОДОУСТОЙЧИВОСТ

Гривната е със степен на водоустойчивост IP68, предотвратявайки пръски вода и пот. Въпреки това, моля, избягвайте да я носите под душа или докато плувате, за да предотвратите повреда на устройството.

## БЕЛЕЖКИ ЗА УПОТРЕБА

Тази гривна не е подходяща за водни дейности (като плуване, гмуркане и др.).

Когато батерията е под 10%, моля, зареждайте я навреме, за да осигурите нормална употреба.

Дръжте гривната свързана с приложението, за да осигурите точно записване на данните.

## ГАРАНЦИЯ И ПОДДРЪЖКА

Ако срещнете проблеми или се нуждаете от техническа поддръжка, моля, свържете се с нашия екип за обслужване на клиенти. Ще ви предоставим професионална помощ, за да осигурим безпроблемно потребителско изживяване.

Благодарим ви, че избрахте ONAIR! Вярваме, че ще ви предложи повече удобство и подкрепа за вашия здравословен начин на живот. Ако имате някакви въпроси, не се колебайте да се свържете с нашия екип за обслужване на клиенти.



## ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРАВИЛНОТО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ (Директива 2013/56/ЕС)

Тази маркировка върху продукта или неговата опаковка означава, че продуктът, в края на живота си, включително несменяемата батерия, трябва да бъде отделен от другите видове отпадъци за отговорно рециклиране. Безопасната употреба на този продукт е гарантирана чрез спазване на онлайн ръководството с инструкции, съхраняване и използване внимателно през целия живот на продукта. Литиево-йонната/литиево-йонната/полимерната батерия вътре в продукта е вградена и не подлежи на смяна. Не се опитвайте да го отстраните, тъй като това може да причини прегряване, пожар и нараняване. Батерията трябва да се отстранява само от квалифицирани техници, които могат да я отстранят безопасно и да я рециклират в съответствие със закона. Потребителите трябва да върнат използвания продукт безплатно в местните центрове за разделно събиране или на търговеца на дребно, индивидуално или безплатно, ако размерите на продукта надвишават 25 см. Правилното изхвърляне на отпадъци ви позволява да рециклирате продукта, да го третирате с екологични методи за изхвърляне, за да предотвратите възможни щети за околната среда или човешкото здраве и да насърчите повторната употреба и/или рециклирането на материалите на продукта. Неразрешеното изхвърляне на електронни продукти, клетки и батерии от домашни потребители подлежи на санкции съгласно действащото законодателство.

## КОНВЕНЦИОНАЛНА ГАРАНЦИЯ

### 1. ОБХВАТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ

1.1. ESPRINET S.p.A., със седалище във Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - по-нататък („Esprinet“) предлага тази конвенционална гаранция за продукти с марката Celly както на крайния потребител („Краен потребител“), така и на крайния професионален клиент („Краен професионален клиент“) съгласно условията, посочени тук („Конвенционална гаранция“). Конвенционалната гаранция се прилага за:

на. нови стоки с марка Celly („Продуктите“);

ii. Продукти, които включват или са взаимосвързани с цифрово съдържание или цифрова услуга по такъв начин, че липсата на споменатото цифрово съдържание или цифрова услуга би попречила на изпълнението на функциите, присъщи на Продуктите („Продукти с цифрови елементи“).

1.2. Тази конвенционална гаранция включва изключително непокътнати продукти, в тяхната оригинална конфигурация, включително всяко допълнително оборудване.

## **2. ПРАВА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ**

2.1. Тази конвенционална гаранция не засяга правата на потребителя, предвидени от националните законодателни разпоредби за прилагане на Директива (ЕС) 2019/771 и последващи изменения. в областта на гаранциите за потребителски стоки („Правна гаранция“).

2.2. Конвенционалната гаранция не замества, ограничава, накърнява или изключва Законната гаранция, а се добавя към последната. Поради това крайният потребител може винаги да предявява срещу продавача правата, посочени в Правната гаранция, при условията и условията, посочени в горепосоченото законодателство.

## **3. ОБЕКТ НА ГАРАНЦИЯТА**

3.1 Въз основа на тази конвенционална гаранция, Esprinet се задължава, по свое усмотрение, (i) да замени или поправи Продуктите или компонентите, които са дефектни поради първоначални дефекти в производствения процес в резултат на използваните материали или изработката с идентични Продукти или компоненти или (ii) когато това не е възможно, да ги замени с продукт или части от продукти или компоненти с еднаква функционалност и икономическа стойност.

## **4. СЛУЧАИ НА ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ГАРАНЦИЯТА**

4.1 Тази конвенционална гаранция не важи в случай на повреда, неизправност или във всеки случай неизправности или дефекти, причинени от:

- i) грешки при монтажа, причинени от небрежност, непредпазливост, неопитност или небрежност;
- ii) неспазване или неправилно спазване на инструкциите и предупрежденията, съдържащи се в ръководствата или всякакви допълнителни листове с инструкции;
- iii) неизпълнение или неправилна поддръжка на Продуктите съгласно методите, посочени от Esprinet;
- iv) лошо съхранение на продукта;
- v) подправяне, модификации, интервенции или поддръжка, извършени от крайния клиент или от трети страни, извършени от крайния клиент и във всеки случай не извършени от лица, упълномощени от Esprinet;
- vi) неправилна употреба и употреба, която не е в съответствие с нормалната употреба или предназначение на продукта;
- vii) влошаване на щетите, причинени от по-нататъшно използване от крайния клиент, след като възможната неизправност или дефект вече са се проявили;
- viii) всеки външен фактор както във фазата на инсталиране, така и във фазата на използване на Продукта, който не може да се припише или по друг начин да се припише на Esprinet;
- ix) ако моделът, серийният номер или етикетът на Продукта са били умишлено фалшифицирани или премахнати;
- x) неуспешно инсталиране на предоставената актуализация.

4.2. Тази конвенционална гаранция не включва очевидни дефекти, незабавно разпознаваеми при доставката на продукта, нито дефекти или неизправности, причинени от влошаване поради нормално износване.

4.3. Тази конвенционална гаранция се изключва, ако повреди, неизправности, неизправности или дефекти са причинени от продукти, части или компоненти, произведени от трети страни, различни от Esprinet, към които Продуктът е свързан или с които се използва във всеки случай.

## **5. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГАРАНЦИЯТА**

5.1. Конвенционалната гаранция се активира веднага след закупуване на съответния Продукт. Крайният клиент може да се възползва от тази конвенционална гаранция, като се свърже директно с Esprinet на имейл адрес [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) или [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Конвенционалната гаранция може да се управлява и чрез оторизиран център на Esprinet.

5.2. За да може да се възползва от тази конвенционална гаранция, крайният клиент трябва да притежава касовата бележка и/или фактурата за покупка на продукта и/или транспортния документ („DDT“). Esprinet си запазва правото да откаже да предостави тази конвенционална гаранция, ако крайният клиент не предостави поне един от тези документи.

## **6. ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ**

6.1. Продължителността на тази Конвенционална гаранция е равна на тази на Законната гаранция („Гаранционен период“). От това следва, че дори на крайния клиент-професионалист се предлага конвенционална гаранция с продължителност, равна на законната, предоставена за потребителите, т.е. две години.

6.2. Гаранционният период започва да тече от датата на закупуване на продукта, следователно от датата, посочена на касовата бележка и/или на фактурата и/или на транспортния документ (DDT).

6.3. В случай на ремонт или замяна, първоначалният гаранционен период продължава да тече и следователно не трябва да се счита за подновен или удължен.

6.4. Действието, насочено към установяване на дефекти, изтича при всички случаи в рамките на двадесет и шест месеца (гаранционен период + два месеца) от покупката на продукта.

## **7. ТЕРИТОРИАЛЕН ОБХВАТ**

7.1. Тази гаранция е в сила само за гаранционни услуги, които се предоставят в Италия, Испания и Португалия и се отнася само за продукти, продавани под марката Celly.

## **8. ПРИЛОЖИМО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО И ЮРИСДИКЦИЯ**

8.1. Тези Общи гаранционни условия се уреждат от италианското законодателство. За всеки спор, който може да възникне от тълкуването или прилагането на същото, Съдът на Милано ще има изключителна юрисдикция.

8.2. Прилагането към клиенти крайни потребители на всякакви по-благоприятни и задължителни разпоредби, установени от законодателството на държавата, в която те имат обичайното местопребиваване, остава запазено, по-специално във връзка с приложимото право, продължителността на гаранцията и компетентния съд.

Този продукт е в съответствие с Директива 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). Продуктът има маркировка CE и следователно отговаря на стандартите за безопасност, установени от Европейския съюз.

## **ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Esprinet SpA декларира, че продуктът отговаря на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® е търговска марка, собственост на Esprinet S.p.A. Всички търговски марки са регистрирани търговски марки на съответните им собственици. Esprinet S.p.A., през Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Италия. Произведено в Китай.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

за информация и контакти: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## ROMÂNĂ-RO

Manual de instrucțiuni

SMARWATCH

Model: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

## INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A SMARTWATCH-ULUI

Citiți cu atenție notele de siguranță și consultați manualul de utilizare online înainte de a utiliza produsul. Păstrați aceste informații pentru referințe viitoare și includeți-le atunci când transmiteți produsul către terți. Utilizați produsul și accesoriile aferente exclusiv pentru utilizarea prevăzută, respectând specificațiile electrice indicate și în medii închise și protejate, pentru a evita riscuri grave. Păstrați produsul departe de surse de căldură, lumina directă a soarelui, umiditate și lichide. Dispozitivul nu trebuie utilizat de copii sau de cei care nu sunt capabili să înțeleagă riscurile. Nu lăsați produsul la încărcat prea mult timp sau conectat la rețeaua electrică atunci când nu este utilizat sau dacă suspectați defecțiuni. Evitați loviturile, căderile, strivirile sau manipulările bruște care ar putea provoca situații periculoase. Nu încercați niciodată să demontați sau să reparați produsul în caz de defecte. Dacă se produc scurgeri de lichide din produs, evitați contactul cu pielea sau ochii; în acest caz, spălați imediat zona afectată cu apă și consultați un medic. Păstrați cutia și mai ales pungile, departe de copii pentru a preveni riscul de sufocare sau ingestie accidentală. Evitați utilizarea dispozitivului în apropierea dispozitivelor electromedicale, cum ar fi pacemakerele. Pentru orice îndoială privind funcționarea, siguranța sau conectarea produsului, contactați serviciul de asistență pentru clienți Esprinet. Nu utilizați dispozitivul în timpul activităților care necesită o concentrare ridicată, pentru a evita distragerile și accidentele. Produsul necesită puțină întreținere și poate fi curățat doar cu o cârpă moale și curată, fără utilizarea de detergenți agresivi sau substanțe chimice. Acest produs nu este o jucărie. Păstrați dispozitivul și accesoriile acestuia departe de copii și animale. Nu utilizați dispozitivul în spital, în avioane și în medii cu echipamente electronice care pot suferi interferențe cu frecvențele radio. Dacă nu este prevăzut în mod expres pe fișa tehnică, produsul nu este potrivit pentru scufundări în apă sau alte lichide, nu atingeți produsul sau accesoriile acestuia cu mâinile sau alte părți ale corpului umede sau ude. Înainte de fiecare utilizare, se recomandă să încărcați complet produsul. Esprinet S.p.A. nu va fi în niciun fel responsabilă pentru vătămări sau daune cauzate persoanelor sau proprietății rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului.

## PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

Vă mulțumim că ați achiziționat NILOX ONAIR! Această brățară este concepută pentru monitorizarea stării de sănătate și confortul zilnic, suportând multiple funcții pentru a vă ajuta să vă gestionați cu ușurință sănătatea personală. Deoarece brățara nu are afișaj, toate funcțiile și datele trebuie setate și vizualizate prin intermediul aplicației „NILOX ONAIR”.

## SPECIFICAȚII

- Intrare: DC 5V/1A
- Tip baterie: Li-Ion 3.7V 180mAh 0.666wh
- Durată de viață a bateriei: Până la 25 de zile
- Timp de așteptare: Peste 50 de zile
- Rezistent la apă: IP68
- Dimensiuni: 46 x 23 x 11 mm
- Greutate: 15 g
- Aplicație: Nilox Onair (Fără afișaj: toate funcțiile sunt controlate prin intermediul aplicației)
- Procesor: Goodix 5515
- Senzor de ritm cardiac: HX3918
- Buton fizic: 1 buton

## FUNCȚII

Toate funcțiile, setările și vizualizarea datelor se realizează prin intermediul aplicației „NILOX ONAIR”. Descărcați și instalați aplicația pe telefon, apoi urmați instrucțiunile pentru a asocia dispozitivul și a configura funcțiile.

## DESCĂRCARE APLICAȚIEI

Android: Descărcați aplicația „NILOX ONAIR” din Google Play.

iOS: Descărcați aplicația „NILOX ONAIR” din Apple Store.



De asemenea, puteți scana codul QR pentru a descărca aplicația „NILOX ONAIR”:



## INTRODUCERE FUNCȚII

Brățara integrează funcții complexe de monitorizare a stării de sănătate și asistență pentru stilul de viață (rezultatele măsurătorilor sunt doar pentru referință și nu ar trebui utilizate ca diagnostic medical):

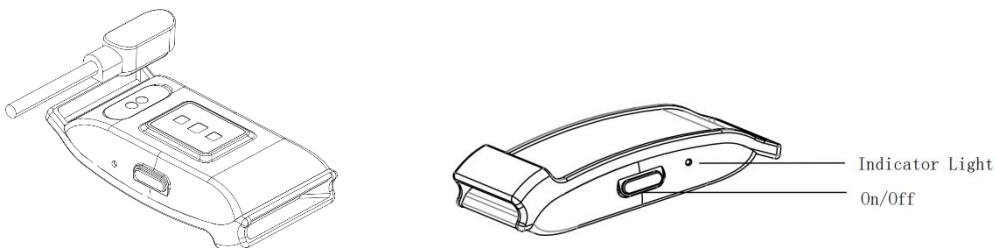
- Număr de pași: Înregistrează pașii zilnici, ajutându-vă să monitorizați progresul exercițiilor fizice.
- Monitorizare ritm cardiac: Monitorizează ritmul cardiac în timp real (măsoară la fiecare 30 de minute) pentru a urmări sănătatea cardiovasculară.

- Monitorizare oxigen din sânge: Monitorizează nivelurile de oxigen din sânge în orice moment pentru a menține sănătatea.
- Monitorizare tensiune arterială: Înregistrează și urmărește modificările tensiunii arteriale.
- Monitorizare stres: Monitorizează nivelurile de stres în timp real pentru a vă ajuta să vă ajustați ritmul de viață.
- Memento mesaj: Vibrează și se aprinde când primiți mesaje, notificări din aplicații etc. (Vă rugăm să activați permisiunea de memento mesaje)
- Funcție alarmă: Setati alarme pentru a vă reaminti să vă treziți sau să finalizați sarcinile la timp.
- Sănătatea femeii: Oferă urmărirea ciclului menstrual și alte funcții de gestionare a sănătății specifice femeilor.
- Scuturați pentru a face fotografii: Scuturați brățara pentru a controla camera telefonului, a face cu ușurință selfie-uri sau fotografii de grup.
- Găsiți brățara: Trimite un semnal prin intermediul aplicației, iar brățara va vibra pentru a vă ajuta să o găsiți dacă este pierdută.
- Altele: Pentru mai multe setări de funcții în „Altele”.

## MOD SPORT

Brățara oferă peste 100 de moduri sportive, acoperind diverse sporturi zilnice și profesionale (cu excepția sporturilor nautice). Puteți selecta modul sportiv corespunzător prin intermediul aplicației pentru a înregistra și analiza activitatea.

## ÎNCĂRCARE ȘI INDICATOARE LUMINI



Încărcare: Lumina roșie clipește pentru a indica încărcarea.

Încărcare completă: Lumina verde se aprinde când este complet încărcată.

Baterie descărcată (<10%): Lumina roșie clipește continuu pentru a vă reaminti să încărcați brățara.

## FUNȚIONAREA BUTOANELOR ȘI INDICATOARE LUMINOASE

Brățara este controlată printr-un buton fizic, cu indicatoare luminoase și feedback prin vibrații.

Stare conectată:

- Apăsare scurtă: Lumina verde clipește o dată pentru a indica faptul că este conectată.
- Apăsare lungă pentru oprire: Lumina roșie clipește de două ori și vibrează.
- Pornire: Lumina verde clipește de două ori și vibrează.

Stare neconectată:

- Apăsare scurtă: Lumina roșie clipește o dată pentru a indica faptul că nu este conectată.
- Apăsare lungă pentru oprire: Lumina roșie rămâne aprinsă și vibrează.
- Pornire: Lumina verde clipește de două ori și vibrează.

## NOTIFICĂRI ȘI ALERTE

Memento apel primit: Brățara vibrează și clipește în verde atunci când primește un apel.

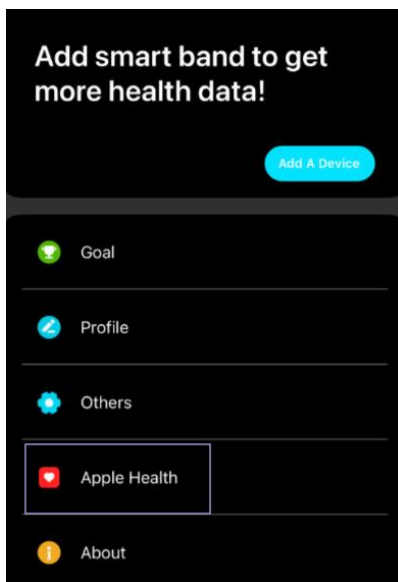
Memento mesaj: Brățara vibrează o dată și clipește în verde atunci când primește un mesaj.

## Monitorizare somn

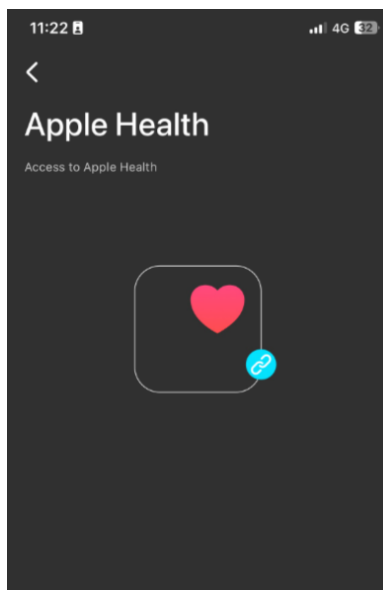
Brățara acceptă monitorizarea somnului. Se recomandă purtarea acesteia între orele 22:00 și 8:00 pentru a înregistra și analiza datele despre somn.

## APPLE HEALTH

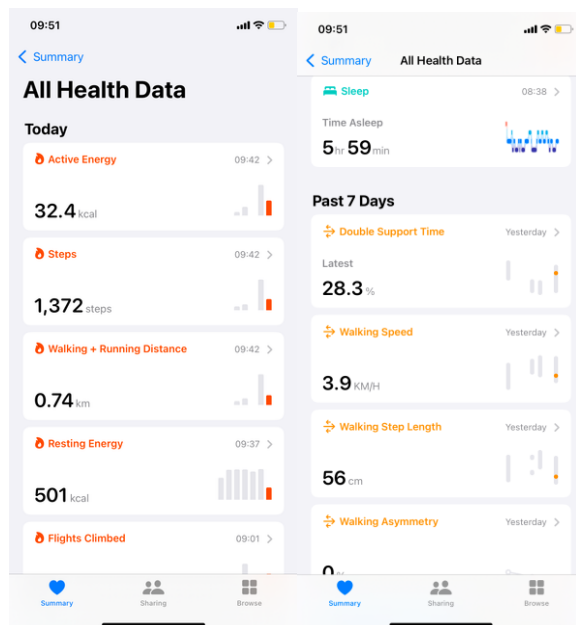
Finalizați configurarea partajării datelor între aplicație și Apple Health în cadrul aplicației.



Starea configurării partajării finalizate este afișată în figură.



După finalizarea partajării, datele vor fi partajate cu backend-ul de date Apple Health. Apple va integra datele în mod corespunzător și le va afișa în Apple Health, așa cum se arată în figură.



Poți modifica setările în aplicația Apple Health>sursă>Nilox Onair. Atinge avatarul din colțul din dreapta sus>Atinge aplicația în Confidențialitate>Atinge Nilox Onair. În acest fel, poți configura datele pe care dorești să le partajezi în Apple Health și poți, de asemenea, să activezi sau să dezactivezi partajarea.

#### FUNCȚIE DE IMPERMEABILITATE

Brățara are un grad de impermeabilitate IP68, prevenind stropirea cu apă și transpirație. Cu toate acestea, vă rugăm să evitați purtarea acesteia la duș sau în timp ce înotați pentru a preveni deteriorarea dispozitivului.

#### NOTE DE UTILIZARE

Această brățară nu este potrivită pentru activități acvatice (cum ar fi înotul, scufundările etc.).

Când bateria este sub 10%, vă rugăm să o încărcați la timp pentru a asigura o utilizare normală.

Mențineți brățara conectată la aplicație pentru a asigura înregistrarea precisă a datelor.

#### GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ

Dacă întâmpinați probleme sau aveți nevoie de asistență tehnică, vă rugăm să contactați echipa noastră de asistență clienți. Vă vom oferi asistență profesională pentru a asigura o experiență de utilizare fără probleme.

Vă mulțumim că ați ales ONAIR! Credem că vă va oferi mai mult confort și sprijin pentru un stil de viață sănătos. Dacă aveți întrebări, nu ezitați să contactați echipa noastră de asistență clienți.



## **INFORMAȚII PENTRU ELIMINAREA CORECTĂ A ACESTUI PRODUS (Directiva 2013/56/UE)**

Acest marcaj de pe produs sau de pe ambalajul său înseamnă că produsul, la sfârșitul vieții sale, inclusiv bateria nerecuperabilă, trebuie separat de alte tipuri de deșeuri pentru a fi reciclat în mod responsabil. Utilizarea sigură a acestui produs este garantată respectând manualul de instrucțiuni online, păstrați-l și utilizați-l cu atenție pe toată durata de viață a produsului. Bateria litiu-ion/li-ion/polimer din interiorul produsului este integrată și nu poate fi înlocuită. Nu încercați să o îndepărtați deoarece poate provoca riscuri de supraîncălzire, incendiu și vătămări. Bateria trebuie îndepărtată doar de tehnicieni calificați, capabili să o îndepărteze fără niciun pericol și să o recicleze conform legii. Utilizatorii ar trebui să predea produsul uzat gratuit la centrele locale de colectare separată sau la comerciant, în raport de unu la unu sau gratuit dacă dimensiunile produsului depășesc 25 cm. Eliminarea adecvată a deșeurilor permite reciclarea produsului, tratarea acestuia cu metode de eliminare compatibile cu mediul pentru a preveni posibilele daune asupra mediului sau sănătății umane și promovarea reutilizării și/sau reciclării materialelor produsului. Eliminarea neautorizată a produselor electronice, celulelor și bateriilor de către utilizatorii casnici implică sancțiuni prevăzute de legislația în vigoare.

### **GARANȚIE CONVENȚIONALĂ**

#### **1. DOMENIUL DE APLICARE**

1.1. ESPRINET S.p.A., cu sediul legal în Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - în continuare, („Esprinet”) oferă prezenta garanție convențională pentru produsele marca Celly în favoarea atât a clientului final-consumator („Client final-consumator”) cât și a clientului final-profesionist („Client final-profesionist”) în termenii și condițiile prevăzute aici („Garanția Convențională”). Garanția Convențională se aplică:

i. bunurilor noi marca Celly („Produse”);

ii. Produse care încorporează sau sunt interconectate cu, un conținut digital sau un serviciu digital în așa fel încât lipsa acestui conținut digital sau serviciu digital ar împiedica desfășurarea funcțiilor proprii ale Produselor („Produse cu Elemente Digitale”).

1.2. Prezenta Garanție Convențională include exclusiv Produsele intacte, în configurația lor originală, inclusiv eventualele dotări accesorii.

#### **2. DREPTURILE CONSUMATORILOR**

2.1. Prezenta Garanție Convențională nu afectează drepturile consumatorului prevăzute de dispozițiile legislative de transpunere naționale ale Directivei (UE) 2019/771 și modificările ulterioare în materie de garanții ale bunurilor de consum („Garanția Legală”).

2.2. Garanția Convențională nu înlocuiește, nu limitează și nu prejudiciază și nici nu exclude Garanția Legală, ci se adaugă acesteia. Clientul final-consumator va putea, prin urmare, să își exercite întotdeauna drepturile prevăzute de Garanția Legală față de vânzător, în condițiile și termenii prevăzuți de legislația menționată.

#### **3. OBIECTUL GARANȚIEI**

3.1 În baza prezentei Garanții Convenționale, Esprinet se angajează, la discreția sa, (i) la înlocuirea sau repararea Produselor sau componentelor care se dovedesc a fi defecte din cauza defectelor originare ale procesului de fabricație rezultate din materialele utilizate sau din manoperă cu Produse sau componente identice sau, (ii) dacă acest lucru nu este posibil, la înlocuirea cu un produs sau părți de produs sau componente de funcționalitate și valoare economică echivalentă.

#### **4. CAZURI DE EXCLUDERE A GARANȚIEI**

4.1 Prezenta Garanție Convențională nu se aplică în cazul rupturilor, defecțiunilor sau oricum viciilor sau defectelor cauzate de:

- i) erori de instalare cauzate de neglijență, imprudență, lipsă de experiență sau neglijență;
- ii) nerespectarea sau respectarea incorectă a instrucțiunilor și avertismentelor conținute în manuale sau pe eventualele foi suplimentare de instrucțiuni;
- iii) întreținerea incorectă sau necorespunzătoare a Produselor conform modalităților indicate de Esprinet;
- iv) conservarea necorespunzătoare a Produsului;
- v) manipulări, modificări, intervenții sau întrețineri efectuate de Clientul final sau efectuate de terți la cererea Clientului final, și oricum nu efectuate de persoane autorizate de Esprinet;
- vi) utilizare necorespunzătoare și neconformă cu utilizarea normală sau destinația Produsului;
- vii) agravarea daunelor cauzate de utilizarea ulterioară de către Clientul final odată ce s-a manifestat deja posibilul defect sau defecțiune;
- viii) orice factor extern atât în faza de instalare cât și de utilizare a Produsului care nu este imputabil sau oricum atribuit Esprinet;
- ix) dacă modelul, codul serial sau eticheta prezentă pe Produs au fost deliberat falsificate sau șterse;
- x) neinstalarea actualizării furnizate.

4.2. Prezenta Garanție Convențională nu include viciile evidente imediat recunoscute la livrarea Produsului, nici defectele sau defecțiunile cauzate de deteriorare datorată uzurii normale.

4.3. Prezenta Garanție Convențională este exclusă în cazul în care rupturile, defecțiunile, viciile sau defectele sunt cauzate de produse, părți sau componente fabricate de terți diferiți de Esprinet la care Produsul este conectat sau cu care este oricum utilizat.

## **5. UTILIZAREA GARANȚIEI**

5.1. Garanția Convențională se activează imediat cu achiziționarea Produsului respectiv. Clientul final poate beneficia de prezenta Garanție Convențională contactând direct Esprinet la adresa de e-mail [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) sau [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Garanția Convențională poate fi gestionată și printr-un Centru Autorizat Esprinet.

5.2. Pentru a putea beneficia de prezenta Garanție Convențională, Clientul final trebuie să dețină bonul fiscal și/sau factura de achiziție a Produsului și/sau documentul de transport („DDT”). Esprinet își

rezervă dreptul de a refuza să ofere prezenta Garanție Convențională dacă Clientul final nu furnizează cel puțin unul dintre aceste documente.

## **6. DURATA**

6.1. Durata prezentei Garanții Convenționale este egală cu cea a Garanției Legale („Perioada de Garanție”). Prin urmare, și Clientului final-profesionist i se oferă o garanție convențională de durată egală cu cea legală prevăzută pentru consumatori, adică doi ani.

6.2. Perioada de Garanție începe să curgă de la data achiziționării Produsului, adică de la data menționată pe bonul fiscal și/sau pe factură și/sau pe documentul de transport (DDT).

6.3. În cazul reparației sau înlocuirii, continuă să curgă Perioada de Garanție originală, care nu trebuie, prin urmare, să fie reînnoită sau extinsă.

6.4. Acțiunea de a invoca defectele se prescrie, în orice caz, în termen de douăzeci și șase de luni (Perioada de Garanție + două luni) de la achiziționarea Produsului.

## **7. DOMENIUL TERITORIAL**

7.1. Prezenta garanție este valabilă doar pentru prestații în garanție care urmează să fie efectuate pe teritoriul italian, spaniol și portughez și se referă doar la produsele comercializate sub marca Celly.

## **8. LEGEA APLICABILĂ ȘI FORUL COMPETENT**

8.1. Prezentele Condiții Generale de Garanție sunt reglementate de dreptul italian. Pentru orice dispută care ar putea apărea din interpretarea sau aplicarea acestora, va fi competent exclusiv Tribunalul din Milano.

8.2. Se păstrează aplicarea pentru clienții finali-consumatori a dispozițiilor eventual mai favorabile și obligatorii prevăzute de legea țării în care aceștia au reședința obișnuită, în special în ceea ce privește legea aplicabilă, durata garanției și forul competent.



Acest produs este conform cu Directiva 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). Produsul are marcajul CE și este, prin urmare, conform cu standardele de siguranță stabilite de Uniunea Europeană.

## **DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

Esprinet SpA declară că produsul este conform cu directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® este o marcă deținută de Esprinet S.p.A. Toate mărcile sunt mărci înregistrate ale proprietarilor respectivi. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italia. Made in China.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

pentru informații și contact: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilox



## NEDERLANDS - NL

Gebruiksaanwijzing

SMARTWATCH

Model: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

## VEILIGHEIDSINFORMATIE VOOR HET VEILIG GEBRUIK VAN SMARTWATCHES

Lees de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door en raadpleeg de online gebruikershandleiding voordat u het product gebruikt. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik en geef deze door wanneer u het product aan derden doorgeeft. Gebruik het product en de bijbehorende accessoires uitsluitend voor het beoogde doel, met inachtneming van de aangegeven elektrische specificaties en in gesloten en beschermde omgevingen, om ernstige risico's te voorkomen. Houd het product uit de buurt van hitte, direct zonlicht, vochtigheid en vloeistoffen. Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen of personen die de risico's niet kunnen overzien. Laat het product niet te lang opladen en laat het niet aangesloten op het lichtnet wanneer u het niet gebruikt of wanneer u vermoedt dat er een storing is. Vermijd stoten, vallen, pletten of ruwe behandeling, want dit kan gevaarlijke situaties opleveren. Probeer nooit het product te demonteren of te repareren als het defect is. Indien er vloeistof uit het product lekt, vermijd dan contact met de huid of ogen; Indien dit het geval is, spoel dan onmiddellijk de aangetaste plek met water en raadpleeg een arts. Houd de doos en vooral de zakken buiten bereik van kinderen om het risico op verstikking of onbedoeld inslikken te voorkomen. Gebruik het apparaat niet in de buurt van medische elektronische apparaten, zoals pacemakers. Als u twijfels heeft over de werking, veiligheid of aansluiting van het product, neem dan contact op met de klantenservice van Esprinet. Gebruik het apparaat niet tijdens activiteiten die een hoge concentratie vereisen, om afleiding en ongelukken te voorkomen. Het product vraagt weinig onderhoud en kan enkel met een zachte, schone doek worden gereinigd, zonder gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen of chemicaliën. Dit product is geen speelgoed. Houd het apparaat en de accessoires buiten bereik van kinderen en dieren. Gebruik het apparaat niet in ziekenhuizen, in vliegtuigen of in omgevingen met elektronische apparatuur die onderhevig kunnen zijn aan radiofrequentie-interferentie. Tenzij uitdrukkelijk anders vermeld in het technisch gegevensblad, is het product niet geschikt voor onderdompeling in water of andere vloeistoffen. Raak het product of de accessoires niet aan met natte of vochtige handen of andere lichaamsdelen. Het is raadzaam om het product voor elk gebruik volledig op

te laden. Esprinet S.p.A. is op geen enkele wijze aansprakelijk voor letsel of schade aan personen of eigendommen als gevolg van onjuist gebruik van het product.

## PRODUCTOVERZICHT

Bedankt voor uw aankoop van NILOX ONAIR! Deze armband is ontworpen voor gezondheidsmonitoring en dagelijks gemak en ondersteunt diverse functies waarmee u uw persoonlijke gezondheid eenvoudig kunt beheren. Omdat de armband geen display heeft, moeten alle functies en gegevens worden ingesteld en bekeken via de "NILOX ONAIR"-app.

## SPECIFICATIES

- Ingang: DC 5V/1A
- Batterijtype: Li-ion 3,7V 180mAh 0,666Wh
- Batterijduur: Tot 25 dagen
- Stand-bytijd: Meer dan 50 dagen
- Waterdicht: IP68
- Afmetingen: 46 x 23 x 11 mm
- Gewicht: 15 g
- App: Nilox Onair (Geen display: alle functies worden bediend via de app)
- Processor: Goodix 5515
- Hartslagsensor: HX3918
- Fysieke knop: 1 knop

## FUNCTIES

Alle functies, instellingen en het bekijken van gegevens worden voltooid via de "NILOX ONAIR"-app. Download en installeer de app op je telefoon en volg de instructies om het apparaat te koppelen en de functies te configureren.

## APP DOWNLOADEN

Android: Download de "NILOX ONAIR"-app van Google Play.

iOS: Download de app "NILOX ONAIR" uit de Apple Store.



U kunt ook de QR-code scannen om de app "NILOX ONAIR" te downloaden:



## FUNCTIE-INLEIDING

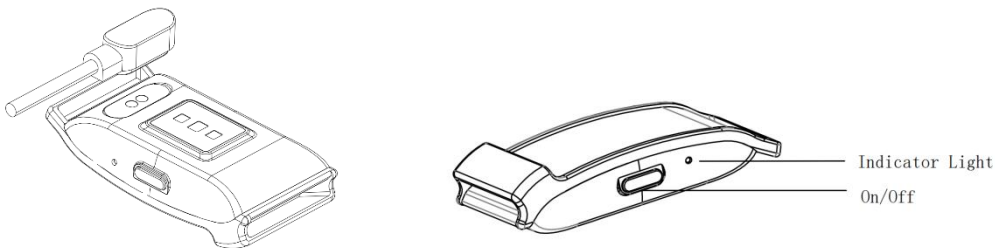
De armband integreert uitgebreide functies voor gezondheidsmonitoring en leefstijlondersteuning (meetresultaten dienen slechts ter referentie en mogen niet worden gebruikt als medische diagnose):

- Stappenteller: Registreert dagelijkse stappen, zodat u uw trainingsvoortgang kunt volgen.
- Hartslagmeting: Monitort uw hartslag in realtime (meet elke 30 minuten) om uw cardiovasculaire gezondheid te volgen.
- Bloedzuurstofmeting: Monitort het zuurstofgehalte in uw bloed op elk moment om uw gezondheid te behouden.
- Bloeddrukmeting: Registreert en volgt veranderingen in uw bloeddruk.
- Stressmeting: Monitort uw stressniveau in realtime om uw levenstempo aan te passen.
- Berichtherinnering: Trilt en licht op wanneer u berichten, app-meldingen, enz. ontvangt (schakel de toestemming voor berichtherinnering in)
- Alarmfunctie: Stel alarmen in om u eraan te herinneren op tijd wakker te worden of taken af te ronden.
- Gezondheid van vrouwen: Biedt tracking van de menstruatiecyclus en andere gezondheidsmanagementfuncties voor vrouwen.
- Schudden om foto's te maken: Schud de armband om de camera van de telefoon te bedienen en eenvoudig selfies of groepsfoto's te maken.
- Armband vinden: Stuurt een signaal via de app en de armband trilt om u te helpen hem terug te vinden als u hem kwijt bent.
- Overig: Voor meer functie-instellingen, zie 'Overig'.

## SPORTMODUS

De armband biedt meer dan 100 sportmodi, waaronder diverse dagelijkse en professionele sporten (exclusief watersporten). U kunt de juiste sportmodus selecteren via de app om uw activiteit vast te leggen en te analyseren.

## OPLAAD- EN INDICATIELAMPJES



Opladen: Rood lampje knippert om aan te geven dat de armband opgeladen is.

Volledig opgeladen: Groen lampje gaat branden wanneer de armband volledig opgeladen is.

Batterij bijna leeg (<10%): Rood lampje knippert continu om u eraan te herinneren de armband op te laden.

## KNOPWERKING & INDICATIELAMPJES

De armband wordt bediend met een fysieke knop, met indicatielampjes en feedback via trillingen.

### Verbonden status:

- Kort indrukken: Groen lampje knippert één keer om aan te geven dat de armband verbonden is.
- Lang indrukken om uit te schakelen: Rood lampje knippert twee keer en trilt.

- Ingeschakeld: Groen lampje knippert twee keer en trilt.

#### **Niet verbonden status:**

- Kort indrukken: Rood lampje knippert één keer om aan te geven dat de armband niet verbonden is.
- Lang indrukken om uit te schakelen: Rood lampje blijft branden en trilt.
- Ingeschakeld: Groen lampje knippert twee keer en trilt.

#### **MELDINGEN & WAARSCHUWINGEN**

Herinnering inkomende oproep: De armband trilt en knippert groen wanneer er een oproep binnenkomt.

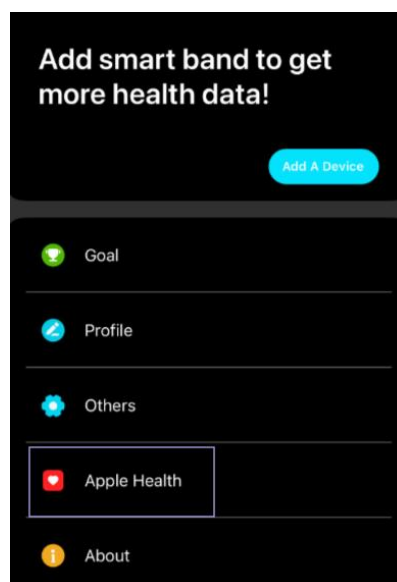
Berichtherinnering: De armband trilt één keer en knippert groen wanneer er een bericht binnenkomt.

#### **Slaapmonitoring**

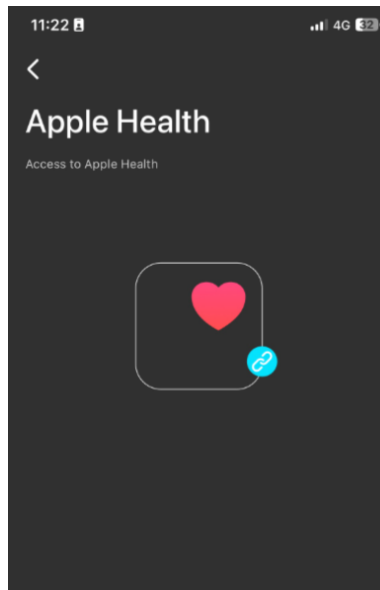
De armband ondersteunt slaapmonitoring. Het wordt aanbevolen om hem te dragen van 22:00 tot 8:00 uur om slaapegevens te registreren en te analyseren.

#### **APPLE HEALTH**

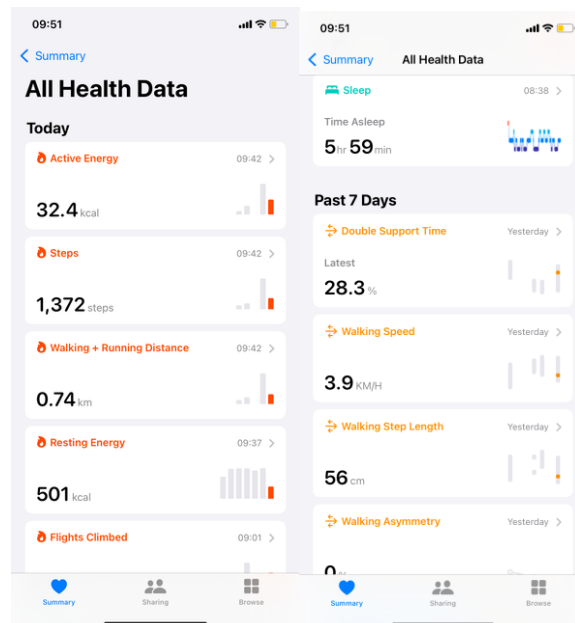
Voltooi de instellingen voor het delen van gegevens tussen de app en Apple Health binnen de app.



De status van de voltooide deelininstellingen wordt weergegeven in de afbeelding.



Nadat het delen is voltooid, worden de gegevens gedeeld met de databackend van Apple Health. Apple integreert de gegevens vervolgens en geeft ze weer in Apple Health, zoals weergegeven in de afbeelding.



Je kunt je instellingen wijzigen in de Apple Health-app > Bron > Nilox Onair. Tik op de avatar in de rechterbovenhoek > Tik op de app in Privacy > Tik op Nilox Onair. Zo kun je instellen welke gegevens je wilt delen in Apple Health en kun je delen ook in- of uitschakelen.

## GEBRUIKSAANWIJZINGEN

Deze armband is niet geschikt voor wateractiviteiten (zoals zwemmen, duiken, enz.).

Laad de armband tijdig op wanneer de batterij minder dan 10% is voor normaal gebruik.

Houd de armband verbonden met de app voor een nauwkeurige gegevensregistratie.

## GARANTIE & ONDERSTEUNING

Neem contact op met onze klantenservice als u problemen ondervindt of technische ondersteuning nodig heeft. Wij bieden professionele ondersteuning om een soepele gebruikerservaring te garanderen.

Bedankt voor uw keuze voor de ONAIR! Wij zijn ervan overtuigd dat deze armband meer gemak en ondersteuning biedt voor uw gezonde levensstijl. Neem gerust contact op met onze klantenservice als u vragen heeft.



## **INFORMATIE VOOR DE CORRECTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT (Richtlijn 2013/56/EU)**

Deze markering op het product of de verpakking betekent dat het product, inclusief de niet-verwijderbare batterij, aan het einde van zijn levensduur gescheiden moet worden van andere soorten afval voor verantwoorde recycling. U kunt dit product veilig gebruiken door de online gebruiksaanwijzing te volgen en het product zorgvuldig op te slaan en te gebruiken gedurende de hele levensduur ervan. De lithium-ion/li-ion/polymeerbatterij in het product is ingebouwd en kan niet worden vervangen. Probeer het niet te verwijderen, omdat dit oververhitting, brand en letsel kan veroorzaken. De batterij mag alleen worden verwijderd door gekwalificeerde technici die deze veilig kunnen verwijderen en recyclen in overeenstemming met de wet. Gebruikers dienen het gebruikte product kosteloos te retourneren naar lokale gescheiden inzamelcentra of naar de verkoper. Dit kan één op één of gratis als de afmetingen van het product groter zijn dan 25 cm. Door het product op de juiste manier af te voeren, kunt u het recyclen en behandelen met milieuvriendelijke verwijderingsmethoden om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid te voorkomen. Ook kunt u het hergebruik en/of de recycling van de productmaterialen bevorderen. Het ongeoorloofd weggooien van elektronische producten, cellen en batterijen door huishoudelijke gebruikers is onderhevig aan sancties volgens de huidige wetgeving.

## **CONVENTIONELE GARANTIE**

### **1. TOEPASSINGSGBIED**

1.1. ESPRINET S.p.A., met statutaire zetel in Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - hierna ("Esprinet") biedt deze conventionele garantie voor Celly-merkproducten aan zowel de eindconsument ("Eindconsument") als de eindprofessionele klant ("Eindprofessionele klant") onder de hierin uiteengezette voorwaarden (de "Conventionele Garantie"). De Conventionele Garantie is van toepassing op:

de. nieuwe Celly-merkproducten (de "Producten");

ik. Producten die digitale inhoud of een digitale dienst bevatten of daarmee verbonden zijn, op een zodanige wijze dat de afwezigheid van genoemde digitale inhoud of digitale dienst de uitvoering van de functies die inherent zijn aan de Producten zou verhinderen ("Producten met Digitale Elementen").

1.2. Deze conventionele garantie geldt uitsluitend voor intacte producten, in hun oorspronkelijke configuratie, inclusief alle bijbehorende apparatuur.

### **2. CONSUMENTENRECHTEN**

2.1. Deze conventionele garantie doet geen afbreuk aan de rechten van de consument die zijn vastgelegd in de nationale wettelijke bepalingen ter uitvoering van Richtlijn (EU) 2019/771 en latere wijzigingen. op het gebied van garanties voor consumptiegoederen ("Wettelijke Garantie").

2.2. De Conventionele Garantie vervangt, beperkt, benadeelt of sluit de Wettelijke Garantie niet uit, maar wordt daaraan toegevoegd. De eindconsument Klant kan derhalve te allen tijde de rechten die voortvloeien

uit de Wettelijke Garantie doen gelden tegenover de verkoper, onder de voorwaarden en modaliteiten zoals vastgelegd in de voornoemde wetgeving.

### **3. DOEL VAN DE GARANTIE**

3.1 Op basis van deze Conventionele Garantie verbindt Esprinet zich ertoe, naar eigen goeddunken, (i) de Producten of componenten die defect zijn als gevolg van oorspronkelijke gebreken in het productieproces die het gevolg zijn van de gebruikte materialen of het vakmanschap te vervangen of te repareren met identieke Producten of componenten of, (ii) indien dit niet mogelijk is, deze te vervangen door een product of onderdelen van producten of componenten met gelijke functionaliteit en economische waarde.

### **4. GEVALLEN VAN UITSLUITING VAN DE GARANTIE**

4.1 Deze Conventionele Garantie is niet van toepassing in geval van breuk, storingen of in ieder geval gebreken of defecten die het gevolg zijn van:

- i) installatiefouten die het gevolg zijn van nalatigheid, onvoorzichtigheid, onervarenheid of onzorgvuldigheid;
- ii) het niet of niet correct naleven van de instructies en waarschuwingen in de handleidingen of eventuele aanvullende instructiebladen;
- iii) het niet of onjuist uitvoeren van onderhoud aan de Producten volgens de door Esprinet aangegeven methoden;
- iv) slechte opslag van het Product;
- v) manipulaties, wijzigingen, ingrepen of onderhoud uitgevoerd door de eindklant of door derden uitgevoerd door de eindklant, en in ieder geval niet uitgevoerd door personen die daartoe door Esprinet zijn gemachtigd;
- vi) oneigenlijk gebruik en gebruik dat niet in overeenstemming is met het normale gebruik of het beoogde doel van het Product;
- vii) verergering van de schade die ontstaat door verder gebruik door de eindklant nadat het eventuele gebrek of de storing zich reeds heeft geopenbaard;
- viii) enige externe factor, zowel in de installatie- als in de gebruiksfase van het Product, die niet aan Esprinet kan worden toegerekend of anderszins kan worden toegeschreven;
- ix) indien het model, serienummer of label op het Product opzettelijk is vervalst of verwijderd;
- x) het niet kunnen installeren van de meegeleverde update.

4.2. Deze Conventionele Garantie dekt geen zichtbare gebreken die direct bij levering van het Product herkenbaar zijn, noch gebreken of storingen die het gevolg zijn van achteruitgang als gevolg van normale slijtage.

4.3. Deze Conventionele Garantie is uitgesloten indien breuken, storingen, gebreken of defecten het gevolg zijn van producten, onderdelen of componenten die door derden, anders dan Esprinet, zijn gefabriceerd en waarop het Product is aangesloten of waarmee het in ieder geval wordt gebruikt.

### **5. GEBRUIK VAN DE GARANTIE**

5.1. De conventionele garantie wordt onmiddellijk na aankoop van het betreffende product geactiveerd. De eindklant kan gebruik maken van deze Conventionele Garantie door rechtstreeks contact op te nemen met

Esprinet via het e-mailadres [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) of [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). De conventionele garantie kan ook worden beheerd via een geautoriseerd Esprinet-centrum.

5.2. Om gebruik te kunnen maken van deze Conventionele Garantie, moet de Eindklant in het bezit zijn van het ontvangstbewijs en/of de aankoopfactuur van het Product en/of het transportdocument ("DDT"). Esprinet behoudt zich het recht voor om de Conventionele Garantie te weigeren indien de eindklant niet ten minste één van deze documenten verstrekt.

## 6. DUUR

6.1. De duur van deze Conventionele Garantie is gelijk aan die van de Wettelijke Garantie (de "Garantieperiode"). Hieruit volgt dat ook aan de professionele eindklant een conventionele garantie wordt geboden waarvan de duur gelijk is aan de wettelijke garantie voor consumenten, namelijk twee jaar.

6.2. De Garantieperiode gaat in op de datum van aankoop van het Product, dus vanaf de datum vermeld op de kassabon en/of op de factuur en/of op het transportdocument (DDT).

6.3. In geval van reparatie of vervanging blijft de oorspronkelijke Garantieperiode doorlopen en mag derhalve niet worden beschouwd als vernieuwd of verlengd.

6.4. De rechtsvordering tot het invoeren van gebreken verjaart in ieder geval binnen zesentwintig maanden (Garantieperiode + twee maanden) vanaf de aankoopdatum van het Product.

## 7. TERRITORIALE TOEPASSINGSGBIED

7.1. Deze garantie is alleen geldig voor garantiediensten die in Italië, Spanje en Portugal worden verleend en heeft alleen betrekking op producten die onder het merk Celly op de markt worden gebracht.

## 8. TOEPASSELIJK RECHT EN JURISDICTIE

8.1. Op deze algemene garantievoorwaarden is het Italiaanse recht van toepassing. Voor alle geschillen die voortvloeien uit de interpretatie of toepassing daarvan, is uitsluitend de rechtbank van Milaan bevoegd.

8.2. De toepassing op eindconsumentenklanten van gunstiger en dwingender bepalingen die zijn vastgesteld door de wetgeving van het land waar zij hun gewone verblijfplaats hebben, blijft voorbehouden, met name met betrekking tot het toepasselijke recht, de duur van de garantie en de bevoegde rechtbank.



Dit product voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). Het product is voorzien van het CE-keurmerk en voldoet daarmee aan de veiligheidsnormen van de Europese Unie.

## CONFORMITEITSVERKLARING

Esprinet SpA verklaart dat het product voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® is een handelsmerk van Esprinet S.p.A. Alle handelsmerken zijn geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italië. Gemaakt in China.

[www.nilox.it](http://www.nilox.it)

voor info en contacten: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# niox



## РУССКИЙ - RU

Инструкция по эксплуатации

СМАРТ-ЧАСЫ

Модель: NXSWONAIR

Рев00 – 03.2025

## ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СМАРТ-ЧАСОВ

Перед использованием продукта внимательно прочтите указания по технике безопасности и ознакомьтесь с онлайн-руководством пользователя. Пожалуйста, сохраните эту информацию для дальнейшего использования и включите ее при передаче продукта третьим лицам. Используйте изделие и его принадлежности только по назначению, соблюдая указанные электрические характеристики и в закрытых и защищенных помещениях, чтобы избежать серьезных рисков. Держите изделие вдали от источников тепла, прямых солнечных лучей, влажности и жидкостей. Устройство не должно использоваться детьми или лицами, которые не способны осознавать связанные с ним риски. Не оставляйте изделие заряжаться слишком долго или подключенным к электросети, если оно не используется или вы подозреваете неисправность. Избегайте ударов, падений, раздавливания или грубого обращения, которые могут привести к опасным ситуациям. Никогда не пытайтесь разобрать или отремонтировать изделие, если оно неисправно. Если из изделия вытекает жидкость, избегайте ее попадания на кожу или в глаза; В этом случае немедленно промойте пораженный участок водой и обратитесь к врачу. Храните коробку и особенно пакеты в недоступном для детей месте, чтобы предотвратить риск удушья или случайного проглатывания. Избегайте использования устройства вблизи медицинских электронных приборов, таких как кардиостимуляторы. При возникновении любых сомнений относительно эксплуатации, безопасности или подключения продукта обращайтесь в службу поддержки клиентов Esprinet. Не используйте устройство во время занятий, требующих высокой концентрации внимания, чтобы избежать отвлекающих факторов и несчастных случаев. Изделие не требует особого ухода и может быть очищено только мягкой чистой тканью, без использования агрессивных моющих средств или химикатов. Данный товар не является игрушкой. Храните устройство и его принадлежности в недоступном для детей и животных месте. Не используйте устройство в больницах, на борту самолетов или в местах расположения электронного оборудования, которое может подвергаться радиочастотным помехам. Если в техническом паспорте прямо не указано иное, изделие не

предназначено для погружения в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к изделию или его принадлежностям мокрыми или влажными руками или другими частями тела. Перед каждым использованием рекомендуется полностью зарядить изделие. Esprinet S.p.A. не несет никакой ответственности за любые травмы или ущерб, причиненные лицам или имуществу в результате неправильного использования изделия.

## ОБЗОР ПРОДУКТА

Благодарим вас за покупку NILOX ONAIR! Этот браслет предназначен для мониторинга здоровья и повседневного использования, поддерживая множество функций, которые помогут вам легко контролировать своё здоровье. Поскольку у браслета нет дисплея, все функции и данные необходимо настраивать и просматривать через приложение NILOX ONAIR.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Вход: 5 В постоянного тока/1 А
- Тип аккумулятора: литий-ионный 3,7 В, 180 мА·ч, 0,666 Вт·ч
- Время работы от аккумулятора: до 25 дней
- Время работы в режиме ожидания: более 50 дней
- Водонепроницаемость: IP68
- Размеры: 46 x 23 x 11 мм
- Вес: 15 г
- Приложение: Nilox Onair (без дисплея: все функции управляются через приложение)
- Процессор: Goodix 5515
- Датчик пульса: HX3918
- Физическая кнопка: 1 кнопка

## ФУНКЦИИ

Все функции, настройки и просмотр данных выполняются через приложение «NILOX ONAIR». Скачайте и установите приложение на свой телефон и следуйте инструкциям для сопряжения устройства и настройки функций.

## СКАЧАТЬ ПРИЛОЖЕНИЕ

Android: Скачайте приложение «NILOX ONAIR» из Google Play.

iOS: Загрузите приложение «NILOX ONAIR» из Apple Store.



Вы также можете отсканировать QR-код, чтобы загрузить приложение «NILOX ONAIR»:



## ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ

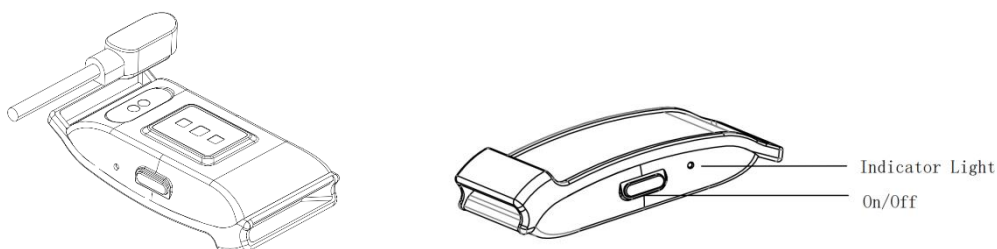
Браслет объединяет в себе широкий спектр функций мониторинга здоровья и помощи в поддержании здорового образа жизни (результаты измерений приведены только для справки и не должны использоваться в качестве медицинского диагноза):

- Подсчет шагов: записывает количество шагов за день, помогая вам отслеживать прогресс в тренировках.
- Мониторинг сердечного ритма: отслеживает частоту сердечных сокращений в режиме реального времени (измерения производятся каждые 30 минут) для контроля состояния сердечно-сосудистой системы.
- Мониторинг уровня кислорода в крови: отслеживает уровень кислорода в крови в любое время для поддержания здоровья.
- Мониторинг артериального давления: регистрирует и отслеживает изменения артериального давления.
- Мониторинг стресса: отслеживает уровень стресса в режиме реального времени, помогая вам корректировать свой ритм жизни.
- Напоминание о сообщениях: Вибрация и подсветка при получении сообщений, уведомлений приложений и т. д. (Пожалуйста, разрешите напоминание о сообщениях)
- Функция будильника: Устанавливайте будильники, чтобы напомнить себе о необходимости проснуться или выполнить задачи вовремя.
- Женское здоровье: Отслеживание менструального цикла и другие функции, предназначенные специально для женщин.
- Встряхните, чтобы сделать фото: Встряхните браслет, чтобы управлять камерой телефона, легко делать селфи или групповые фотографии.
- Найти браслет: Посылает сигнал через приложение, и браслет завибрирует, чтобы помочь вам найти его, если вы потеряете его.
- Другое: Дополнительные настройки функций в разделе «Другое».

## СПОРТИВНЫЙ РЕЖИМ

Браслет предлагает более 100 спортивных режимов, охватывающих различные виды спорта (как повседневные, так и профессиональные, за исключением водных). Вы можете выбрать подходящий спортивный режим в приложении для записи и анализа своей активности.

## ЗАРЯДКА И ИНДИКАТОРЫ



Gushaja: Itara ry'umutuku rirakayangana kugira ngo ryereke ko umuntu ariko arashaja.

Gushaja vyose: Itara ry'icatsi kibisi rirazima iyo ryuzuye.

Bateri iri hasi (<10%): Itara ry'umutuku riguma rikayangana kugira ngo rikwibutse gushaja umuringa.

#### GUKORESHA BUTO & AMATARA Y'IBIMENYETSO

Ico gipfukisho kigenzurwa biciye ku buto buboneka, gifise amatara yerekana n'ibisubizo biciye ku kunyiganyiga.

Intara ihuye:

- Gukanda gatoyi: Urumuri rw'icatsi kibisi ruraca rimwe kugira ngo rwerekane ko rwahuye.
- Kanda igihe kirekire kugira ngo uzime: Itara ry'umutuku rirakayangana incuro zibiri rikanyiganyiga.
- Gucana umuriro: Urumuri rw'icatsi kibisi ruraca ibibatsi incuro zibiri kandi rugaca runyiganyiga.

Nta leta ihuye:

- Gukanda gatoyi: Itara ry'umutuku rirakayangana rimwe kugira ngo ryereke ko ritahuye.
- Kanda igihe kirekire kugira ngo uzime: Itara ry'umutuku riguma ryaka kandi rikanyiganyiga.
- Gucana umuriro: Urumuri rw'icatsi kibisi ruraca ibibatsi incuro zibiri kandi rugaca runyiganyiga.

#### AMATANGAZO N'IMBURIZO

Iciumviro c'uguhamagara kwinjira: Umuringa uranyiganyiga kandi ukayangana ibara ry'icatsi kibisi iyo umuntu ahamagawe.

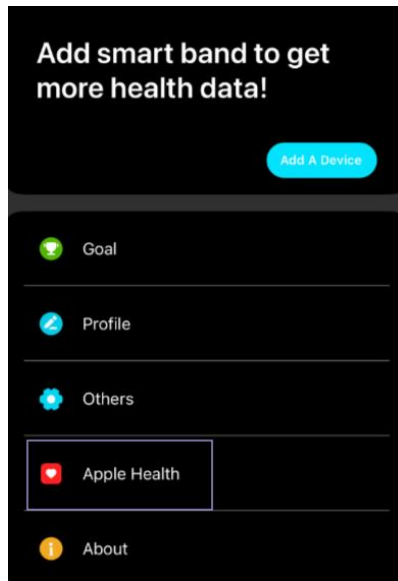
Ubutumwa bwo kwibutsa: Umuringa unyiganyiga rimwe kandi ukayangana ibara ry'icatsi kibisi iyo wakiriye ubutumwa.

Gukurikirana itiro

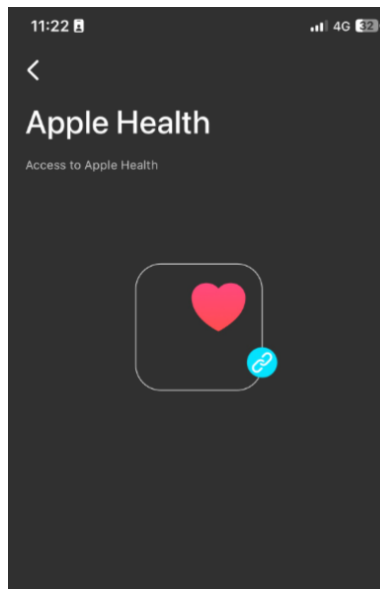
Umuringa ufasha mu kugenzura itiro. Ni vyiza kuyambara kuva isaha cumi n'imwe z'ijoro gushika isaha umunani z'ijoro kugira ngo umuntu ashobore kwandika no gusuzuma amakuru yerekeye ugusinzira.

#### APPLE HEALTH

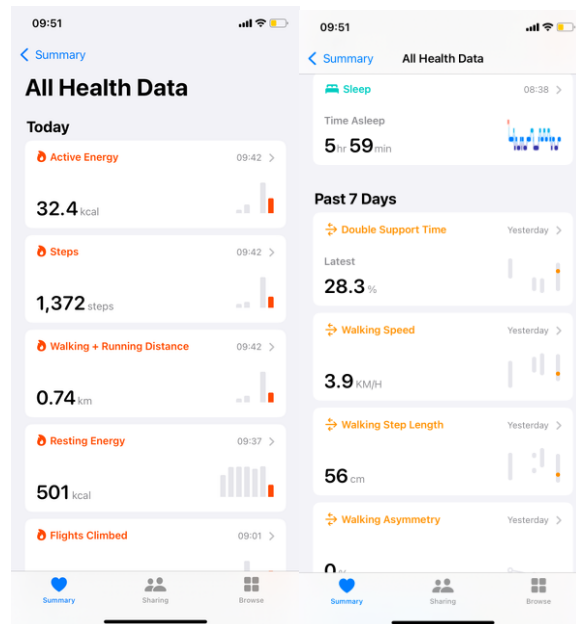
Завершите настройку обмена данными между приложением и Apple Health в приложении.



Состояние завершенной настройки общего доступа показано на рисунке.



После завершения обмена данные будут переданы в хранилище данных Apple Health. Apple соответствующим образом интегрирует данные и отобразит их в Apple Health, как показано на рисунке.



Вы можете изменить настройки в приложении Apple Health > Источник > Nilox Onair. Нажмите на аватар в правом верхнем углу > выберите приложение в разделе «Конфиденциальность» > нажмите на Nilox Onair. Таким образом, вы можете настроить данные, которыми хотите поделиться в Apple Health, а также включить или отключить общий доступ.

#### UMUGAMBI UTAGIRA AMAZI

Ico gipfukisho gifise ubushobozi bwo gukingira amazi IP68, kikaba kizibira amazi n'icuya. Ariko rero, ndagusavye wirinde kuyambara mu gihe uriko urakaraba canke uriko urayoga kugira ngo ntikiyononekare.

#### IBIMENYETSO VYO GUKOresha

Uyu muringa ntubereye ibikorwa vyo mu mazi (nk'ukwoga, kwibira n'ibindi).

Iyo bateri iri munsu ya 10%, usabwe kuyishaja ku gihe kugira ngo ukoreshe neza.

Gumana umuringa uhuye na porogarama kugira ngo ubone ko amakuru yandikwa neza.

#### GARANTI & GUSHIGIKIRA

Niwahura n'ikibazo ico arico cose canke ukeneye gufashwa mu vy'ubuhinga, usabwe kubwira ikigo cacu gifasha abakiriya. Tuzotanga imfashanyo y'abahinga kugira ngo abakoresha bashobore gukoresha neza.

Murakoze guhitamwo ONAIR! Twizera ko bizokuronsa uburyo bwiza n'ugushigikira ubuzima bwawe bufise amagara meza. Niba ufise ikibazo ico arico cose, ntutinye kubaza ikigo cacu gifasha abakiriya.



#### ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРАВИЛЬНОЙ УТИЛИЗАЦИИ ДАННОГО ПРОДУКТА (Директива 2013/56/ЕС)

Данная маркировка на изделии или его упаковке означает, что по окончании срока службы изделие, включая несъемную батарею, должно быть отделено от других видов отходов для ответственной переработки. Безопасное использование данного продукта гарантируется при соблюдении инструкции по эксплуатации, а также при бережном хранении и использовании в течение всего срока службы продукта. Литий-ионный/литий-ионный/полимерный аккумулятор внутри изделия является

встроенным и не подлежит замене. Не пытайтесь снять его, так как это может привести к перегреву, возгоранию и травмам. Извлечение аккумулятора должно осуществляться только квалифицированными специалистами, которые смогут сделать это безопасно и утилизировать его в соответствии с законом. Пользователи должны бесплатно вернуть использованный продукт в местные пункты раздельного сбора или продавцу в расчете на одного человека или бесплатно, если размеры продукта превышают 25 см. Правильная утилизация отходов позволяет перерабатывать продукцию, обрабатывать ее экологически безопасными методами утилизации, предотвращая возможный ущерб окружающей среде или здоровью человека, а также способствовать повторному использованию и/или переработке материалов продукции. Несанкционированная утилизация электронных изделий, элементов питания и батарей бытовыми пользователями влечет за собой штрафные санкции в соответствии с действующим законодательством.

## **ОБЫЧНАЯ ГАРАНТИЯ**

### **1. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ**

1.1. Компания ESPRINET S.p.A., зарегистрированная в г. Вимеркате (МБ), ул. Виа Энерджи Парк, 20, именуемая в дальнейшем («Esprinet»), предоставляет настоящую традиционную гарантию на продукцию под торговой маркой Celly как конечному потребителю («Конечный потребитель»), так и конечному профессиональному покупателю («Конечный профессиональный покупатель») в соответствии с положениями и условиями, изложенными в настоящем документе («Традиционная гарантия»). Обычная гарантия распространяется на:

- . новые товары под торговой маркой Celly («Продукция»);
- ii. Продукты, которые включают в себя или взаимосвязаны с цифровым контентом или цифровой услугой таким образом, что отсутствие указанного цифрового контента или цифровой услуги помешало бы выполнению функций, присущих Продуктам («Продукты с цифровыми элементами»).

1.2. Настоящая Обычная гарантия распространяется исключительно на неповрежденные Изделия в их оригинальной конфигурации, включая любое дополнительное оборудование.

### **2. ПРАВА ПОТРЕБИТЕЛЯ**

2.1. Настоящая Конвенциональная гарантия не затрагивает права потребителя, предусмотренные положениями национального законодательства, реализующими Директиву (ЕС) 2019/771 и последующие поправки. в области гарантий на потребительские товары («Правовая гарантия»).

2.2. Обычная гарантия не заменяет, не ограничивает, не ущемляет и не исключает Юридическую гарантию, а лишь дополняет ее. Таким образом, конечный потребитель всегда может заявить о своих правах, изложенных в Правовой гарантии, в отношении продавца на условиях и в порядке, изложенных в вышеупомянутом законодательстве.

### **3. ПРЕДМЕТ ГАРАНТИИ**

3.1 На основании настоящей Обычных гарантий Esprinet обязуется по своему усмотрению (i) заменить или отремонтировать Продукты или компоненты, которые являются дефектными из-за

первоначальных дефектов в процессе производства, возникших из-за использованных материалов или качества изготовления, идентичными Продуктами или компонентами или, (ii) если это невозможно, заменить их продуктом или частями продуктов или компонентов, имеющими равную функциональность и экономическую ценность.

### **4. СЛУЧАИ ИСКЛЮЧЕНИЯ ГАРАНТИИ**

4.1 Настоящая Обычная гарантия не распространяется на поломки, неисправности или любые неисправности или дефекты, вызванные:

- i) ошибки при монтаже, вызванные небрежностью, неосторожностью, неопытностью или беспечностью;
- ii) несоблюдение или неправильное соблюдение инструкций и предупреждений, содержащихся в руководствах или любых дополнительных инструкциях;
- iii) невыполнение или неправильное обслуживание Продукции в соответствии с методами, указанными Esprinet;
- iv) неправильное хранение Продукта;
- v) несанкционированное вмешательство, модификация, вмешательство или техническое обслуживание, выполненные конечным потребителем или третьими лицами, выполненные конечным потребителем, и в любом случае не выполненные лицами, уполномоченными Esprinet;
- vi) ненадлежащее использование и использование, не соответствующее нормальному использованию или предполагаемому назначению Изделия;
- vii) усугубление ущерба, вызванного дальнейшим использованием конечным потребителем после того, как возможная неисправность или дефект уже проявились;
- viii) любой внешний фактор как на этапе установки, так и на этапе использования Продукта, не относящийся или иным образом не относимый к Esprinet;
- ix) если модель, серийный номер или этикетка на Изделии были преднамеренно подделаны или удалены;
- x) невозможность установки предоставленного обновления.

4.2. Настоящая Обычная гарантия не распространяется на очевидные дефекты, которые можно обнаружить сразу после доставки Изделия, а также на дефекты или неисправности, вызванные ухудшением состояния вследствие нормального износа.

4.3. Настоящая Обычная гарантия исключается, если поломки, неисправности, дефекты или неисправности вызваны продуктами, деталями или компонентами, изготовленными третьими лицами, отличными от Esprinet, к которым Продукт подключен или с которыми он каким-либо образом используется.

## **5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГАРАНТИИ**

5.1. Обычная гарантия активируется немедленно после покупки соответствующего Продукта. Конечный покупатель может воспользоваться настоящей Обычной гарантией, связавшись с Esprinet напрямую по адресу электронной почты [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) или [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Обычную гарантию также можно оформить через Авторизованный центр Esprinet.

5.2. Чтобы воспользоваться настоящей Обычной гарантией, конечный покупатель должен иметь при себе квитанцию и/или счет-фактуру на покупку Продукта и/или транспортный документ («DDT»). Esprinet оставляет за собой право отказать в предоставлении настоящей Условной гарантии, если конечный Заказчик не предоставит хотя бы один из этих документов.

## **6. ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ**

6.1. Срок действия настоящей Обычной гарантии равен сроку действия Правовой гарантии («Гарантийный срок»). Из этого следует, что даже конечному потребителю-профессионалу предоставляется условная гарантия сроком действия, равным предусмотренному законом для потребителей, т.е. два года.

6.2. Гарантийный срок начинается с даты покупки Продукции, то есть с даты, указанной в чеке и/или в счете-фактуре и/или в транспортном документе (DDT).

6.3. В случае ремонта или замены первоначальный гарантийный срок продолжает действовать и, следовательно, не должен считаться возобновленным или продленным.

6.4. Срок действия иска, направленного на утверждение о дефектах, в любом случае истекает в течение двадцати шести месяцев (Гарантийный срок + два месяца) с момента покупки Изделия.

## **7. ТЕРРИТОРИАЛЬНАЯ ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ**

7.1. Настоящая гарантия действительна только для гарантийного обслуживания, предоставляемого в Италии, Испании и Португалии, и касается только продукции, продаваемой под торговой маркой Celly.

## **8. ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО И ЮРИСДИКЦИЯ**

8.1. Настоящие Общие условия гарантии регулируются итальянским законодательством. В отношении любого спора, который может возникнуть в связи с толкованием или применением указанных положений, исключительную юрисдикцию будет иметь суд Милана.

8.2. Применение к конечным потребителям любых более благоприятных и обязательных положений, установленных законодательством страны их постоянного проживания, сохраняется, в частности, в отношении применимого права, срока действия гарантии и компетентного суда.

Данный продукт соответствует Директиве 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). Изделие имеет маркировку CE и, следовательно, соответствует стандартам безопасности, установленным Европейским Союзом.

### **ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ**

Esprinet SpA заявляет, что продукт соответствует директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® является торговой маркой, принадлежащей Esprinet S.p.A. Все товарные знаки являются зарегистрированными товарными знаками их владельцев. Esprinet S.p.A., через Energy Park 20, 20871 Вимеркате (МБ) – Италия. Сделано в Китае.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

для информации и контактов: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# niox



EESTI - EE

Kasutusjuhend

NUTIKELL

Mudel: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

## OHUTUSTEAVE NUTIKELLADE OHUTUKS KASUTAMISEKS

Enne toote kasutamist lugege hoolikalt ohutusjuhiseid ja tutvuge veebipõhise kasutusjuhendiga. Säilitage see teave edaspidiseks kasutamiseks ja lisage see toote edasiandmisel kolmandatele isikutele. Tõsiste ohtude vältimiseks kasutage toodet ja selle tarvikuid ainult ettenähtud otstarbel, järgides näidatud elektrilisi spetsifikatsioone ning suletud ja kaitstud keskkondades. Hoidke toodet eemal kuumusest, otsesest päikesevalgusest, niiskusest ja vedelikest. Seadet ei tohi kasutada lapsed ega isikud, kes ei mõista sellega kaasnevaid riske. Ärge jätke toodet liiga kauaks laadima või vooluvõrku ühendatuna, kui seda ei kasutata või kui kahtlustate talitlushäireid. Vältige kokkupõrkeid, kukkumist, muljumist või karmi käsitlemist, mis võivad põhjustada ohtlikke olukordi. Ärge kunagi proovige toodet lahti võtta ega parandada, kui see on defektne. Kui tootest lekib vedelikku, vältige kokkupuudet naha või silmadega; Kui jah, siis loputage kahjustatud piirkonda koheselt veega ja konsulteerige arstiga. Hoidke karp ja eriti kotid lastele kättesaamatus kohas, et vältida lämbumisohtu või juhuslikku allaneelamist. Vältige seadme kasutamist elektrooniliste meditsiiniseadmete, näiteks südamestimulaatorite läheduses. Kahtluste korral toote toimimise, ohutuse või ühendamise kohta võtke ühendust Esprineti klienditeenindusega. Ärge kasutage seadet tegevuste ajal, mis nõuavad suurt keskendumist, et vältida tähelepanu hajutamist ja õnnetusi. Toode vajab vähe hooldust ja seda saab puhastada ainult pehme ja puhta lapiga, ilma agressiivseid puhastusvahendeid või kemikaale kasutamata. See toode ei ole mänguasi. Hoidke seadet ja selle tarvikuid lastele ja loomadele kättesaamatus kohas. Ärge kasutage seadet haiglates, lennukites ega elektroonikaseadmetega keskkondades, mis võivad olla raadiosageduslike häirete all. Toode ei sobi vette või muudesse vedelikesse kastmiseks, välja arvatud juhul, kui see on sõnaselgelt sätestatud tehnilistes andmetes. Ärge puudutage toodet ega selle tarvikuid märgade või niiskete käte või muude kehaosadega. Enne iga kasutamist on soovitatav toode täielikult laadida. Esprinet S.p.A. ei vastuta ühelgi viisil toote mittesihipärase kasutamise tõttu inimestele või varale tekitatud vigastuste või kahjude eest.

## TOOTE ÜLEVAADE

Täname teid NILOX ONAIRi ostmise eest! See käevõru on loodud tervise jälgimiseks ja igapäevaseks mugavuseks, toetades mitmeid funktsioone, mis aitavad teil oma isiklikku tervist hõlpsalt hallata. Kuna käevõrul pole ekraani, tuleb kõik funktsioonid ja andmed seadistada ja vaadata rakenduse "NILOX ONAIR" kaudu.

#### SPETSIFIKATSIOONID

- Sisend: DC 5V/1A
- Aku tüüp: Li-Ion 3.7V 180mAh 0.666wh
- Aku tööiga: Kuni 25 päeva
- Ooteaeg: Üle 50 päeva
- Veekindlus: IP68
- Mõõtmed: 46 x 23 x 11 mm
- Kaal: 15 g
- Rakendus: Nilox Onair (ekraanita: kõiki funktsioone juhitakse rakenduse kaudu)
- Protsessor: Goodix 5515
- Pulsiandur: HX3918
- Füüsiline nupp: 1 nupp

#### FUNKTSIOONID

Kõik funktsioonid, seaded ja andmete vaatamine toimub rakenduse "NILOX ONAIR" kaudu. Laadige rakendus alla ja installige oma telefoni, seejärel järgige seadme sidumiseks ja funktsioonide konfigureerimiseks juhiseid.

#### RAKENDUSE ALLALAADIMINE

Android: laadige rakendus "NILOX ONAIR" alla Google Playst.

iOS: Laadige Apple Store'ist alla rakendus "NILOX ONAIR".



Samuti saate QR-koodi skannida, et alla laadida rakendus "NILOX ONAIR":



#### FUNKTSIOONIDE TUTVUSTUS

Käevõru sisaldab rikkalikke tervise jälgimise ja elustiili abistamise funktsioone (mõõtmistulemused on ainult viitamiseks ja neid ei tohiks kasutada meditsiinilise diagnoosina):

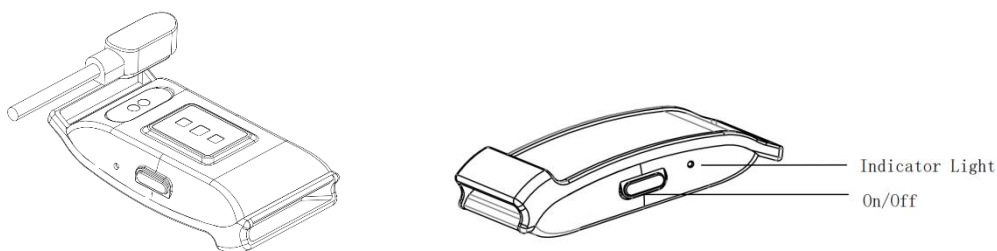
- Sammude lugemine: Salvestab igapäevaseid samme, aidates teil jälgida treeningu edenemist.

- Pulsisageduse jälgimine: Jälgib pulssi reaalajas (mõõtmise iga 30 minuti järel), et jälgida südame-veresoonkonna tervist.
- Vere hapnikusisalduse jälgimine: Jälgib vere hapnikusisaldust igal ajal tervise säilitamiseks.
- Vererõhu jälgimine: Salvestab ja jälgib vererõhu muutusi.
- Stressi jälgimine: Jälgib teie stressitaset reaalajas, et aidata teil oma elutempot kohandada.
- Sõnumi meeldetuletus: Vibreerib ja süttib, kui saate sõnumeid, rakenduste teavitusi jne. (Palun lubage sõnumi meeldetuletus)
- Äratusfunktsioon: Määrake äratused, mis tulevad teile meelde ärkamist või ülesannete õigeaegset täitmist.
- Naiste tervis: Pakub menstruaaltsükli jälgimist ja muud naistele suunatud tervisehaldust.
- Raputage pildistamiseks: Raputage käevõru, et juhtida telefoni kaamerat, teha hõlpsalt selfisid või grupipilte.
- Leia käevõru: Saadab rakenduse kaudu signaali ja käevõru vibreerib, et aidata teil selle kaotamise korral leida.
- Muud: Lisateavet funktsioonide sätete kohta leiate jaotisest „Muu“.

## SPORDIREŽIIM

Käevõru pakub üle 100 spordirežiimi, mis hõlmavad erinevaid igapäevaseid ja professionaalseid spordialasid (välja arvatud veesport). Rakenduse kaudu saate valida sobiva spordirežiimi, et oma tegevust salvestada ja analüüsida.

## LAADIMISE JA INDIKAATORITULED



Laadimine: Punane tuli vilgub laadimise märgiks.

Täielik laadimine: Roheline tuli süttib, kui aku on täielikult laetud.

Aku tühjenemine (<10%): Punane tuli vilgub pidevalt, et tuletada käevõru laadimist meelde.

## NUPPUDE KASUTAMINE JA INDIKAATORITULED

Käevõru juhitakse füüsilise nupu abil, millel on indikaatorituled ja tagasiside vibratsiooni kaudu.

Ühendatud olek:

- Lühike vajutus: Roheline tuli vilgub üks kord, mis näitab ühenduse olemasolu.
- Pikk vajutus väljalülitamiseks: Punane tuli vilgub kaks korda ja vibreerib.

- Toide sees: Roheline tuli vilgub kaks korda ja vibreerib.

Ühenduseta olek:

- Lühike vajutus: Punane tuli vilgub üks kord, mis näitab ühenduse puudumist.
- Pikk vajutus väljalülitamiseks: Punane tuli jääb põlema ja vibreerib.
- Toide sees: Roheline tuli vilgub kaks korda ja vibreerib.

#### TEAVITUSED JA MÄRGUANDED

Sissetuleva kõne meeldetuletus: Käevõru vibreerib ja vilgub roheliselt kõne saabumisel.

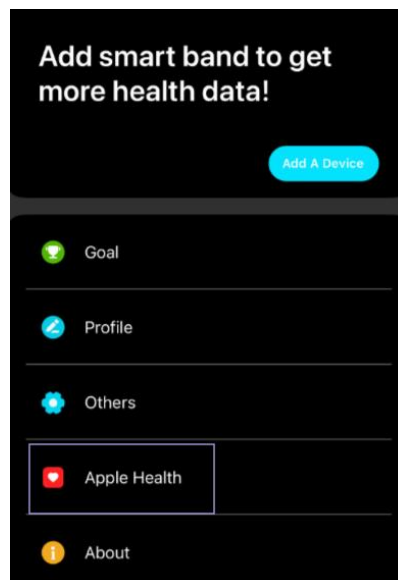
Sõnumi meeldetuletus: Käevõru vibreerib üks kord ja vilgub roheliselt sõnumi saabumisel.

Une jälgimine

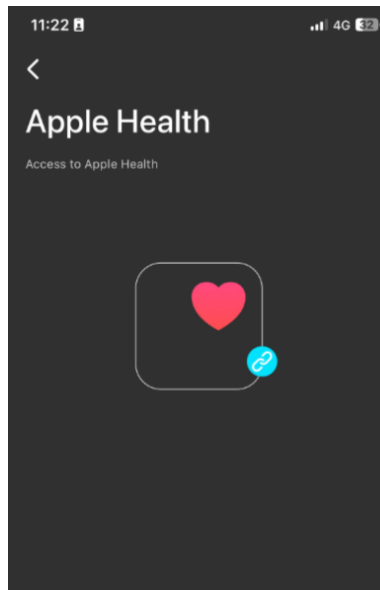
Käevõru toetab une jälgimist. Uneandmete salvestamiseks ja analüüsimiseks on soovitatav seda kanda kella 22.00-st kuni 8.00-ni.

#### APPLE HEALTH

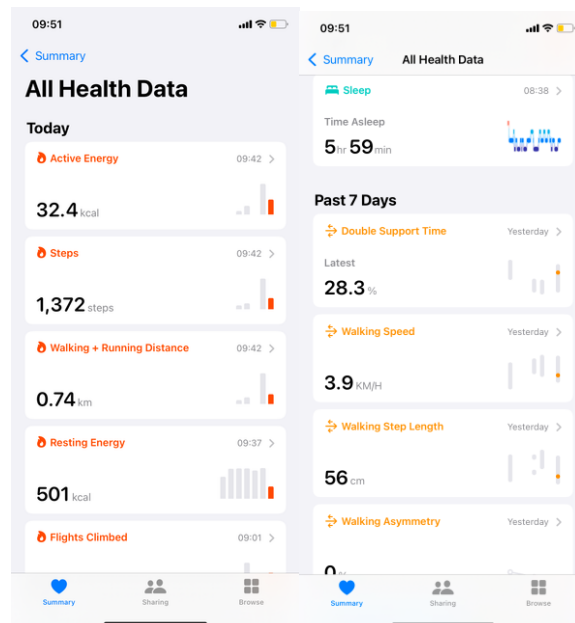
Programêlêje užbaikite duomenų bendrinimo sąranką tarp programêlės ir „Apple Health“.



Užbaigto bendrinimo nustatymo būseną parodyta paveikslėlyje.



Baigus bendrinimą, duomenys bus bendrinami su „Apple Health“ duomenų valdymo sistema. „Apple“ atitinkamai integruos duomenis ir rodys juos „Apple Health“, kaip parodyta paveikslėlyje.



Nustatymus galite pakeisti „Apple Health“ programėlėje > Šaltinis > „Nilox Onair“. Viršutiniame dešiniajame kampe palieskite avatarą > Privatumo skiltyje palieskite programėlę > Palieskite „Nilox Onair“. Tokiu būdu galite nustatyti duomenis, kuriuos norite bendrinti „Apple Health“, ir įjungti arba išjungti bendrinimą.

#### VEEKINDLA FUNKTSIOON

Käevõru veekindlus on IP68, mis kaitseb seda vee ja higi pritsmete eest. Siiski vältige selle kandmist duši all või ujudes, et seadet mitte kahjustada.

#### KASUTUSMÄRKUSED

See käevõru ei sobi veetegevusteks (nt ujumine, sukeldumine jne).

Kui aku on alla 10%, laadige see õigeaegselt, et tagada normaalne kasutamine.

Täpse andmesalvestuse tagamiseks hoidke käevõru rakendusega ühendatuna.

## GARANTII JA TUGI

Kui teil tekib probleeme või vajate tehnilist tuge, võtke ühendust meie klienditeenindusega. Pakume professionaalset abi sujuva kasutuskogemuse tagamiseks.

Täname teid ONAIRi valimise eest! Usume, et see pakub teile rohkem mugavust ja tuge teie tervislikule eluviisile. Kui teil on küsimusi, võtke julgelt ühendust meie klienditeenindusega.



## TEAVE SELLE TOOTE ÕIGE UTILISEERIMISEKS (direktiiv 2013/56/EL)

See märgistus tootel või selle pakendil tähendab, et toode, kaasa arvatud mitteemaldatav aku, tuleb selle kasutusaja lõpus vastutustundliku taaskasutamise eesmärgil muudest jäätmetest eraldada. Selle toote ohutu kasutamise tagab veebipõhise kasutusjuhendi järgimine, säilitamine ja hoolikas kasutamine kogu toote eluea jooksul. Toote sees olev liitium-ioon/liitiumioon/polümeeraku on sisseehitatud ja seda ei saa vahetada. Ärge püüdke seda eemaldada, kuna see võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju ja vigastuste ohtu. Akut tohivad eemaldada ainult kvalifitseeritud tehnikud, kes suudavad selle ohutult eemaldada ja vastavalt seadusele taaskasutada. Kasutajad peaksid tagastama kasutatud toote tasuta kohalikesse lahuskogumiskeskustesse või jaemüüjale, üks-ühele või tasuta, kui toote mõõtmed ületavad 25 cm. Nõuetekohane jäätmekäitlus võimaldab toote taaskasutada, töödelda seda keskkonnasõbralike

utiliseerimismeetoditega, et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele ning soodustada toote materjalide taaskasutamist ja/või ringlussevõttu. Kodukasutajate elektroonikatoodete, elementide ja patareide loata utiliseerimise eest kohaldatakse kehtivate õigusaktide alusel karistusi.

## TAVALINE GARANTII

### 1. RAKENDUSALA

1.1. ESPRINET S.p.A., asukohaga Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, – edaspidi ("Esprinet") pakub Celly kaubamärgiga toodetele seda tavalist garantiid nii lõpptarbijale ("Lõpptarbijaklient") kui ka professionaalsele lõppkliendile ("Lõpp-professionaalne klient") vastavalt siin sätestatud tavatingimustele ("Lõpp-professionaalne klient"). Tavapärane garantii kehtib:

. uued Celly kaubamärgiga kaubad ("Tooted");

ii. Tooted, mis sisaldavad digitaalset sisu või digiteenust või on nendega omavahel seotud nii, et nimetatud digitaalse sisu või digitaalteenuse puudumine takistaks toodetele omaste funktsioonide täitmist ("Digitaalsete elementidega tooted").

1.2. See tavagarantii hõlmab eranditult terveid tooteid nende algses konfiguratsioonis, sealhulgas kõiki lisaseadmeid.

### 2. TARBIJA ÕIGUSED

2.1. See tavagarantii ei mõjuta tarbija õigusi, mis on ette nähtud direktiivi (EL) 2019/771 ja hilisemate muudatuste rakendamiseks siseriiklikes õigusnormides. tarbekaupade garantiide valdkonnas ("Juriidiline garantii").

2.2. Tavaline garantii ei asenda, piira, piira ega välista juriidilist garantiid, vaid lisatakse viimasele. Lõpptarbijast Kliendil on seega õigus alati müüja vastu nõuda juriidilises garantiis sätestatud õigusi eelnimetatud õigusaktides sätestatud tingimustel ja tingimustel.

### **3. GARANTII OBJEKT**

3.1 Selle tavagarantii alusel kohustub Esprinet oma äranägemisel (i) asendama või parandama tooted või komponendid, mis on defektsed tootmisprotsessi algdefektide tõttu, mis tulenevad kasutatud materjalidest või tööst, identsete toodete või komponentidega või (ii) kui see ei ole võimalik, asendama need samaväärsed toote või funktsionaalse väärtusega toodete või nende osadega.

### **4. GARANTII VÄLISTAMISE JUHTUMID**

4.1 See tavapärase garantii ei kehti purunemiste, rikete või igal juhul rikete või defektide korral, mis on põhjustatud:

- i) paigaldusvead, mis on põhjustatud hooletusest, ettevaatamatusest, kogenumatusest või hooletusest;
- ii) juhendites või mis tahes täiendavates juhistes sisalduvate juhiste ja hoiatuste mittejärgimine või ebaõige järgimine;
- iii) Toodete tegemata jätmine või ebaõige hooldus Esprineti näidatud meetoditel;
- iv) Toote halb ladustamine;
- v) lõppkliendi või kolmandate isikute poolt teostatud võltsimine, muudatused, sekkumised või hooldus, mida teostab lõppklient ja mida igal juhul ei ole teostanud Esprineti volitatud isikud;
- vi) ebaõige kasutamine ja toote tavakasutusele või sihtotstarbele mittevastav kasutamine;
- vii) lõppkliendi edasisest kasutamisest põhjustatud kahju süvenemine, kui võimalik rike või defekt on juba ilmnenud;
- viii) mis tahes välised tegurid nii Toote paigaldamise kui ka kasutamise etapis, mis ei ole Esprinetiga seostatavad või muul viisil seostatavad;
- ix) kui Toote mudelit, seerianumbrit või etiketti on tahtlikult võltsitud või eemaldatud;
- x) pakutud värskenduse installimine ebaõnnestus.

4.2. See tavagarantii ei hõlma ilmseid defekte, mis on toote tarnimisel kohe äratuntavad, ega defekte või tõrkeid, mis on põhjustatud tavapärasest kulumisest tingitud riknemisest.

4.3. See tavagarantii on välistatud, kui purunemised, talitlushäired, vead või defektid on põhjustatud toodetest, osadest või komponentidest, mis on toodetud muude kolmandate isikute poolt peale Esprinet, millega toode on ühendatud või millega seda igal juhul kasutatakse.

### **5. GARANTII KASUTAMINE**

5.1. Tavagarantii aktiveeritakse kohe pärast vastava toote ostmist. Lõppklient saab seda tavagarantii ära kasutada, võttes otse Esprinetiga ühendust e-posti aadressil [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) või [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Tavalist garantiid saab hallata ka volitatud Esprineti keskuse kaudu.

5.2. Selle tavapärase garantii kasutamiseks peab lõppkliendil olema toote kviitung ja/või ostuarve ja/või veodokument ("DDT"). Esprinet jätab endale õiguse keelduda selle tavapärase garantii andmisest, kui lõppklient ei esita vähemalt ühte neist dokumentidest.

### **6. KESTUS**

6.1. Selle tavapärase garantii kestus on võrdne juriidilise garantii kestusega ("garantiiperiood"). Sellest järeldub, et ka lõpptarbijale-professionaalile pakutakse tavapärast garantiid, mille kestus on võrdne tarbijale seadusliku garantiiga, st kaks aastat.

6.2. Garantiaeg algab Toote ostukuupäevast, seega kviitungil ja/või arvel ja/või veodokumendil (DDT) märgitud kuupäevast.

6.3. Remondi või asendamise korral jätkub esialgne garantiaeg ja seetõttu ei tohiks seda lugeda uuendatuks ega pikendatuks.

6.4. Defektide väljaselgitamiseks suunatud hagi aegub igal juhul kahekümne kuue kuu jooksul (garantiaeg + kaks kuud) alates Toote ostmisest.

## 7. TERRITORIAALNE ULATUS

7.1. See garantii kehtib ainult Itaalias, Hispaanias ja Portugalis osutatavatele garantiiteenustele ning kehtib ainult Celly kaubamärgi all turustatavatele toodetele.

## 8. KOHALDATAVAD ÕIGUSAKTID JA JURISDIKTSIOON

8.1. Käesolevaid üldisi garantiitingimusi reguleerivad Itaalia seadused. Kõikide vaidluste puhul, mis võivad tekkida selle tõlgendamisest või kohaldamisest, on ainupädevus Milano kohtul.

8.2. Lõpptarbijatele on reserveeritud nende alalise elukohariigi õigusega kehtestatud soodsamate ja kohustuslike sätete kohaldamine, eelkõige seoses kohaldatava õiguse, garantii kestuse ja pädeva kohtuga..



See toode vastab direktiivile 2011/65/EL-2015/863/EL (RoHS). Tootel on CE-märkis ja seega vastab see Euroopa Liidu kehtestatud ohutusstandarditele.

## VASTAVUSKINNITUS

Esprinet SpA kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® on Esprinet S.p.A. kaubamärk. Kõik kaubamärgid on nende vastavate omanike registreeritud kaubamärgid. Esprinet S.p.A. kaudu Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Itaalia. Valmistatud Hiinas.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

info ja kontaktid: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## LIETUVIŲ - LT

Naudojimo instrukcija

SMARTWATCH

Modelis: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

### SAUGOS INFORMACIJA DĖL SAUGAUS SMARTWATCH NAUDOJIMO

Atidžiai perskaitykite saugos pastabas ir prieš naudodami produktą pasitarkite su internetu prieinama naudojimo instrukcija. Išsaugokite šią informaciją būsimam naudojimui ir įtraukite ją, kai perduodate produktą trečiosioms šalims. Naudokite produktą ir jo priedus tik numatytam naudojimui, laikydamiesi nurodytų elektros specifikacijų ir uždarose, apsaugotose patalpose, kad išvengtumėte rimtų pavojų. Laikykite produktą toliau nuo šilumos šaltinių, tiesioginių saulės spindulių, drėgmės ir skysčių. Prietaisas neturėtų būti naudojamas vaikų ar asmenų, kurie nesupranta jo rizikų, rankose. Neleiskite produktui būti įkrautam per ilgai arba prijungtam prie elektros tinklo, kai jis nenaudojamas arba jei įtariate gedimus. Venkite smūgių, kritimų, suspaudimų ar staigių judesių, kurie gali sukelti pavojingas situacijas. Niekada nesistenkite išardyti ar taisyti produkto, jei jis turi defektų. Jei iš produkto išsiskiria skysčių, venkite kontakto su oda ar akimis; tokiu atveju nedelsdami nuplaukite pažeistą vietą vandeniu ir kreipkitės į gydytoją. Laikykite dėžutę ir ypač maišelius toliau nuo vaikų, kad išvengtumėte užspringimo ar atsitiktinio prarijimo pavojaus. Venkite naudoti prietaisą šalia medicinos prietaisų, tokių kaip širdies stimulatoriai. Jei turite abejonių dėl produkto veikimo, saugumo ar prijungimo, kreipkitės į Esprinet klientų aptarnavimo tarnybą. Nenaudokite prietaiso veiklose, reikalaujančiose didelio dėmesio, kad išvengtumėte išsiblaškymo ir nelaimingų atsitikimų. Produktui reikia minimalios priežiūros ir jį galima valyti tik minkštu, švariu audiniu, nenaudojant agresyvių valiklių ar cheminių medžiagų. Šis produktas nėra žaislas. Laikykite prietaisą ir jo priedus vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje. Nenaudokite prietaiso ligoninėse, lėktuvuose ir aplinkose su elektroninėmis priemonėmis, kurios gali patirti radijo dažnių trikdžių. Jei tai nėra aiškiai nurodyta techninėje specifikacijoje, produktas nėra tinkamas panardinimui į vandenį ar kitus skysčius, nelieskite produkto ar jo priedų šlapiomis ar drėgnomis rankomis ar kūno dalimis. Prieš kiekvieną naudojimą rekomenduojama visiškai įkrauti produktą. Esprinet S.p.A. jokių būdu nebus atsakinga už sužalojimus ar žalą žmonėms ar turtui, atsiradusią dėl netinkamo produkto naudojimo.

### PRODUKTO APŽVALGA

Dėkojame, kad įsigijote NILOX ONAIR! Ši apyrankė skirta sveikatos stebėjimui ir kasdieniam patogumui, palaikant kelias funkcijas, kurios padeda lengvai valdyti savo asmeninę sveikatą. Kadangi apyrankė neturi ekrano, visas funkcijas ir duomenis reikia nustatyti ir peržiūrėti naudojant programėlę „NILOX ONAIR“.

## SPECIFIKACIJOS

- Įvestis: DC 5V/1A
- Baterijos tipas: Ličio jonų 3,7V 180mAh 0,666wh
- Baterijos veikimo laikas: Iki 25 dienų
- Budėjimo laikas: Daugiau nei 50 dienų
- Atsparumas vandeniui: IP68
- Matmenys: 46 x 23 x 11 mm
- Svoris: 15 g
- Programėlė: „Nilox Onair“ (be ekrano: visos funkcijos valdomos per programėlę)
- Procesorius: „Goodix 5515“
- Širdies ritmo jutiklis: HX3918
- Fizinis mygtukas: 1 mygtukas

## FUNKCIJOS

Visos funkcijos, nustatymai ir duomenų peržiūra atliekami per programėlę „NILOX ONAIR“. Atsisiųskite ir įdiekite programėlę į savo telefoną, tada vykdykite instrukcijas, kad suporuotumėte įrenginį ir sukonfigūruotumėte funkcijas.

## PROGRAMĖLĖS ATSISIUNTIMAS

„Android“: Atsisiųskite programėlę „NILOX ONAIR“ iš „Google Play“.

„iOS“: Atsisiųskite programėlę „NILOX ONAIR“ iš „Apple Store“.



Taip pat galite nuskaityti QR kodą, kad atsisiųstumėte programėlę „NILOX ONAIR“:



## FUNKCIJOS ĮVADAS

Apyrankė turi integruotas sveikatos stebėjimo ir gyvenimo būdo pagalbos funkcijas (matavimo rezultatai yra tik informacinio pobūdžio ir neturėtų būti naudojami kaip medicininė diagnozė):

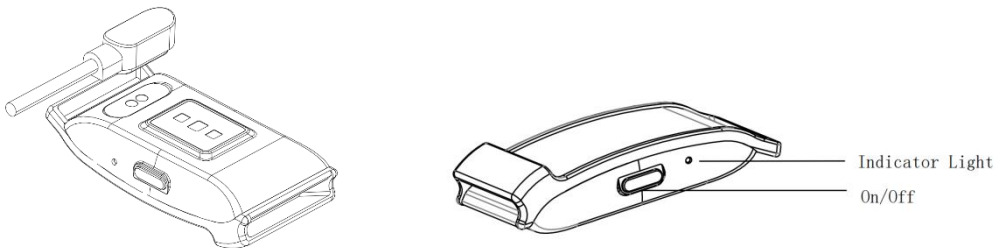
- Žingsnių skaičius: Įrašo kasdienes žingsnius, padėdamas stebėti savo mankštos eigą.
- Širdies ritmo stebėjimas: Stebi širdies ritmą realiuoju laiku (matuojama kas 30 minučių), kad būtų galima stebėti širdies ir kraujagyslių sveikatą.

- Deguonies kiekio kraujyje stebėjimas: Bet kuriuo metu stebi deguonies kiekį kraujyje, kad palaikytų sveikatą.
- Kraujospūdžio stebėjimas: Įrašo ir seka kraujospūdžio pokyčius.
- Streso stebėjimas: Stebi jūsų streso lygį realiuoju laiku, kad padėtų koreguoti gyvenimo tempą.
- Pranešimų priminimas: vibruoja ir šviečia, kai gaunate pranešimus, programų pranešimus ir pan. (prašome įjungti pranešimų priminimo leidimą)
- Žadintuvo funkcija: nustatykite žadintuvus, kurie primintų jums pabusti arba laiku atlikti užduotis.
- Moterų sveikata: leidžia stebėti menstruacinį ciklą ir valdyti kitas moterims skirtas sveikatos funkcijas.
- Pakratykite, kad fotografuotumėte: pakratykite apyrankę, kad valdytumėte telefono kamerą ir lengvai darytumėte asmenukes arba grupines nuotraukas.
- Apyrankės radimas: siunčia signalą per programėlę, o apyrankė vibruos, kad padėtų ją rasti, jei ją pamesite.
- Kita: daugiau funkcijų nustatymų rasite skiltyje „Kita“.

## SPORTO REŽIMAS

Apyrankė siūlo daugiau nei 100 sporto režimų, apimančių įvairias kasdienes ir profesionalias sporto šakas (išskyrus vandens sportą). Galite pasirinkti tinkamą sporto režimą per programėlę, kad įrašytumėte ir analizuotumėte savo veiklą.

## ĮKROVIMAS IR INDIKATORIAI



Kraunama: raudona lemputė mirksi, rodydama įkrovimą.

Visiškai kraunama: žalia lemputė užsidega, kai visiškai įkrauta.

Žemas akumuliatoriaus įkrovos lygis (<10 %): raudona lemputė mirksi nuolat, primindama, kad reikia įkrauti apyrankę.

## MYGTUKŲ VEIKIMAS IR INDIKATORIAI

Apyrankė valdoma fiziniu mygtuku su indikatoriaus lemputėmis ir vibracijos grįžtamuoju ryšiu.

### Prijungta būseną:

- Trumpas paspaudimas: žalia lemputė mirksi vieną kartą, rodydama, kad prijungta.
- Ilgas paspaudimas, norint išjungti: raudona lemputė mirksi du kartus ir vibruoja.
- Įjungta: žalia lemputė mirksi du kartus ir vibruoja.

### Neprijungta būseną:

- Trumpas paspaudimas: raudona lemputė mirksi vieną kartą, rodydama, kad neprijungta.
- Ilgas paspaudimas, norint išjungti: raudona lemputė dega ir vibruoja.
- Įjungta: žalia lemputė mirksi du kartus ir vibruoja.

## PRANEŠIMAI IR ĮSPĖJIMAI

Priminimas apie gaunamą skambutį: apyrankė vibruoja ir mirksi žaliai, kai gaunate skambutį.

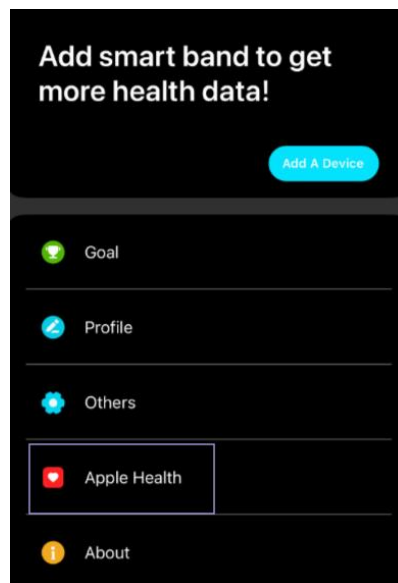
Žinutės priminimas: apyrankė vibruoja vieną kartą ir mirksi žaliai, kai gaunate žinutę.

Miego stebėjimas

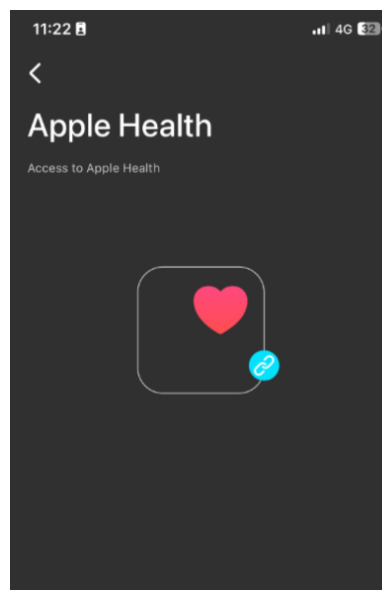
Apyrankė palaiko miego stebėjimą. Rekomenduojama nešioti nuo 22:00 iki 8:00 val., kad būtų galima įrašyti ir analizuoti miego duomenis.

## APPLE HEALTH

Lietotnė pabeidziet datu koplietošanas iestatīšanu starp lietotni un Apple Health.

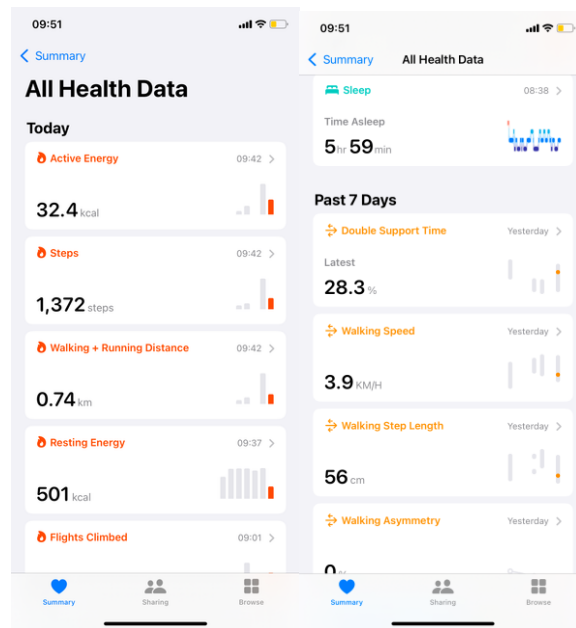


Pabeigtās koplietošanas iestatīšanas statuss ir parādīts attēlā.



Pēc kopīgošanas pabeigšanas dati tiks kopīgoti ar Apple Health datu aizmugursistēmu. Apple attiecīgi integrēs

datus un parādīs tos Apple Health, kā parādīts attēlā.



Iestatījumus varat mainīt lietotnē Apple Health > avots > Nilox Onair. Pieskarieties avatāram augšējā labajā stūrī > pieskarieties lietotnei sadaļā Privātums > pieskarieties Nilox Onair. Tādā veidā varat iestatīt datus, kurus vēlaties kopīgot lietotnē Apple Health, kā arī ieslēgt vai izslēgt kopīgošanu.

## ATSPARUMAS VANDENIUI

Apyrankē turi IP68 atsparumo vandeniui įvertinimą, apsaugantį nuo vandens ir prakaito pūslų. Tačiau venkite jos nešioti duše ar plaukiojant, kad nepažeistumėte įrenginio.

## NAUDOJIMO PASTABOS

Ši apyrankė netinka vandens veiklai (pvz., plaukiojimui, nardymui ir kt.).

Kai akumulatoriaus įkrova mažesnė nei 10 %, įkraukite ją laiku, kad užtikrintumėte įprastą naudojimą.

Laikykite apyrankę prijungtą prie programėlės, kad būtų užtikrintas tikslus duomenų įrašymas.

## GARANTIJA IR PAGALBA

Jei kyla problemų arba reikia techninės pagalbos, susisieki su mūsų klientų aptarnavimo komanda. Mes suteiksime profesionalią pagalbą, kad užtikrintume sklandžią naudotojo patirtį.

Dėkojame, kad pasirinkote ONAIR! Tikime, kad ji suteiks daugiau patogumo ir paramos jūsų sveikam gyvenimo būdai. Jei turite klausimų, susisieki su mūsų klientų aptarnavimo komanda.



## INFORMACIJA APIE TEISINGĄ ŠIO PRODUKTO ŠALINIMĄ (Direktyva 2013/56/ES)

Šis ženklas ant produkto arba jo pakuotės reiškia, kad produktas, pasibaigus jo naudojimo laikui, įskaitant neišimamą bateriją, turi būti atskirtas nuo kitų rūšių atliekų, kad būtų atsakingai perdirbtas. Saugus šio produkto naudojimas užtikrinamas laikantis internetinės naudojimo instrukcijos, saugokite ją ir naudokite atsargiai visą produkto gyvavimo laiką. Ličio jonų/li-jonų/polimerų baterija, esanti produkto viduje, yra

integruota ir nėra keičiama. Nereikia bandyti jos pašalinti, nes tai gali sukelti perkaitimo, gaisro ir sužalojimo pavojų. Bateriją turi pašalinti tik kvalifikuoti technikai, galintys ją pašalinti be pavojaus ir perdirbti laikantis teisės aktų. Vartotojai turėtų nemokamai pristatyti nenaudojamą produktą į vietinius atskirto surinkimo centrus arba pardavėjui, santykiu 1:1 arba nemokamai, jei produkto dydis viršija 25 cm. Tinkamas atliekų šalinimas leidžia perdirbti produktą, tvarkyti jį su aplinkai draugiškomis šalinimo priemonėmis, kad būtų išvengta galimų aplinkos ar žmogaus sveikatos pažeidimų ir skatinti medžiagų pakartotinį naudojimą ir/arba perdirbimą. Neleistinas elektroninių produktų, elementų ir baterijų šalinimas namų vartotojų gali sukelti baudžiamąsias sankcijas pagal galiojančius teisės aktus.

## **KONVENCINĖ GARANTIJA**

### **1. TAIKYMO SRITIS**

1.1. ESPRINET S.p.A., registruota adresu Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - toliau, („Esprinet“) siūlo šią konvencinę garantiją Celly prekės ženklo produktams tiek galutiniam vartotojui („Galutinis vartotojas“) tiek galutiniam profesionalui („Galutinis profesionalas“) pagal čia nurodytas sąlygas (toliau – „Konvencinė garantija“). Konvencinė garantija taikoma:

i. naujiems Celly prekės ženklo produktams (toliau – „Produktai“);

ii. Produktams, kurie apima arba yra sujungti su skaitmeniniu turiniu arba skaitmenine paslauga tokiu būdu, kad šio skaitmeninio turinio ar skaitmeninės paslaugos trūkumas trukdytų Produktų funkcijoms („Produktai su Skaitmeniniais Elementais“).

1.2. Ši Konvencinė garantija apima tik nepažeistus Produktus, jų pradinėje konfigūracijoje, įskaitant galimas priedų komplektacijas.

### **2. VARTOTOJŲ TEISĖS**

2.1. Ši Konvencinė garantija nepažeidžia vartotojų teisių, numatytų nacionaliniuose teisės aktuose, įgyvendinančiuose Direktyvą (ES) 2019/771 ir jos pakeitimus, dėl vartojimo prekių garantijų („Teisinė garantija“).

2.2. Konvencinė garantija nepakeičia, neriboja ir nepažeidžia Teisinės garantijos, bet papildoma prie jos. Galutinis vartotojas visada gali pasinaudoti Teisinės garantijos teisėmis prieš pardavėją, pagal nurodytas sąlygas ir terminus.

### **3. GARANTIJOS OBJEKTAS**

3.1. Remiantis šia Konvencine garantija, Esprinet įsipareigoja, savo nuožiūra, (i) pakeisti arba taisyti Produktus arba komponentus, kurie yra defektyvūs dėl gamybos proceso pradinius defektus, naudojant medžiagas arba darbo jėgą, su identiškais Produktais arba komponentais, arba (ii) jei tai neįmanoma, pakeisti juos produktu arba produkto dalimis arba komponentais, turinčiais panašią funkcionalumą ir ekonominę vertę.

### **4. GARANTIJOS IŠIMTYS**

4.1. Ši Konvencinė garantija netaikoma, jei pažeidimai, gedimai ar bet kokie trūkumai ar defektai atsirado dėl:

i) montavimo klaidų, padarytų dėl neatsargumo, neapdairumo, nepatyrimo ar aplaidumo;

ii) nenuoseklus ar neteisingo instrukcijų ir įspėjimų laikymosi, pateiktų instrukcijose arba bet kokiuose papildomuose instrukcijų lapuose;

iii) netinkamos arba neteisingos Produktų priežiūros pagal Esprinet nurodytas procedūras;

iv) netinkamo Produkto laikymo;

v) klastojimo, modifikacijų, intervencijų ar priežiūros, atliktų Galutinio vartotojo arba Galutinio vartotojo užsakymu trečiųjų šalių, ir bet kokių atveju, neįvykdytų Esprinet įgaliotų asmenų;

vi) netinkamo ir nesuderinamo su normaliu Produkto naudojimu;

vii) Galutinio vartotojo padidinto žalos, atsiradusios po to, kai jau pasireiškė galimas gedimas ar defektas;

viii) bet kokio išorinio veiksnio, tiek montavimo, tiek naudojimo etape, kuris nėra priskirtinas ar kitaip priskirtinas Esprinet;

ix) jei modelis, serijos numeris ar etiketė, esanti ant Produkto, buvo tyčia suklastoti arba ištrinti;

x) atnaujinimo, pateikto produkto, nesilaikymas.

4.2. Ši Konvencinė garantija neapima akivaizdžių trūkumų, kurie gali būti nedelsiant atpažįstami produkto pristatymo metu, taip pat defektų ar gedimų, atsiradusių dėl normalaus nusidėvėjimo.

4.3. Ši Konvencinė garantija yra neaktuali, jei pažeidimai, gedimai, trūkumai ar defektai atsirado dėl produktų, dalių ar komponentų, pagamintų trečiųjų šalių, nesusijusių su Esprinet, su kuriais Produktas yra sujungtas arba kitaip naudojamas.

## **5. GARANTIJOS NAUDOJIMAS**

5.1. Konvencinė garantija įsigalioja iš karto po atitinkamo Produkto įsigijimo. Galutinis vartotojas gali pasinaudoti šia Konvencine garantija tiesiogiai susisiekdamas su Esprinet el. paštu [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) arba [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Konvencinė garantija taip pat gali būti tvarkoma per Esprinet įgaliotą centrą.

5.2. Norint pasinaudoti šia Konvencine garantija, Galutinis vartotojas turi turėti pirkimo kvitą ir/arba produkto pirkimo sąskaitą ir/arba transportavimo dokumentą („DDT“). Esprinet pasilieka teisę atsisakyti suteikti šią Konvencinę garantiją, jei Galutinis vartotojas nepateikia bent vieno iš šių dokumentų.

## **6. TRUKMĖ**

6.1. Šios Konvencinės garantijos trukmė yra tokia pati kaip Teisinės garantijos (toliau – „Garantijos laikotarpis“). Tai reiškia, kad Galutiniam profesionalui taip pat suteikiama konvencinė garantija, kurios trukmė yra tokia pati kaip teisinė garantija, numatyta vartotojams, t. y. dveji metai.

6.2. Garantijos laikotarpis prasideda nuo Produkto pirkimo datos, t. y. nuo datos, nurodytos pirkimo kvite ir/arba sąskaitoje ir/arba transportavimo dokumente (DDT).

6.3. Jei produktas taisomas arba keičiamas, originalus Garantijos laikotarpis ir toliau galioja, todėl jis neturėtų būti laikomas atnaujintu ar pratęstu.

6.4. Veiksmai, skirti ginti defektus, pasibaigia, bet kuriuo atveju, per dvidešimt šešis mėnesius (Garantijos laikotarpis + du mėnesiai) nuo Produkto pirkimo.

## **7. TERITORINIS TAIKYMAS**

7.1. Ši garantija galioja tik garantinėms paslaugoms, teikiamoms Italijos, Ispanijos ir Portugalijos teritorijoje, ir taikoma tik Celly prekės ženklo produktams.

## **8. GALIOJANTI TEISĖ IR TEISMINIS JURISDIKCIJA**

8.1. Šios Garantijos bendrosios sąlygos yra reglamentuojamos Italijos teisės. Bet kokiai ginčui, kuris gali kilti dėl šių sąlygų aiškinimo ar taikymo, bus kompetentingas tik Milano teismas.

8.2. Išlieka galimybė taikyti galutiniams vartotojams palankesnes ir privalomas nuostatas, numatytas tos šalies, kurioje jie nuolat gyvena, teisėje, ypač dėl taikytinos teisės, garantijos trukmės ir kompetentingo teismo.



Šis produktas atitinka Direktyvą 2011/65/ES-2015/863/ES (RoHS). Produktas turi CE ženklą ir todėl atitinka Europos Sąjungos nustatytus saugos standartus.

#### **ATITIKTIES DEKLARACIJA**

Esprinet SpA deklaruoja, kad produktas atitinka direktyvą 2014/53/ES. Pilnas ES atitikties deklaracijos tekstas yra prieinamas šioje interneto svetainėje:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® yra Esprinet S.p.A. nuosavybė. Visi prekių ženklai yra atitinkamų savininkų registruoti prekių ženklai. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italija. Pagaminta Kinijoje.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

dėl informacijos ir kontaktų: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## LATVIEŠU-LV

Lietošanas instrukcija

SMARTWATCH

Modelis: NXSWONAIR

Rev00 – 03.2025

## DROŠĪBAS INFORMĀCIJA DROŠAI SMARTWATCH LIETOŠANAI

Pirms produkta lietošanas rūpīgi izlasiet drošības piezīmes un konsultējieties ar tiešsaistes lietošanas rokasgrāmatu. Saglabājiet šo informāciju turpmākai atsaucei un iekļaujiet to, nododot produktu trešajām personām. Izmantojiet produktu un tā piederumus tikai paredzētajam lietojumam, ievērojot norādītās elektriskās specifikācijas un slēgtās un aizsargātās vidēs, lai izvairītos no nopietniem riskiem. Turiet produktu tālāk no siltuma avotiem, tiešiem saules stariem, mitruma un šķidrumiem. Ierīci nedrīkst lietot bērni vai personas, kas nespēj izprast riskus. Neatstājiet produktu uzlādes režīmā pārāk ilgi vai pieslēgtu elektrotīklam, kad tas netiek lietots vai ja ir aizdomas par darbības traucējumiem. Izvairieties no triecieniem, kritieniem, saspiešanas vai straujas apstrādes, kas var izraisīt bīstamas situācijas. Nekad nemēģiniet izjaukt vai remontēt produktu, ja ir defekti. Ja no produkta izplūst šķidrums, izvairieties no saskares ar ādu vai acīm; šajā gadījumā nekavējoties nomazgājiet skarto zonu ar ūdeni un konsultējieties ar ārstu. Saglabājiet kasti un īpaši maisīnus, tālāk no bērniem, lai novērstu nosmakšanas vai nejaušas norīšanas risku. Izvairieties no ierīces lietošanas tuvu elektromedicīniskām ierīcēm, piemēram, elektrokardio stimulatoriem. Ja jums ir kādas šaubas par produkta darbību, drošību vai savienojumu, sazinieties ar Esprinet klientu apkalpošanas dienestu. Nelietojiet ierīci aktivitāšu laikā, kas prasa augstu koncentrēšanos, lai izvairītos no uzmanības novēršanas un negadījumiem. Produktam nepieciešama minimāla apkope, un to var tīrīt tikai ar mīkstu un tīru drānu, neizmantojot agresīvus tīrīšanas līdzekļus vai ķīmiskas vielas. Šis produkts nav rotaļlieta. Turiet ierīci un tās piederumus tālāk no bērniem un dzīvniekiem. Nelietojiet ierīci slimnīcās, lidmašīnās un vidēs ar elektroniskām iekārtām, kas var ciest no radiofrekvenču traucējumiem. Ja tas nav skaidri norādīts tehniskajā lapā, produkts nav piemērots iegremdēšanai ūdenī vai citos šķidrumos, nepieskarities produktam vai tā piederumiem ar mitrām vai slapjām rokām vai citām ķermeņa daļām. Pirms katras lietošanas ieteicams pilnībā uzlādēt produktu. Esprinet S.p.A. nekādā gadījumā nebūs atbildīgs par traumām vai bojājumiem, kas nodarīti personām vai īpašumam, kas radušies produkta nepareizas lietošanas dēļ.

## PRODUKTA PĀRSKATS

Paldies, ka iegādājāties NILOX ONAIR! Šī aproce ir paredzēta veselības uzraudzībai un ikdienas ērtībām, atbalstot vairākas funkcijas, kas palīdz ērti pārvaldīt savu personīgo veselību. Tā kā aprocei nav displeja, visas funkcijas un dati ir jāiestata un jāapskata, izmantojot lietotni "NILOX ONAIR".

## SPECIFIKĀCIJAS

- Ieeja: DC 5V/1A
- Akumulatora tips: Li-Ion 3.7V 180mAh 0.666wh
- Akumulatora darbības laiks: Līdz 25 dienām
- Gaidīšanas laiks: Vairāk nekā 50 dienas
- Ūdensizturība: IP68
- Izmēri: 46 x 23 x 11 mm
- Svars: 15 g
- Lietotne: Nilox Onair (bez displeja: visas funkcijas tiek vadītas, izmantojot lietotni)
- Procesors: Goodix 5515
- Sirds darbības ātruma sensors: HX3918
- Fiziskā poga: 1 poga

## FUNKCIJAS

Visas funkcijas, iestatījumi un datu skatīšana tiek veikta, izmantojot lietotni "NILOX ONAIR". Lejupielādējiet un instalējiet lietotni savā tālrunī, pēc tam izpildiet norādījumus, lai savienotu pārī ierīci un konfigurētu funkcijas.

## LIETOTNES LEJUPIELĀDE

Android: Lejupielādējiet lietotni "NILOX ONAIR" no Google Play.

iOS: Lejupielādējiet lietotni "NILOX ONAIR" no Apple Store.



Varat arī noskenēt QR kodu, lai lejupielādētu lietotni "NILOX ONAIR":



## FUNKCIJU IEVADS

Aproce apvieno bagātīgas veselības uzraudzības un dzīvesveida palīdzības funkcijas (mērījumu rezultāti ir tikai uziņai un tos nedrīkst izmantot kā medicīnisku diagnozi):

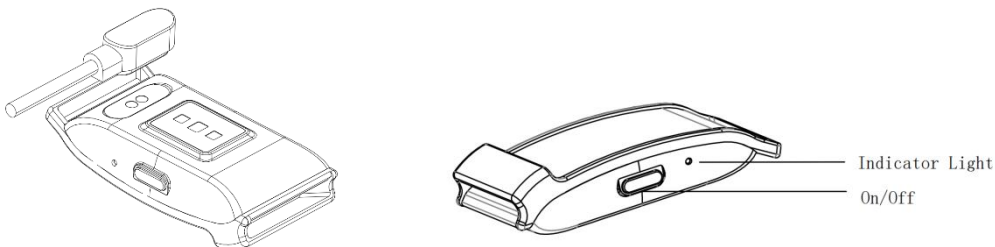
- Soļu skaitītājs: Reģistrē ikdienas soļus, palīdzot uzraudzīt vingrinājumu progresu.
- Sirds darbības ātruma monitorēšana: Uzrauga sirds darbības ātrumu reāllaikā (mēra ik pēc 30 minūtēm), lai sekotu līdzi sirds un asinsvadu veselībai.

- Skābekļa līmeņa asinīs monitorēšana: Jebkurā laikā uzrauga skābekļa līmeni asinīs, lai uzturētu veselību.
- Asinsspiediena monitorēšana: Reģistrē un izseko asinsspiediena izmaiņas.
- Stresa monitorēšana: Uzrauga jūsu stresa līmeni reāllaikā, lai palīdzētu pielāgot dzīves tempu.
- Ziņojumu atgādinājums: Vibrē un iedegas, kad saņemat ziņojumus, lietotņu paziņojumus utt. (Lūdzu, aktivizējiet ziņojumu atgādinājuma atļauju)
- Modinātāja funkcija: Iestatiet modinātājus, lai atgādinātu jums pamosties vai savlaicīgi pabeigt uzdevumus.
- Sieviešu veselība: Nodrošina menstruālā cikla izsekošanu un citu sievietēm specifisku veselības pārvaldību.
- Kratot, lai uzņemtu fotoattēlus: Kratiet aproci, lai vadītu tālruņa kameru, ērti uzņemiet selfijus vai grupu fotoattēlus.
- Aproces atrašana: Nosūta signālu, izmantojot lietotni, un aproce vibrēs, lai palīdzētu to atrast, ja tā pazūd.
- Citi: Lai iegūtu vairāk funkciju iestatījumu sadaļā "Citi".

## SPORTA REŽĪMS

Aproce piedāvā vairāk nekā 100 sporta režīmu, kas aptver dažādus ikdienas un profesionālos sporta veidus (izņemot ūdens sporta veidus). Varat izvēlēties atbilstošo sporta režīmu, izmantojot lietotni, lai ierakstītu un analizētu savu aktivitāti.

## UZLĀDE UN INDIKATORA LAMPAS



Uzlāde: Sarkana gaisma mirgo, norādot uzlādi.

Pilnīga uzlāde: Zaļa gaisma iedegas, kad aproce ir pilnībā uzlādēta.

Zems akumulatora līmenis (<10%): Sarkana gaisma mirgo nepārtraukti, lai atgādinātu, ka jāuzlādē aproce.

## POGU DARBĪBA UN INDIKATORA LAMPAS

Aproci kontrolē ar fizisku pogu, kurai ir indikatora gaismas un vibrācijas.

Savienots stāvoklis:

- Īsi nospiežot: Zaļa gaisma mirgo vienu reizi, norādot, ka tā ir savienota.
- Ilgi nospiežot, lai izslēgtu: Sarkana gaisma mirgo divas reizes un vibrē.
- Ieslēgts: Zaļa gaisma mirgo divas reizes un vibrē.

Nav savienots stāvoklis:

- Īsi nospiežot: Sarkana gaisma mirgo vienu reizi, norādot, ka tā nav savienota.
- Ilgi nospiežot, lai izslēgtu: Sarkana gaisma paliek ieslēgta un vibrē.
- Ieslēgts: Zaļa gaisma mirgo divas reizes un vibrē.

## PAZIŅOJUMI UN BRĪDINĀJUMI

Ienākošo zvanu atgādinājums: Aproce vibrē un mirgo zaļā krāsā, saņemot zvanu.

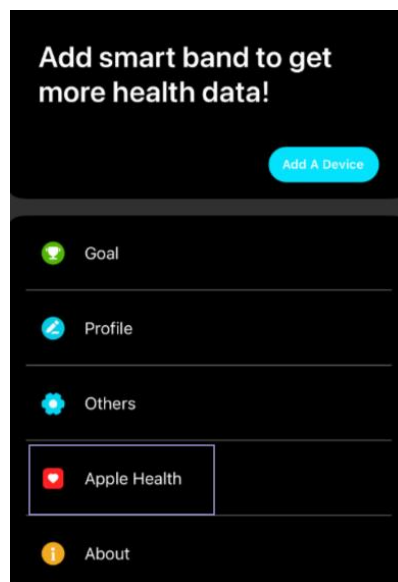
Ziņojumu atgādinājums: Aproce vibrē vienu reizi un mirgo zaļā krāsā, saņemot ziņojumu.

Miega uzraudzība

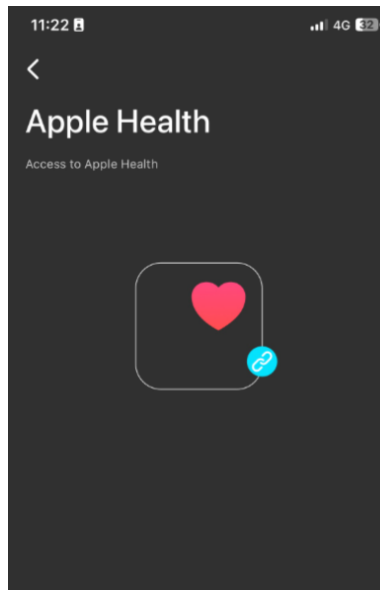
Aproce atbalsta miega uzraudzību. Ieteicams to valkāt no plkst. 22:00 līdz 8:00, lai ierakstītu un analizētu miega datus.

## APPLE HEALTH

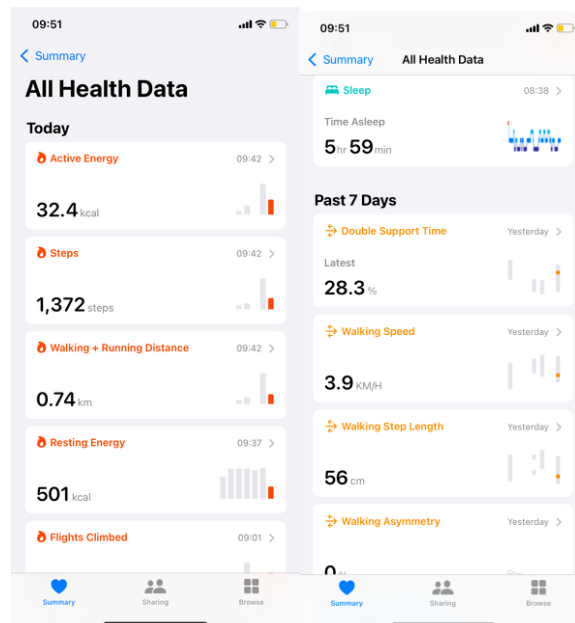
Lietotnē pabeidziet datu koplietošanas iestatīšanu starp lietotni un Apple Health.



Pabeigtās koplietošanas iestatīšanas statuss ir parādīts attēlā.



Pēc kopīgošanas pabeigšanas dati tiks kopīgoti ar Apple Health datu aizmugursistēmu. Apple attiecīgi integrēs datus un parādīs tos Apple Health, kā parādīts attēlā.



Iestatījumus varat mainīt lietotnē Apple Health > avots > Nilox Onair. Pieskarieties avatāram augšējā labajā stūrī > pieskarieties lietotnei sadaļā Privātums > pieskarieties Nilox Onair. Tādā veidā varat iestatīt datus, kurus vēlaties kopīgot lietotnē Apple Health, kā arī ieslēgt vai izslēgt kopīgošanu.

#### ŪDENSIZTURĪBAS FUNKCIJA

Aprocei ir IP68 ūdensizturības klase, kas pasargā to no ūdens un sviedru šļakatām. Tomēr, lūdzu, nenēsājiet to dušā vai peldoties, lai nesabojātu ierīci.

#### LIETOŠANAS PIEZĪMES

Šī aproce nav piemērota ūdens aktivitātēm (piemēram, peldēšanai, niršanai utt.).

Kad akumulatora uzlādes līmenis ir zem 10%, lūdzu, uzlādējiet to savlaicīgi, lai nodrošinātu normālu lietošanu.

Lai nodrošinātu precīzu datu ierakstīšanu, turiet aproci savienotu ar lietotni.

## GARANTIJA UN ATBALSTS

Ja rodas problēmas vai nepieciešams tehniskais atbalsts, lūdzu, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas komandu. Mēs sniegsim profesionālu palīdzību, lai nodrošinātu netraucētu lietotāja pieredzi.

Paldies, ka izvēlējāties ONAIR! Mēs uzskatām, ka tā piedāvās lielāku ērtību un atbalstu jūsu veselīgam dzīvesveidam. Ja jums ir kādi jautājumi, droši sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas komandu.



## INFORMĀCIJA PAR ŠĪ PRODUKTA PAREIZU UTILIZĀCIJU (Direktīva 2013/56/ES)

Šī zīme uz produkta vai tā iepakojuma nozīmē, ka produkts, tā dzīves beigās, ieskaitot nenoņemamo akumulatoru, ir jānodala no citiem atkritumu veidiem, lai to atbildīgi pārstrādātu. Šī produkta droša lietošana ir garantēta, ievērojot tiešsaistes lietošanas instrukciju, saglabājiet to un lietojiet uzmanīgi visā produkta dzīves laikā. Produkta iekšpusē esošais litija jonu/li-jonu/polimēru akumulators ir integrēts un nav nomaināms. Nemēģiniet to noņemt, jo tas var izraisīt pārkaršanas, ugunsgrēka un traumu risku. Akumulatoru drīkst noņemt tikai kvalificēti tehniķi, kas spēj to noņemt bez jebkāda riska un pārstrādāt to saskaņā ar likumu. Lietotājiem bez maksas jānodod nolietotais produkts vietējos atsevišķas savākšanas centros vai pie mazumtirgotāja, attiecībā viens pret vienu vai bez maksas, ja produkta izmēri pārsniedz 25 cm. Pareiza atkritumu utilizācija ļauj pārstrādāt produktu, apstrādāt to ar videi draudzīgām utilizācijas metodēm, lai novērstu iespējamus kaitējumus videi vai cilvēku veselībai, un veicināt produkta materiālu atkārtotu izmantošanu un/vai pārstrādi. Neautorizēta elektronisko produktu, šūnu un akumulatoru utilizācija no mājāsaimniecību lietotājiem rada sodus, kas paredzēti spēkā esošajā likumdošanā.

## KONVENCIJAS GARANTIJA

### 1. PIEMĒROŠANAS JOMA

1.1. ESPRINET S.p.A., ar juridisko adresi Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - turpmāk, ("Esprinet") piedāvā šo konvencijas garantiju Celly zīmola produktiem gan galapatērētājam ("Galapatērētājs"), gan profesionālajam galapatērētājam ("Profesionālais galapatērētājs") saskaņā ar šeit noteiktajiem nosacījumiem (turpmāk "Konvencijas Garantija"). Konvencijas Garantija attiecas uz:

- i. jauniem Celly zīmola produktiem (turpmāk "Produkti");
- ii. Produktiem, kas ietver vai ir savienoti ar digitālo saturu vai digitālo pakalpojumu tādā veidā, ka šī digitālā satura vai pakalpojuma trūkums neļautu Produktiem veikt savas funkcijas ("Produkti ar Digitālajiem Elementiem").

1.2. Šī Konvencijas Garantija attiecas tikai uz neskartiem Produktiem to sākotnējā konfigurācijā, ieskaitot jebkādu papildu aprīkojumu.

### 2. PATĒRĒTĀJU TIESĪBAS

2.1. Šī Konvencijas Garantija neietekmē patērētāju tiesības, kas noteiktas valsts tiesību aktos, kas transponē Direktīvu (ES) 2019/771 un tās grozījumus par patēriņa preču garantijām ("Juridiskā Garantija").

2.2. Konvencijas Garantija neaizstāj, neierobežo un neietekmē, kā arī neizslēdz Juridisko Garantiju, bet papildina to. Galapatērētājs vienmēr varēs izmantot Juridiskās Garantijas tiesības pret pārdevēju saskaņā ar minētajiem tiesību aktiem.

### **3. GARANTIJAS PRIEKŠMETS**

3.1. Pamatojoties uz šo Konvencijas Garantiju, Esprinet apņemas, pēc saviem ieskatiem, (i) aizstāt vai salabot Produktus vai komponentus, kas ir bojāti ražošanas procesa defektu dēļ, kas radušies izmantoto materiālu vai darba dēļ, ar identiskiem Produktiem vai komponentiem, vai (ii) ja tas nav iespējams, aizstāt ar produktu vai produkta daļām vai komponentiem ar līdzvērtīgu funkcionalitāti un ekonomisko vērtību.

### **4. GARANTIJAS IZSLĒGŠANAS GADĪJUMI**

4.1. Šī Konvencijas Garantija neattiecas uz bojājumiem, darbības traucējumiem vai jebkādiem defektiem, ko izraisījuši:

- i) uzstādīšanas kļūdas, ko izraisījuši nolaidība, neuzmanība, nekompetence vai nevērība;
- ii) nepareiza vai nepareiza instrukciju un brīdinājumu ievērošana, kas norādītas rokasgrāmatās vai papildu instrukciju lapās;
- iii) nepareiza vai nepareiza Produkta apkope saskaņā ar Esprinet norādījumiem;
- iv) Produkta sliktā uzglabāšana;
- v) manipulācijas, modifikācijas, ieviešanas vai apkope, ko veicis galapatērētājs vai ko veicis trešās personas, un kas nav veikta Esprinet pilnvarotām personām;
- vi) nepareiza un neatbilstoša Produkta izmantošana;
- vii) bojājuma pasliktināšanās, ko izraisījuši turpmāka izmantošana pēc tam, kad jau ir parādījušies iespējamie darbības traucējumi vai defekti;
- viii) jebkurš ārējs faktors uzstādīšanas vai Produkta izmantošanas laikā, kas nav saistīts ar Esprinet;
- ix) ja Produkta modelis, sērijas numurs vai etiķete ir tīši viltoti vai dzēsti;
- x) neuzstādīts nodrošinātais atjauninājums.

4.2. Šī Konvencijas Garantija neattiecas uz acīmredzamiem defektiem, kas ir uzreiz pamanāmi Produkta piegādes brīdī, kā arī uz defektiem vai darbības traucējumiem, ko izraisījuši normāla nolietojuma dēļ.

4.3. Šī Konvencijas Garantija neattiecas uz bojājumiem, darbības traucējumiem, defektiem vai defektiem, ko izraisījuši trešo personu ražoti produkti, daļas vai komponenti, ar kuriem Produkts ir savienots vai izmantots.

### **5. GARANTIJAS IZMANTOŠANA**

5.1. Konvencijas Garantija stājas spēkā uzreiz pēc attiecīgā Produkta iegādes. Galapatērētājs var izmantot šo Konvencijas Garantiju, sazinoties tieši ar Esprinet pa e-pastu [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) vai [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Konvencijas Garantiju var pārvaldīt arī caur Esprinet Pilnvarotu Centru.

5.2. Lai izmantotu šo Konvencijas Garantiju, galapatērētājam jābūt pirkuma čeka un/vai Produkta pirkuma rēķina un/vai transporta dokumenta ("DDT") īpašniekam. Esprinet patur tiesības atteikties sniegt šo Konvencijas Garantiju, ja galapatērētājs nesniedz vismaz vienu no šiem dokumentiem.

### **6. ILGUMS**

6.1. Šis Konvencijas Garantijas ilgums ir vienāds ar Juridiskās Garantijas ilgumu (turpmāk "Garantijas Periods"). Tas nozīmē, ka arī profesionālajam galapatērētājam tiek piedāvāta konvencijas garantija, kas ir vienāda ar patērētājiem paredzēto juridisko garantiju, proti, divi gadi.

6.2. Garantijas Periods sākas no Produkta iegādes datuma, proti, no datuma, kas norādīts uz pirkuma čeka un/vai rēķina un/vai transporta dokumenta (DDT).

6.3. Remonta vai nomaiņas gadījumā sākotnējais Garantijas Periods turpinās, un tas netiek atjaunots vai pagarināts.

6.4. Tiesības pieprasīt defektu novēršanu beidzas divdesmit sešu mēnešu laikā (Garantijas Periods + divi mēneši) no Produkta iegādes.

## **7. TERITORIĀLĀ PIEMĒROŠANA**

7.1. Šī garantija ir spēkā tikai garantijas pakalpojumiem, kas tiek sniegti Itālijas, Spānijas un Portugāles teritorijā, un attiecas tikai uz Celly zīmola produktiem.

## **8. PIEMĒROJAMĀ TIESĪBU AKTA UN JURISDIKCIJA**

8.1. Šie Vispārējie Garantijas Noteikumi ir reglamentēti ar Itālijas tiesību aktiem. Jebkurš strīds, kas izriet no to interpretācijas vai piemērošanas, būs ekskluzīvi Milānas tiesas jurisdikcijā.

8.2. Tas neietekmē patērētāju tiesības, kas noteiktas valsts tiesību aktos, kas var būt labvēlīgāki un obligāti piemērojami, jo īpaši attiecībā uz piemērojamo tiesību aktu, garantijas ilgumu un jurisdikciju.



Šis produkts atbilst Direktīvai 2011/65/ES-2015/863/ES (RoHS). Produktam ir CE marķējums, kas apliecina atbilstību Eiropas Savienības noteiktajiem drošības standartiem.

## **ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

Esprinet SpA paziņo, ka produkts atbilst direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

Nilox® ir Esprinet S.p.A. īpašumtiesību zīme. Visi zīmoli ir attiecīgo īpašnieku reģistrētas preču zīmes. Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Itālija. Ražots Ķīnā.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

informācijai un kontaktiem: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# niox



## MAGYAR - HU

Használati útmutató

SMARTWATCH

Modell: NXSWONAIR

Rev00 – 2025.03

## BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK AZ OKOSÓRÁK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁHOZ

Kérjük, figyelmesen olvassa el a biztonsági megjegyzéseket, és olvassa el az online használati útmutatót a termék használata előtt. Kérjük, őrizze meg ezeket az információkat későbbi hivatkozás céljából, és adja meg, amikor a terméket harmadik félnek továbbítja. A komoly kockázatok elkerülése érdekében a terméket és tartozékait csak rendeltetésszerűen használja, a feltüntetett elektromos előírások betartásával, zárt és védett környezetben. Tartsa távol a terméket hőtől, közvetlen napfénytől, nedvességtől és folyadékoktól. A készüléket nem használhatják gyermekek vagy olyanok, akik nem tudják megérteni az ezzel járó kockázatokat. Ne hagyja a terméket túl sokáig tölteni vagy a hálózatra csatlakoztatva, ha nem használja, vagy ha hibás működésre gyanakszik. Kerülje az ütközéseket, eséseket, zúzódásokat vagy durva kezelést, amely veszélyes helyzeteket okozhat. Soha ne kísérelje meg szétszerelni vagy megjavítani a terméket, ha az hibás. Ha folyadék szivárog a termékből, kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezést; Ha igen, azonnal mossa le a vízzel az érintett területet, és forduljon orvoshoz. Tartsa távol a dobozt és különösen a zacskókat gyermekektől, hogy elkerülje a fulladás vagy a véletlen lenyelés veszélyét. Kerülje a készülék használatát orvosi elektronikus eszközök, például szívritmus-szabályozók közelében. Ha kétségei vannak a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatban, forduljon az Esprinet ügyfélszolgálatához. Ne használja a készüléket nagy koncentrációt igénylő tevékenységek során, hogy elkerülje a figyelemelvonást és a baleseteket. A termék kevés karbantartást igényel, és csak puha, tiszta ruhával tisztítható, agresszív tisztítószerrel vagy vegyszerek használata nélkül. Ez a termék nem játék. A készüléket és tartozékait tartsa távol gyermekektől és állatoktól. Ne használja a készüléket kórházakban, repülőgépeken vagy olyan környezetben, ahol elektronikus berendezések vannak kivéve rádiófrekvenciás interferenciának. Hacsak a műszaki adatlap kifejezetten nem írja elő, a termék nem alkalmas vízbe vagy más folyadékba való merítésre. Ne érintse meg a terméket vagy annak tartozékait nedves vagy nedves kézzel vagy más testrészekkel. Minden használat előtt tanácsos teljesen feltölteni a terméket. Esprinet S.p.A. semmilyen módon nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használatából eredő személyi vagy vagyoni sérülésekért vagy károkért.

## TERMÉKÁTTEKINTÉS

Köszönjük, hogy a NILOX ONAIR-t választotta! Ez a karkötő az egészségfigyelésre és a mindennapi kényelemre lett tervezve, és számos funkciót támogat, amelyek segítenek könnyedén kezelni személyes egészségét. Mivel a karkötő nem rendelkezik kijelzővel, minden funkciót és adatot a "NILOX ONAIR" alkalmazáson keresztül kell beállítani és megtekinteni.

## MŰSZAKI ADATOK

- Bemenet: DC 5V/1A
- Akkumulátor típusa: Li-Ion 3.7V 180mAh 0.666wh
- Akkumulátor üzemideje: Akár 25 nap
- Készenléti idő: Több mint 50 nap
- Vízállóság: IP68
- Méretek: 46 x 23 x 11 mm
- Tömeg: 15 g
- Alkalmazás: Nilox Onair (Nincs kijelző: minden funkció az alkalmazáson keresztül vezérelhető)
- Processzor: Goodix 5515
- Pulzuszámoló: HX3918
- Fizikai gomb: 1 gomb

## FUNKCIÓK

Minden funkció, beállítás és adatmegtekintés a "NILOX ONAIR" alkalmazáson keresztül érhető el. Töltse le és telepítse az alkalmazást a telefonjára, majd kövesse az utasításokat az eszköz párosításához és a funkciók konfigurálásához.

## ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE

Android: Töltse le a "NILOX ONAIR" alkalmazást a Google Play áruházból.

iOS: Töltse le a „NILOX ONAIR” alkalmazást az Apple Store-ból.



A QR-kód beolvasásával is letöltheti a "NILOX ONAIR" alkalmazást:



## FUNKCIÓK BEVEZETÉSE

A karkötő gazdag egészségügyi monitorozási és életmód-támogatási funkciókat tartalmaz (a mérési eredmények csak tájékoztató jellegűek, és nem használhatók orvosi diagnózisként):

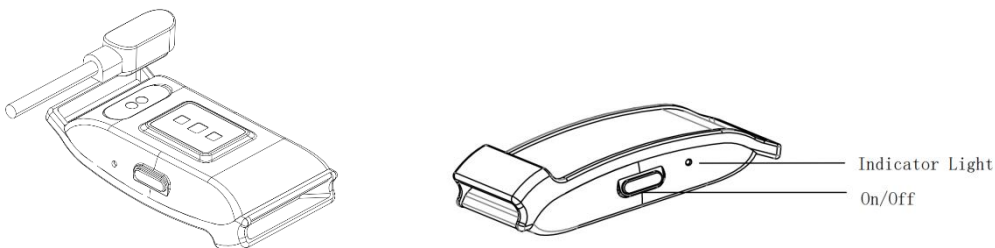
- Lépésszámlálás: Rögzíti a napi lépéseket, segítve az edzés előrehaladásának nyomon követését.

- Pulzusmérés: Valós időben figyeli a pulzusszámot (30 percenként méri) a szív- és érrendszeri egészség nyomon követése érdekében.
- Vér oxigénszintjének monitorozása: Bármikor figyeli a vér oxigénszintjét az egészség megőrzése érdekében.
- Vérnyomásmérés: Rögzíti és nyomon követi a vérnyomás változásait.
- Stresszmérés: Valós időben figyeli a stressz-szintet, hogy segítsen az életmód tempójának módosításában.
- Üzenet-émléktető: Rezeg és világít, amikor üzeneteket, alkalmazásértesítéseket stb. kap. (Kérjük, engedélyezze az üzenet-émléktető engedélyét)
- Ébresztő funkció: Állítsa be az ébresztőket, hogy emlékeztesse Önt az ébredésre vagy a feladatok időben történő elvégzésére.
- Női egészség: Menstruációs cikluskövetést és egyéb, nőkre szabott egészségügyi kezelést biztosít.
- Rázással készíthet fényképeket: Rázgassa meg a karkötőt a telefon kamerájának vezérléséhez, így könnyedén készíthet szelfiket vagy csoportképeket.
- Karkötő keresése: Jelet küld az alkalmazáson keresztül, és a karkötő rezegni fog, hogy segítsen megtalálni, ha elveszett.
- Egyéb: További funkcióbeállításokért az "Egyéb" részben talál további információkat.

## SPORT MÓD

A karkötő több mint 100 sportmódot kínál, amelyek különféle mindennapi és professzionális sportokat fednek le (a vízi sportok kivételével). Az alkalmazáson keresztül kiválaszthatja a megfelelő sportmódot a tevékenység rögzítéséhez és elemzéséhez.

## TÖLTÉS ÉS JELZŐLÁMPÁK



Töltés: A piros fény villog a töltés jelzésére.

Teljes töltés: A zöld fény világít, ha teljesen fel van töltve.

Alacsony akkumulátortöltöttség (<10%): A piros fény folyamatosan villog, hogy emlékeztesse a karkötő töltésére.

## GOMBOK MŰKÖDÉSE ÉS JELZŐLÁMPÁK

A karkötőt egy fizikai gombbal vezérelhetjük, jelzőfényekkel és rezgéssel visszajelzéssel.

Csatlakoztatott állapot:

- Rövid megnyomás: A zöld fény egyszer felvillan, jelezve a csatlakozást.

- Hosszan megnyomva kikapcsoláshoz: A piros fény kétszer felvillan és rezeg.
- Bekapcsolva: A zöld fény kétszer felvillan és rezeg.

Nincs csatlakoztatva állapot:

- Rövid megnyomás: A piros fény egyszer felvillan, jelezve a csatlakozás hiányát.
- Hosszan megnyomva kikapcsoláshoz: A piros fény folyamatosan világít és rezeg.
- Bekapcsolva: A zöld fény kétszer felvillan és rezeg.

#### ÉRTESÍTÉSEK ÉS RIASZTÁSOK

Bejövő hívás emlékeztető: A karkötő rezeg és zölden villog hívás fogadásakor.

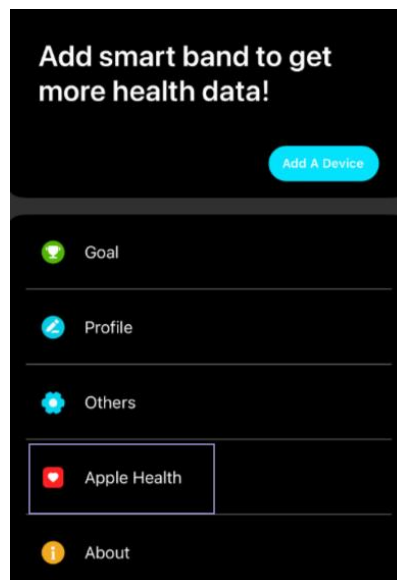
Üzenet emlékeztető: A karkötő egyszer rezeg és zölden villog üzenet fogadásakor.

#### Alvásfigyelés

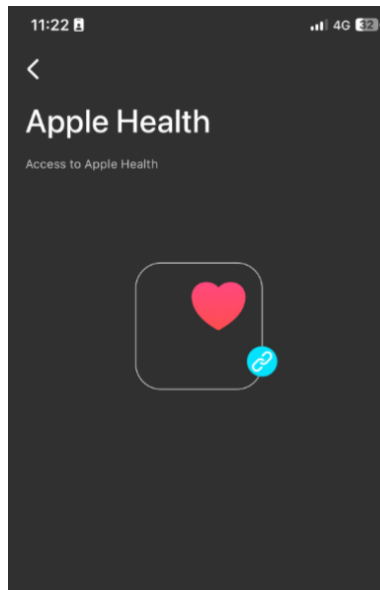
A karkötő támogatja az alvásfigyelést. Az alvásadatok rögzítéséhez és elemzéséhez este 10:00 és reggel 8:00 óra között ajánlott viselni.

#### APPLE HEALTH

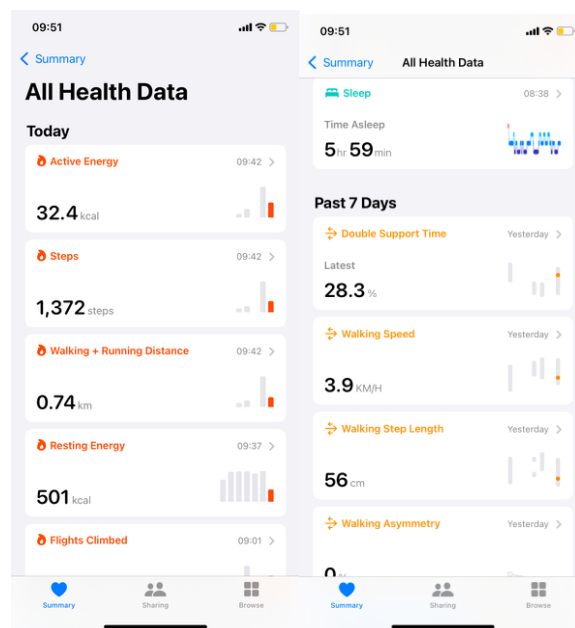
Fejezd be az adatmegosztás beállítását az alkalmazás és az Apple Health között az alkalmazáson belül.



A megosztási beállítás befejezésének állapota az ábrán látható.



A megosztás befejezése után az adatok megosztásra kerülnek az Apple Health adatkezelő rendszerével. Az Apple ennek megfelelően integrálja az adatokat, és megjeleníti azokat az Apple Healthben, az ábrán látható módon.



A beállításokat az Apple Health alkalmazásban módosíthatod, majd válaszd a „Forrás” > „Nilox Onair” menüpontot. Koppints az avatar ikonra a jobb felső sarokban, majd az Adatvédelem menüpontban az alkalmazásra, végül pedig a „Nilox Onair” elemre. Így beállíthatod, hogy mely adatokat szeretnéd megosztani az Apple Health alkalmazásban, és be- és kikapcsolhatod a megosztást.

#### HASZNÁLATI MEGJEGYZÉSEK

Ez a karkötő nem alkalmas vízi tevékenységekhez (például úszáshoz, búvárkodáshoz stb.).

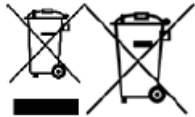
Ha az akkumulátor töltöttségi szintje 10% alatt van, kérjük, töltsd fel időben a normál használat biztosítása érdekében.

Tartsa a karkötőt az alkalmazáshoz csatlakoztatva a pontos adatrögzítés biztosítása érdekében.

## GARANCIA ÉS TÁMOGATÁS

Ha bármilyen problémába ütközik, vagy technikai támogatásra van szüksége, kérjük, vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal. Szakmai segítséget nyújtunk a zökkenőmentes felhasználói élmény biztosítása érdekében.

Köszönjük, hogy az ONAIR-t választotta! Hisszük, hogy nagyobb kényelmet és támogatást nyújt egészséges életmódjához. Ha bármilyen kérdése van, forduljon bizalommal ügyfélszolgálatunkhoz.



## INFORMÁCIÓK A TERMÉK MEGFELELŐ ÁRTALMATLANÍTÁSÁHOZ (2013/56/EU irányelv)

Ez a jelölés a terméken vagy a csomagolásán azt jelenti, hogy a terméket élettartama végén, beleértve a nem eltávolítható akkumulátort is, el kell különíteni a többi hulladéktól a felelős újrahasznosítás érdekében. A termék biztonságos használatát az online használati útmutató betartása garantálja, gondosan tárolja és használja a termék élettartama alatt. A termékben lévő lítium-ion/li-ion/polimer akkumulátor beépített és nem cserélhető. Ne próbálja meg eltávolítani, mert túlmelegedést, tüzet és sérülést okozhat. Az akkumulátort csak szakképzett technikusok távolíthatják el, akik biztonságosan ki tudják venni és a törvényeknek megfelelően újrahasznosítani tudják. A felhasználóknak a használt terméket díjmentesen vissza kell juttatniuk a helyi szelektív gyűjtőhelyekre vagy a kereskedőhöz, egyenként vagy díjmentesen, ha a termék mérete meghaladja a 25 cm-t. A megfelelő hulladékkezelés lehetővé teszi a termék újrahasznosítását, környezetbarát ártalmatlanítási módszerekkel történő kezelését, hogy megelőzze a környezet vagy az emberi egészség esetleges károsodását, és elősegítse a termék anyagainak újrafelhasználását és/vagy újrahasznosítását. Az elektronikai termékek, elemek és akkumulátorok háztartási felhasználók általi jogosulatlan ártalmatlanítása a hatályos jogszabályok szerint büntetést von maga után.

## HAGYOMÁNYOS GARANCIA

### 1. ALKALMAZÁSI KÖR

1.1. Az ESPRINET S.p.A., bejegyzett székhelye: Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - a továbbiakban („Esprinet”) a Celly márkájú termékekre ezt a hagyományos garanciát kínálja mind a végfelhasználói vásárlónak („Végfogyasztói Vásárló”), mind a szakmai végfelhasználónak („Végső szakmai vevő”), az itt meghatározott szerződéses feltételek és jótállási feltételek („a jótállási vevők”) szerint. A hagyományos garancia a következőkre vonatkozik:

a. új Celly márkájú termékek (a „Termékek”);

ii. Olyan termékek, amelyek digitális tartalmat vagy digitális szolgáltatást tartalmaznak vagy kapcsolódnak össze oly módon, hogy az említett digitális tartalom vagy digitális szolgáltatás hiánya megakadályozná a Termékekben rejlő funkciók teljesítését („Digitális elemekkel rendelkező termékek”).

1.2. Ez a Hagyományos Jótállás kizárólag sértetlen termékekre vonatkozik, eredeti konfigurációjukban, beleértve a tartozékokat is.

### 2. FOGYASZTÓI JOGOK

2.1. Ez a hagyományos garancia nem érinti a fogyasztónak az (EU) 2019/771 irányelvet és annak későbbi módosításait végrehajtó nemzeti jogszabályi rendelkezésekben biztosított jogait. a fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállás („Jogi garancia”) területén.

2.2. A Hagyományos Garancia nem helyettesíti, nem korlátozza, nem sérti vagy zárja ki a Jogi Garanciát, hanem kiegészíti az utóbbit. A végfelhasználó Vásárló tehát minden esetben érvényesítheti a Jogi Garanciában foglalt jogait az eladóval szemben, a fent említett jogszabályokban meghatározott feltételekkel és feltételekkel.

### **3. A GARANCIA TÁRGYA**

3.1 A jelen Hagyományos Jótállás alapján az Esprinet saját belátása szerint vállalja, hogy (i) kicseréli vagy kijavítja azokat a Termékeket vagy alkatrészeket, amelyek a gyártási folyamat eredeti hibái miatt hibásak, amelyek a felhasznált anyagokból vagy a megmunkálásból erednek, azonos Termékekkel vagy alkatrészekkel, vagy (ii) ha ez nem lehetséges, kicseréli azokat egy azonos értékű termékkel vagy a funkcionális termékek vagy alkatrészek gazdasági részeivel.

### **4. A GARANCIA KIZÁRÁSÁNAK ESETEI**

4.1 A jelen Hagyományos Garancia nem vonatkozik törésekre, meghibásodásokra, vagy semmi esetre olyan hibákra vagy hibákra, amelyeket a következők okoznak:

- i) hanyagságból, meggondolatlanságból, tapasztalatlanságból vagy gondatlanságból eredő szerelési hibák;
- ii) a kézikönyvekben vagy bármely további használati útmutatóban található utasítások és figyelmeztetések be nem tartása vagy helytelen betartása;
- iii) a Termékek elmulasztása vagy helytelen karbantartása az Esprinet által jelzett módszerek szerint;
- iv) a Termék nem megfelelő tárolása;
- v) a végső Ügyfél vagy harmadik felek által a végfelhasználó által végrehajtott manipuláció, módosítások, beavatkozások vagy karbantartások, amelyeket semmi esetre sem az Esprinet által felhatalmazott személyek hajtanak végre;
- vi) nem rendeltetésszerű vagy a Termék rendeltetésszerű használatának vagy rendeltetésének nem megfelelő használat;
- vii) a végfelhasználó általi további használatból adódó kár súlyosbodása, miután az esetleges meghibásodás vagy hiba már megmutatkozott;
- viii) a Termék telepítési és használati szakaszában minden olyan külső tényező, amely nem tulajdonítható vagy más módon nem az Esprinetnek tulajdonítható;
- ix) ha a Terméken található modellt, sorozatszámot vagy címkét szándékosan hamisították vagy eltávolították;
- x) a mellékelt frissítés telepítésének elmulasztása.

4.2. Ez a Hagyományos Jótállás nem terjed ki a termék leszállításakor azonnal felismerhető nyilvánvaló hibákra, sem a normál kopásból eredő elhasználódásból eredő hibákra vagy meghibásodásokra.

4.3. Ez a Hagyományos Jótállás kizárt, ha a töréseket, meghibásodásokat, hibákat vagy hibákat olyan termékek, alkatrészek vagy alkatrészek okozzák, amelyeket az Esprinettől eltérő harmadik fél gyártott, és amelyhez a Termék csatlakozik, vagy amelyhez azt minden esetben használják.

### **5. A GARANCIA FELHASZNÁLÁSA**

5.1. A Hagymányos Garancia az adott Termék megvásárlásakor azonnal aktiválódik. A végfelhasználó igénybe veheti ezt a hagyományos jótállást, ha közvetlenül kapcsolatba lép az Esprinet-tel a [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) vagy [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com) e-mail címen. A hagyományos jótállás a hivatalos Esprinet központon keresztül is kezelhető.

5.2. A Hagymányos Garancia igénybevételéhez a végső vásárlónak rendelkeznie kell a termék nyugtával és/vagy vásárlási számlájával és/vagy a fuvarokmányával ("DDT"). Az Esprinet fenntartja a jogot, hogy megtagadja a jelen Hagymányos Garancia nyújtását, ha a végső Ügyfél nem nyújtja be legalább az egyik dokumentumot.

## 6. IDŐTARTAMA

6.1. A jelen Hagymányos Garancia időtartama megegyezik a Jogi Garanciával (a „Jótállási időszak”). Ebből következik, hogy még a végső fogyasztói szakember számára is a fogyasztók számára biztosított törvényi garanciával megegyező, azaz két évre szóló hagyományos garanciát kínálnak.

6.2. A jótállási idő a Termék vásárlásának napjától kezdődik, tehát a nyugtán és/vagy a számlán és/vagy a fuvarokmányon (DDT) feltüntetett időponttól.

6.3. Javítás vagy csere esetén az eredeti jótállási időszak továbbra is érvényben marad, ezért nem tekinthető megújítottnak vagy meghosszabbítottnak.

6.4. A hiba közlésére irányuló kereset minden esetben a Termék megvásárlásától számított huszonhat hónapon belül (Jótállási idő + két hónap) lejár.

## 7. TERÜLETI HATÁLY

7.1. Ez a garancia csak az Olaszországban, Spanyolországban és Portugáliában nyújtott garanciális szolgáltatásokra érvényes, és csak a Celly márkanév alatt forgalmazott termékekre vonatkozik.

## 8. ALKALMAZANDÓ JOG ÉS JOGHATÓSÁG

8.1. Ezekre az általános jótállási feltételekre az olasz jog az irányadó. Bármilyen jogvita esetén, amely annak értelmezéséből vagy alkalmazásából ered, a Milánói Bíróság kizárólagos illetékességgel rendelkezik.

8.2. A szokásos tartózkodási helyük szerinti ország joga által meghatározott kedvezőbb és kötelezőbb rendelkezések végső fogyasztói fogyasztókra történő alkalmazása fenntartva van, különös tekintettel az alkalmazandó jogra, a garancia időtartamára és az illetékes bíróságra.



Ez a termék megfelel a 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS) irányelvnek. A termék CE-jelöléssel rendelkezik, így megfelel az Európai Unió által meghatározott biztonsági szabványoknak.

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az Esprinet SpA kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

<https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/NXSWONAIR.pdf>

A Nilox® az Esprinet S.p.A. védjegye. Minden védjegy a megfelelő tulajdonosának bejegyzett védjegye. Esprinet S.p.A., keresztül Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Olaszország. Kínában készült.

www.nilox.com per info e contatti: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)